

## Содержание.

стр.

1. Предисловие.....	1
2. Информация пользователя.....	4
3. Заявление.....	6
4. Внешний вид.....	8
5. Вид внутри.....	13
6. Индентификация ТС.....	16
7. Приборный экран.....	18
8. Индикаторы приборного экрана.....	22
9. Часто задаваемые вопросы.....	28
10. Голосовой помощник.....	30
11. Безопасность перед вождением.....	32
12. Безопасная поза водителя.....	33
13. Безопасная поза пассажиров.....	34
14. Безопасность вождения.....	35
15. Вождение в период обкатки.....	37
16. Вход в автомобиль и защита от кражи.....	38
17. Вход без ключа.....	45
18. Противоугонное устройство.....	49
19. Ремень безопасности.....	50
20. Подушка безопасности.....	58
21. Безопасность детей.....	67
22. Этикетка безопасности.....	77
23. Зардка ТС.....	79
24. Зарядка постоянным током.....	92
25. Аварийная разблокировка пистолета переменного тока.....	95
26. Внешняя разрядка ТС.....	96
27. Внешнее освещение.....	100
28. Внутреннее освещение.....	114
29. Стеклоочиститель.....	120
30. Руль.....	125

31. Сиденья.....	130
32. Подголовник.....	140
33. Внешнее зеркало заднего вида.....	144
34. Внутреннее зеркало заднего вида.....	147
35. Кондиционер.....	148
36. Ароматизатор.....	161
37. Электростеклоподъемник.....	164
38. Панорамный люк, Электрический козырек, панорамный навес.....	170
39. Капот.....	175
40. Заправочный люк.....	179
41. Люк для зарядки.....	182
42. Ключ.....	184
43. Дверь.....	194
44. Крышка багажника.....	199
45. Беспроводная зарядка.....	206
46. Интерфейсы USB.....	209
47. Интерфейсы 12В.....	211
48. Места хранения.....	213
49. Солнцезащитный козырек.....	231
50. Встроенные инструменты.....	232
51. Запуск/выключение автомобиля.....	239
52. Переключение передач.....	243
53. Режимы вождения.....	245
54. Режимы питания.....	248
55. Пневматическая подвеска.....	249
56. Система торможения, не допускающая торможения.....	252
57. Электронный стояночный тормоз EPB.....	254
58. Автоматическая парковка (автоматическое удержание).....	256
59. Приводная электронная тормозная система.....	257
60. Система распределения тормозного усилия (EBD).....	260
61. Вспомогательная тормозная система (HBA).....	261
62. Электронная система устойчивости (ESC).....	262

63.Система контроля тяги (TCS).....	265
64.Система помощи при старте(HSA).....	267
65.Система спуска по крутому склону (HDC).....	268
66.Адаптивная функция круиза (ACC).....	270
67.Интелектуальная функция помощи пилоту (NOA).....	286
68.Функция помощи при переключении полосы движения с помощью триггера (TLC).....	290
69.Интелектуальная функция ограничения скорости (ISA).....	300
70.Интелектуальная функция контроля ограничения скорости (ISLC).....	303
71.Функция напоминания о движении впереди идущего автомобиля (FVSR).....	306
72.Функция светового напоминания о дорожном проишествии (GLA).....	309
73.Функция мониторинга слепых зон (BSD) и паралельная вспомогательная функция (LCA).....	312
74.Функция предупреждения об открывании двери (DOW).....	315
75.Функция предупреждения о проезде помехи спереди(FCTA).....	318
76.Функция предупреждения о проезде помехи сзади (RCTA).....	321
77.Функция предупреждения о столкновении сзади (RCW).....	324
78.Функция предупреждения о столкновении спереди (FCW).....	327
79.Система экстренного торможения (AEB).....	331
80.Функция помощи при удержании линии (LDW & LKA).....	336
81.Функция предупреждения о центрировании и отклонении от прямой линии (LCC).....	342
82.Функция помощи рулевому управлению в экстремных ситуациях (ESA).....	345
83.Функция распознавания дорожных знаков (TSR).....	348
84.Сигнализация для пешехода на низкой скорости (VSP).....	350
85.Мониторинг водителя.....	352
86.Регистратор вождения.....	355
87.Контроль давления в шинах.....	356
88.Помощь при парковке.....	359
89.Система сигнализации бокового расстояния (SWD).....	363
90.Система панорамного изображения 360 (AVM)//.....	364
91.Полностью автоматическая система парковки.....	370
92.Система парковки с памятью (HPP).....	378
93.Режим дозорного.....	386
94.Система непрерывной зарядки.....	387

95. Интелектуальная развлекательная навигационная система.....	391
96. Активация системы.....	395
97. Вход в систему.....	396
98. Вход по Face ID.....	397
99. Вход по голосовому отпечатку.....	398
100. Пароль для входа в систему и управление учетными записями.....	399
101. Введение в интерфейс.....	401
102. Центральный экран управления.....	407
103. Экран пассажира.....	408
104. Интерфейс музыкального проигрывателя на заднем экране.....	413
105. Навигация и карты.....	414
106. Музыка.....	418
107. Радиостанция.....	420
108. Телефон Bluetooth.....	421
109. Погода.....	422
110. Управление транспортным средством.....	423
111. Фотоальбом.....	431
112. Сценарии режимов.....	433
113. Стиль темы.....	434
114. Пользовательские кнопки для рулевого колеса.....	434
115. Фотоаппарат и видео.....	435
116. Детское пространство.....	437
117. Huawei HiCar.....	438
118. Системные настройки.....	440
119. Мобильное приложение.....	445
120. Обзор технического обслуживания.....	446
121. Предметы ежедневного ТО.....	451
122. Обслуживание под капотом.....	453
123. Тормозная жидкость.....	457
124. Фильтр кондиционера.....	459
125. Батарея 12В.....	462
126. Основная батарея.....	464

127. Тех. обслуживание стеклоочистителя.....	466
128.Шины и диски.....	471
129.Выбор и замена шин.....	474
130. Предохранители.....	477
131.Начало экстренной работы.....	496
132. Буксировка прицепа.....	498
133.Размеры ТС.....	504
134. Основные эксплуатационные параметры ТС.....	506

## » Предисловие

VOYAH

新岚图FREE



Уважаемый владелец Xilantu Free:

Поздравляем с приобретением средне- и крупногабаритного, высокоинтеллектуального электрического внедорожника. Благодарим вас за доверие и поддержку компании Lantu Motors!

Правильное и разумное использование автомобиля может не только доставить вам полное удовольствие от вождения и комфорта, но и продлить срок службы автомобиля. Поэтому, пожалуйста, обязательно внимательно прочтите данное руководство перед использованием автомобиля.

Информация, представленная в данном руководстве, играет очень важную руководящую роль в обеспечении вашей безопасности вождения, поэтому, пожалуйста, обязательно соблюдайте ее.

Фактическое оборудование, конфигурация, функции и т.д. автомобиля могут отличаться от описания и иллюстрации в данном руководстве. пожалуйста, обратитесь к приобретенному вами автомобилю.

Для получения дополнительной информации об автомобиле, пожалуйста, обратитесь к другим руководствам, прилагаемым к автомобилю.

Если у вас есть какие-либо вопросы или предложения при использовании автомобиля, пожалуйста, позвоните в Центр обслуживания клиентов Lantu Auto.

Круглосуточная горячая линия:**400 - 888 - 8488**

Горячая линия экстренного вызова по электронной почте:**400 - 888 - 8500**

Lantu Motors искренне желает вам счастливого использования автомобиля!

Вы можете использовать свой мобильный телефон, чтобы отсканировать QR-код ниже для получения дополнительной информации!



---

Окончательная интерпретация и авторские права на данное руководство принадлежат Lantu Motors. Без письменного разрешения Lantu Motors строго запрещено копировать или перепечатывать весь контент или его часть.

Что касается мер предосторожности при эксплуатации транспортных средств, мы разъясняем их с помощью надписей по технике безопасности на транспортных средствах и советов по технике безопасности в данном руководстве.

- Знак безопасности - Для конкретных мест, пожалуйста, обратитесь к разделу "[Безопасность → Описание знака безопасности](#)".
- Советы по технике безопасности - используйте символы и текст в данном руководстве для объяснения.

## 说 明



如不遵守，可能会造成人员伤亡或车辆严重损毁。



如不遵守，可能会造成人员伤害或车辆损坏。



提示您更好地使用和维护车辆。



所述内容与环境保护有关。

- Функция / конфигурация в данном руководстве помечена знаком "\*", что означает, что функция / конфигурация применима только к некоторым моделям.
- За исключением специальных инструкций, приведенные в данном руководстве указания по ориентации автомобиля (спереди, сзади, слева и справа) зависят от направления движения автомобиля.

## » Важное примечание

### ► Информировать пользователя ►

- Перед использованием автомобиля, пожалуйста, обязательно внимательно прочтите данное руководство и строго следуйте описанным в нем методам эксплуатации во время эксплуатации автомобиля.Lantu Motors не несет ответственности за убытки, вызванные вашим неправильным использованием автомобиля.
- Пожалуйста, обязательно проводите регулярное техническое обслуживание автомобиля в соответствии с положениями "Руководства по обеспечению качества и техническому обслуживанию".
- Водители и пассажиры должны правильно пристегиваться ремнями безопасности и сохранять правильную позу сидя, чтобы обеспечить безопасность и комфорт водителей и пассажиров.Более того, в случае автомобильной аварии правильное пристегивание ремней безопасности может улучшить защиту пассажиров благодаря раскрытым подушкам безопасности и воздушным шторкам.
- Перед началом движения, пожалуйста, проверьте следующее, чтобы убедиться, что ваши потребности в безопасности вождения удовлетворены:
  - Подтвердите окружающую среду и состояние шин
  - Положение сиденья и подголовника
  - Состояние педали тормоза
  - Состояние ремня безопасности
  - Положение рулевого колеса
  - Угол наклона внутреннего и внешнего зеркала заднего вида
  - Функция освещения и регулировки
  - Функция стеклоочистителя и скруббера
  - Диапазон
- Когда расширитель диапазона работает, убедитесь, что автомобиль используется в хорошо проветриваемом помещении.
- Прежде чем водитель покинет автомобиль, убедитесь, что передача включена на передачу P, и убедитесь, что стояночный тормоз включен и контрольная лампа горит.
- Во время движения автомобиля, если на комбинированном приборе загорается сигнальная лампочка неисправности или появляется текстовое сообщение о неисправности, водителю следует как можно скорее остановиться и безопасно проверить, а также обратиться в сервисный центр Lantu Automobile.
- Пожалуйста, строго соблюдайте правила дорожного движения и безопасно управляйте своим автомобилем.

- Пожалуйста, не модифицируйте, не устанавливайте, не разбирайте и не ремонтируйте детали автомобиля или аксессуары без разрешения, в противном случае это может повредить автомобиль и поставить под угрозу личную безопасность. Если у вас есть какие-либо связанные с этим потребности, пожалуйста, свяжитесь с автомобильным сервисным центром Lantu.

### Обзор бесплатного питания Xinlantu

Модель Range extender (REV): При достаточном заряде батареи аккумуляторная батарея обеспечивает движение автомобиля электрической энергией; когда батарея разряжена или требуется большая выходная мощность, расширитель диапазона приводит в действие генератор, отдавая приоритет питанию приводного двигателя, а запас хода составляет заряд аккумуляторной батареи до тех пор, пока заряда батареи не хватит.

Пожалуйста, обязательно ознакомьтесь с характеристиками этого автомобиля, ведите машину осторожно и следуйте инструкциям по технике безопасности, связанным с системой питания new energy.

### Инструкции по технике безопасности при включении аккумулятора

Для технического обслуживания, ремонта, разборки, повторного использования или утилизации аккумуляторных батарей, пожалуйста, обращайтесь в сервисный центр Lantu Automobile. Неправильное обращение с аккумулятором питания может привести к серьезным травмам или даже смерти.

### 环保

- Если вам необходимо заменить аккумулятор питания или сдать его в утиль, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile. Несанкционированный демонтаж, разборка или случайная утилизация аккумуляторных батарей приведет к загрязнению окружающей среды, и ответственность за возникающее в результате загрязнение окружающей среды или несчастные случаи, связанные с безопасностью, несет владелец транспортного средства. Соответствующая ответственность.

### 警告

- Аккумулятор питания является высоковольтным компонентом. Пожалуйста, не прикасайтесь, не перемещайте и не разбирайте аккумулятор питания и соответствующую цепь без разрешения во избежание травм.

## ▶ заявление ▶

### Устройство для записи данных о событии - событии

Автомобиль оснащен системой регистрации данных о событиях, называемой системой EDR. В зависимости от типа и серьезности столкновения система EDR может записывать идентификационный код транспортного средства, положение педали тормоза/акселератора, скорость движения транспортного средства, продольное ускорение транспортного средства, состояние блокировки ремня безопасности и другую информацию во время столкновения, которая используется для восстановления состояния транспортного средства на момент аварии и оказания помощи в анализе. За исключением следующих случаев, мы не будем раскрывать эти данные третьим лицам:

- По официальному запросу полиции, судов или правительственные учреждений.
- Автомобили Lantu используются в судебных разбирательствах.
- Он используется только для технической диагностики, исследований и разработок транспортных средств компанией Lantu Automobile и не разглашает информацию о владельце или идентификационные данные.

Для считывания данных с регистратора данных событий требуется специальное техническое оборудование. если вам необходимо считывать данные с регистратора данных событий или за дополнительной информацией обращайтесь в сервисный центр Lantu Automobile.

### ① 提示

- В некоторых случаях (например, при обычном движении автомобиля) регистратор данных о событиях не будет записывать соответствующую информацию о данных.

### Телематическая система транспортного средства

Электронный модуль оборудования автомобиля отвечает за мониторинг и запись соответствующей информации каждой системы автомобиля, такой как скорость автомобиля, давление в шинах, коды неисправностей и т.д. Lantu Automobile будет собирать вышеуказанную информацию через бортовую удаленную систему для телематических услуг автомобиля, дистанционного обнаружения неисправностей, обновления и обслуживания системы и других целей, соответствующих правовым нормам. За исключением следующих случаев, мы не будем раскрывать эти данные третьим лицам:

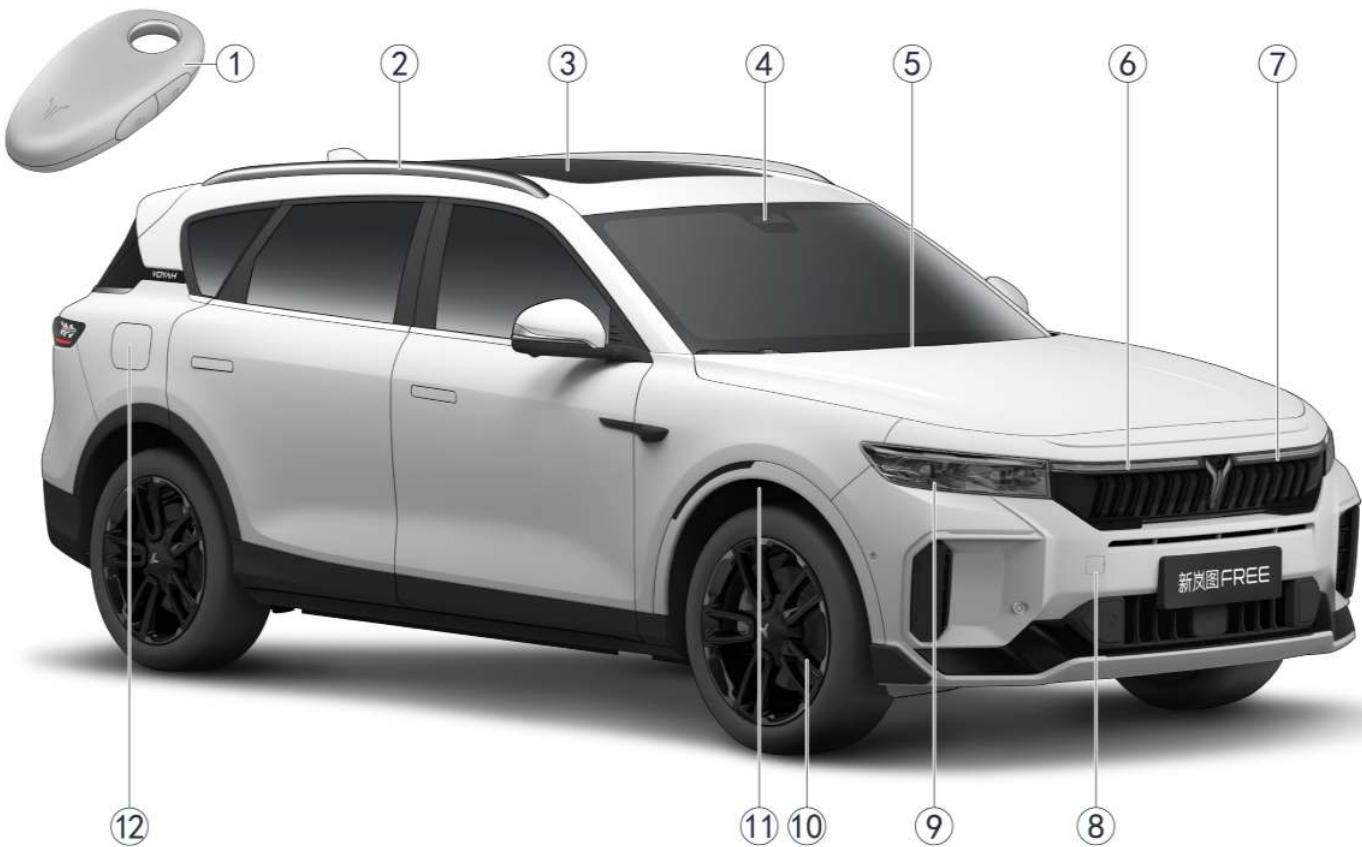


- По официальному запросу полиции, судов или правительственные учреждений.
- Автомобили Lantu используются в судебных разбирательствах.
- Он используется только для технической диагностики, исследований и разработок транспортных средств компанией Lantu Automobile и не разглашает информацию о владельце или идентификационные данные.
- Дочерняя компания Lantu Motors (включая ее правопреемников).
- Раскрытие информации о поставщике информационной системы Lantu Automobile и управления данными.

### **Испытание транспортного средства**

Чтобы гарантировать качество поставки нового Land Cruiser, перед тем как автомобиль покинет завод, специалисты по проверке качества проведут всестороннее дорожное испытание автомобиля. Таким образом, на одометре вашего автомобиля будет отображаться несколько километров.

► **внешний** ◀



1. Умный ключ
2. Багажная полка
3. Панорамный люк в крыше\*

- Датчик осадков
- Электрический люк в крыше, электрический козырек от солнца
- Автоматическая защита от защемления

#### **Панорамный навес\***

- Интеллектуальный панорамный навес с регулируемой яркостью света

#### **4. Усовершенствованная Интеллектуальная система помощи водителю L2+**

- Адаптивная функция круиза (ACC)
- Интеллектуальная функция помощи в круизе (ICA)
- Разумное уклонение от движения по полосе (IEF)\*
- Интеллектуальная функция помощи пилоту (NOA)\*
- Интеллектуальная функция ограничения скорости (ISA)\*
- Интеллектуальная функция контроля ограничения скорости (ISLC)\*
- Функция напоминания об отъезде переднего автомобиля (FVSR)
- Функция напоминания о светофоре (GLA)\*
- Функция мониторинга слепых зон (BSD) и параллельная вспомогательная функция (LCA)
- Функция предупреждения об открывании двери (DOW)
- Функция напоминания о прохождении прямого трафика (FCTA)
- Функция напоминания о проезде сзади (RCTA)
- Функция предупреждения о прямом столкновении (FCW)
- Автоматическая система экстренного торможения (AEB)
- Функция помощи при удержании полосы движения (LDW и LKA)
- Удержание полосы движения и предупреждение об отклонении (LKA)
- Функция центрирования полосы движения и предупреждения об отклонении (LCC)\*
- Система экстренного удержания полосы движения (ELK)\*
- Система экстренного рулевого управления (ESA)\*
- Функция распознавания дорожных знаков (TSR)

#### **5. Передний стеклоочиститель**

#### **6. Правый передний габаритный фонарь**



7. Левый передний габаритный фонарь

8. Положение переднего тягового отверстия

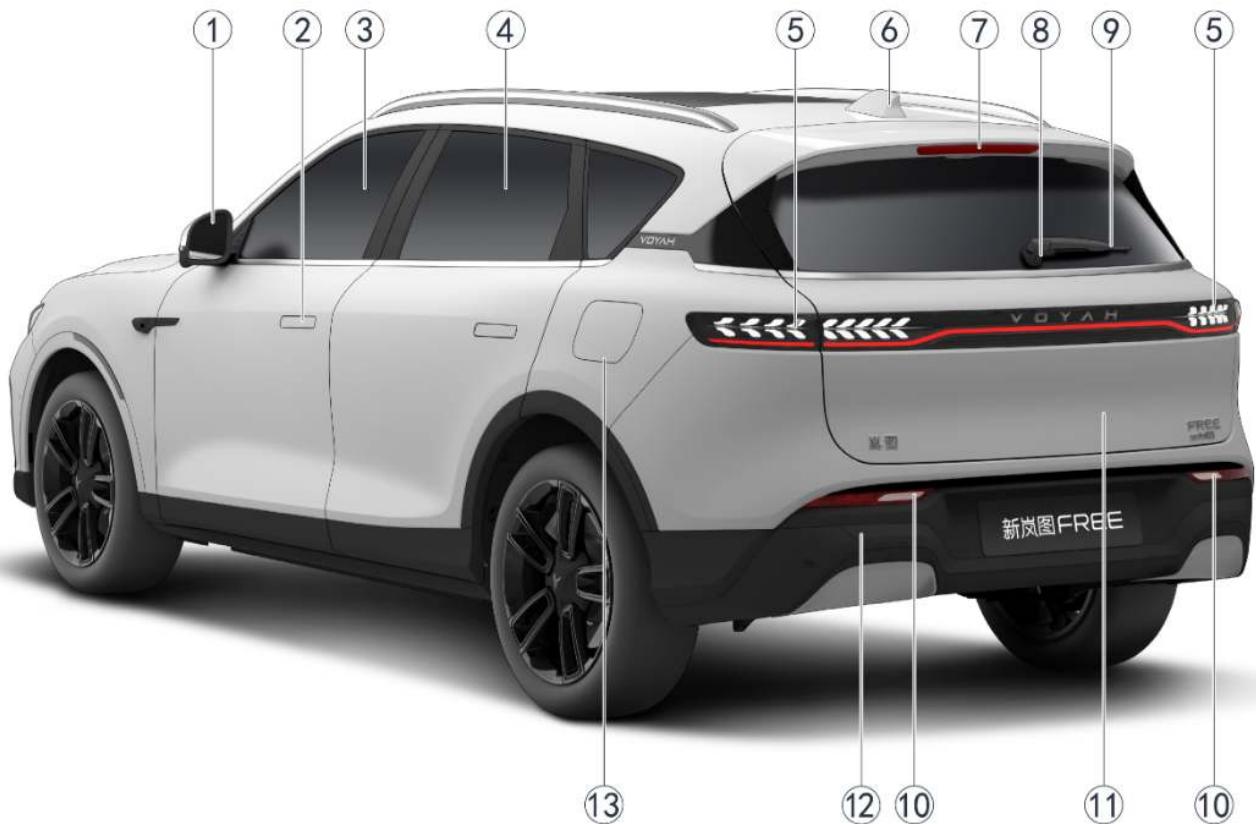
9. Светодиодные фары

- Светодиодные фары
- Автоматическое освещение / автоматическая регулировка высоты фары
- Приветственное освещение
- Проводи меня домой
- Автоматическое освещение
- Интеллектуальная функция управления дальним светом IHBC

10. колесо

11. Пневматическая подвеска

12. Крышка заправочного отверстия

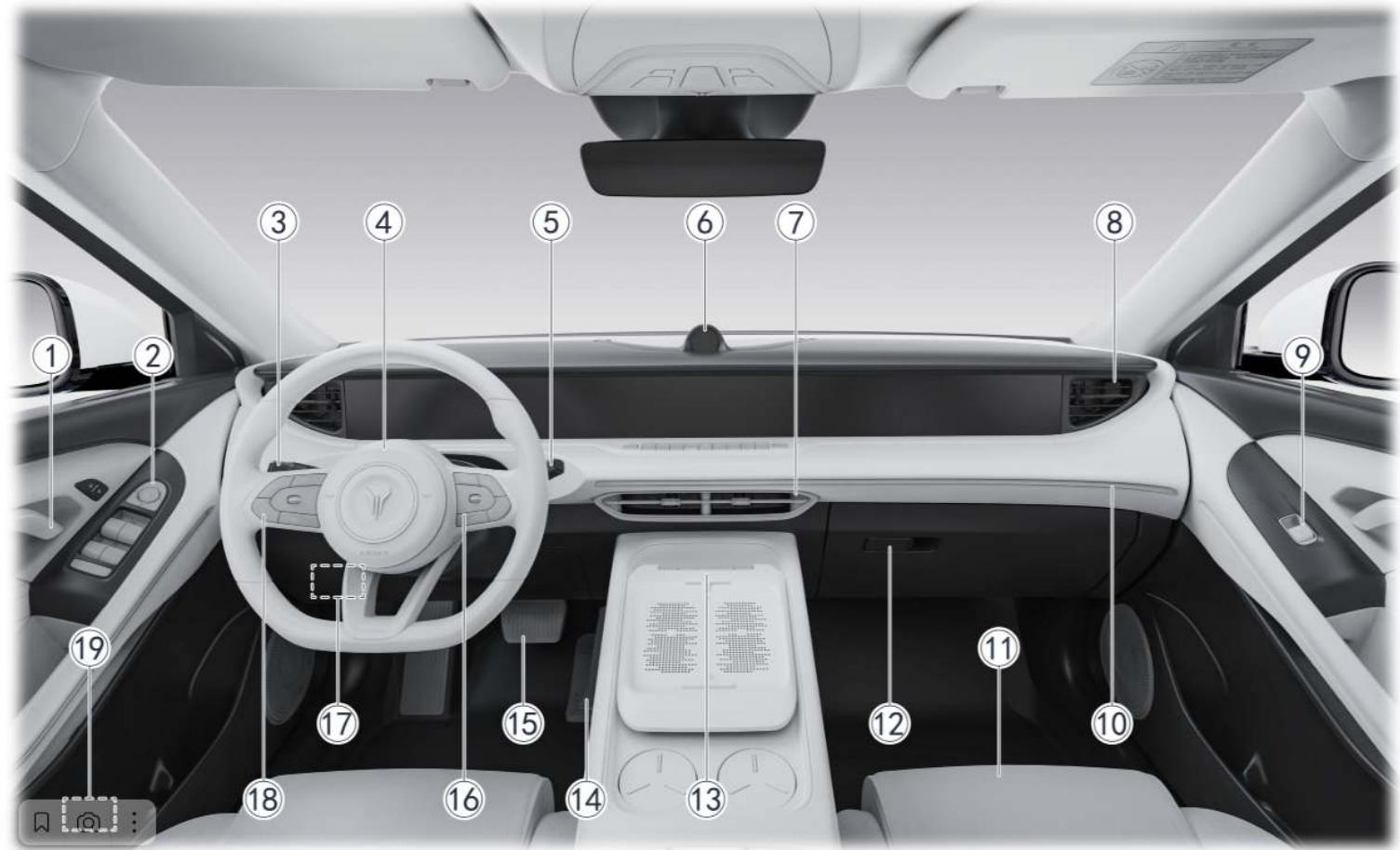


1. Электрическое внешнее зеркало заднего вида

- Электрическое складывание, электрическое отопление, автоматическое складывание запертых дверей, автоматическое опускание при движении задним ходом, Память местоположения
- Вспомогательная парковка с камерой

2. Скрытая дверная ручка
  - о Разблокируйте дверь и автоматически раскройте ее
  - о Заприте дверцу и автоматически втяните
3. Стекло передней двери
  - о Двойное звуконепроницаемое стекло
4. Стекло задней двери
  - о Уединенное закаленное стекло
5. Светодиодный задний фонарь
6. Антenna из акульего плавника
7. Стоп-сигнал в верхнем положении
8. Электрический выключатель задней двери
  - о Индукционная электрическая задняя дверь
  - о Выдвижные жалюзи для багажа
9. Задний стеклоочиститель
10. Светодиодный задний противотуманный фонарь
11. Электрическая задняя дверь
12. Положение заднего тягового отверстия
13. Крышка зарядного порта

► внутренний ◀



1. Дверная ручка
2. Главное наружное зеркало заднего вида со стороны водителя И кнопки окна
3. Освещение и Рычаг стеклоочистителя
4. Рулевое колесо из микрофибры с воздушным мешком
5. Рычаг переключения передач (с коробкой передач)
6. Интеллектуальная автомобильная инфракрасная камера
  - Распознавание идентификатора ЛИЦА
  - Мониторинг водителя
  - Распознавание жестов
7. Центральное воздуховыпускное отверстие в переднем ряду
  - Дистанционное кондиционирование воздуха (предварительная настройка кондиционера)
  - Автоматическая защита от запотевания
  - Самоочищающийся кондиционер
  - Высокоэффективная система фильтрации воздуха
  - IAQS (мониторинг воздуха в автомобиле)
  - Система мониторинга PM 2.5
  - Система очистки воздуха (автомобильный ароматизатор)
8. Воздуховыпускные отверстия на передней стороне
  - Автоматический двухзонный режим кондиционирования воздуха
9. Кнопка бокового окна второго пилота
10. Многоцветный рассеянный свет
11. сиденья с 12-позиционным электроприводом в первом ряду
12. Бардачок
  - Охлаждение перчаточного ящика

### **13. Область подинструмента**

- Кнопка системы панорамного изображения на 360°
- Полнотью автоматическая кнопка парковки
- Кнопка переключения режима вождения
- Кнопки увеличения / уменьшения экрана
- Беспроводная зарядка мобильных телефонов

### **14. Педаль акселератора**

### **15. Педаль тормоза**

### **16. Область аудиовизуальных функций справа**

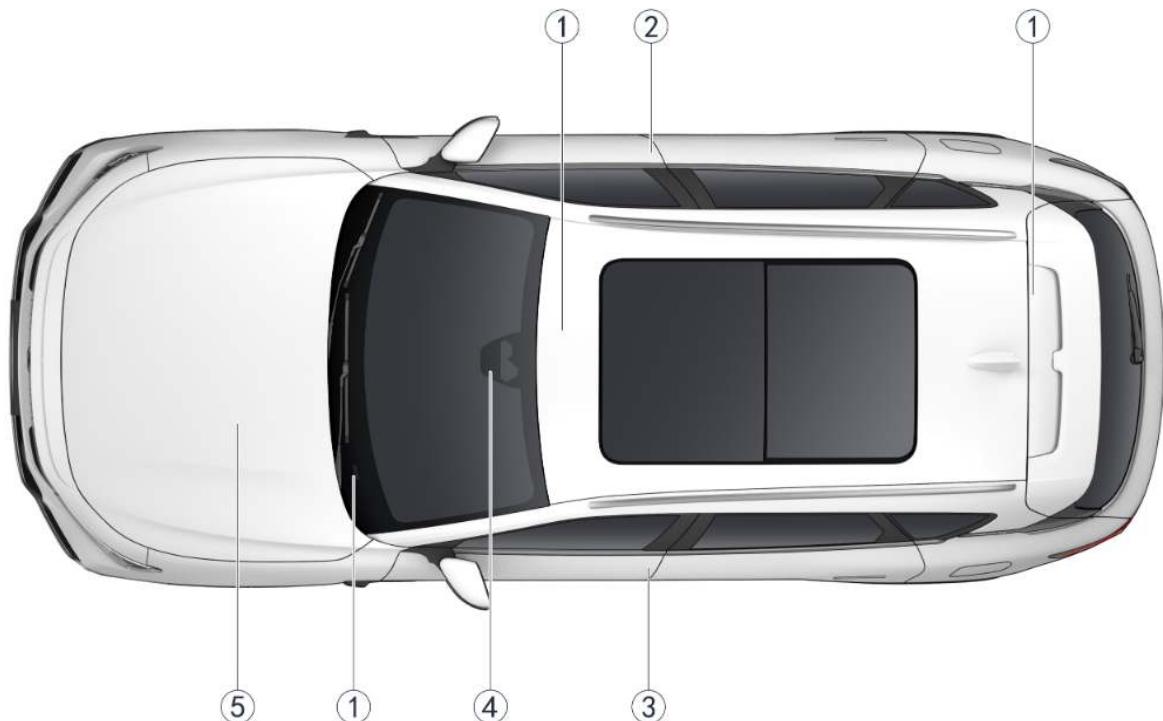
### **17. Выключатель переднего капота**

### **18. Левая зона функции вождения**

### **19. Электрический выключатель задней двери на основной стороне водителя**

## » Идентификация транспортного средства

---



### идентификации автомобиля (VIN)

- Расположен в левом нижнем углу переднего лобового стекла.
- Расположен над чемоданом.
- Расположен на передней балке сиденья второго пилота.

Вы также можете использовать диагностический прибор, соответствующий автомобилю, для считывания идентификационного номера автомобиля (VIN). Интерфейс диагностики автомобиля расположен под левой стороной щитка под рулевой колонкой.

#### автомобиля ②②

- Он расположен на В-образной стойке пассажирской двери.

#### Этикетка шины

Эта табличка наклеена на В-образную стойку главной двери вождения и содержит следующую информацию:

- Давление в шинах на холостом ходу и при полной нагрузке.
- Технические характеристики шин и давление накачки.
- Экологичная защита окружающей среды и экономичное давление в шинах.

#### окно

- Для обеспечения установки и считывания автомобильных электронных знаков на переднем лобовом стекле автомобиля предусмотрены микроволновые окна.

#### ① 提示

- При наклеивании электронного логотипа не накладывайтесь на стеклянную рамку или другие объекты.

#### Номер расширителя диапазона

- Расположен на блоке цилиндров расширителя диапазона.

## » Комбинированный прибор и индикаторная лампа

### 组合> Комбинированный инструмент



Световой индикатор зоны ①A

компьютерная зона автомобиля

③ Световой индикатор в зоне B

④ Режим вождения, режим мощности, скорость, мощность

Световой индикатор области C

⑥ Готовый автомобиль готов к комплектации индикаторной лампой, индикатором передачи, индикатором оборотов / EV, ODO (общий пробег)

时钟 Часы, регулировка громкости, телефон, температура наружного воздуха, информация о тревоге, регулировка температуры кондиционера

⑧ Индикатор заряда батареи, запас заряда батареи, индикатор объема масла, запас масла

### 提示

- При переключении режимов движения комбинированный прибор отображает разные цвета в зависимости от различных режимов движения.

### Управляющий компьютер

Нажмите  кнопку на левой стороне рулевого колеса, чтобы войти в информационный интерфейс компьютера управления комбинированным прибором.

Нажмите  кнопку еще раз, чтобы переключиться на просмотр информации об автомобиле, музыки, истории вызовов, информации о тревогах и навигационной информации.

Когда отобразится информация о промежуточном пробеге, нажмите  и удерживайте кнопку в соответствии с появившимся запросом для сброса данных о промежуточном пробеге.

Описание дисплея	
Самозарядка/самозапуск	Среднее энергопотребление, пробег и время в пути автомобиля после этой зарядки / запуска
Промежуточный пробег	После того, как последний промежуточный итог транспортного средства будет обнулен, среднее энергопотребление, пробег, средняя скорость и расход топлива транспортного средства
мощность	Мгновенное потребление энергии, мгновенное энергопотребление
музыка	Информация о воспроизводимой в данный момент песне
Информация о неисправности	Отображение текущей информации о неисправности автомобиля
Текущее давление в шинах	Давление и температура в шинах
Состояние транспортного средства	Напряжение, частота вращения двигателя, запас хода и пробег

#### Указатель уровня топлива

- Отображает оставшееся топливо в текущем топливном баке автомобиля.
- Когда количество масла в топливном баке недостаточное, контрольная лампа расхода топлива комбинированного прибора загорается желтым, напоминая водителю, что топлива недостаточно, пожалуйста, заправьтесь как можно скорее.



- При появлении сигнала тревоги об уровне масла, пожалуйста, долейте топливо как можно скорее, чтобы избежать трудностей с подачей топлива в топливный насос на рампе, что приведет к неожиданному выключению двигателя.

## **Измеритель мощности аккумулятора Power**

- Отображает текущий уровень заряда аккумулятора автомобиля.
- Когда вся сетка индикатора заряда батареи горит, это означает, что текущий уровень заряда батареи равен 100%.
- Когда уровень заряда батареи составляет менее 10%, индикатор мощности отображается красным цветом. В то же время индикатор питания аккумулятора загорается желтым цветом, а комбинированный индикатор выдает сообщение о том, что аккумулятор разряжен, пожалуйста, своевременно заряжайте его.

## **Дисплей передачи**

Отображает текущую передачу автомобиля и отображает P, R, N и D на основе принятого сигнала.

## **Режим отображения прибора**

В автомобиле предусмотрен настраиваемый режим отображения показаний приборов, который можно переключать в соответствии с личными предпочтениями.

Вы можете **»настроить»** интерфейс отображения в полном объеме приложения и выбрать карту прибора, которая должна отображаться.

### **(i) 提示**

- В разных режимах отображения положение каждого индикатора может отличаться, пожалуйста, обратитесь к фактическому автомобилю для получения подробной информации.

## ► Индикатор прибора



положение	значок	Значение значка
Зона А		Световой индикатор системы помощи при удержании полосы движения (должен быть включен / activated)
Зона А		Индикатор низкого уровня тормозной жидкости / индикатор неисправности системы усилителя
Зона А		Световой индикатор низкого давления масла
Зона А		Индикатор высокой температуры охлаждающей жидкости расширительного бачка
Зона А		Индикатор перегрева аккумулятора питания
Зона А		Световой индикатор перегрева двигателя и контроллера
Зона В		Внешний индикатор перегорел, индикаторная лампа перегорела
Зона В		Световой индикатор неисправности EPS для системы рулевого управления с электроусилителем
Зона В		Автоматическая система экстренного торможения AEB выключить световой индикатор
Зона В		Функция предупреждения о прямом столкновении FCW / индикатор неисправности автоматической системы экстренного торможения AEB
Зона В		Усовершенствованная система помощи водителю индикатор неисправности ADAS



Зона В		Световой индикатор неисправности давления в шинах
Зона В		Световой индикатор низкого уровня моющей жидкости
Зона В		Звуковой сигнал при движении на низкой скорости, выключите световой индикатор
Зона В		Пожалуйста, нажмите на стоп-сигнал
Зона В		Световой индикатор состояния пневмоподвески (поднимается / опускается)
Зона В		Световой индикатор системы пневматической подвески (деактивация/неисправность)
Зона В		Световой индикатор HDC для системы спуска по крутому склону (всегда включен / мигает для активации)
Зона В		Световой индикатор неисправности HDC для системы спуска с крутого склона
Зона В		Индикатор электронной системы стабилизации кузова ESC (всегда горит, неисправность / мигает, работает)
Зона В		Электронная система стабилизации кузова ESC выключает световой индикатор
Зона В		Световой индикатор ETC для системы непрерывной зарядки*
Зона В		Световой индикатор неисправности ABS антиблокировочной тормозной системы



Зона В		Световой индикатор неисправности системы распределения тормозного усилия EBD
Зона В		Световой индикатор ограниченной мощности
Зона В		Световой индикатор неисправности эмиссии расширителя диапазона
Зона В		Индикатор неисправности улавливателя частиц бензина GPF
Зона В		Световой индикатор функции углового радара (спереди / сзади)
Зона В		Индикатор подключения к зарядке
Зона В		Индикатор левого сигнала поворота
Зона В		Световой индикатор положения
Зона В		Индикатор ближнего света
Зона В		Интеллектуальная функция управления дальним светом Индикатор IHBC
Зона В		Индикатор дальнего света
Зона В		Индикатор заднего противотуманного света
Зона В		Световой индикатор не пристегнутого ремня безопасности



Зона В		Функция автоматической парковки Индикатор автоматического удержания (должен быть включен / activated)
Зона В		Электронная система стояночного тормоза EPB индикатор парковки
Зона В		Электронная система стояночного тормоза EPB индикатор неисправности при парковке
Зона В		Индикатор правого сигнала поворота
Зона В		Предупреждающий световой индикатор
Зона В		Функция распознавания дорожных знаков световой индикатор TSR (нет знака обгона)
Зона В		Световой индикатор адаптивной функции круиза (должен быть включен / activated)
Зона В		Световой индикатор функции Smart cruise assist (должен быть активирован)
Зона В		Вспомогательная функция Smart pilot NOA * световой индикатор (должен быть включен / activated)
Зона С		Световой индикатор неисправности подушки безопасности
Зона С		Низкий уровень заряда свинцово-кислотной батареи / сигнализация о неисправности постоянного тока / индикатор низкого напряжения батареи
Зона С		Световой индикатор неисправности аккумулятора питания (нормальный / серьезный)



Зона С	 	Световой индикатор неисправности приводного двигателя (нормальный / серьезный)
Зона С	 	Световой индикатор неисправности энергосистемы (общая / серьезная)

### 提示

- Если индикатор комбинированного прибора загорается после запуска автомобиля или во время движения, это означает, что соответствующая система находится в определенном рабочем состоянии или вышла из строя.
- Вам следует подробно прочитать и понять значение каждого светового индикатора. в случае неисправности, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.

## » Указатель часто задаваемых вопросов

---

Если вы столкнулись со следующими проблемами, вы можете отдать приоритет рекомендуемым решениям:

### **Ключ утерян**

Если смарт-ключ /механический ключ утерян, а транспортное средство или содержимое автомобиля подвергаются повышенному риску кражи, пожалуйста, как можно скорее обратитесь в сервисный центр Lantu Auto.

### **Дверь не может быть заперта или отперта**

- Возможно, батарея смарт-ключа слишком разряжена. пожалуйста, своевременно заменяйте батарею. Подробности см. в главе "Ключ". **Батарея для замены смарт-ключа.**
- Проверьте, оставлен ли смарт-ключ в машине.

### **Какой ущерб автомобилю нанесут дефектные нефтепродукты?**

Использование некачественных нефтепродуктов может привести к образованию нагара в двигателе, что приведет к слабому ускорению или чрезмерному износу, что повлияет на срок службы двигателя; в тяжелых случаях это приведет к засорению улавливателя частиц или масляного контура, что повлияет на нормальную эксплуатацию автомобиля.

### **Задняя дверь не может быть открыта**

Проверьте, включен ли центральный выключатель дверного замка управления / замок безопасности для детей.

### **Почему автомобиль трясется (сопровождается легким шумом) во время экстренного торможения?**

- Когда автомобиль тормозит в аварийной ситуации, чтобы максимально сократить тормозной путь и при этом гарантировать, что автомобиль не потеряет управляемость, ABS распределяет тормозное усилие на шины, так что шины находятся в попеременном состоянии качения и скольжения, поэтому может ощущаться тряска кузова и педалей тормоза.
- Когда ABS работает или проходит самоконтроль, двигатель внутри модуля будет работать в течение короткого времени, а клапан будет часто открываться и закрываться. В это время будет возникать небольшой шум.

### **Почему возникает шум при включении / отпусканнии электронного стояночного тормоза?**

Поскольку электронный стояночный тормоз управляет двигателем, при включении / отпусканнии электронного стояночного тормоза будет издаваться короткий звук работающего двигателя.

## **Почему возникает шум при включении / отпусканнии электронного стояночного тормоза?**

Поскольку электронный стояночный тормоз управляет двигателем, при включении / отпусканнии электронного стояночного тормоза будет издаваться короткий звук работающего двигателя.

## **Почему двигатель иногда запускается внезапно, когда автомобиль находится в чисто электрическом режиме?**

Когда аккумулятор питания слишком разряжен, автомобиль автоматически запускает двигатель для зарядки аккумулятора питания; или когда для управления автомобилем требуется высокая мощность, двигатель автоматически начинает вырабатывать электроэнергию. вместе с аккумулятором питания он обеспечивает электроэнергией приводной двигатель, который приводит в движение автомобиль. Поэтому во время эксплуатации автомобиля двигатель иногда внезапно запускается и раздается звук работающего двигателя, что является нормальным явлением.

## **Почему новые энергетические автомобили издают "жужжащий" звук при зарядке?**

Когда автомобиль заряжается, система охлаждения аккумуляторной батареи находится в рабочем состоянии, и в это время будет воспроизводиться звук работающего водяного насоса и звук протекающего водного пути.

## **Почему время зарядки новых энергетических автомобилей зимой увеличивается?**

Чтобы обеспечить лучшую производительность аккумуляторной батареи, при зарядке при более низких температурах в автомобиле включается функция подогрева аккумуляторной батареи, что увеличивает время зарядки.

---

← Предисловие

Зарядка транспортного средства →



## Голосовой помощник

### ► Голосовое пробуждение ◀

Активируется голосовая кнопка на рулевом колесе 



Коснитесь области голосовой связи на домашней странице экрана центрального управления, чтобы проснуться. если в данный момент она находится в режиме пробуждения, нажатие остановит текущее взаимодействие.

#### 提示

- Приложение “Huawei Hicar” на экране центрального управления поддерживает голосовое пробуждение.

## ► Голосовое пробуждение-бесплатно ▲

Глобальная система без пробуждения: нет необходимости будить голосом, вы можете напрямую произнести ввод, например "Громче".

Бесплатное пробуждение в приложении: нет необходимости пробуждать голос. для текущего интерфейса приложения вы можете напрямую произнести ввод, например, "Увеличить масштаб карты" в интерфейсе навигации.

## ► Непрерывный диалог ▲

Вам нужно разбудить голос только один раз, и вы сможете вести непрерывный разговор с голосом, не просыпаясь снова.И голосовая трансляция может быть прервана заранее. если вы долго не говорите, голос автоматически отключится. Эта функция включена по умолчанию, и ее можно настроить на центральном экране управления, чтобы отключить эту функцию.

## ► Четырехцветная блокировка зоны ▲

По умолчанию используется режим голосовой адаптации, который можно установить на центральном экране управления для выполнения других настроек.:

- Режим адаптации к голосу: радио только для мест пробуждения, а другие места должны быть разбужены, если используется голос.
- Полный режим вождения: включите всю автомобильную магнитолу в одном месте, и вы сможете разговаривать, не просыпаясь в других местах.

## » Безопасность перед вождением

### ► Предварительный осмотр перед вождением ▶

В целях безопасности вождения, пожалуйста, обязательно выполните следующие проверки перед началом движения:

- Проверьте окружающую среду и состояние шин.
- Положение сиденья и подголовника.
- Состояние педали тормоза.
- Состояние ремня безопасности.
- Положение рулевого колеса.
- Угол наклона внутреннего и наружного зеркал заднего вида.
- Функции освещения и регулировки.
- Функции стеклоочистителя и скруоббера.
- Диапазон.

#### ⓘ 提示

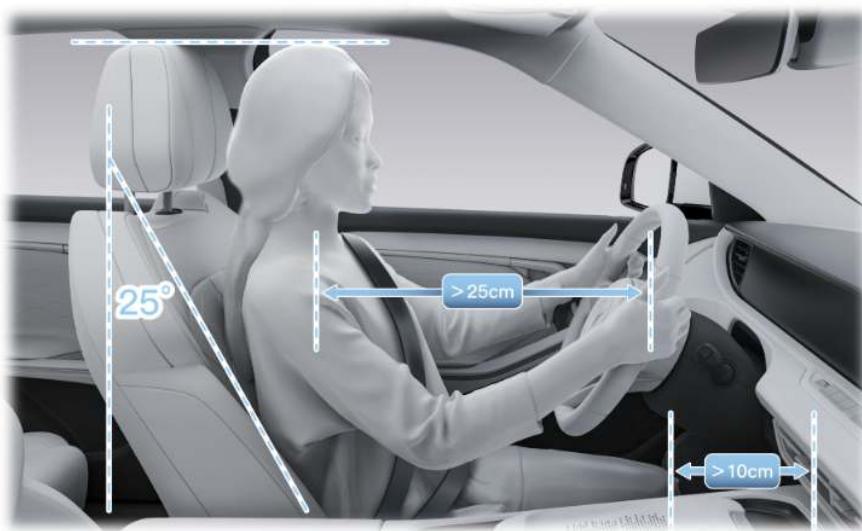
- Этикетки безопасности прикреплены в разных местах автомобиля. на этих этикетках содержатся различные инструкции. пожалуйста, не повредите их.

#### ⚠ 注意

- Если вам необходимо установить накладки для ног, пожалуйста, соблюдайте следующие меры предосторожности:
  - Не используйте несколько накладок для ног внахлест.
  - Не используйте накладки для ног, которые не подходят к данной модели.

## ► Безопасная сидячая поза водителя и экипажа

Правильная поза водителя при сидении



- Сядьте на сиденье как можно плотнее, прижимая спину и плечи вплотную к спинке сиденья. Отрегулируйте высоту сиденья, чтобы обеспечить хороший обзор.
- Отрегулируйте переднее и заднее положения сиденья таким образом, чтобы вы все еще могли нажимать на педаль тормоза, когда ваши ноги сгибаются естественным образом.
- Колено находится на расстоянии не менее 10 см от приборной панели.
- Отрегулируйте угол наклона спинки, угол наклона спинки и вертикальное направление не должны превышать 25°.
- Отрегулируйте высоту подголовника таким образом, чтобы его верхний край находился на том же уровне, что и макушка головы.
- Отрегулируйте рулевое колесо на расстоянии не менее 25 см от груди и удерживайте рулевое колесо, когда ваши руки естественно согнуты.

## ■ Правильная поза пассажиров при сидении



- Сядьте на сиденье как можно плотнее, держите спину и плечи на одной линии со спинкой сиденья и отрегулируйте высоту подголовника так, чтобы его верхний край находился в горизонтальном положении по отношению к вашей голове.

### ⚠ 注意

- В целях вашей безопасности регулировку сиденья и подголовника следует производить, когда автомобиль стоит на месте.
- Если пассажир, находящийся спереди, находится слишком близко к приборной панели, система подушек безопасности не обеспечит эффективной защиты.
- Во время вождения, пожалуйста, сохраняйте правильную позу сидя, не кладите ноги на приборную панель и не скрещивайте ноги на сиденье, а также не высовывайте какую-либо часть своего тела из окна. В противном случае он чрезвычайно уязвим для травм в случае экстренного торможения или аварии.
- Во время движения не следует чрезмерно наклонять спинку сиденья и правильно пристегивать ремень безопасности, чтобы избежать травм во время экстренного торможения.

## » Безопасность вождения

### ► Меры предосторожности для обеспечения безопасности вождения ▲

#### Меры предосторожности при различных дорожных условиях

При управлении транспортным средством, если вы сталкиваетесь со следующими ситуациями, пожалуйста, вовремя снижайте скорость и ведите машину осторожно.:

- Плохая погода, такая как дождь и снег.
- Неровное дорожное покрытие.
- Крутой склон.
- Скользкая дорога.

#### Меры предосторожности при движении по участкам со стоячей водой

- Перед прохождением через участок со стоячей водой необходимо определить глубину стоячей воды, причем глубина стоячей воды не должна превышать центра колеса. Модели, оснащенные пневмоподвеской, должны устанавливать кузов на максимальную высоту или выбирать режим пикника.
- При движении вброд по воде тормозной эффект автомобиля будет немного хуже обычного. пожалуйста, снизьте скорость и проезжайте участок со стоячей водой на равномерной скорости. После прохождения участка Цзишуй мягкое нажатие на педаль тормоза несколько раз подряд может восстановить нормальную эффективность торможения.
- Не регулируйте высоту подвеса, когда вы переходите вброд воду.
- Не паркуйте свой автомобиль на застоявшихся дорогах.

#### Меры предосторожности при вождении зимой

- При парковке приоритет отдается крытым парковочным местам.
- Для предотвращения обледенения на поверхность дверной ручки можно нанести противогололедное средство или глицерин.
- Своевременно удаляйте лед и снег с поверхности автомобиля, чтобы предотвратить сбои в работе автомобиля.
- В условиях низкой температуры показатели мощности и зарядки автомобиля будут снижены, что является нормальным явлением; для обеспечения лучшей производительности автомобиль можно заранее зарядить перед использованием автомобиля. в это время система контроля температуры аккумулятора питания активирует функцию нагрева аккумулятора.
- Используйте жидкость для мытья окон и охлаждающую жидкость, подходящие для местных температурных условий, и регулярно проверяйте.

- В гололедную и снежную погоду рекомендуется взять с собой необходимые аварийные предметы: такие, как цепи противоскольжения, лопаты для уборки снега, мешки с песком или солью, скребки для стекол автомобиля, соединительные кабели и сигнальные проблесковые маячки.

Чтобы предотвратить возгорание транспортных средств, обратите внимание на следующие вопросы:

- Категорически запрещается хранить в автомобиле легковоспламеняющиеся и взрывоопасные предметы.
- Автомобиль должен быть оснащен огнетушителем, и его следует регулярно осматривать и заменять.
- Категорически запрещается использовать инвертор для получения питания от интерфейса питания 12 В.
- Во время движения и парковки транспортных средств им следует держаться подальше от легковоспламеняющихся материалов (таких как сено, сухие ветки, листья и т.д.).
- Следите за тем, чтобы не завелись крысы и муравьи, которые могут повредить жгут проводов автомобиля и вызвать пожар.

### **警告**

- Транспортное средство оснащено высоковольтной аккумуляторной батареей, которая расположена под шасси транспортного средства. Когда транспортное средство проезжает по дороге со стоячей водой, глубина стоячей воды не должна превышать центра колеса.
- Если автомобиль необходимо припарковать на длительное время, пожалуйста, своевременно заряжайте аккумулятор питания, чтобы избежать чрезмерной разрядки аккумулятора питания, которая может привести к повреждению аккумулятора питания.

## ► Вождение в период обкатки ►

### Обкатка расширителя диапазона в сборе

Срок службы расширителя диапазона во многом зависит от способа первоначального использования.

На ранней стадии использования расширителя диапазона рекомендуется использовать метод принудительного запуска расширителя диапазона для обкатки.

Выполните следующие действия, чтобы пробежать 2500 километров:

- Проверьте, достаточно ли моторного масла, охлаждающей жидкости, топлива и т.д.. Если его недостаточно, пожалуйста, своевременно пополняйте запасы. Если вы обнаружили утечку масла, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.
- Транспортные средства должны двигаться по ровным дорогам и изо всех сил стараться избегать движения по грунтовым дорогам (таким как песок, гравий и т.д.).
- Интенсивное вождение во время обкатки строго запрещено, и рекомендуется проводить обкатку с равномерной скоростью в пределах 100 км/ч.
- Во время обкатки рекомендуется, чтобы нагрузка на автомобиль не превышала 50% от номинальной нагрузки в течение первых 1000 километров и 75% от номинальной нагрузки в течение 1000-2500 километров.

### Обкатанные шины и фрикционные накладки

- Когда новый автомобиль проезжает расстояние в пределах 500 км, его следует вести с умеренной скоростью и хорошо обкатать на новых шинах.
- Когда новый автомобиль проезжает расстояние в 300 км, фрикционный диск не достигает подходящего состояния трения, поэтому его следует вести на низкой скорости и по возможности избегать экстренного торможения.

### ① 提示

- **Новые шины и фрикционные накладки, которые не были обкатаны, не обеспечивают надлежащего сцепления и трения, поэтому в течение первых 500 километров вам следует вести машину осторожно.**
- **Замененные новые шины и новые фрикционные накладки также должны быть обкатаны в соответствии с вышеуказанными требованиями.**



## **车辆 Въезд на автомобиль и защита от кражи**

### ► Ввод ключа ►

/заблокировать дверь-smart key & Bluetooth key





- Нажмите кнопку smart key или Bluetooth key unlock, чтобы отпереть дверь. В то же время внешнее зеркало заднего вида и скрытая дверная ручка автоматически открываются (что можно настроить в интерфейсе дверей и окон «» автомобиля «» на экране центрального управления), а сигнал поворота дважды мигнет, указывая, что дверь разблокирована.
- Нажмите кнопку smart key или Bluetooth key lock, чтобы заблокировать дверь. В то же время внешнее зеркало заднего вида автоматически складывается, скрытая дверная ручка автоматически убирается, один раз мигает сигнал поворота и один раз звучит звуковой сигнал, указывающий на то, что дверь заперта.

#### 注意

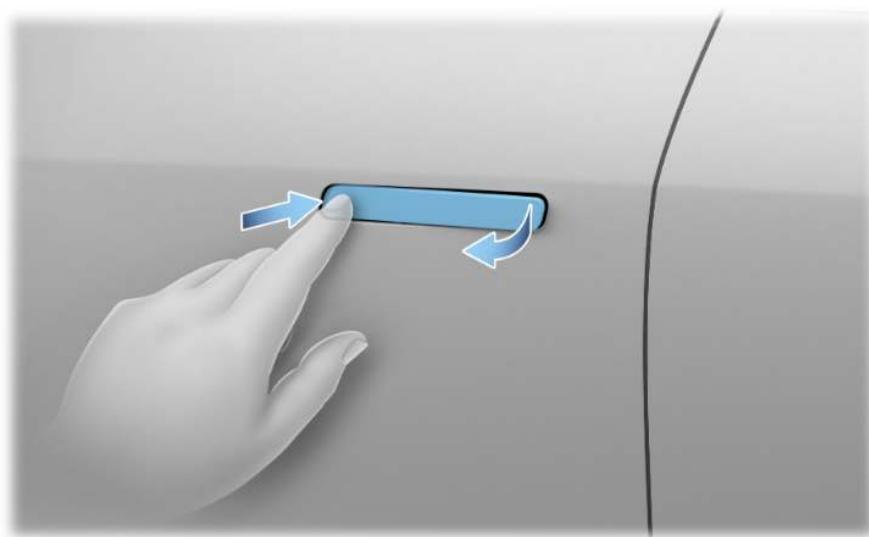
- После перехода автомобиля в режим готовности смарт-ключ или Bluetooth-клавиша не смогут управлять дверью.
- Если все двери не закрыты, автомобиль не сможет запереться. В это время дважды прозвучит звуковой сигнал и трижды мигнет указатель поворота, указывающий на то, что автомобиль не заперт.
- После отпирания двери никаких последующих действий не предпринимается, и все двери автоматически запираются повторно.
- Только установив соединение Bluetooth между мобильным телефоном и автомобилем и выполнив действительную аутентификацию ключа Bluetooth, он может быть распознан как легальный ключ Bluetooth.

/запереть дверь-механический ключ

Когда автомобиль отключает питание или аккумулятор Smart key разряжен, для отпирания / запирания двери можно использовать механический ключ:

## 解锁 Отпереть /запереть дверь-механический ключ

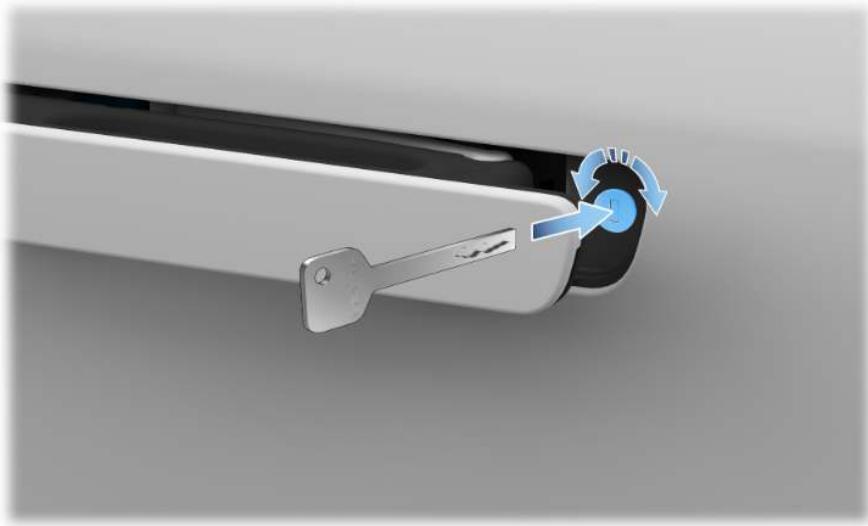
Когда автомобиль отключает питание или аккумулятор Smart key разряжен, для отпирания / запирания двери можно использовать механический ключ:



1. Нажмите на передний конец скрытой дверной ручки со стороны основного водителя, чтобы слегка повернуть дверную ручку;



2. Параллельно потяните за скрытую дверную ручку так, чтобы она полностью раскрылась, обнажив замочную скважину;



3. Вставьте механический ключ в замочную скважину;

4. разблокировать:

а. Поверните ключ против часовой стрелки, чтобы отпереть главную дверь со стороны водителя.

б. Вытяните механический ключ, и пусть скрытая дверная ручка автоматически втянется.

с. Снова нажмите на передний конец скрытой дверной ручки и вытяните скрытую дверную ручку параллельно внешней стороне автомобиля, чтобы открыть дверь.

д. После открытия главной ведущей двери другие двери можно открывать с помощью внутренней ручки двери.

5. Замок:

а. Поверните ключ по часовой стрелке, и основная дверь со стороны водителя запрется.

б. Вытяните механический ключ, и пусть скрытая дверная ручка автоматически втянется.

с. Каждое положение дверного замка оборудовано выключателем аварийной блокировки. С помощью механического ключа вставьте выключатель и поверните его на 45 °, чтобы закрыть дверь, и дверь будет заперта.





(Для левой двери поверните на 45° против часовой стрелки)



(Для двери справа поверните на 45° по часовой стрелке).

#### ⚠ 注意

- В сильную холодную погоду при открывании двери автомобиля механическим ключом, если ключ не может быть возвращен на место, пожалуйста, не извлекайте ключ насилием. Обратитесь в сервисный центр Lantu Auto.



► Вход без ключа ▲

Закрыть для разблокировки



При ношении смарт-ключа или bluetooth-ключа при приближении к автомобилю дверь автоматически разблокируется, скрытая дверная ручка будет раскрыта, а левый и правый поворотники дважды мигнут.

Держитесь подальше от запирания



После выхода автомобиля из режима ГОТОВНОСТИ закройте все двери, возьмите с собой смарт-ключ или bluetooth-ключ и держитесь подальше от автомобиля. дверь автоматически запирается, скрытая дверная ручка убирается, а сигнал поворота мигает один раз.

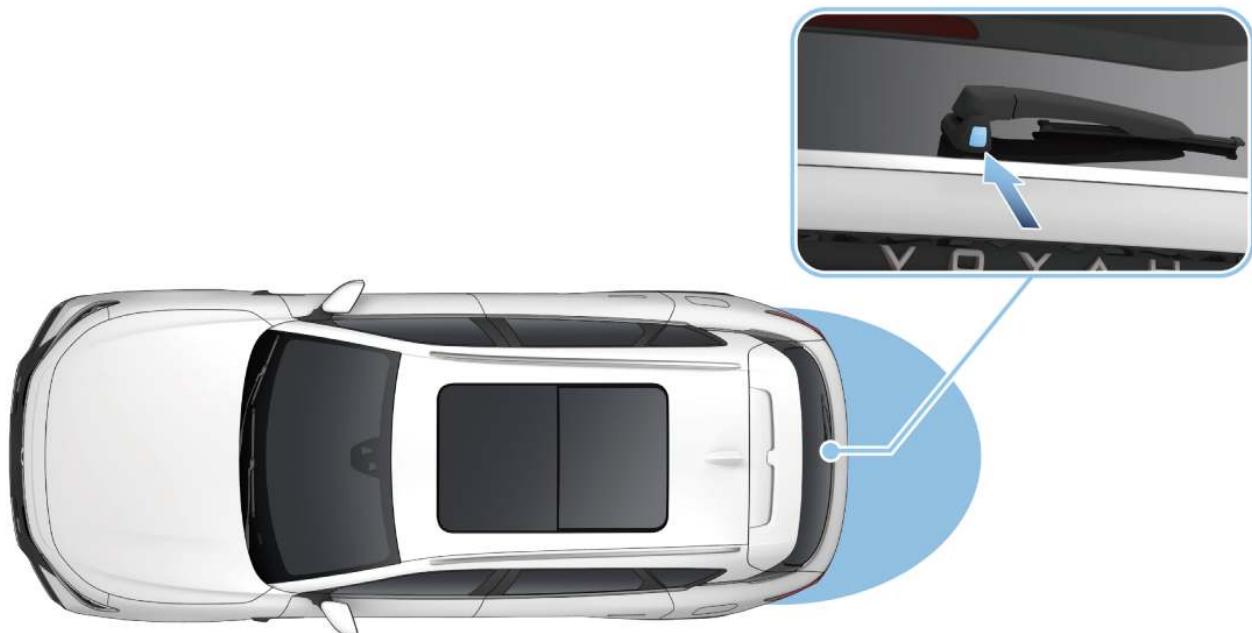
### 提示

- Выходя из автомобиля, пожалуйста, возьмите с собой смарт-ключ или Bluetooth-ключ. пожалуйста, не оставляйте его в машине.
- »» Интерфейс дверей и окон автомобиля »» на экране центрального управления может быть настроен на включение или выключение функции отпирания рядом с замком или вдали от него.
- Если дверь закрыта не полностью, автомобиль не будет автоматически заблокирован при выходе из автомобиля.
- Если функция входа без ключа запускается несколько раз за короткий промежуток времени, она будет отключена на некоторое время.

### 注意

- Когда смарт-ключ или Bluetooth-клавиша находятся в пределах досягаемости разблокировки автомобиля, пожалуйста, обратите внимание на защиту от кражи.

Электромеханический,, вход в заднюю дверь без ключа



Имея при себе смарт-ключ или Bluetooth-ключ, при приближении к автомобилю нажмите выключатель электрической двери багажника, чтобы открыть электрическую дверь багажника.

#### ⚠ 注意

- Если дверь или электрическая крышка багажника не закрыта полностью, автомобиль не будет автоматически заблокирован при выходе из автомобиля.



## Близко к приветствию

Ночью отнесите ключ Bluetooth в зону приветствия, и сигнал поворота будет динамически мигать, указывая местоположение автомобиля.

## ▶ Противоугонное устройство автомобиля ▶

После блокировки автомобиля, когда дверь незаконно и принудительно открывается, срабатывает противоугонная система автомобиля. В это время в течение 30 секунд будет звучать звуковой сигнал (который можно настроить в интерфейсе безопасности и обслуживания »» автомобиля »» на экране центрального управления), а сигнал поворота будет мигать в течение 30 секунд.

### ① 提示

- Когда срабатывает система противоугонной сигнализации автомобиля, вы можете проверить сообщение с подсказкой с помощью SMS-сообщения с мобильного телефона или push-сообщения приложения Lantu Car APP (приложение вошло в систему, и разрешение на отправку сообщения включено).
- Когда система противоугонной сигнализации автомобиля срабатывает по ошибке, вы можете разблокировать сигнализацию, нажав кнопку разблокировки / блокировки Bluetooth-ключа или пульта дистанционного управления, чтобы предотвратить шумовое загрязнение, вызванное длительным срабатыванием сигнализации.

### ⚠ 警告

- Категорически запрещается устанавливать или модифицировать систему противоугонной сигнализации автомобиля и ее части, в противном случае это может привести к выходу из строя системы противоугонной сигнализации автомобиля.

## ► ремень безопасности

Роль ремней безопасности



① Плечевая лямка

② Поясная тесьма

安带带带 Защелка ремня безопасности сиденья

安带带带 Замок ремня безопасности сиденья

Когда автомобиль экстренно тормозит или происходит столкновение, ремень безопасности может удержать водителя на сиденье, предотвратить его двойное столкновение с другими частями автомобиля и в то же время обеспечить водителю эффективную защиту с помощью подушки безопасности.

### ⚠️ 警告

- Все водители, включая беременных женщин, должны быть пристегнуты ремнями безопасности во время движения автомобиля.
- Для детей, находящихся в автомобиле, пожалуйста, выберите и используйте соответствующие детскиедерживающие устройства.
- Пожалуйста, всегда правильно пристегивайте ремень безопасности во время вождения автомобиля.

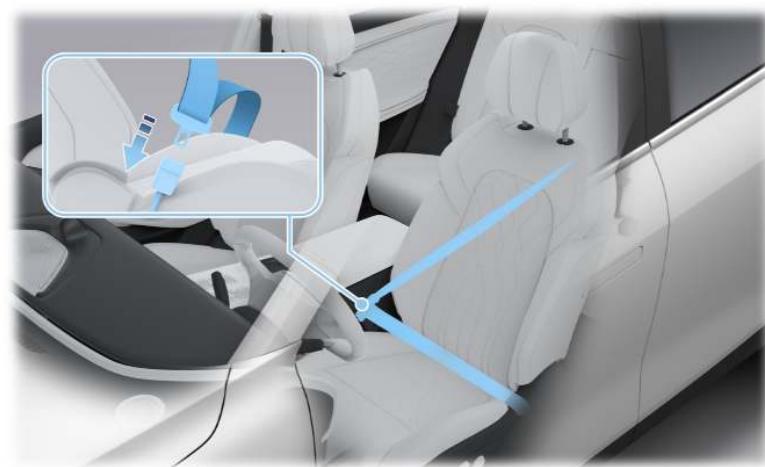
### **Последствия непристегнутого ремня безопасности**

В случае столкновения пассажиры транспортного средства, которые не пристегнуты ремнями безопасности, могут быть выброшены из-за инерции и получить травмы.

Даже если скорость очень мала, сила, действующая на человеческое тело в случае столкновения, также очень велика, и вторичные столкновения чрезвычайно опасны.

Пассажиры, находящиеся сзади, также должны быть правильно пристегнуты ремнями безопасности, в противном случае они могут быть выброшены в случае аварии. Пассажиры, находящиеся сзади, которые не пристегнуты ремнями безопасности, могут не только навредить себе, но и подвергнуть опасности других пассажиров в автомобиле.

### **Правильно пристегивайтесь ремнями безопасности**



1. Медленно и равномерно вытягивайте ремень безопасности, будьте осторожны, чтобы он не запутался;
2. Вставьте защелку ремня безопасности в соответствующий замок ремня безопасности до тех пор, пока не услышите звук "щелчок".;
3. Потяните за лямку и проверьте, является ли соединение между пряжкой замка и язычком замка нормальным.;
4. Лямки на талии должны быть закреплены как можно ниже у бедра и как можно туже.;
5. Плечевая лямка должна проходить по диагонали поперек груди от положения плеча, а не из-под руки или за шеи. Затяните ремень безопасности и затяните свободную часть.



## 警告

- Во время вождения автомобиля, пожалуйста, следите за тем, чтобы ремень безопасности был пристегнут правильно. В случае столкновения неправильное пристегивание ремня безопасности увеличит риск получения травм или смерти.
- Прежде чем пристегнуться ремнем безопасности, убедитесь, что сиденье отрегулировано в соответствующее положение.
- Категорически запрещается использовать защелку ремня безопасности для установки замка ремня безопасности вместо замка ремня безопасности, чтобы исключить сигнал тревоги о том, что ремень безопасности не пристегнут.
- Никогда не пристегивайтесь ремнем безопасности совместно с двумя людьми (например, с ребенком на руках). В случае аварии это может привести к вторичным травмам пассажира.
- Не наклоняйте спинку сиденья слишком назад, иначе это серьезно повлияет на защиту ремня безопасности.
- Не пристегивайте ремни безопасности к твердым, хрупким или острым предметам, таким как ручки, ключи, очки и т.д. Эти предметы могут привести к травмам людей.
- Не помещайте никакие предметы между телом и ремнем безопасности, чтобы не повлиять на функцию защиты ремня безопасности.

#### **высоту ремня безопасности**

Автомобиль оснащен регулятором высоты переднего ремня безопасности для обеспечения правильного положения пристегивания.

Отрегулируйте высоту ремня безопасности таким образом, чтобы плечевая часть ремня безопасности располагалась по центру плеча.



1. Нажмите и удерживайте спусковую кнопку на регуляторе высоты;

2. Удерживая нажатой кнопку, перемещайте регулятор высоты вверх и вниз по мере необходимости, чтобы удерживать ремень безопасности на нужной высоте;



3. Отпустите спусковую кнопку на регуляторе высоты и услышьте "щелчок", чтобы зафиксировать его.

4. Не нажимая на кнопку, потяните за ремень безопасности и попытайтесь передвинуть регулятор высоты вниз. Убедитесь, что он зафиксирован на месте.

#### 警告

- Пожалуйста, убедитесь, что ремень безопасности находится в правильном положении, и зафиксируйте регулятор высоты на месте перед началом движения. Если ремень безопасности находится в неправильном положении или регулятор высоты плеча не зафиксирован на месте, действие ремня безопасности может быть снижено в случае столкновения.

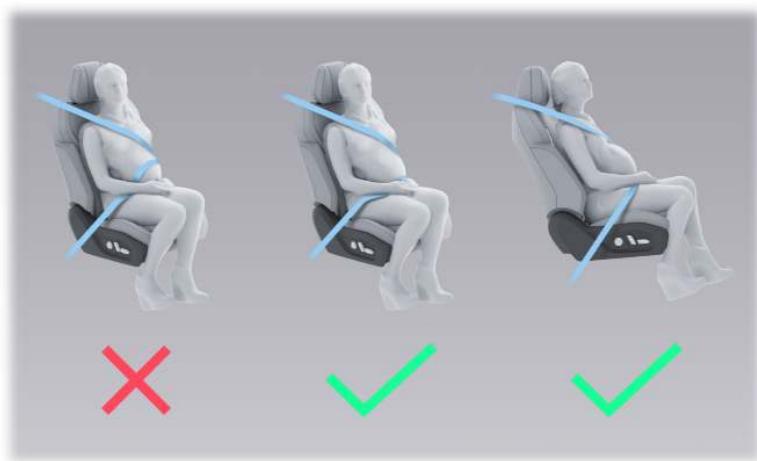


1. Держите часть ремня безопасности рядом с защелкой, чтобы предотвратить слишком быстрое втягивание ремня безопасности;
2. Нажмите красную кнопку на замке ремня безопасности, снимите защелку, и защелка автоматически втянется на катушку ремня безопасности.

**⚠️ 警告**

- **Когда ремень безопасности не используется, он должен быть полностью втянут в втягивающее устройство и не должен свисать.**

женщины правильно пристегиваются ремнями безопасности



Когда беременные женщины пристегиваются ремнями безопасности, пожалуйста, проденьте плечевую лямку равномерно через грудь, чтобы поясная лямка охватывала бедра как можно ниже, держите ремень безопасности ровно и плотно прилегающим и не располагайте ремень безопасности на животе.

#### ⚠️ 警告

- Не помещайте никакие предметы между телом и ремнем безопасности, чтобы не повлиять на функцию защиты ремня безопасности.

#### **, что ремень безопасности не пристегнут**

Во время движения автомобиля, если водитель или передний пассажир не пристегнуты ремнем безопасности, загорается соответствующая контрольная лампа отстегнутого ремня безопасности в комбинированном приборе  , сопровождаемая предупреждающим звуковым сигналом, до тех пор, пока ремень безопасности не будет пристегнут, контрольная лампа и звуковой сигнал тревоги исчезнут одновременно.

#### **⚠️ 警告**

- **Если ремень безопасности не пристегнут и функция сигнализации работает неправильно, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.**
- **Категорически запрещается использовать защелку ремня безопасности или вставлять фиксатор ремня безопасности для устранения сигнала тревоги о том, что ремень безопасности не пристегнут.**

#### **Предварительное натяжение ремня безопасности и ограничение усилия**

Ремни безопасности с обеих сторон переднего и заднего рядов оснащены устройствами предварительного натяжения, ограничивающими усилие, которые могут значительно улучшить защиту пассажиров в случае удара вперед, боком или назад. В зависимости от интенсивности удара ремень безопасности может быть затянут сразу после срабатывания устройства предварительного натяжения, а устройство ограничения усилия может ослабить давление ремня безопасности на грудь пассажира и усилить функцию защиты.

#### **Проверка и техническое обслуживание ремня безопасности на сиденьи и сиденье**

Перед каждым использованием ремня безопасности, пожалуйста, убедитесь, что следующие три функции ремня безопасности работают нормально. при обнаружении каких-либо отклонений, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.:

1. Пристегните ремень безопасности и потяните за лямку у язычка замка. Язычок замка должен быть зафиксирован и не выпадать.;
2. Проверьте, можно ли плавно втягивать и вытягивать ремень безопасности, а также проверьте износ лямки.;
3. Наполовину вытяните ремень безопасности, возьмитесь за защелку и быстро потяните вперед. ремень безопасности должен зафиксироваться автоматически.

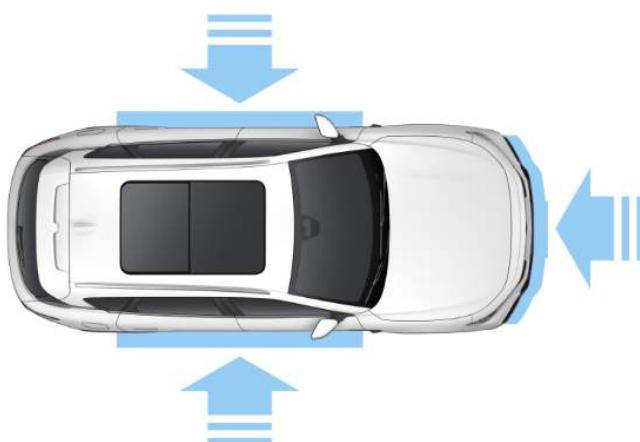
#### **⚠️ 警告**

- **До и после использования ремня безопасности проверьте, не запутан ли ремень безопасности.**



## ► подушка безопасности

В качестве вспомогательного устройства для удерживающей системы пассажира подушка безопасности должна использоваться совместно с ремнем безопасности, чтобы играть защитную роль. В случае столкновения транспортного средства с человеком подушка безопасности может полностью защитить пассажиров транспортного средства. Водителям и пассажирам следует изо всех сил стараться сохранять правильную позу сидя и постоянно пристегиваться ремнями безопасности, чтобы снизить риск получения травм в случае столкновения.

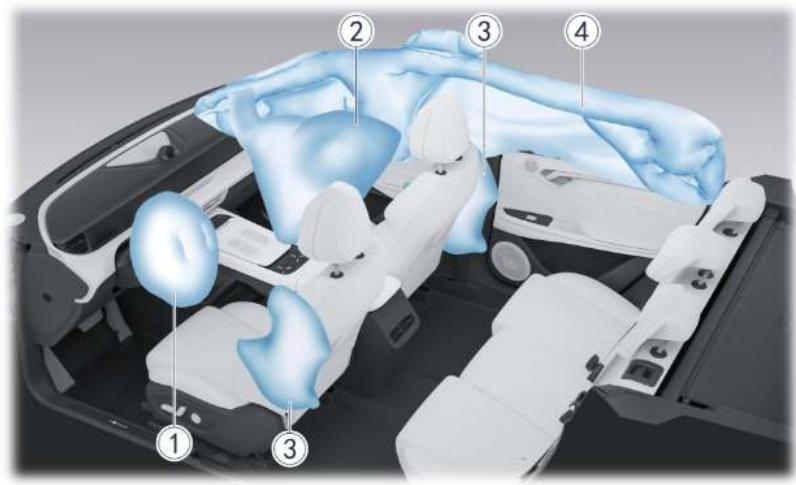
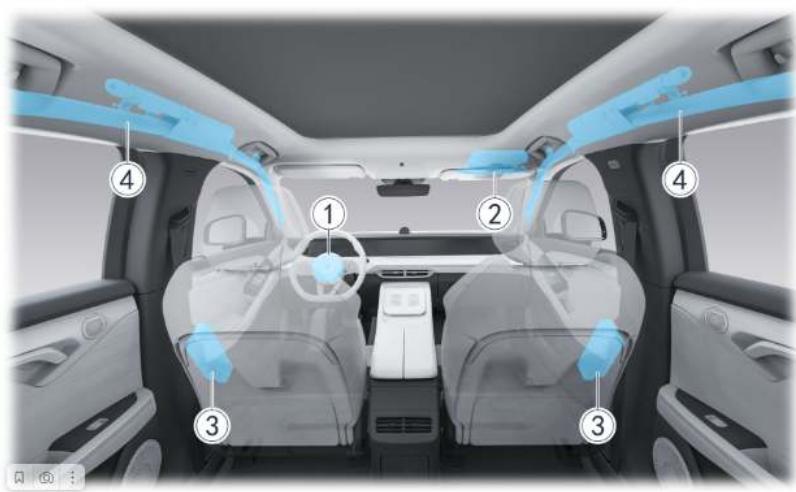


Автомобиль оснащен датчиком столкновения. Когда происходит лобовое или боковое столкновение, сопровождающееся срабатыванием системы подушек безопасности (в зависимости от типа столкновения, угла столкновения и объекта столкновения), система подушек безопасности срабатывает в соответствующем положении подушки безопасности, а газогенератор внутри подушки безопасности воспламеняется и выпускает газ определенного давления, который отскакивает от крышки подушки безопасности. Газ заполняет все пространство подушки безопасности, образуя буферный защитный слой для поддержки пассажиров, тем самым снижая риск травмирования или смерти пассажиров.

### ① 提示

- Расширение подушки безопасности будет сопровождаться выбросом безвредного легкого дыма и звука.





В зависимости от типа подушки безопасности и места установки подушки безопасности можно разделить на следующие типы:

- ① Подушка безопасности водителя (расположена под центральной крышкой рулевого колеса)
- ② Подушка безопасности второго пилота (расположена на крыше над вторым пилотом)
- ③ ПРИ срабатывании боковой подушки безопасности переднего сиденья (расположена снаружи переднего сиденья)
- ④ Боковые подушки безопасности типа воздушной завесы (расположены над дверями с обеих сторон, в области потолка от стойки А до стойки С)

Система подушек безопасности является вспомогательной системой безопасности и должна использоваться совместно с ремнем безопасности. Пожалуйста, пристегните ремень безопасности и сохраняйте правильную позу сидя.

### 注意

- Водитель соблюдает дистанцию более 25 см от рулевого колеса, чтобы снизить риск получения травм в результате срабатывания подушки безопасности.
- Дети не должны сидеть на пассажирском сиденье, чтобы избежать травм, вызванных срабатыванием подушки безопасности.
- Пожалуйста, не складывайте предметы на пассажирское сиденье, чтобы избежать травм при срабатывании подушки безопасности.
- После срабатывания подушки безопасности необходимо заменить. после аварии, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile для проверки системы подушек безопасности.
- Если крышка подушки безопасности повреждена, пожалуйста, не пользуйтесь автомобилем и обратитесь в сервисный центр Lantu Auto для проверки.
- Заменяйте систему подушек безопасности каждые десять лет. пожалуйста, не используйте подушки безопасности с истекшим сроком годности и ведите учет замен.
- Категорически запрещается разбирать и собирать компоненты подушки безопасности в частном порядке.
- При детонации подушки безопасности образуются дым и порох, которые могут вызвать дискомфорт.
- При использовании чехла на сиденье избегайте положения боковой подушки безопасности.
- Не размещайте предметы в пределах действия боковой воздушной завесы и не опирайтесь на дверцу.
- Не вешайте твердые предметы на крючки у двери.
- Не размещайте части тела рядом с крышкой подушки безопасности и не размещайте предметы.
- Не кладите предметы рядом с приборной панелью со стороны второго пилота.
- Не модифицируйте крышу автомобиля.
- Не кладите тяжелые или острые предметы на солнцезащитный козырек второго пилота.
- Когда подушка безопасности расширяется, это может вызвать раздражение кожи, глаз и травмы от трения.



После включения питания автомобиля загорается индикатор неисправности подушки безопасности  , который погаснет после завершения системой самопроверки. При возникновении следующих условий, указывающих на неисправность системы, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile:

- После включения питания автомобиля индикатор во время самопроверки не загорается.
- После того, как система завершит самотестирование, индикатор не погаснет.
- Контрольная лампа загорается или мигает во время движения автомобиля.

#### 警告

- Пожалуйста, не размещайте никаких украшений на поверхности приборной панели. Как только подушка безопасности расширится, эти предметы нанесут вред пассажирам автомобиля.
- Не используйте детское кресло безопасности на сиденье с подушкой безопасности спереди и не позволяйте ребенку ездить верхом. В противном случае подушка безопасности расширяется, что может привести к травмам или смерти.
- Никакие предметы не должны располагаться рядом с подушкой безопасности водителя и подушкой безопасности второго пилота или над ней, сбоку от переднего сиденья, с обеих сторон крыши транспортного средства и в любых других местах, которые могут помешать раскрытию подушки безопасности. При столкновении автомобиля и срабатывании подушки безопасности эти предметы могут привести к серьезным травмам водителя и находящихся в нем людей.
- Пожалуйста, не модифицируйте рулевое колесо, сиденье или его внутренние принадлежности, и категорически запрещается пытаться ремонтировать, регулировать или модифицировать подушку безопасности.
- Не используйте чехлы для сидений или другие предметы для закрывания подушки безопасности сиденья, чтобы избежать того, что подушка безопасности сиденья не сможет защитить в случае аварии.
- Независимо от того, оборудовано ли место для езды подушкой безопасности или нет, все пассажиры в автомобиле всегда должны быть пристегнуты ремнями безопасности, чтобы снизить риск получения травм или смерти в результате несчастных случаев.
- После того, как подушка безопасности развернута, она в сборе нагреется. Пожалуйста, не прикасайтесь к ней, чтобы избежать ожогов.
- Подушка безопасности может сработать только один раз. Если подушка безопасности сработает снова после ее срабатывания, она не сможет обеспечить защитный эффект. Пожалуйста, обязательно обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile для ее замены.
- Пожалуйста, регулярно посещайте сервисный центр Lantu Auto, чтобы проверить состояние подушки безопасности и при необходимости заменить ее.



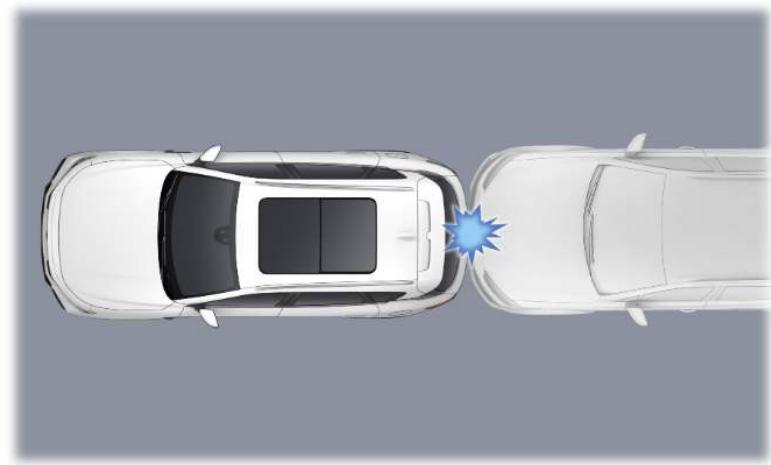
■ Подушка безопасности может не раскрыться



Ударьтесь лоб в лоб о цементный столб, дерево или другой тонкий предмет.



Перевернулся сзади и врезался в заднюю часть большого грузовика, такого как фура.



В заднюю часть автомобиля врезались другие транспортные средства.





Не врезался лоб в стену или транспортное средство.



Автомобиль перевернулся.





Транспортное средство падает с высоты, и сначала днище касается земли.

Подушка безопасности может расшириться

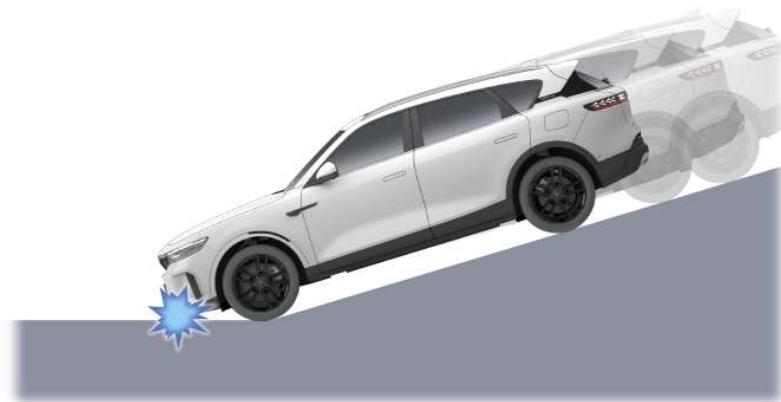


При пересечении дороги с более глубокими ямами передняя часть автомобиля ударяется о землю.





Неровности, бордюры и т.д., Которые попадают на обочину дороги.



При спуске с крутого склона передняя часть автомобиля столкнулась с землей.

## ► Безопасность детских поездок

### ■ Инструкция для детей по верховой езде

В целях обеспечения безопасности детских аттракционов, детские аттракционы требуют присмотра взрослых. Пожалуйста, выберите подходящее детское удерживающее устройство в соответствии с фигурой ребенка.

### ⚠ 警告

- Не оставляйте детей одних в машине.
- Не позволяйте детям сидеть на переднем сиденье, иначе подушка безопасности при раскрытии может нанести ребенку серьезные травмы.
- Дети весом до 13 кг должны ездить в задней части автомобиля и использовать детское сиденье, обращенное назад.
- Во время движения автомобиля, пожалуйста, держите детей в правильном сидячем положении и не позволяйте им стоять или опускаться на колени на сиденье.
- Когда дети находятся на задних сиденьях, следует включить функцию отключения заднего стекла / блокировки от детей.
- Во время движения автомобиля не позволяйте телу ребенка (например, голове, рукам и т.д.) высываться из окна автомобиля.



На правом солнцезащитном козырьке имеются предупреждающие надписи, напоминающие пассажирам первого ряда об опасности раскрытия фронтальной подушки безопасности. Пожалуйста, обязательно прочтите и следуйте инструкциям на этих надписях.

#### **警告**

- Даже если ребенок был помещен в детское кресло безопасности, пожалуйста, не позволяйте ребенку опираться головой или какой-либо частью тела на область двери (область расширения боковой подушки безопасности переднего сиденья или боковой воздушной завесы), в противном случае подушка безопасности или воздушная завеса будут очень опасны в раскрытом состоянии, и сила их удара может привести к серьезным повреждениям ребенка, травмам, даже смерти.
- Не позволяйте детям прикасаться к стеклам автомобиля, солнцезащитным козырькам \*, люку в крыше \* и т.д. во избежание травм.

## ■ Детское сиденье безопасности

### Выбор устройств безопасности для детей

В соответствии с положениями "Удерживающей системы для детей, находящихся в автотранспортных средствах", детская удерживающая система подразделяется на:



детские сиденья группы 0/0+: подходят для младенцев весом менее 13 кг.



Детские сиденья I группы безопасности: подходят для детей весом от 9 до 18 кг.



Детские сиденья II группы безопасности: подходят для детей весом от 15 до 25 кг.



Детские сиденья III группы безопасности: подходят для детей весом от 22 кг до 36 кг.

#### Информация о детских сиденьях безопасности

Информация о применимости различных положений для езды к детским сиденьям безопасности:

Группа качества	Положение сиденья		
	Сиденье переднего пассажира	Задние наружные сиденья	Заднее среднее сиденье
Группа 0: <10 кг	X	U	X
группа 0+: <13 кг	X	U	X
Группа I: 9 ~ 18 кг	X	U	X
Группа II: 15~25 кг	X	U	X
Группа III: 22~36 кг	X	U	X

Значение букв в приведенной выше таблице:

U— Подходят "универсальные" детские сиденья безопасности, разрешенные в этой группе качества.

X—Не подходит для положения детского сиденья безопасности этой группы качества.

Обязательно проверьте размер в соответствии с инструкциями производителя, упаковкой и этикеткой детского сиденья. Инструкции по правильной установке см. в руководстве по эксплуатации детского автокресла.

Информация о применимости различных положений для езды к детской удерживающей системе ISOFIX:

Группа качества	Категория размера	Фиксированный модуль	Положение сиденья		
			Сиденье переднего пассажира	Задние наружные сиденья	Заднее среднее сиденье
Переносная КРОВАТКА	F	ISO / L1	X	X	X
Группа 0: <10 кг	G	ISO / L2	X	X	X
	E	ISO / R1	X	IL	X
группа 0 +: <13 кг	E	ISO / R1	X	IL	X
	D	ISO / R2	X	IL	X
	C	ISO / R3	X	IL	X
Группа I: 9 ~ 18 кг	D	ISO / R2	X	IL	X
	C	ISO / R3	X	IL	X
	B	ISO / F2	X	IUF	X
	B1	ISO / F2X	X	IUF	X
	A	ISO / F3	X	IUF	X

Значение букв в приведенной выше таблице:

IUF—Универсальное детское сиденье ISOFIX, подходящее для сидения "лицом вперед" этой качественной группы, фиксируется с помощью подтягивающего ремня.

IL—Применяется к детским удерживающим системам ISOFIX специального класса из списка, которые могут относиться к специальным классам транспортных средств, ограниченным классам или полуобщим классам.

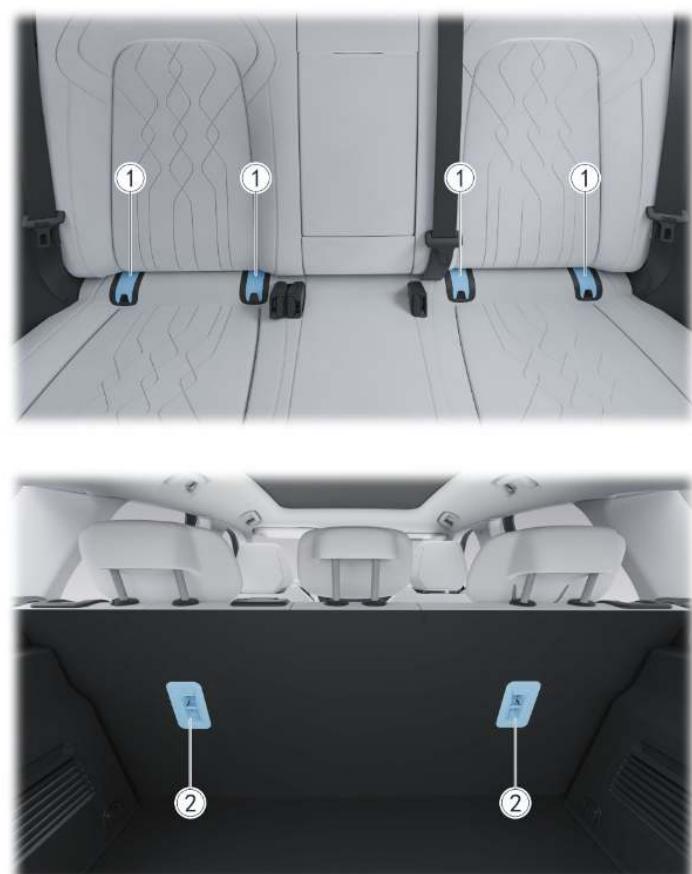
X—Не подходит для положения детского сиденья безопасности этой группы качества.

 **警告**

- Обязательно проверьте размер в соответствии с инструкциями производителя, упаковкой и этикеткой детского сиденья. Инструкции по правильной установке см. в руководстве по эксплуатации детского автокресла.

---

Описание фиксированной системы ISOFIX



Задние сиденья автомобиля оснащены системой крепления ISOFIX, которая может быть использована для подключения и установки детских сидений безопасности.

Система состоит из фиксированной точки ① нижней фиксированной точки и фиксированной точки ② подтягивающего ремня.

Нижняя точка крепления ①, расположенная в зазоре между спинкой сиденья и подушкой сиденья, используется для установки детского сиденья безопасности с интерфейсом ISOFIX, а точка крепления ремня безопасности ② расположена за спинкой сиденья.

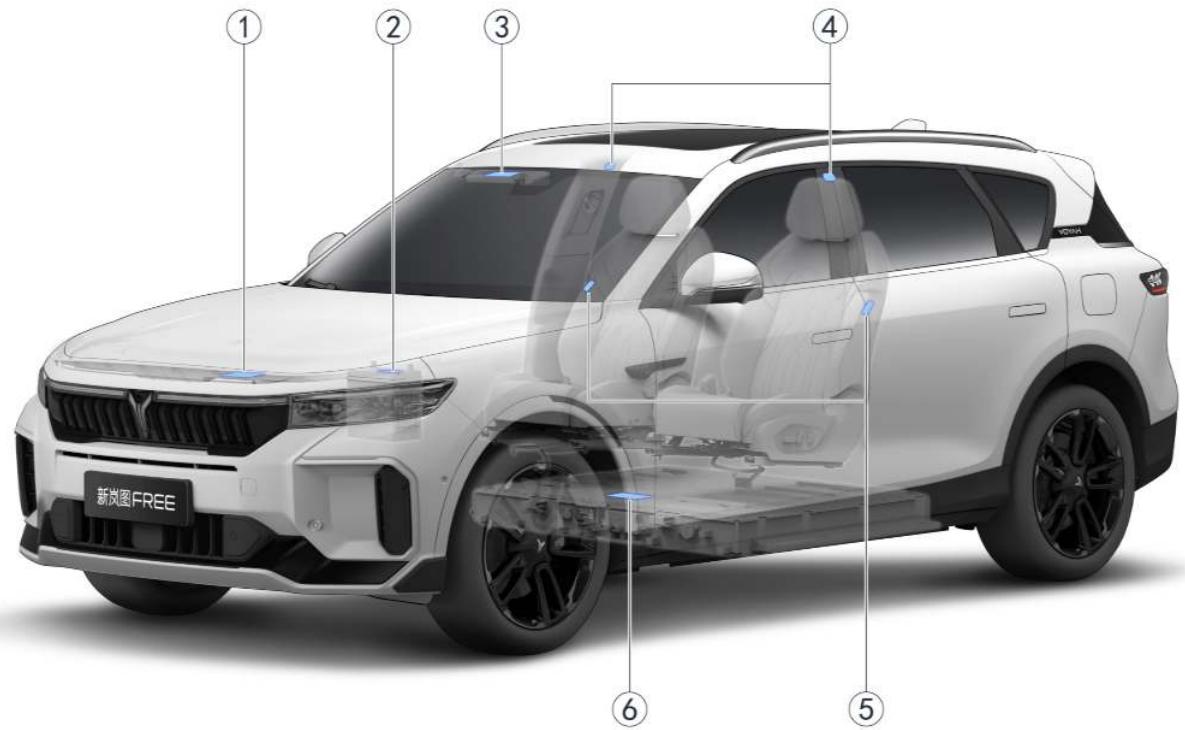
В зависимости от типа детского сиденья безопасности и инструкций по установке детского сиденья безопасности вы можете выбрать точку крепления ② подтягивающего ремня безопасности, точку крепления ① нижнего ремня безопасности или трехточечный ремень безопасности для установки.

#### **警告**

- **Не подсоединяйте к крепежному устройству крепежный ремень, твердые и острые предметы или любые другие предметы, которые не являются детскими сиденьями безопасности, в противном случае в случае аварии жизнь ребенка может оказаться под угрозой.**
- **Не пристегивайте ремень безопасности, иначе это снизит степень защиты.**

» Описание этикетки безопасности

---



① предупреждающая надпись вентилятора охлаждения

- Расположен на передней панели отделки.

② Предупреждающая надпись об аккумуляторе

- Расположен на корпусе аккумулятора.

儿童 Предупреждающая надпись для безопасности детей / подушки безопасности

- Расположен на солнцезащитном козырьке второго пилота.

Этикетка боковой воздушной завесы ④

- Расположены на левой и правой Б-образных стойках ограждения.

⑤ Этикетка боковой подушки безопасности переднего сиденья

- Расположены по обе стороны от передних сидений рядом с дверью.

⑥ Предупреждающая надпись о питании аккумулятора

- Расположен с правой стороны от положительного электрода силовой батареи.

### 提示

- Если есть какие-либо различия в местоположении или количестве, указанном на этикетке, пожалуйста, обратитесь к фактическому автомобилю.
- Если этикетка отваливается или ее трудно прочесть, пожалуйста, обратитесь в автосервис Lantu.

### 警告

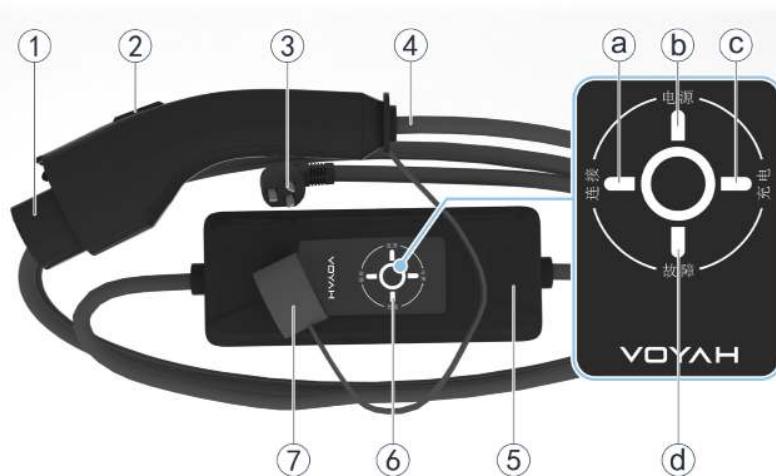
- Информация на этикетке касается безопасности людей и транспортных средств, поэтому ее необходимо строго соблюдать.





Пожалуйста, обязательно соблюдайте следующее, чтобы избежать несчастных случаев с поражением электрическим током или серьезных травм:

- Категорически запрещается заряжать автомобиль в местах, где имеются легковоспламеняющиеся газы, жидкости или источники огня.
- Несовершеннолетним строго запрещено приближаться к зарядному оборудованию или пользоваться им.
- Строго запрещается ремонтировать зарядное оборудование в частном порядке, когда оно выходит из строя, в противном случае это может привести к повреждению автомобиля или зарядного оборудования и даже поставить под угрозу личную безопасность.
- Категорически запрещается заряжать автомобиль от сети переменного и постоянного тока одновременно, чтобы избежать повреждения автомобиля.
- Не заряжайте автомобиль на открытом воздухе в дождь или снег, в противном случае это может привести к повреждению автомобиля или зарядного оборудования.
- При зарядке автомобиля на открытом воздухе после дождя или снега, пожалуйста, убедитесь, что порт зарядки чистый и сухой, в противном случае это может привести к повреждению автомобиля или зарядного оборудования.
- При выполнении операции зарядки автомобиля постоянным током пользователям с имплантированными в тело кардиостимуляторами необходимо держаться подальше от автомобиля, в противном случае это может быть опасно для жизни.
- Перед зарядкой автомобиля, пожалуйста, проверьте, целы ли порт зарядки автомобиля и головка зарядного пистолета и нет ли каких-либо отклонений. при обнаружении отклонений (таких как влага, ржавчина, повреждения или посторонние предметы), пожалуйста, не выполняйте операции зарядки автомобиля, в противном случае это может привести к повреждению зарядного оборудования или автомобиля, а в серьезных случаях поставить под угрозу личную безопасность.
- Во время процесса зарядки, если в автомобиле обнаружен неприятный запах или дым, пожалуйста, немедленно прекратите зарядку и обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.
- По окончании зарядки не мочите руки, чтобы отсоединить устройство для подключения зарядки, в противном случае это может привести к поражению электрическим током и травмам персонала.
- Автомобиль заряжается в условиях высокой или низкой температуры, и время зарядки может быть увеличено.



① Разъем для подключения зарядки

② Кнопка разблокировки

③ Вилка питания

充电 Кабель для зарядки

充电 Адаптер для перезаряжаемого пистолета

充电 Индикатор заряда пистолета

• Индикатор подключения (зеленый)

• Индикатор питания (зеленый)

• Индикатор зарядки (зеленый)

• Световой индикатор неисправности (красный)

 提示

- Этот автомобиль не оснащен портативным зарядным устройством. при необходимости вы можете обменять или приобрести его через приложение Lantu Car.
- Параметры портативной зарядной розетки должны соответствовать напряжению 220 В /50 Гц /10 А или 16 А.

### Индикатор портативного зарядного пистолета

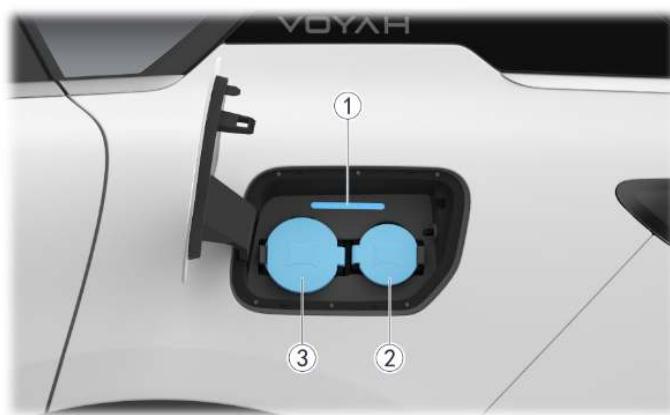
Благодаря световому индикатору состояния портативного зарядного пистолета отображается текущая информация о зарядке автомобиля, как показано ниже:

Рабочее состояние	Диаграмма состояния индикатора			
	Индикатор питания (зеленый)	Световой индикатор неисправности (красный)	Индикатор подключения (зеленый)	Индикатор зарядки (зеленый)
Начальный режим	Всегда яркий	Яркий (0,5 С)	Яркий (0,5 С)	Яркий (0,5 С)
Режим ожидания	Всегда яркий	уничтожить	уничтожить	уничтожить
Вставь пистолет и жди	Всегда яркий	уничтожить	Всегда яркий	уничтожить
Нормальный режим работы	Всегда яркий	уничтожить	уничтожить	Мигающий (1 Сек.)
Зарядка завершена	Всегда яркий	уничтожить	Всегда яркий	Всегда яркий
Обнаружена неисправность	Всегда яркий	Мерцание 1 раз	Сбой при повышенном / пониженном напряжении	уничтожить
		Мерцание 2 раза	Необоснованный	
		Мерцание 3 раза	Защита от перегрузки по току	
		Мигает 4 раза	Защита от короткого замыкания	
		Мигает 5 раз	Защита от утечки	
		Мигает 6 раз	Защита от перегрева	

#### Основные параметры портативного зарядного пистолета

- Номинальное входное напряжение: переменный ток 220 В ( $\pm 10\%$ ), 50 Гц, однофазная трехпроводная система.
- Номинальный выходной ток: 8 А/13 А.

Порт для зарядки



- ① Световой индикатор порта зарядки  
интерфейс медленной зарядки ②ac  
直流 Интерфейс быстрой зарядки постоянным током

#### ⚠️ Установка

- Категорически запрещается разбирать или модифицировать порт зарядки без разрешения.

#### **Световой индикатор зарядного порта**

Световой индикатор зарядного порта расположен над зарядным портом автомобиля и используется для индикации различных состояний зарядки, как показано ниже:

цвет	состояние	означать
зеленый	Зеленый свет горит всегда	Текущая батарея
зеленый	Мигает зеленый свет	Зарядка
желтый	Все горят желтым светом	Запишитесь на прием для взимания платы
синий	Мигает синий свет	Разрядка
красный	Весь красный свет горит	Сбой зарядки



Когда комбинированный прибор выдаст сообщение о том, что аккумулятор автомобиля разряжен, пожалуйста, своевременно заряжайте его, в противном случае это повлияет на срок службы аккумулятора питания и качество вождения автомобиля.

#### Проверка безопасности перед зарядкой

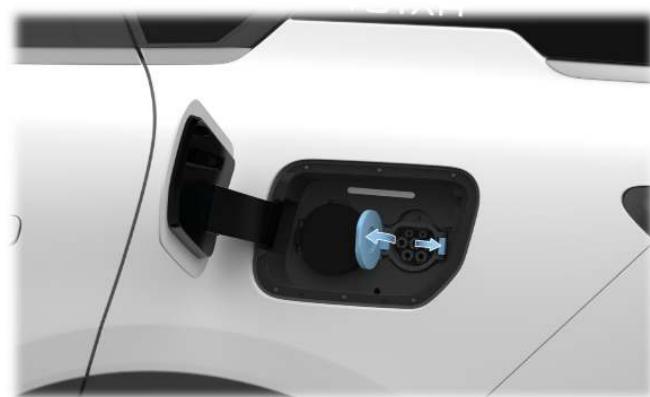
- Убедитесь, что зарядный кабель не изношен, а соединительный штекер не подвержен коррозии.
- Убедитесь, что устройство для подключения зарядки надежно подключено.
- Убедитесь, что зарядное устройство сухое, без пятен или посторонних предметов, а на металлических клеммах нет ржавчины.

При несоблюдении вышеуказанных условий зарядка строго запрещена, в противном случае это может привести к короткому замыканию или поражению электрическим током, что может привести к травмам.

#### Зарядка портативного зарядного пистолета

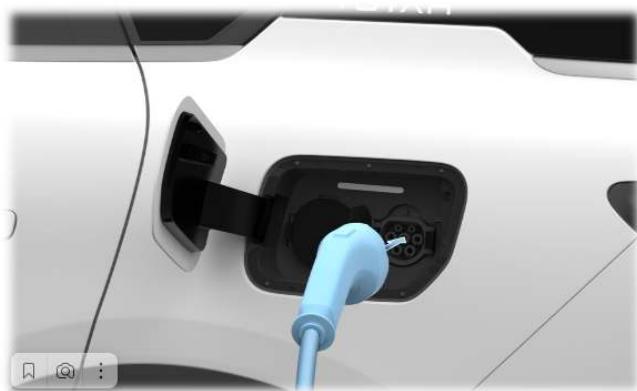
Способ зарядки портативного зарядного пистолета заключается в следующем:

1. » Переместите интерфейс negative one-screen справа от центрального экрана управления, коснитесь значка крышки зарядного устройства, чтобы открыть крышку зарядного порта;



2. Откройте защитную крышку порта зарядки переменного тока;
3. Подключите вилку зарядного пистолета к бытовой электрической розетке;





4. Откройте защитную крышку портативного зарядного пистолета, возьмите портативный зарядный пистолет в руку, направьте его на зарядное устройство и вставьте в него, чтобы убедиться, что портативный зарядный пистолет установлен на место.;
5. Индикаторы подключения к зарядке и состояния зарядки комбинированного прибора горят, в то время как индикаторы порта зарядки и портативного зарядного пистолета горят.;



6. После завершения зарядки разблокируйте автомобиль, нажмите кнопку разблокировки портативного зарядного пистолета на 2 секунды, портативный зарядный пистолет разблокируется, а портативный зарядный пистолет будет извлечен.;
7. Закройте защитную крышку порта зарядки переменного тока и закройте крышку порта зарядки;
8. Отсоедините вилку питания зарядного пистолета, приведите в порядок портативный зарядный пистолет и установите его надлежащим образом.

#### 提示

- При использовании портативного зарядного устройства для зарядки, чтобы обеспечить достаточную мощность зарядки, пожалуйста, старайтесь не использовать электрическое оборудование, такое как кондиционеры и аудиосистемы.
- Во время зарядки, если вы не можете вытащить портативный зарядный пистолет, нажав кнопку разблокировки портативного зарядного пистолета, вы можете ➤ сдвинуть отрицательный экран вправо от центрального экрана управления, коснуться значка крышки зарядного устройства, открыть крышку зарядного порта и разблокировать портативный зарядный пистолет в экстренной ситуации. Если вы по-прежнему не можете вытащить портативный зарядный пистолет, вы можете воспользоваться методом аварийной разблокировки зарядного пистолета переменного тока и использовать аварийный шнурок электронного замка, чтобы разблокировать его.

#### 注意

- Не отсоединяйте портативный зарядный пистолет насилием, пока он заблокирован, иначе это приведет к повреждению интерфейса зарядки.

#### 警告

- Пожалуйста, используйте автомобильный зарядный пистолет Lantu или приобретите зарядное устройство с "устройством управления и защиты на кабеле", чтобы обеспечить безопасность автомобиля и человека.

#### **Эксклюзивный аккумулятор переменного тока для зарядки**

При использовании зарядного устройства для зарядки автомобиля, пожалуйста, строго следуйте инструкциям по эксплуатации зарядного устройства.

Состояние светового индикатора зарядного устройства показано в следующей таблице:

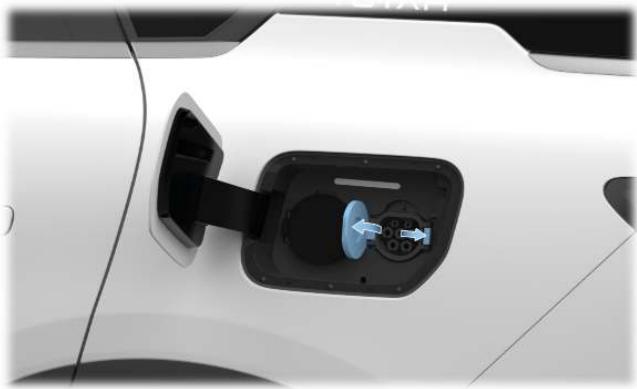
состояние	цвет
Режим ожидания / холостого хода	Синий всегда яркий
Зарядка завершена	Всегда ярко - зеленый
Зарядка	Зеленое дыхание
Подбор свай	Мигающий зеленый
Ожидание зарядки	Желтый всегда яркий
сбой	Всегда ярко - красный

Lantu Automobile оснащен специальной системой зарядки переменного тока, предназначеннной для обеспечения вас безопасным и надежным источником переменного тока. Световой индикатор зарядного устройства расположен на панели.

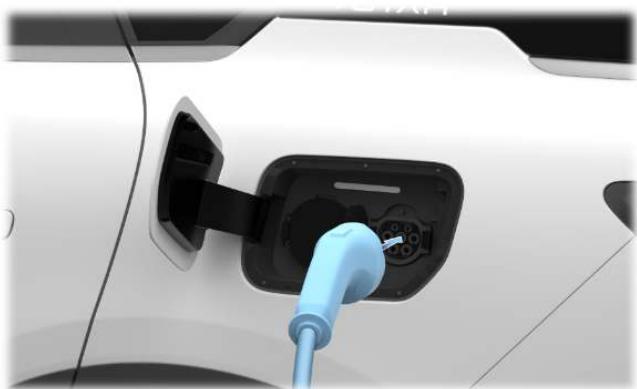


1. Проверьте состояние зарядного устройства, когда оно включено, оно всегда горит синим цветом в режиме ожидания;





2. ➤ Переместите интерфейс negative one-screen справа от центрального экрана управления, коснитесь значка крышки зарядного устройства, откройте крышку зарядного порта и, дождавшись, пока крышка зарядного порта автоматически откроется, откройте защитную крышку зарядного порта переменного тока;



3. Подключите зарядный пистолет, входящий в комплект поставки зарядного устройства, к порту зарядки переменного тока автомобиля;





4. Подождав несколько секунд, убедитесь, что индикатор подключения к зарядке и индикатор состояния зарядки комбинированного прибора включены, индикатор порта зарядки мигает зеленым, а индикатор зарядного устройства мигает зеленым, указывая на то, что оно заряжается.



5. Если вам необходимо прекратить зарядку, пожалуйста, подтвердите, что автомобиль разблокирован, нажмите кнопку разблокировки зарядного устройства, отсоедините зарядное устройство и подключите его обратно к зарядному устройству.  
6. Закройте защитную крышку порта зарядки переменного тока автомобиля и крышку порта зарядки.

 提示

- Если автомобиль не привязан к выделенному блоку зарядки переменного тока, вы также можете начать зарядку, проведя пальцем по своей карте.

## ► Зарядка постоянным током ▲

Способ зарядки постоянным током заключается в следующем:



1. ► Переместите интерфейс negative one-screen справа от центрального экрана управления, коснитесь значка крышки зарядного устройства, откройте крышку зарядного порта и, дождавшись, пока крышка зарядного порта автоматически откроется, откройте защитную крышку зарядного порта постоянного тока;



2. Подключите зарядный штекер, входящий в комплект зарядного устройства, к зарядному порту автомобиля постоянного тока;
3. В соответствии с подсказками в интерфейсе charging pile запустите процесс зарядки;
4. После завершения зарядки следуйте инструкциям на интерфейсе charging pile, чтобы завершить процесс зарядки;
5. Извлеките зарядный пистолет и вставьте зарядный пистолет обратно в зарядное устройство;
6. Закройте защитную крышку зарядного порта постоянного тока автомобиля и крышку зарядного порта.

#### 提示

- Не встрихивайте зарядный пистолет при отсоединении от сети и подключении к сети, чтобы предотвратить повреждение зарядного оборудования.
- Заряжать автомобиль можно только тогда, когда он припаркован. Автомобиль не может быть заряжен, когда он находится в состоянии движения (когда передача переключена на передачу R или D) и когда программное обеспечение обновлено.
- Во время зарядки процесс зарядки отображается на комбинированном счетчике с указанием расчетного оставшегося времени для полной зарядки.
- Когда аккумулятор питания будет полностью заряжен, система зарядки автоматически прекратит зарядку.
- Когда внешняя электросеть отключается на короткое время и питание подается снова, процесс зарядки автоматически перезапускается.
- При использовании обычной зарядной сети постоянного тока, пожалуйста, выберите для зарядки вспомогательный источник питания 12 В.

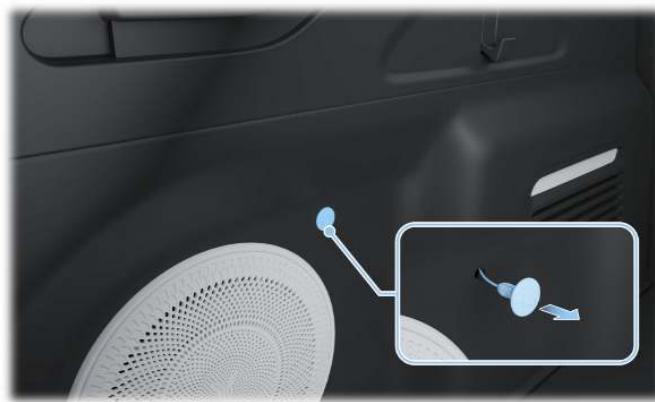
#### 注意

- После завершения зарядки и отсоединения зарядного пистолета от сети, пожалуйста, убедитесь, что экран зарядного порта и крышка зарядного порта закрыты.
- Избегайте частого использования быстрой зарядки постоянным током для зарядки транспортных средств. Длительная быстрая зарядка постоянным током повлияет на срок службы аккумулятора питания.
- Если автомобиль необходимо хранить в течение длительного времени, пожалуйста, убедитесь, что оставшийся заряд аккумулятора составляет не менее 85%. чтобы продлить срок службы аккумулятора, рекомендуется заряжать его каждые три месяца.
- После длительного хранения автомобиля, пожалуйста, полностью зарядите его перед первым использованием.
- Если транспортное средство находится на стоянке в течение длительного времени и не заряжается должным образом, это может привести к чрезмерному разряду аккумуляторной батареи, тем самым снижая производительность аккумуляторной батареи. Lantu Automobile не несет ответственности (включая гарантии качества) за неисправность транспортного средства и вызванный этим ущерб.

#### 警告

- Во время зарядки автомобиля, пожалуйста, не прикасайтесь к зарядному устройству, в противном случае может возникнуть опасность поражения электрическим током.
- Пожалуйста, следуйте руководству по эксплуатации загрузочной сваи.

Аварийное разблокирование перезаряжаемого пистолета переменного тока



После завершения зарядки от сети переменного тока, если вы не можете вытащить зарядный пистолет, нажав кнопку разблокировки зарядного пистолета, вы можете открыть багажник и вытащить молнию аварийного разблокирования зарядного пистолета, которая расположена над аудиоколонкой с левой задней стороны автомобиля (как показано на рисунке). Нажмите кнопку разблокировки зарядного пистолета еще раз, чтобы вытащить зарядный пистолет.

#### Автомобильное приложение Lantu для записи на зарядку

В приложении Lantu Car войдите на страницу удаленной зарядки, чтобы записаться на прием для настройки зарядки. В режиме зарядки по расписанию можно выполнить следующие настройки:

- Время начала / окончания.
- Максимальный зарядный ток.
- Переключатель циклической зарядки.

#### 提示

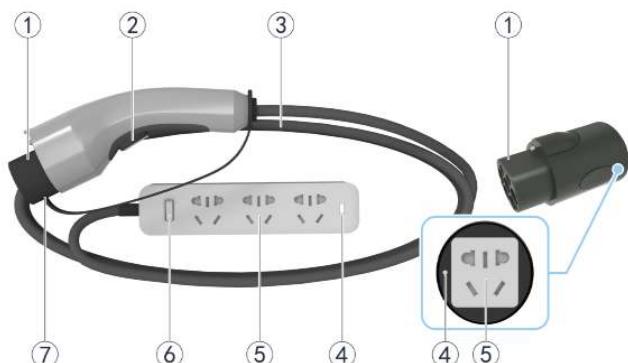
- Запланированное время зарядки позволяет установить время работы в течение 24 часов.
- Прежде чем записаться на начало зарядки, пожалуйста, убедитесь, что автомобиль выключен, а зарядный пистолет нормально подключен к порту зарядки.

## » Внешняя разгрузка транспортного средства

Автомобиль оснащен функцией разряда переменного тока, которая может выводить энергию, накопленную в аккумуляторной батарее, при напряжении переменного тока 220 В через разрядный пистолет для использования внешними электроприборами.

### ► Разгрузочное оборудование

Разрядный пистолет



① Разъем для подключения к разрядке

② Кнопка разблокировки

放电 Разгрузочный кабель

指示 Световой индикатор

插座 Гнездо

插座 Выключатель розетки

保护 Защитная крышка

### ⓘ 提示

- Этот автомобиль не оснащен разрядным пистолетом. При необходимости вы можете выкупить его через приложение Lantu Car.

## 警告

- Не используйте на разрядном пистолете непрофессионально модифицированные электроприборы и не подключайте разрядный пистолет к другому источнику питания или электросети во избежание неконтролируемых рисков для безопасности.

## ▶ 放电 guide guide guide guide guide guide

### Проверка перед выгрузкой

- Убедитесь, что разрядный пистолет не поврежден, соединительный кабель не изношен, а соединительный штекер не проржавел.
- Убедитесь, что в зарядном отверстии нет пятен или посторонних предметов, а металлические клеммы не перекошены, не повреждены, не заржавели и не подвержены коррозии.

### Инструкция по эксплуатации при разряде

1. Транспортное средство неподвижно и находится во включенном состоянии;
2. Откройте крышку порта зарядки и откройте защитную крышку порта зарядки переменного тока;
3. После подключения разрядного пистолета к порту зарядки переменного тока подключите электрооборудование;
4. В интерфейсе зарядки и разрядки **»»** транспортного средства **»»** на центральном экране управления включите внешнюю разрядку транспортного средства;
5. Если вам необходимо остановить функцию разряда автомобиля, вы можете **»»** выполнить операцию остановки разряда в интерфейсе зарядки и разряда автомобиля на центральном экране управления.;
6. Отключите электрошокер от сети, закройте защитную крышку порта зарядки переменного тока и крышку порта зарядки и уберите оборудование для подключения разрядника.

## 提示

- Перед разрядкой, пожалуйста, убедитесь, что электрооборудование выключено.
- Пожалуйста, подтвердите, горит ли световой индикатор после подключения разрядного пистолета, если он не может быть нормально разряжен после установки пистолета, пожалуйста, используйте ключ для разблокировки или блокировки, чтобы разбудить автомобиль, пока не загорится световой индикатор. Кроме того, когда оставшийся объем топлива в автомобиле и оставшаяся мощность аккумуляторной батареи недостаточны, ее невозможно разрядить.

### 警告

- Перед разрядкой, пожалуйста, убедитесь, что электрооборудование выключено.
- При разгрузке категорически запрещается размещать розетки и электрическое оборудование, подключенное к разгрузочному оборудованию, вблизи электрической двери багажника, передней части автомобиля и шин во избежание повреждения или риска утечки.
- Когда автомобиль разряжен, старайтесь не прикасаться к оборудованию для разряда, чтобы избежать риска поражения электрическим током.
- При возникновении ненормальных условий во время разряда, таких как запах, дым и т.д., пожалуйста, немедленно прекратите его использование и обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.



Автомобиль оснащен функциями рекуперации энергии торможения и руления. Существует три уровня восстановления скользящей энергии: слабый, стандартный и сильный. Вы можете установить уровень рекуперации энергии в интерфейсе предпочтений вождения автомобиля на центральном экране управления. **»»**

#### 提示

- Когда автомобиль движется на передаче D, функции рекуперации энергии торможения и руления могут работать normally.
- В режиме снега рекуперация энергии не может быть установлена.
- Когда автомобиль находится в состоянии рекуперации энергии скольжения, вы можете почувствовать, что скорость снизилась, что является нормальным явлением.
- Исходя из характеристик зарядки аккумулятора, когда аккумулятор находится в состоянии высокого заряда, рекуперация энергии ослабевает.

#### 警告

- Запрещается использовать рекуперацию энергии вместо торможения для остановки транспортного средства. Рекуперация энергии не остановит транспортное средство полностью. Водителю всегда следует обращать внимание на состояние автомобиля при движении.

## » свет

### ► Внешнее освещение ▲

#### ■ Комбинированный выключатель света

Интерфейс освещения » транспортного » средства на центральном экране управления:



① Комбинированная кнопка выключения света

② Кнопка подсветки положения

③ Кнопка ближнего света

④ Автоматическая кнопка освещения

⑤ Кнопка заднего противотуманного света

⑥ Интеллектуальное управление дальним светом

### 提示

- Когда система освещения выходит из строя, верхняя и наружная лампочки комбинированного прибора гаснут  , загорается индикатор, и система подает звуковой сигнал. Пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.

### 注意

- При определенных условиях эксплуатации (например, при высокой влажности воздуха или мойке автомобиля и т.д.) фары могут запотевать, что является нормальным явлением. При попадании большого количества капель воды или застоя воды на фары, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Auto.

#### Автоматическое освещение

После включения автомобиля комбинированный выключатель освещения по умолчанию переключается в режим автоматического освещения, который является "режимом автоматического управления освещением".

При слабом освещении снаружи автомобиля автоматически включаются габаритные огни и ближний свет. В это время загораются индикатор габаритных огней  и индикатор ближнего света в комбинированном приборе .

При достаточном освещении снаружи автомобиля габаритный фонарь и ближний свет автоматически выключаются, а соответствующий световой индикатор в комбинированном приборе в это время выключен.

Когда автомобиль стоит, нажмите комбинированную кнопку выключения света, чтобы отключить внешнее освещение и режим автоматического управления освещением.

#### Автоматический датчик освещенности



Автоматический датчик освещенности расположен в середине верхней части переднего лобового стекла. Пожалуйста, не закрывайте эту часть и содержите ее в чистоте, чтобы не повлиять на функцию автоматического управления освещением.

#### Указатель положения

- Нажмите кнопку указателя положения, индикатор положения загорится и загорится соответствующий индикатор комбинированного прибора  .
- Нажмите кнопку выключения комбинированной подсветки, индикатор положения выключится, а индикатор комбинированного прибора погаснет.

#### ① 提示

- После запирания двери индикатор положения еще некоторое время может гореть (его можно настроить на центральном экране управления).

#### ⚠ 警告

- В дорожных условиях с плохой видимостью категорически запрещается включать только габаритные огни, иначе это легко приведет к авариям.
- Когда транспортное средство временно припарковано, категорически запрещается использовать габаритный фонарь в качестве стояночного. В это время для предупреждения должна быть включена аварийная сигнальная лампа.



#### **Ближний свет**

- После включения питания автомобиля нажмите кнопку ближнего света, ближний свет и габаритный фонарь включатся одновременно, и комбинированный прибор будет соответствовать индикаторной лампе  и  загорится.;
- Нажмите кнопку выключения комбинированного освещения, одновременно выключатся ближний свет и габаритный фонарь, а также погаснет индикатор комбинированного прибора.

#### **Задний противотуманный фонарь**

- После включения ближнего света нажмите кнопку заднего противотуманного света, задний противотуманный свет включится и загорится индикатор заднего противотуманного света комбинированного прибора .
- Снова нажмите на кнопку заднего противотуманного фонаря. после выключения заднего противотуманного фонаря световой индикатор погаснет.

#### **указатель поворота**

указатель поворота

Включен сигнал поворота



После включения питания автомобиля:

- Опустите рычаг управления освещением вниз и включите левый поворотник;
- Переведите рычаг управления освещением вверх и включите правый поворотник.

Когда рулевое колесо возвращается в среднее положение или рычаг управления возвращается в среднее положение, индикатор указателя поворота перестает работать. Когда горит определенный указатель поворота, на комбинированном приборе отображается соответствующий указатель поворота, сопровождаемый звуком "да-да".

Короткий сигнал поворота в одно касание (подсказка о смене полосы движения или обгоне)

При движении с целью смены полосы движения или обгона плавно нажмите на рычаг управления освещением, отпустите и автоматически вернитесь в исходное положение, после чего соответствующий сигнал поворота мигнет 3 раза.

**① 提示**

- Если определенный указатель поворота выходит из строя, частота мигания соответствующего индикатора в комбинированном приборе увеличится.

## ■ Дальний свет



- После включения ближнего света нажмите на рычаг управления освещением в направлении приборной панели, включите дальний свет, и индикатор дальнего света прибора  загорится.
- После включения дальнего света потяните рычаг управления освещением в направлении водителя, выключите дальний свет, и индикатор дальнего света прибора погаснет.

### Мигающий дальний свет

Несколько раз потяните рычаг управления освещением в направлении рулевого колеса и немедленно отпустите его, дальний свет будет мигать светлым и затемненным.

#### ■ Мигающий дальний свет

Несколько раз потяните рычаг управления освещением в направлении рулевого колеса и немедленно отпустите его, дальний свет будет мигать светлым и затемненным.

#### Регулировка высоты освещения

Автоматическая регулировка высоты освещения



В зависимости от состояния загрузки автомобиля (без нагрузки, с небольшой нагрузкой, средней нагрузкой, при полной нагрузке) угол освещения фар автоматически регулируется для обеспечения максимального диапазона освещения фар.

Включая, но не ограничиваясь следующими ситуациями, высота освещения ближнего света может не регулироваться автоматически:

- Когда включен сигнал поворота.
- При сильном ударе по рулевому колесу.
- При прохождении крутого поворота.
- Когда стеклоочиститель установлен на максимальную скорость.
- Когда включена задняя противотуманная фара.

#### ⚠️ **Предупреждение**

- Автоматическая регулировка высоты освещения является функцией помощи при вождении и не может адаптироваться ко всем дорожным условиям. Пожалуйста, используйте освещение рационально.



## ■ Дневные ходовые огни

После включения питания автомобиля, когда света достаточно, а габаритный фонарь не включен, автоматически загорятся дневные ходовые огни.

После включения габаритного света или выключения питания автомобиля дневные ходовые огни автоматически выключатся.

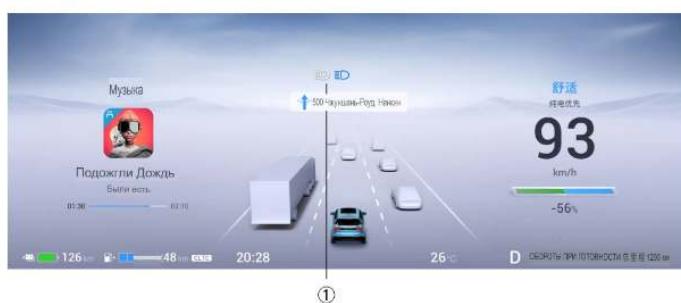
## ► функция управления дальним светом (IHBC)

Функция интеллектуального управления дальним светом (IHBC) использует интеллектуальные датчики вождения для обнаружения такой информации, как фары, задние фонари и уличные фонари впереди идущего автомобиля, и помогает водителю автоматически переключаться между дальним и ближним светом.

Если фары встречного автомобиля, задние фонари того же автомобиля или другие источники света постоянно не обнаруживаются, автоматически включается дальний свет.

При обнаружении фар встречного автомобиля, задних фонарей того же автомобиля или других источников света они автоматически переключаются на ближний свет.

индикатор функции управления дальним светом



Световой индикатор ①ИHBC

### **Включите / выключите интеллектуальную функцию управления дальним светом**

Вы можете настроить включение или выключение функции IHBC в интерфейсе освещения автомобиля на центральном экране управления. После повторного включения автомобиля система запомнит состояние последней настройки функции.

#### **Функциональное управление**

Включите функцию IHBC на экране центрального управления и установите переключатель комбинированного освещения автомобиля в положение "AUTO".

Когда индикатор соответствует условиям, загорается ближний свет, функция переходит в активное состояние, и в это время загорается индикатор IHBC комбинированного прибора . ;

Когда эта функция не активирована, световой индикатор гаснет.

Когда загорается индикатор IHBC и скорость превышает 30 км/ч, система автоматически переключается между ближним и дальним светом в зависимости от текущих условий вождения.

#### **提示**

- При выполнении любого из следующих условий система переключится на ближний свет:
  - Условия вождения достаточно яркие, нет необходимости использовать дальний свет;
  - Были обнаружены фары встречного автомобиля и задние фонари того же переднего автомобиля.;
  - Движение со скоростью менее 25 км/ч;
  - Противотуманные фары включены;
  - Стеклоочиститель находится в режиме высокой скорости в течение определенного времени;
  - Сильно ударяйте по рулевому колесу;
  - Проезжайте по крутым поворотам.
- При наличии следующих условий, но не ограничиваясь следующими условиями, функция IHBC может быть ограничена или работать неправильно:
  - Крайне плохая видимость из-за тумана, сильного снегопада, сильного дождя или дыма и т.д.;
  - Сильный свет или застойная вода влияют на качество изображения камеры;
  - По сложным дорогам (таким как тунNELи, повороты, неровные дороги, подъемы и спуски по склонам и т.д.);
  - Другие факторы окружающей среды (такие как сильное воздействие света, помехи электромагнитного поля, слишком высокая или слишком низкая температура окружающей среды и т.д.);
  - Поверхность интеллектуального датчика вождения на переднем лобовом стекле загрязнена, затемнена, неровная или повреждена, что влияет на распознавание камеры.

 **警告**

- Являясь функцией помощи водителю, функция IHBC не может справиться со всеми дорожными условиями, включая дорожное движение.
- Пожалуйста, соблюдайте применимые законы и правила безопасности дорожного движения и используйте фары дальнего и ближнего света. если использование функции IHBC приведет к нарушению соответствующих законов и правил дорожного движения, пожалуйста, не активируйте эту функцию.
- Водитель всегда должен нести основную ответственность за обеспечение безопасного вождения транспортного средства и соблюдать применимые законы и правила в области безопасности дорожного движения.

### ► Проводи меня домой ↗

После отключения блокировки ночной парковки может быть активирована функция сопровождения меня домой. Габаритные огни и фары ближнего света автоматически загораются и выключаются с задержкой, чтобы осветить вам дорогу домой.

Включи / выключи, чтобы проводить меня домой

Вы можете **»»** настроить функцию для включения / выключения функции "Сопровождай меня домой" в интерфейсе освещения автомобиля на центральном экране управления. Можно установить время задержки выключения (15 секунд, 30 секунд, 60 секунд).

### ► Задний отражатель ↗



Задний отражатель используется для отражения света от заднего транспортного средства и напоминания водителю заднего транспортного средства о необходимости соблюдать безопасную дистанцию движения.

#### ⓘ 提示

- Пожалуйста, убедитесь, что поверхность заднего отражателя чистая.
- Если задний отражатель поврежден, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.

## ► Режим приветствия

После разблокировки автомобиля автоматически включается режим приветствия, и в это время динамически загораются передние и задние габаритные огни.

### Включение /выключение режима приветствия

»» Три динамических эффекта режима приветствия можно настроить в интерфейсе освещения автомобиля на центральном экране управления.

### Приветственный свет у входной двери



Индикатор приветствия на передней двери расположен под защитным ограждением передней двери, что удобно для водителей при посадке в автомобиль и выходе из него в ночное время.

приветственный свет



Индикатор приветствия педали расположен на пороге двери автомобиля, чтобы обеспечить освещение для пассажиров, когда они садятся в автомобиль и выходят из него.

► Фонарь заднего номерного знака



Подсветка заднего номерного знака установлена рядом с камерой заднего вида для обеспечения освещения номерного знака автомобиля.

## ► Сигнал торможения

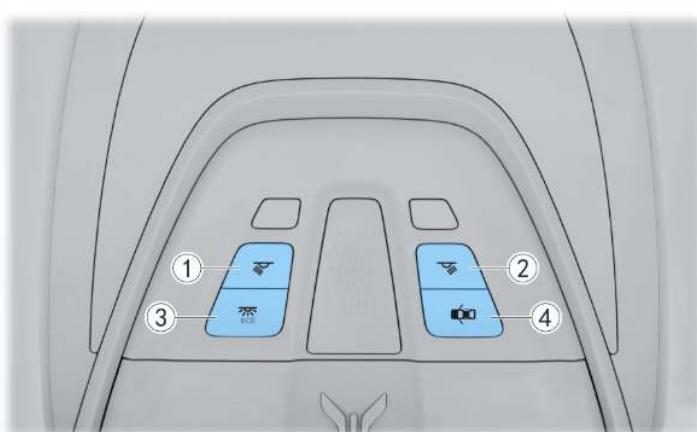
При столкновении транспортного средства мигает аварийная сигнальная лампа, напоминающая другим участникам дорожного движения о необходимости избегать этого.

## ► Внутреннее освещение

### Лампа для чтения

### Передняя лампа для чтения

Как передние, так и задние лампы для чтения имеют два режима регулировки яркости (низкий уровень освещенности / высокий уровень освещенности), которые можно регулировать.



① Основная кнопка подсветки для чтения со стороны водителя

② Кнопка подсветки со стороны второго пилота для чтения

③ Все лампы для чтения включены, а кнопки включены

④ Кнопка закрытого освещения

- Нажмите кнопку ①, и загорится основная лампа для чтения со стороны водителя.
- Нажмите кнопку ②, и загорится индикатор показаний со стороны второго пилота.
- Нажмите кнопку ③, все передние и задние лампы для чтения будут слабо освещены.
- Нажмите кнопку ④, функция закрытого освещения будет включена.
- Все кнопки можно нажать еще раз, чтобы отключить соответствующую функцию.



- Нажмите на заднюю лампочку для чтения, и задняя лампочка для чтения загорится.

- Нажмите еще раз, и затем индикатор чтения погаснет.

Свет для засорения



- Откройте заднюю дверь с электроприводом, и автоматически загорится индикатор багажного отделения.
- Закройте заднюю дверь с электроприводом, и освещение багажа автоматически погаснет.

### **Освещение туалетного зеркала**



- Включите солнцезащитный козырек, переключите декоративную крышку, и автоматически загорится подсветка туалетного столика.
- Закройте декоративную крышку, и подсветка туалетного столика автоматически погаснет.

### **подсветка**

Центральный экран управления может регулировать яркость прибора, центрального экрана управления, экрана второго пилота и подсветки кнопок автомобиля.

Экран второго пилота может индивидуально регулировать яркость экрана второго пилота.

**Освещение для ног**



Фонари для ног установлены со стороны водителя и переднего пассажира, чтобы обеспечить освещение для персонала первого ряда при посадке в автобус и выходе из него.

- Когда индикатор положения включен, автоматически загорается индикатор для ног.
- Когда индикатор положения выключен, индикатор для ног автоматически выключается.

**Освещение перчаточного ящика**



Перчаточный ящик открывается, и автоматически загорается индикатор перчаточного ящика;

Перчаточный ящик закрыт, и освещение перчаточного ящика автоматически выключается.

## 氛围 Окружающий свет



Рассеянное освещение создает в автомобиле ощущение тепла и расслабленности, а также повышает комфорт пользователей в автомобиле. Когда освещение слабое, это может улучшить яркость автомобиля и создать мягкое освещение в кабине пилота.

### Включение / выключение внешнего освещения

Вы можете **»»** настроить включение / выключение окружающего освещения в интерфейсе освещения автомобиля на центральном экране управления. Вы также можете выбрать цвет бесступенчатого изменения цвета окружающего освещения.

### Музыкальный ритм

После включения функции музыкального ритма вы можете выбрать один из трех вариантов освещения атмосферы для адаптации к цвету, включая холодный цвет, средний цвет или теплый цвет. В это время окружающий свет будет оказывать ритмичный эффект по мере изменения громкости или частоты автомобиля.

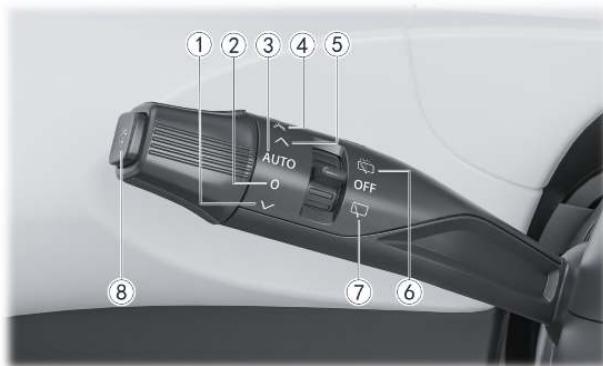
### Приводной рычаг

Приводная система может автоматически регулировать цвет, яркость и режим окружающего освещения в автомобиле в соответствии с режимом вождения, выбранным водителем, для повышения качества вождения и комфорта. Предоставьте водителям захватывающий опыт вождения.

## » Стеклоочиститель

### ► Выключатель стеклоочистителя и скруббера ▲

Комбинированный переключатель стеклоочистителя может управлять передними и задними стеклоочистителями и скрубберами. При различных погодных условиях рациональное использование дворников и скрубберов может улучшить обзор водителя.



① когда передний стеклоочиститель поцарапан за один раз

② О: Выключите стеклоочиститель

АВТО АВТО: АВТОМАТИЧЕСКИЙ режим

④ Высокоскоростной режим

⑤ Режим низкой скорости

⑥ Мытье заднего лобового стекла

Задний стеклоочиститель

⑧ Кнопка омывки переднего лобового стекла

### **Одиночная царапина**

Поверните комбинированный переключатель стеклоочистителя в положение однократной очистки и отпустите его, и передний стеклоочиститель будет очищен один раз.

**<a>|| </a>Автоматический стеклоочиститель** Поверните комбинированный переключатель стеклоочистителя в положение AUTO, чтобы включить функцию автоматического стеклоочистителя. Система стеклоочистителей автоматически регулирует скорость стеклоочистителя в соответствии с текущим количеством осадков и скоростью автомобиля в режиме реального времени.

- Низкоскоростной режим: Поверните комбинированный переключатель стеклоочистителя в положение низкоскоростного режима, и передний стеклоочиститель перейдет в низкоскоростной режим стеклоочистителя.
- Высокоскоростной режим: Поверните комбинированный переключатель стеклоочистителя в положение высокоскоростной режим, и передний стеклоочиститель перейдет в режим высокоскоростной очистки.

Поверните комбинированный переключатель стеклоочистителя в положение 0, и стеклоочиститель выключится.

### **⚠️ 注意**

- Когда комбинированный прибор выдает сообщение "Неисправность датчика, пожалуйста, управляйте стеклоочистителем вручную", в целях безопасности стеклоочиститель будет работать на низкой скорости. Вы также можете вручную настроить комбинированный переключатель стеклоочистителя на соответствующую передачу. Если датчик выходит из строя, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.
- При чистке автомобиля, пожалуйста, отключите функцию автоматического стеклоочистителя, чтобы избежать повреждения стеклоочистителя или травм персонала.
- Автоматический стеклоочиститель является вспомогательной функцией. Водителю по-прежнему необходимо вручную регулировать стеклоочиститель, когда это необходимо, в соответствии с внешними условиями, чтобы обеспечить безопасность вождения.
- Перед использованием стеклоочистителя убедитесь, что стеклоочиститель не замерз.
- Категорически запрещается сушить щетку стеклоочистителя без воды. если количество дождя небольшое, необходимо разбрьзгать моющую жидкость перед использованием щетки стеклоочистителя, чтобы избежать повреждения лобового стекла и щетки стеклоочистителя.

■ Откройте систему омывки переднего лобового стекла



- Нажмите кнопку промывки переднего лобового стекла, передняя форсунка начнет распылять моющую жидкость, и одновременно заработает передний стеклоочиститель.
- Отпустите кнопку промывки переднего ветрового стекла, система промывки переднего ветрового стекла отключится, и для очистки переднего ветрового стекла 3 раза подряд протрите передний стеклоочиститель.

#### 提示

- Не следует каждый раз использовать систему для мытья лобового стекла слишком долго, в противном случае двигатель системы для мытья лобового стекла может быть поврежден.
- При использовании системы омывания лобового стекла, пожалуйста, закройте панорамный люк в крыше \* и электрическую крышку багажника, в противном случае жидкость для омывания лобового стекла может попасть в автомобиль.

#### 注意

- Пожалуйста, используйте различные типы моющих средств в зависимости от условий эксплуатации автомобиля. Категорически запрещается добавлять воду для использования, в противном случае это приведет к повреждению системы омывания лобового стекла.
- Пожалуйста, регулярно заменяйте щетки стеклоочистителей, чтобы получить хорошее зрение при вождении.

После включения стеклоочистителя



- Переключите переключатель заднего стеклоочистителя вниз, и задний стеклоочиститель начнет работать.
- Снова переключите переключатель заднего стеклоочистителя вниз, и задний стеклоочиститель перестанет работать.

Мытье заднего лобового стекла



- Когда электрическая крышка багажника закрыта, она поднимается вверх, включается задний стеклоочиститель, и задняя форсунка начинает разбрызгивать моющую жидкость, в то время как задний стеклоочиститель работает.
- Отпустите комбинированный переключатель стеклоочистителя, чтобы вернуть его в исходное положение, и система омывания заднего лобового стекла будет выключена. Задний стеклоочиститель соскребет 3 раза подряд, чтобы очистить заднее лобовое стекло.



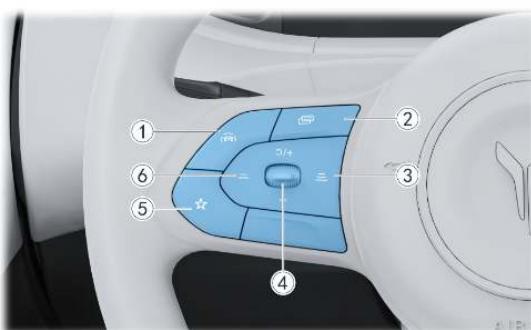
**Рычаг заднего хода стеклоочистителя**

- Когда стеклоочиститель в данный момент работает и передача переключена на передачу R, задний стеклоочиститель автоматически включается.
- Когда передача R выключена, задний стеклоочиститель перестает работать.

## » руль

### ► Кнопки на рулевом колесе ▲

Левая зона функции вождения



#### (ruise) ① Умная кнопка управления

##### ② ☰ Кнопка меню

Нажмите кнопку, чтобы переключить отображаемую информацию комбинированного прибора (например, мультимедиа, навигацию, управляющий компьютер, информацию о трафике, телефон Bluetooth и т.д.).

##### ③ ≡ Кнопка для увеличения временного интервала

Нажмите кнопку, чтобы выбрать временной интервал между автомобилем и транспортным средством перед вами.

##### 巡航 Кнопка настройки круиза

Наберите номер ⌂/+ : увеличьте крейсерскую скорость / восстановите крейсерскую скорость.

Наберите вниз, чтобы — : уменьшить крейсерскую скорость.

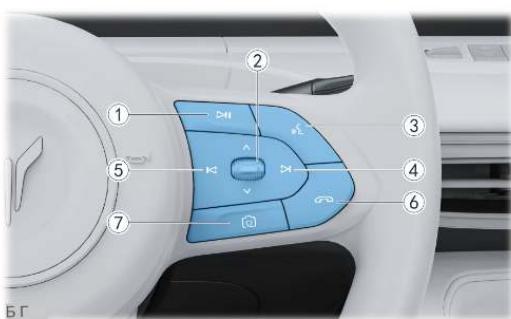
##### ☆ 自 Настройка кнопок

Такие функции, как переключение источников звука, могут быть настроены индивидуально.

##### ⑥ ≡ Кнопка для уменьшения временного интервала

Нажмите кнопку, чтобы выбрать временной интервал между автомобилем и транспортным средством перед вами.

Область аудиовизуальных функций справа



① **кнопка воспроизведения** /паузы

Нажмите кнопку, чтобы воспроизвести / приостановить песню.

② **Громкость +, громкость-**

Наберите номер, чтобы увеличить громкость. Наберите клавишу down, чтобы уменьшить громкость.

**语音 Кнопка голосовой функции**

Несколькими функциями автомобиля можно управлять голосом, нажав на кнопку.

**右 Правая кнопка**

Следующая песня

**左** **Левая кнопка**

Предыдущая песня

**Функциональная кнопка телефона**

Нажмите кнопку, чтобы ответить на вызов / повесить трубку.

⑦ **Функциональная кнопка камеры**

Нажмите кнопку, чтобы записать прекрасные моменты во время вождения.

▶ труба ↘



Нажмите в любом месте выделенной области рулевого колеса на рисунке выше, раздастся звуковой сигнал, и отпустите его, чтобы звук прекратился.

① **提示**

- Пожалуйста, включайте звуковой сигнал умеренно только в случае необходимости (например, при плохой видимости автомобиля, аварийной ситуации и т.д.). При использовании звукового сигнала, пожалуйста, соблюдайте местные правила дорожного движения.



Ручка регулировки рулевого колеса расположена под кожухом рулевой колонки. Способ регулировки:

1. Отпустите ручку регулировки рулевого колеса наружу;
2. Крепко держите рулевое колесо обеими руками и отрегулируйте рулевое колесо в соответствующее положение вверх, вниз, спереди и сзади.;
3. После соответствующей регулировки отодвиньте ручку регулировки рулевого колеса внутрь;
4. Встряхните рулевое колесо вверх, вниз, спереди и сзади, чтобы убедиться, что рулевое колесо заблокировано.

#### **警告**

- Во время движения автомобиля категорически запрещается регулировать положение рулевого колеса во избежание несчастных случаев.
- Неправильная регулировка положения рулевого колеса или неправильное положение сидя могут привести к травмам. Рекомендуется, чтобы расстояние между рулевым колесом и грудной клеткой составляло не менее 25 см.



## ➤ Система рулевого управления с электроприводом с усилителем (EPS) ◀

EPS может помочь водителю завершить управление автомобилем с помощью рулевого двигателя и обеспечить водителю различную мощность рулевого управления при различных скоростях автомобиля / режимах движения.

### Индикатор неисправности системы рулевого управления с электроусилителем

Во время движения автомобиля загорается индикатор неисправности EPS  , указывающий на неисправность системы рулевого управления, и водитель по-прежнему может контролировать направление движения автомобиля с помощью рулевого колеса (для поворота рулевого колеса требуется большее усилие). В это время вам следует немедленно безопасно остановиться и обратиться в автосервис Lantu.

### Инициализация системы рулевого управления с электрическим усилителем

Если аккумулятор автомобиля перезапускается после отключения питания, световой индикатор неисправности EPS комбинированного прибора  может мигать,  сопровождаемый,   и другими индикаторами. Вы можете инициализировать EPS с помощью следующих шагов. После завершения инициализации вышеуказанные индикаторы исчезнут.:

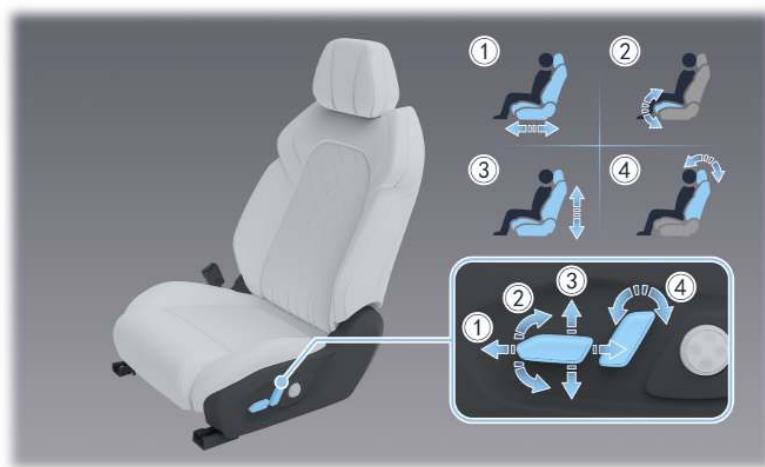
1. Выпрямите рулевое колесо;
2. Поверните рулевое колесо влево до предельного положения;
3. Поверните рулевое колесо вправо до предельного положения;
4. Рулевое колесо вернулось в нормальное положение.

## » кресло

### ► Передние сиденья ▾

#### Электрическая 8-позиционная регулировка сиденья

С помощью кнопки регулировки сиденья можно регулировать переднюю и заднюю части сиденья, высоту, угол наклона подушки сиденья и угол наклона спинки.



- Регулировка сиденья спереди и сзади

Переключайте кнопки вперед или назад вдоль стрелки ① на рисунке выше, чтобы отрегулировать переднее и заднее положения сиденья.

- Регулировка угла наклона подушки сиденья

Переключайте кнопки вверх или вниз вдоль стрелки ② на рисунке выше, чтобы отрегулировать наклон подушки сиденья.

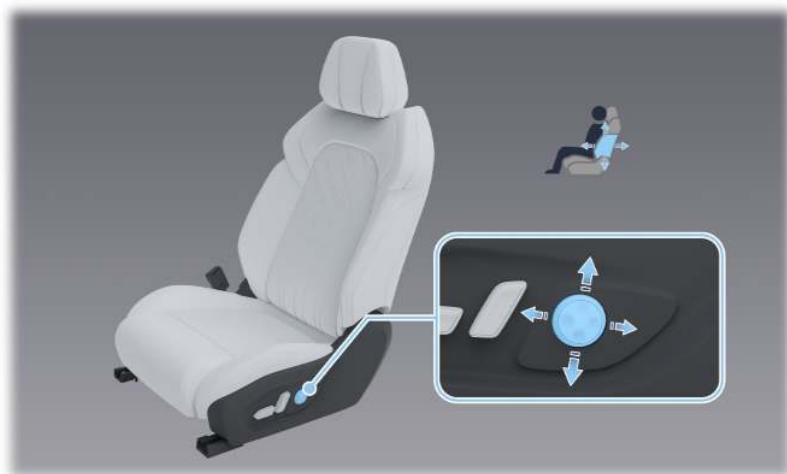
- Регулировка высоты сиденья

Переключайте кнопки вверх или вниз вдоль стрелки ③ на рисунке выше, чтобы отрегулировать высоту сиденья.

- Регулировка угла наклона спинки

Переключайте кнопки вперед или назад вдоль стрелки ④ на рисунке выше, чтобы регулировать наклон спинки сиденья.

4-позиционная регулировка поясничной опоры сиденья



- С помощью кнопки регулировки поясничной опоры осуществляется верхняя, нижняя, передняя и задняя регулировка поясничной опоры.

**⚠️ 警告**

- Категорически запрещается класть предметы под передние сиденья.
- Водителю категорически запрещается регулировать положение сиденья во время движения транспортного средства.

## сидений

Передние сиденья этого автомобиля оснащены функциями массажа сидений, вентиляции и обогрева. Вы можете включить соответствующие функции по мере необходимости для повышения комфорта вождения.

В интерфейсе сиденья центрального экрана управления можно настроить функции массажа, вентиляции и обогрева передних сидений.

### Массаж сиденья главного /второго пилота

В **»**полнофункциональном **»**интерфейсе сиденья центрального экрана управления поочередно переключайте: массаж выключен → массаж 1-я передача → массаж 2-я передача → массаж 3-я передача → массаж выключен, отрегулируйте функцию массажа основного водительского сиденья и сиденья второго пилота.

Коснитесь значка массажа, чтобы переключаться между режимами массажа, включая "волна" и "прокрутка".

### Вентиляция сиденья главного /второго пилота

В **»**полнофункциональном **»**интерфейсе сиденья на экране центрального управления поочередно переключайте: вентиляция выключена → вентиляция 3 передачи → вентиляция 2 передачи → вентиляция 1 передача → вентиляция выключена, отрегулируйте функцию вентиляции основного водительского сиденья и сиденья второго пилота.

### ① 提示

- Функции вентиляции и обогрева сидений не могут быть включены одновременно.

### Обогрев сиденья главного /второго пилота

В холодную погоду можно включить функцию обогрева сидений.

В **»**полнофункциональном **»**интерфейсе сиденья на экране центрального управления поочередно переключайте: отключение обогрева → 3 передачи обогрева → 2 передачи обогрева → 1 передача обогрева → отключение обогрева, отрегулируйте функцию обогрева основного водительского сиденья и сиденья второго пилота.

### ① 提示

- Функции вентиляции и обогрева сидений не могут быть включены одновременно.
- После того, как температура сиденья или кабины достигнет ожидаемой температуры, рекомендуется отключить обогрев сидений, чтобы снизить энергопотребление автомобиля.
- Функцию обогрева сидений можно дистанционно включать / выключать через приложение Lantu Car.



### 注意

- Не используйте функцию обогрева, когда сиденье мокрое.
- Пожалуйста, не используйте обогрев сидений в течение длительного времени, чтобы избежать ожогов пассажиров.
- При использовании функции обогрева сидений не кладите на сиденье теплоизоляционные предметы.
- Не используйте жидкые средства для чистки сиденья.
- Если вы обнаружите ненормальные условия, такие как невозможность регулировки сиденья или локальный перегрев, пожалуйста, немедленно прекратите эксплуатацию и обратитесь в автосервис Lantu.

## **初始化 Инициализация переднего сиденья**

Отрегулируйте переднее и заднее положение, высоту, угол наклона подушки и спинки сиденья до предельного с помощью кнопок сиденья и удерживайте их в течение 6 секунд, чтобы завершить инициализацию сиденья в этом направлении.

### **① 提示**

- После инициализации сиденья можно настроить запоминание положения, вежливое приветствие и другие функции.

## **► Память сиденья водителя / внешнего зеркала заднего вида**

» Полностью применяемый » интерфейс сиденья на центральном экране управления позволяет запоминать и вызывать положение сиденья / наружного зеркала заднего вида.

### **Память местоположения**

- Установите сиденье и наружное зеркало заднего вида в соответствующее положение.
- В » полнофункциональном » интерфейсе seat на экране центрального управления коснитесь главного значка водителя, чтобы настроить запоминание положения сиденья водителя / внешнего зеркала заднего вида.
- Система поддерживает до трех наборов памяти положения сиденья водителя / внешнего зеркала заднего вида, и название положения может быть изменено.

### **① 提示**

- Если были установлены все три набора положений памяти сидений, то при установке нового положения памяти сидений вы можете выбрать любой набор установленных положений памяти сидений и запомнить их снова. После успешной установки нового положения памяти предыдущее положение памяти сидений будет перезаписано.

#### **Вызов ячейки памяти**

После » включения питания автомобиля интерфейс seat можно полностью применить на центральном экране управления », чтобы восстановить в памяти положение установленного сиденья / зеркала заднего вида.

#### **► Водительское сиденье гостеприимно и вежливо ▶**

» Интерфейс сиденья может быть полностью применен на центральном экране управления », а функция вежливого приветствия на водительском сиденье может быть настроена на включение / выключение.

##### **Любезность при приеме на место**

- Место приветствия: После того, как водитель сядет в автомобиль, закройте дверь и нажмите на педаль тормоза. Сиденье водителя автоматически переместится вперед в положение приветствия.
- Вежливое сиденье: Когда водитель будет готов выйти из автомобиля, откройте дверь, и водительское сиденье автоматически вернется в исходное положение.

## ► Задние сиденья

Центральный подлокотник заднего сиденья



Переместите центральный подлокотник задних сидений в самое нижнее положение, чтобы повысить комфорт пассажиров с обеих сторон заднего сиденья.

Опустите спинку сиденья



Потяните за выключатель блокировки спинки заднего сиденья.



Опрокиньте спинку заднего сиденья вперед в крайнее положение.

## ■ Восстановление спинки

Когда вы поднимете спинку заднего сиденья вверх до тех пор, пока она не окажется примерно в 10 см от замка, энергично верните спинку сиденья в зафиксированное положение и подтвердите.

### ⚠ 注意

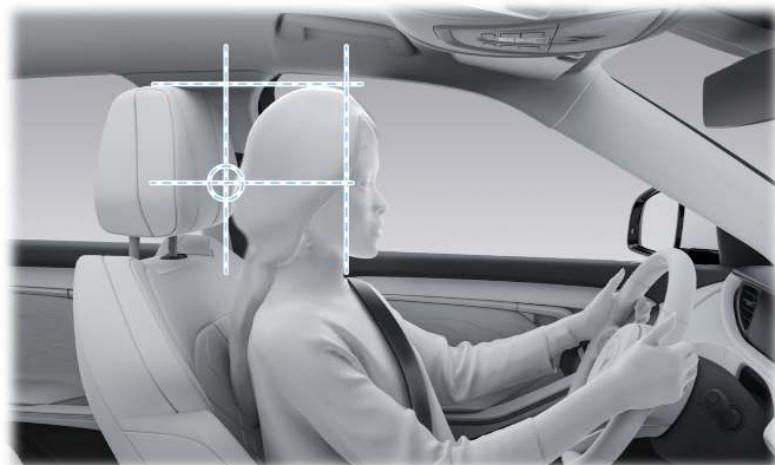
- Перед эксплуатацией сиденья убедитесь, что ремни безопасности с обеих сторон не затянуты во избежание повреждений. Верните защелку ремня безопасности в исходное положение.

### ⓘ 提示

Во время откидывания и восстановления сиденья следует обратить внимание на:

- Установите подголовник в самое низкое положение.
- Проверьте, предохраняет ли ремень безопасности сиденье от падения и восстановления.

► подголовник ▲



Правильная регулировка высоты подголовника необходима для обеспечения безопасности водителя и пассажиров. При регулировке подголовника верхний край подголовника находится на одном уровне с краем вашей головы.

#### Регулировка подголовника переднего сиденья и ушных раковин



- Ломая крылья с обеих сторон, его можно регулировать вперед и назад.

#### Регулировка высоты подголовника переднего сиденья



Опускание: Нажмите и удерживайте кнопку блокировки, опустите подголовник на соответствующую высоту, отпустите кнопку блокировки и нажмите на подголовник, чтобы подтвердить, что подголовник зафиксирован.

Поднять: Подняв подголовник на соответствующую высоту, нажмите на подголовник вниз, чтобы убедиться, что подголовник зафиксирован.

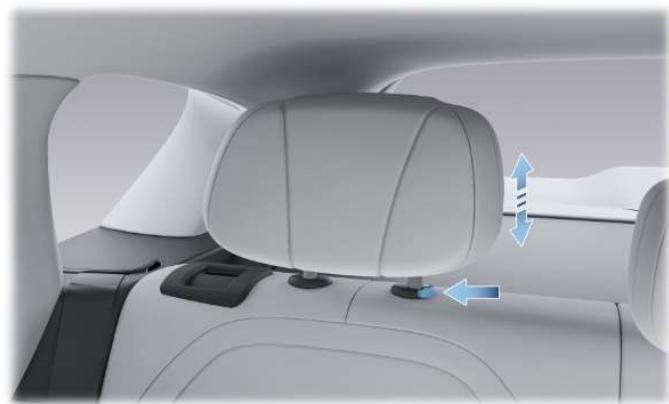


**Регулировка подголовника заднего сиденья и дужек ушей с обеих сторон сиденья**

Ломая крылья с обеих сторон, его можно регулировать вперед и назад.



**Регулировка высоты заднего подголовника**

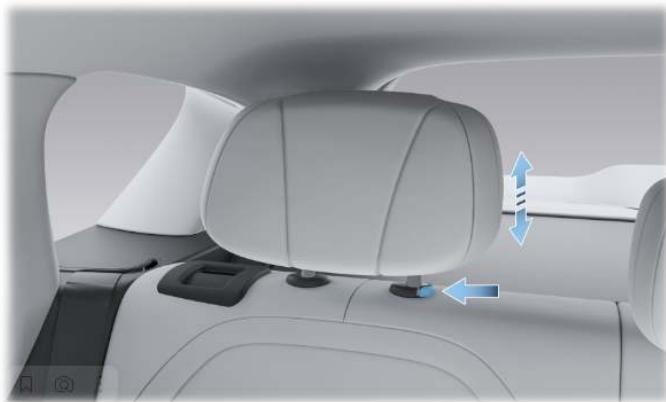


**Опускание:** Нажмите и удерживайте кнопку блокировки, опустите подголовник на соответствующую высоту, отпустите кнопку блокировки и нажмите на подголовник, чтобы подтвердить, что подголовник зафиксирован.

**Поднять:** Подняв подголовник на соответствующую высоту, нажмите на подголовник вниз, чтобы убедиться, что подголовник зафиксирован.



#### Регулировка высоты заднего подголовника



Опускание: Нажмите и удерживайте кнопку блокировки, опустите подголовник на соответствующую высоту, отпустите кнопку блокировки и нажмите на подголовник, чтобы подтвердить, что подголовник зафиксирован.

Поднять: Подняв подголовник на соответствующую высоту, нажмите на подголовник вниз, чтобы убедиться, что подголовник зафиксирован.

#### 警告

Чтобы снизить риск человеческих жертв в результате несчастных случаев, следует строго соблюдать следующие правила:

- Не регулируйте подголовник во время вождения.
- Подголовник всегда должен устанавливаться в правильном положении. Если подголовник будет снят или установлен неправильно, пассажиры будут чрезвычайно уязвимы к травмам в случае автомобильной аварии.

#### 提示

- Подголовник должен быть установлен на соответствующем сиденье.

## » зеркало заднего вида

### ► Внешнее зеркало заднего вида

Регулировка угла облучения



- Нажмите кнопку ①, нажмите переднюю круглую кнопку, кнопки переднего, заднего, левого и правого направления, вы можете настроить левое внешнее зеркало заднего вида на соответствующий угол освещения заднего вида.
- Нажмите кнопку ②, нажмите переднюю круглую кнопку, кнопки переднего, заднего, левого и правого направления, вы можете настроить правое внешнее зеркало заднего вида на соответствующий угол освещения заднего вида.

- Перед выходом из автомобиля нажмите кнопку электрического складывания, и внешнее зеркало заднего вида автоматически сложится.



- Сев в автомобиль, снова нажмите кнопку электрического складывания, и внешнее зеркало заднего вида автоматически раскроется.



#### **Внешнее зеркало заднего вида складывается автоматически**

»»» Функцию автоматического складывания наружного зеркала заднего вида можно настроить на интерфейсе двери и окна автомобиля центрального экрана управления.

После открытия наружное зеркало заднего вида автоматически раскрывается при разблокировке автомобиля; после блокировки автомобиля наружное зеркало заднего вида автоматически складывается.

#### **Внешнее зеркало заднего вида задним ходом автоматически опускается**

При движении задним ходом внешнее зеркало заднего вида автоматически опускается, что удобно для водителя, чтобы наблюдать за ситуацией на местности.

»»» Функцию автоматического опрокидывания наружного зеркала заднего вида задним ходом можно настроить в интерфейсе двери и окна автомобиля на центральном экране управления.

После того, как загорится индикатор ГОТОВНОСТИ, когда передача переключится на передачу R, внешнее зеркало заднего вида автоматически повернется вниз до угла памяти.

#### **Обогрев наружного зеркала заднего вида**



Нажмите кнопку обогрева наружного зеркала заднего вида, загорится индикатор кнопки, и включится функция обогрева наружного зеркала заднего вида, которая может удалить запотевание или наледь с наружного зеркала заднего вида и заднего лобового стекла.

Во время процесса обогрева наружного зеркала заднего вида нажмите эту кнопку еще раз, чтобы вручную отключить функцию обогрева наружного зеркала заднего вида. После выключения этой функции световой индикатор кнопки гаснет.

#### **① 提示**

- Во избежание чрезмерного энергопотребления функция обогрева наружного зеркала заднего вида автоматически отключается через 15 минут после включения.

## ► Внутреннее зеркало заднего вида

Водитель может в любое время наблюдать за ситуацией позади автомобиля через зеркало заднего вида в автомобиле, чтобы повысить безопасность вождения.

Автоматическое внутреннее зеркало заднего вида с антибликовым покрытием



Автомобиль оснащен автоматическим внутренним зеркалом заднего вида с антибликовым покрытием, а встроенный датчик освещенности позволяет контролировать интенсивность освещения позади автомобиля.

При ярком освещении сзади автоматическое внутреннее зеркало заднего вида с антибликовым покрытием автоматически отрегулирует коэффициент зеркального отражения, чтобы ослабить сильное отражение света.

### ① 提示

- При низкой температуре в автомобиле время регулировки автоматического внутреннего зеркала заднего вида с антибликовым покрытием может быть немного больше.
- При движении автомобиля задним ходом автоматическое внутреннее зеркало заднего вида с антибликовым покрытием переводится в обычный режим.

### ⚠ 注意

- Для обеспечения нормальной работы датчика на внутреннем зеркале заднего вида с автоматической защитой от бликов, пожалуйста, не прикрывайте датчик, указанный стрелкой на рисунке выше, пальцами или тканью.



- ① выпуск воздуха для защиты от запотевания серебряного окна  
② Боковые воздуховыпускные отверстия переднего ряда  
③ Выпуск воздуха для защиты от запотевания переднего лобового стекла  
④ Центральное воздуховыпускное отверстие в переднем ряду  
⑤ Воздуховыпуск для ног переднего ряда  
⑥ Выпуск воздуха из перчаточного ящика (расположен в перчаточном ящике)



① Задний центральный воздуховыпуск

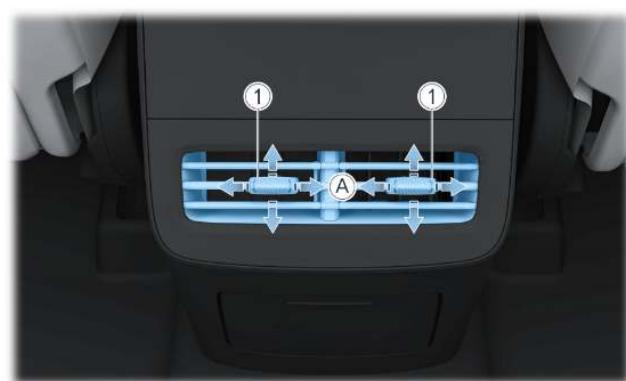
② Воздуховыпускное отверстие для задней ножки

► Регулировка направления выпуска воздуха



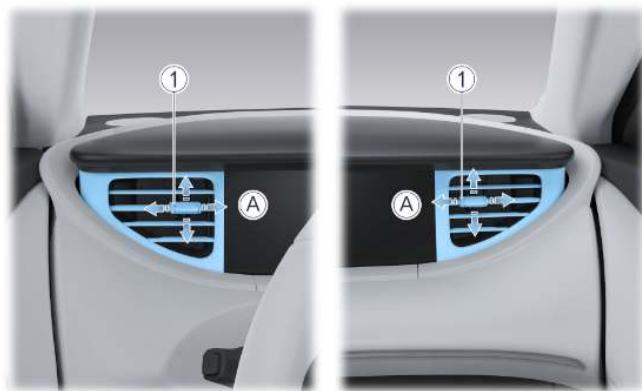
- Поворачивайте язычок вверх и вниз ①, чтобы отрегулировать продольное направление ветра.
- Переключайте язычок влево и вправо ①, чтобы отрегулировать горизонтальное направление ветра.
- Переключите язычок циферблата ① В положение А до предела, чтобы закрыть воздуховод.

Задний выпуск воздуха



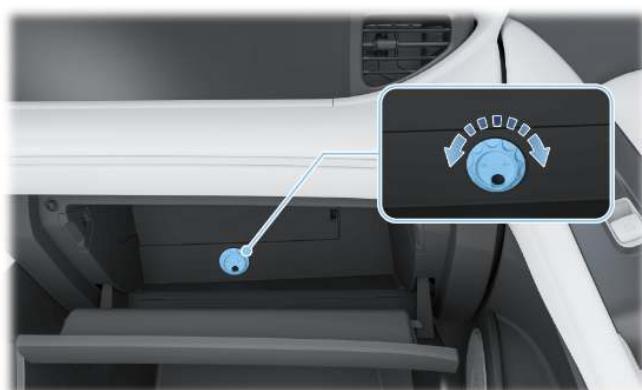
- Поворачивайте язычок вверх и вниз ①, чтобы отрегулировать продольное направление ветра.
- Переключайте язычок влево и вправо ①, чтобы отрегулировать горизонтальное направление ветра.

■ Воздухозаборники со стороны переднего ряда



- Поворачивайте язычок вверх и вниз ①, чтобы отрегулировать продольное направление ветра.
- Переключайте язычок влево и вправо ①, чтобы отрегулировать горизонтальное направление ветра.
- Переключите язычок циферблата ① в положение A до предела, чтобы закрыть воздуховод.

► Выпуск воздуха из перчаточного ящика



Выключатель выхода воздуха из перчаточного ящика расположен в перчаточном ящике.

- Поверните переключатель против часовой стрелки, чтобы открыть выпуск воздуха из перчаточного ящика.
- Поверните выключатель по часовой стрелке, чтобы закрыть выпуск воздуха из перчаточного ящика.

## ► Система кондиционирования воздуха

Температуру в левой и правой частях переднего ряда можно регулировать независимо.

Система автоматически отрегулирует температуру перегородки и объем воздуха в соответствии с текущей температурой и заданной температурой в автомобиле.



① Левая и правая кнопки регулировки температуры

② кнопка запотевания для переднего лобового стекла

AUTO 自动 Кнопка автоматического режима

④ A/C Кнопка включения кондиционирования воздуха и охлаждения

⑤ Кнопка уменьшения объема воздуха/кнопка выключения кондиционера

危险 Кнопка включения аварийной сигнализации

⑦ Кнопка увеличения объема воздуха

⑧ MODE Кнопка режима выпуска воздуха

循环 Кнопка режима цикла

后 Кнопка размораживания заднего лобового стекла / обогрева зеркала заднего вида

### ► Регулировка температуры

- Переключайте температуру кнопки "+" / temperature "+" вверх и вниз, чтобы увеличить или уменьшить температуру, каждый раз, когда температура регулируется на 0,5 °C, нажимайте и удерживайте кнопку temperature "+" / temperature "-" для непрерывной регулировки температуры.
- Настроенное значение температуры отображается на центральном экране управления, и температура регулируется от 16 °C до 30 °C. Когда установленная температура ниже 16 °C, температура отображается как "LO"; когда установленная температура выше 30 °C, температура отображается как "HI".
- В автоматическом режиме, при вводе "LO"/"HI", система будет поддерживать максимальный объем воздуха и работать в режиме подачи воздуха.

### ► Защита от запотевания переднего лобового стекла



Нажмите кнопку защиты от запотевания переднего лобового стекла, загорится индикатор кнопки, и функция защиты от запотевания переднего лобового стекла будет включена. Система автоматически выполнит следующие настройки:

- Автоматическое регулирование объема воздуха на выходе.
- Включена функция кондиционирования и охлаждения воздуха (A/C).
- Режим выпуска воздуха заключается в выдувании воздуха из переднего лобового стекла.
- Циркуляция воздуха осуществляется в режиме внешней циркуляции.

Нажмите кнопку защиты от запотевания переднего лобового стекла еще раз, индикатор кнопки погаснет, отключите функцию защиты от запотевания переднего лобового стекла, и система кондиционирования воздуха автоматически вернется в состояние, предшествовавшее функции защиты от запотевания.

### ► Автоматический режим



Нажмите кнопку автоматического режима, загорится индикатор кнопки, и система кондиционирования воздуха включит автоматический режим. Следующие элементы будут автоматически управляться в соответствии с установленным значением температуры.:

- Объем воздуха на выходе для воздуха.
- Режим выпуска воздуха.
- Режим циркуляции воздуха.
- Рабочее состояние функции кондиционирования и охлаждения воздуха (A / C).
- Рабочее состояние высокоеффективной системы фильтрации воздуха.

При ручной регулировке объема воздуха или режима выпуска воздуха индикатор кнопки автоматического режима гаснет и происходит выход из автоматического режима системы кондиционирования воздуха.

► Включите /выключите компрессор кондиционера



Нажмите кнопку включения/выключения компрессора кондиционера, загорится индикатор кнопки, и система кондиционирования воздуха включит функцию охлаждения.

**Объем воздуха-**

- Нажмите  кнопку, чтобы уменьшить скорость ветра на один уровень. На центральном экране управления отображается соответствующий уровень скорости ветра.
- При использовании автоматического режима, чтобы температура в автомобиле достигла целевого значения, система кондиционирования воздуха автоматически регулирует скорость ветра.
- Когда кондиционер включен, нажмите и удерживайте кнопку регулировки громкости воздуха в течение 2 секунд, чтобы выключить систему кондиционирования.
- Нажмите кнопку регулировки громкости воздуха, и система кондиционирования воздуха выйдет из автоматического режима.

**Объем воздуха+**

- Нажмите  кнопку, чтобы увеличить скорость ветра на один уровень. На центральном экране управления отображается соответствующий уровень скорости ветра.
- При использовании автоматического режима, чтобы температура в автомобиле достигла целевого значения, система кондиционирования воздуха автоматически регулирует скорость ветра.
- Когда кондиционер выключен, нажмите кнопку регулировки громкости воздуха +, чтобы запустить систему кондиционирования.
- Нажмите кнопку регулировки громкости воздуха +, и система кондиционирования воздуха выйдет из автоматического режима.

### **Объем воздуха-**

- Нажмите  кнопку, чтобы уменьшить скорость ветра на один уровень. На центральном экране управления отображается соответствующий уровень скорости ветра.
- При использовании автоматического режима, чтобы температура в автомобиле достигла целевого значения, система кондиционирования воздуха автоматически регулирует скорость ветра.
- Когда кондиционер включен, нажмите и удерживайте кнопку регулировки громкости воздуха в течение 2 секунд, чтобы выключить систему кондиционирования.
- Нажмите кнопку регулировки громкости воздуха, и система кондиционирования воздуха выйдет из автоматического режима.

### **Объем воздуха+**

- Нажмите  кнопку, чтобы увеличить скорость ветра на один уровень. На центральном экране управления отображается соответствующий уровень скорости ветра.
- При использовании автоматического режима, чтобы температура в автомобиле достигла целевого значения, система кондиционирования воздуха автоматически регулирует скорость ветра.
- Когда кондиционер выключен, нажмите кнопку регулировки громкости воздуха +, чтобы запустить систему кондиционирования.
- Нажмите кнопку регулировки громкости воздуха +, и система кондиционирования воздуха выйдет из автоматического режима.

### **Режим выпуска воздуха**

Нажмите кнопку режима выпуска воздуха, режим выпуска воздуха будет циклически переключаться:

- Режим обдува лица  Воздух выдувается из центрального воздуховыпускного отверстия переднего ряда, бокового воздуховыпускного отверстия переднего ряда и заднего воздуховыпускного отверстия.
- Режим обдува лица и ног  Поток воздуха выдувается из центрального воздуховыпускного отверстия переднего ряда, воздуховыпускного отверстия для ног переднего ряда и воздуховыпускного отверстия для ног заднего ряда.
- Режим обдува ног  Воздух выдувается из переднего и заднего воздуховыпускных отверстий для ног.
- Режим обдува ножек и защиты от запотевания  Поток воздуха выдувается из воздуховыпускного отверстия для защиты от запотевания переднего лобового стекла, воздуховыпускного отверстия для защиты от запотевания бокового стекла, воздуховыпускного отверстия для передней ножки и воздуховыпускного отверстия для задней ножки.
- В режиме защиты от запотевания  поток воздуха выдувается из воздуховода для защиты от запотевания переднего лобового стекла и воздуховода для защиты от запотевания бокового стекла.

При использовании автоматического режима режим выпуска воздуха выбирается системой кондиционирования в соответствии с окружающей средой в автомобиле.

#### Режим цикла

- Нажмите кнопку режима циркуляции, чтобы переключить режим циркуляции воздуха между автоматической внутренней и внешней циркуляцией, внутренней циркуляцией и внешней циркуляцией.
- Автоматический режим внутренней и внешней циркуляции автоматически регулирует режимы внутренней и внешней циркуляции в соответствии с качеством воздуха снаружи автомобиля. Когда качество воздуха снаружи автомобиля низкое, включается режим забора воздуха - внутренняя циркуляция; когда качество воздуха снаружи автомобиля хорошее, включается режим забора воздуха - внешняя циркуляция; когда включена функция мойки переднего лобового стекла, регулируется забор воздуха. Режим внутренней циркуляции.

#### Размораживание заднего лобового стекла / обогрев зеркала заднего вида

Нажмите кнопку размораживания заднего лобового стекла / обогрева зеркала заднего вида, загорится индикатор кнопки, включите функцию размораживания заднего лобового стекла и произведите электрический нагрев заднего лобового стекла и наружного зеркала заднего вида.

#### ① 提示

- Значение температуры, отображаемое на центральном экране управления, является целевым значением установленной температуры, а не измеренным значением температуры в автомобиле.
- В автоматическом режиме, чтобы получить наиболее идеальную температуру внутри, рекомендуемая установочная температура составляет 25,0 °C, которую при необходимости можно отрегулировать самостоятельно.
- Если температура снаружи автомобиля ниже 0 °C, нажмите кнопку кондиционера, и загорится световой индикатор кнопки, но функция охлаждения может быть не реализована.
- Когда включен режим защиты от запотевания, режим циркуляции воздуха автоматически настраивается на режим внешней циркуляции.
- В автоматическом режиме система будет использовать режим внутренней циркуляции для усиления охлаждающего эффекта.

#### ⚠ 注意

- Когда переднее стекло запотело или покрылось инеем, следует немедленно включить функцию защиты от запотевания переднего лобового стекла, чтобы обеспечить безопасность вождения.

#### ⚠ 警告

- Пожалуйста, избегайте длительного использования режима внутренней циркуляции, чтобы не вызывать слишком высокую концентрацию углекислого газа в автомобиле, что не способствует бодрствованию водителя.
- При большой разнице в температуре и влажности окружающей среды внутри и снаружи автомобиля использование режима внутренней циркуляции может легко привести к запотеванию стекол автомобиля и переднего лобового стекла,





В режиме двухзонного управления температуру в зоне основного водителя и в зоне совместного водления можно регулировать отдельно.:

- Проведите пальцем по значку температуры вверх или вниз (слева), чтобы установить температуру в основной зоне движения.
- Сдвиньте регулятор температуры вверх или вниз (справа), чтобы установить температуру в зоне второго пилота.

При нажатии на значок основной и вспомогательной синхронизации кондиционер выходит из двухзонного режима управления и переходит в однозонный режим управления. Температура основного водителя и второго пилота регулируется одновременно.

#### ① 提示

- Когда включен режим защиты от запотевания переднего лобового стекла, система по умолчанию использует однозонный режим и не может перейти в двухзонный режим.

## ► кондиционирование воздуха (предварительная настройка кондиционера) ▶

Кондиционером можно управлять следующим образом с помощью мобильного приложения:

- ① Включение и выключение кондиционера
- ② Быстрое охлаждение (автоматическая настройка кондиционера на автоматическое значение 18 °C)
- ③ Быстрое тепло (автоматическая настройка кондиционера на автоматическое значение 28 °C)

Вы можете записаться на включение кондиционера в мобильном приложении и выбрать время включения (5, 10, 15) минут.

## ► Автоматическая защита от запотевания ▶

Датчик температуры / влажности, расположенный на внутренней стороне переднего лобового стекла автомобиля, может контролировать температуру и влажность на поверхности переднего лобового стекла. Когда кондиционер работает в автоматическом режиме "АВТО" и стекло переднего лобового стекла запотевает, автомобиль автоматически включает обогрев и защиту от запотевания или обдув и защиту от запотевания для обеспечения наилучшего обзора при вождении.

## ► Самоочищающийся кондиционер ▶

После использования кондиционера система запустит вентилятор для осушения и очистки от влаги внутри кондиционера. Кондиционер будет работать при средней скорости ветра (три передачи) в течение 3 минут, в течение которых и компрессор, и РТС выключены, а режим установлен в режим обдува ног. Эта функция автоматически запустится при выполнении следующих условий: заряд аккумулятора превышает 75%, кондиционер включен более 10 минут, зажигание автомобиля выключено и автомобиль заблокирован.

### ⚠ 注意

- Если уровень заряда батареи составляет менее 50% или не выполняются другие условия, выйдите из функции.

## ► Высокоэффективная система фильтрации воздуха ▶

Фильтрующий элемент для кондиционирования воздуха изготовлен из импортного активированного угля из скорлупы кокосового ореха, который может эффективно адсорбировать вредные газы (толуол, н-бутан, SO<sub>2</sub>, NO<sub>2</sub> и т.д.). В то же время фильтрующие элементы CN95 продаются в торговом центре.;

Система ароматизации с несколькими ароматами и функцией стерилизации и дезинфекции создает индивидуальное ароматическое пространство в автомобиле. Разнообразные варианты ароматов для удовлетворения потребностей в различных сценариях.

### ► Активное охлаждение кабины пилота

После длительной стоянки автомобиля или воздействия высокой температуры температура внутри автомобиля будет намного выше температуры снаружи автомобиля. вы можете нажать и удерживать смарт-ключ, чтобы разблокировать кнопку быстрого открытия четырехдверных окон.

В это время кондиционер автоматически включится (максимальный объем воздуха, режим внешней циркуляции, обдув лица и ног) и быстро снизит температуру в автомобиле путем подачи наружного воздуха.

### ► Автоматическое уменьшение громкости входящих вызовов в эфире

BLUETOOTH мобильного телефона успешно подключен к Bluetooth автомобиля. Когда система управления автомобилем распознает вызов Bluetooth, система кондиционирования воздуха автоматически уменьшает скорость подачи воздуха до 3 передач (если скорость подачи воздуха выше 3 передач), чтобы облегчить вам ответ на вызов.

### ► Система очистки воздуха (автомобильный ароматизатор)

Встроенный ароматизатор поглощает аромат с помощью микронасоса и распространяет его по воздуховоду вентиляции автомобиля, очищая воздух в автомобиле, делая окружающую среду в автомобиле более комфортной и улучшая впечатления от вождения.

#### Включение / выключение ароматизации автомобиля

- ► Подключите интерфейс ароматизации ► кондиционера ► к центральному экрану управления и включите функцию ароматизации.
- После открытия в интерфейсе аромата вы можете настроить вкус аромата и концентрацию аромата в соответствии с вашими личными предпочтениями.

### **Замените автомобильный ароматизатор**

Конкретные шаги по замене автомобильного ароматизатора заключаются в следующем:



1. Поднимите резиновую прокладку ящика для хранения на вспомогательной приборной панели (как показано стрелкой на рисунке выше);



2. С помощью инструмента (например, механического ключа) установите положение стрелки на рисунке, извлеките заглушку ароматизатора в задней части вспомогательной приборной панели и извлеките оригинальный ароматизатор.;
3. Снимите защитную пленку с нового аромата и поместите ее в новый аромат;
4. Закройте пробку для ароматизации и коробку для хранения резиновыми прокладками.

#### 提示

- Автомобиль поддерживает пользовательские названия ароматов и вкусов.
- Вкус аромата ослабевает или исчезает, пожалуйста, вовремя меняйте аромат.

#### 注意

- Перед нанесением ароматизатора необходимо снять защитную пленку с ароматизатора.
- Во время использования ароматизатора, если водитель или пассажир испытывают дискомфорт или аллергию, пожалуйста, прекратите его использование.

## ► Проверка качества воздуха в автомобиле (IAQS) ◀

При включении режима автоматического кондиционирования качество воздуха в автомобиле будет контролироваться в режиме реального времени, а также можно будет отслеживать такие вредные газы, как NH<sub>3</sub>, CO и NOx.

Когда транспортное средство перемещается в более загрязненный район, например, сталкивается с пробками, въезжает в туннели и т.д., система кондиционирования переходит в режим внутренней циркуляции, чтобы избежать выхлопа загрязненного воздуха в автомобиль. В то же время, когда наружный воздух становится свежим, система кондиционирования переключается в режим внешней циркуляции, чтобы ввести свежий воздух и увеличить содержание кислорода в автомобиле.

## ► .5 мониторинг ◀

Индикатор в правом верхнем углу центрального экрана управления  может отображать концентрацию PM 2.5 в автомобиле в режиме реального времени. Чем выше значение, тем хуже качество воздуха.

Когда кондиционер автомобиля включен, система автоматически очищает воздух в автомобиле.

Когда кондиционер выключен и система определяет, что концентрация PM 2.5 в автомобиле превышает 75 мкг / м<sup>3</sup>, автомобиль предложит вам включить кондиционер для очистки воздуха в автомобиле.

### ⓘ 提示

- При длительном использовании кондиционеров в помещениях с плохим качеством воздуха рекомендуется сократить цикл замены фильтрующего элемента кондиционера.
- Фильтрующий элемент фильтра кондиционера воздуха необходимо регулярно заменять в соответствии с требованиями "Руководства по обеспечению качества и техническому обслуживанию".
- Соответствующими функциями кондиционера можно управлять с помощью центрального экрана управления или интеллектуального голоса.
- При включении кондиционера на днище автомобиля будет капать вода, что является нормальным явлением.
- Не перекрывайте воздухозаборники кондиционера в нижней части переднего лобового стекла, чтобы убедиться, что воздухозаборник системы кондиционирования работает нормально.
- Только после того, как окна автомобиля и панорамный люк на крыше \* закрыты, система кондиционирования воздуха может максимально повысить свою эффективность. Однако, когда температура в автомобиле высокая из-за палившего солнца, окно автомобиля следует ненадолго открыть, чтобы рассеять тепло, а затем использовать кондиционер для охлаждения.
- Когда система кондиционирования воздуха выключена, из воздуховыпускного отверстия все еще может выходить воздух, что является нормальным явлением.

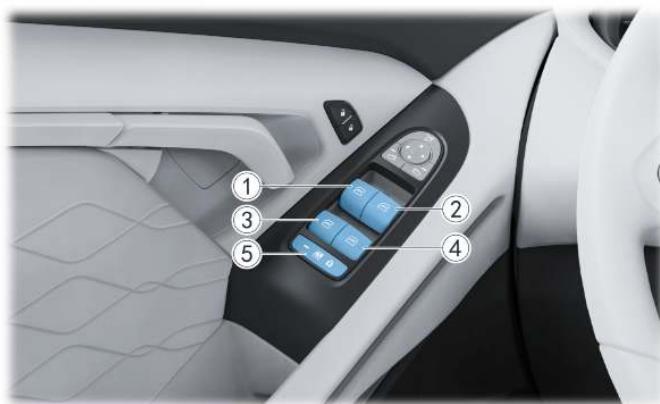


Входная дверь оснащена двухслойным звуконепроницаемым и теплоизоляционным оконным стеклом.

Задняя дверь оснащена закаленным защитным стеклом, обеспечивающим вам комфортное пространство за рулем и защиту частной жизни.



После включения питания автомобиля кнопки управления на главной двери со стороны водителя могут управлять поднятием стекол четырех окон.



Кнопка управления стеклоподъемником:

- ① Передний левый
- ② Передняя правая
- ③ Левый задний
- ④ Правый задний
- ⑤ Кнопка отключения заднего стекла и кнопка блокировки системы безопасности от детей

- Нажмите кнопки управления окном ①, ②, ③ и ④, чтобы опустить окно; поднимите кнопку, чтобы поднять окно.
- Энергично нажмите / поднимите кнопку, чтобы включить однокнопочный режим окна автомобиля, и окно автомобиля автоматически опустится / поднимется, чтобы полностью открыться / закрыться. Во время работы окна автомобиля кнопка управления может в любой момент остановить работу окна автомобиля.
- Нажмите кнопку ⑤, загорится индикатор кнопки, водитель, находящийся сзади, не сможет открыть соответствующее окно, и в то же время включится блокировка от детей.

#### 提示

- Для получения информации о других кнопках окна обратитесь к основным кнопкам окна со стороны водителя для использования.



Вы можете »»»

- Коснитесь значка "Полностью закрыто", и четырехдверное оконное стекло будет полностью закрыто.
- Коснитесь значка полностью открыть, и четырехдверное оконное стекло будет полностью открыто.
- Коснитесь значка вентиляции, и четырехстворчатое оконное стекло откроет 10% площади.



После выключения питания автомобиля нажмите и удерживайте кнопку smart key lock / unlock для управления автоматическим подъемом / опусканием оконного стекла.



## ◀ ▶ Блокировка и автоматическое закрытие окна ▶

» » Интерфейс дверей и окон автомобиля на экране центрального управления можно настроить на включение / выключение функции автоматического закрывания окон с блокировкой. При включении этой функции, если автомобиль заблокирован, оконное стекло автоматически закроется.

### **ⓘ 提示**

- Вы можете управлять открытием / закрытием окна с помощью приложения Lantu Car.
- Окно автомобиля можно открывать / закрывать с помощью интеллектуального голосового управления автомобилем.

## ▶ Напоминание о том, что автомобиль заблокирован, а окно не закрыто ▶

После блокировки автомобиля, если окно в четырехдверке или люк на крыше \* закрыты не полностью, приложение Lantu CAR отправит соответствующее сообщение с подсказкой, напоминающее владельцу о необходимости вовремя закрыть окно.

## ▶ Автоматическое закрытие окна в дождливые дни ▶



Положение датчика освещенности от дождя показано стрелкой на рисунке выше. Когда датчик освещенности от дождя обнаружит дождь, окна и люк на крыше \* автоматически закроются.

### 提示

- Обязательно содержите в чистоте место расположения датчика освещенности от дождя.
- Когда датчик освещенности от дождя попадает под сильный снег или другие посторонние предметы, в дождливые дни функция автоматического закрывания окон может выйти из строя.

### ► Защита от защемления автомобильного окна

Четырехдверное оконное стекло автомобиля имеет функцию защиты от защемления. Во время процесса закрывания оконного стекла автомобиля, если обнаружено препятствие, оконное стекло автомобиля проедет задним ходом определенное расстояние и остановится.

### 提示

- Когда какое-либо автомобильное окно не защемляется или выходит из строя, это не повлияет на нормальную работу другого автомобильного оконного стекла.
- Для того же окна автомобиля, если кнопка управления заставляет окно автомобиля подниматься и опускаться одновременно, стекло окна автомобиля выполнит команду опускания.
- Для одного и того же окна автомобиля, если одновременно имеются две инструкции по ручному управлению и автоматическому управлению системой, исходя из соображений безопасности, стекло окна автомобиля выполняет инструкции, приведенные вручную.

### 注意

- Выходя из автомобиля, пожалуйста, закройте все окна. Будьте осторожны при закрывании окон. Не кладите руки на края окон во избежание травм.

### 警告

- Закрывая окно автомобиля, пожалуйста, убедитесь, что все пассажиры держат головы, руки и другие части тела подальше от окна автомобиля, чтобы избежать случайных травм.
- Категорически запрещается использовать какую-либо часть тела для проверки функции защиты от защемления.
- Легкие или малогабаритные предметы могут не активировать функцию защиты окна автомобиля от защемления.

## ► Инициализация окна

Если аккумулятор будет выключен и перезапущен, функции подъема и предотвращения защемления стекла автомобиля с помощью одной кнопки выйдут из строя. Вы можете инициализировать окно автомобиля, выполнив следующие действия.:

1. Поднимайте кнопку окна до тех пор, пока оконное стекло не поднимется наполовину, и отпустите кнопку;
2. Задержавшись на 3 секунды, снова поднимите кнопку окна, пока окно полностью не закроется, и прекратите движение на 3 секунды, после чего инициализация окна будет завершена.

Если однокнопочный стеклоподъемник и функция защиты от защемления не были восстановлены после завершения операции инициализации, пожалуйста, попробуйте повторить вышеуказанные действия или обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.

### ⚠️ 警告

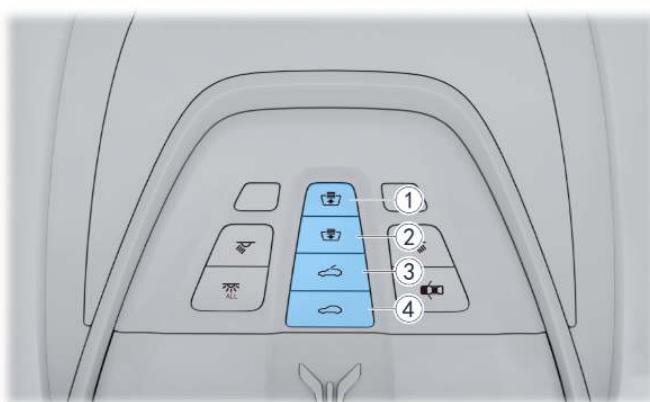
- Во время процесса инициализации произошел сбой функции защиты стеклоподъемника от защемления. Не используйте какие-либо части кузова или другие предметы, чтобы помешать закрытию окна автомобиля, в противном случае это приведет к повреждению и повлияет на результат инициализации.
- Если система стеклоподъемников выходит из строя, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.



## люк\*/Электрический козырек \*



После включения питания автомобиля кнопка управления панорамным люком / электрическим козырьком может управлять открытием / закрытием панорамного люка / козырька.



① Кнопка открытия электрического солнцезащитного козырька

② Электрическая кнопка закрытия солнцезащитного козырька

全景 Кнопка открытия панорамного люка в крыше

\_WBR\_景景 Кнопка закрытия панорамного люка в крыше

кнопка	Инструкции по эксплуатации	
	Длительное нажатие	Короткое нажатие
	Электрический солнцезащитный козырек открывается, и после отпускания кнопки электрический солнцезащитный козырек перестает двигаться.	Электрический солнцезащитный козырек открывается автоматически.
	Электрический солнцезащитный козырек закрыт. Если panoramic sunshade button is pressed, the panoramic sunroof will close simultaneously with the electric sunshade. After releasing the button, the electric sunshade will stop moving.	Электрический солнцезащитный козырек закрывается автоматически. Если panoramic sunroof button is pressed, the panoramic sunroof will close simultaneously with the electric sunshade.
	Панорамный люк в крыше скользит, и электрический козырек открывается заодно с панорамным люком в крыше. После отпускания кнопки панорамный люк в крыше перестает двигаться.	Панорамный люк в крыше автоматически наклоняется и слегка приоткрывается, а электрический солнцезащитный козырек сдвигается назад в определенное положение.
	Панорамный люк в крыше закрыт. После отпускания кнопки панорамный люк в крыше перестает двигаться.	Панорамный люк в крыше закрывается автоматически.

### 提示

- При нажатии кнопки люка для открытия панорамного люка, если солнцезащитный козырек закрыт, панорамный люк / солнцезащитный козырек будет открываться синхронно.
- Если во время работы панорамного люка постоянно или часто нажимать какую-либо кнопку панорамного люка, может сработать функция защиты двигателя люка от перегрева, и люк или солнцезащитный козырек немедленно перестанут двигаться.

## ► Центральный переключатель люка/козырька на экране управления

» » Функция открывания/закрывания панорамного люка на крыше / вентиляции может быть настроена на интерфейсе двери и окна автомобиля с центрального экрана управления.

Вы можете » » включить / выключить солнцезащитный козырек в интерфейсе дверей и окон автомобиля на центральном экране управления.

### ⓘ 提示

- Панорамный люк в крыше можно включить / выключить через приложение Lantu Car.
- Панорамный люк в крыше можно включать / выключать с помощью интеллектуального голосового управления автомобилем.

## ► Ключ для открытия / закрытия люка в крыше

Закройте все двери автомобиля. после выключения питания автомобиля нажмите и удерживайте кнопку smart key lock /unlock для управления закрытием / наклоном люка.

### ⚠ 警告

- Пожалуйста, не размещайте предметы над панорамным люком в крыше, чтобы избежать падения предметов и получения травм при открытии и закрытии панорамного люка в крыше.

## ► Функция защиты люка/козырька от защемления

Во время процесса автоматического закрытия панорамного люка в крыше, если зацепится инородное тело, панорамный люк в крыше откинется вверх или отодвинется на некоторое расстояние, в то время как электрический солнцезащитный козырек отодвинется на некоторое расстояние.

Во время процесса автоматического закрывания электрического солнцезащитного козырька, если зацепится инородное тело, электрический солнцезащитный козырек отодвинется на некоторое расстояние.

### ⚠ 警告

- Закрывая панорамный люк, пожалуйста, убедитесь, что все пассажиры держат головы, руки и другие части тела подальше от панорамного люка во избежание случайных травм.
- Легкие или малогабаритные предметы могут не активировать функцию защиты люка от защемления.



## ► Инициализация светового люка в крыше

Если питание прерывается во время работы светового люка, функция защиты светового люка от защемления выйдет из строя. Вы можете инициализировать световой люк, выполнив следующие действия:

1. В закрытом состоянии панорамного люка нажмите кнопку закрытия панорамного люка и удерживайте ее в течение 7 секунд. Панорамный люк продолжит постепенно перемещаться в направлении закрытия в переднее положение, а затем вернется в закрытое состояние.;
2. Отпустив кнопку закрытия панорамного люка, немедленно нажмите кнопку закрытия панорамного люка еще раз и удерживайте ее в течение 4 секунд. Цикл открытия → закрытия панорамного люка завершится, и инициализация люка завершена. Если функция защиты окна от защемления не была восстановлена после завершения операции инициализации, пожалуйста, попробуйте повторить описанные выше действия или обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.

### ① 提示

- Когда панорамный люк в крыше инициализирован, одновременно будет выполнена инициализация электрического солнцезащитного козырька.

### ⚠ 警告

- Не используйте какие-либо части кузова или другие предметы, чтобы помешать закрытию люка, в противном случае это приведет к повреждению и повлияет на результат инициализации.
- Если система люка выходит из строя, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Auto.



Панорамный козырек делает интерьер автомобиля ярким и прозрачным, с широким полем обзора и обеспечивает комфортные условия для езды.

#### ► Затемнение стекла навеса

»» Коэффициент пропускания света панорамного козырька (уровень от 0 до 10) можно настроить в интерфейсе дверей и окон автомобиля на центральном экране управления.

#### 提示

- Чтобы обеспечить наилучшие впечатления, пожалуйста, своевременно очищайте стекло навеса.
- Светопропускание фонаря можно регулировать с помощью интеллектуального голоса автомобиля.

## Передняя крышка кабины



Ручка открытия переднего капота расположена в левом нижнем углу приборной панели.

### Откройте переднюю крышку кабины

Потяните за переднюю крышку кабины два раза подряд, чтобы открыть ручку, поднимите переднюю крышку кабины, вы можете открыть переднюю крышку кабины.

### Закройте переднюю крышку кабины

1. Нажимайте на переднюю крышку кабины до тех пор, пока кнопка блокировки не коснется запирающего механизма;
2. Затем сильно надавите на передний капот салона, чтобы полностью закрыть его.

#### 提示

- Должным образом смажьте замок передней крышки салона, который способствует открыванию / закрыванию передней крышки салона.

### 警告

- Передняя кабина является зоной повышенного риска, и неправильная эксплуатация может легко привести к серьезным травмам.
- При попадании пара или жидкости в переднюю часть салона, пожалуйста, не открывайте крышку передней части салона, опасаясь ожогов, и обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.
- При открытии переднего капота двигателя для работы во время запуска автомобиля или эксплуатации, пожалуйста, не прикасайтесь к вращающимся деталям, таким как вентиляторы радиатора.
- Перед началом движения автомобиля необходимо убедиться, что передняя крышка салона полностью закрыта, в противном случае передняя крышка салона может внезапно открыться во время движения и привести к аварии.
- Убедитесь, что закрытый путь передней крышки кабины не заблокирован, в противном случае существует риск получения травм.

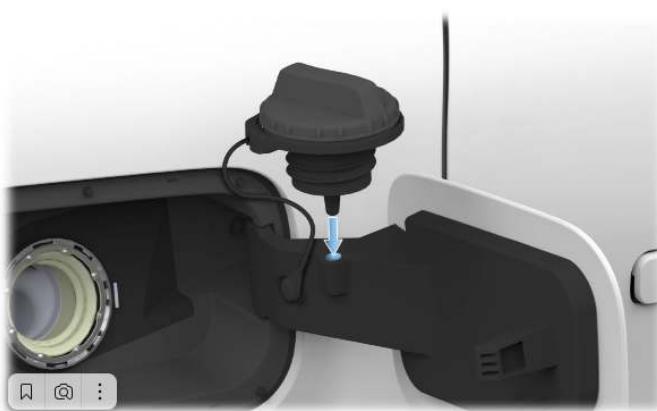
[\*\*Крышка заправочного отверстия\*\*](#) Крышка заправочного отверстия расположена в задней части правой стороны автомобиля.



Вы можете провести пальцем по экранному интерфейсу **negative one** справа от центрального экрана управления и нажать на значок крышки заправки, чтобы открыть его.



Крышка заправочного отверстия автоматически откроется.



Поверните против часовой стрелки, чтобы открыть крышку заправочного отверстия, и установите крышку заправочного отверстия с внутренней стороны крышки заправочного отверстия, чтобы залить топливо.

Чтобы залить топливо, пожалуйста, полностью вставьте заправочный пистолет в заправочное отверстие, чтобы предотвратить утечку топлива.

#### 提示

- Вы можете открыть крышку заправочного отверстия через приложение Lantu Car.
- В целях обеспечения безопасности крышку заправочного бака можно открывать только тогда, когда автомобиль стоит на месте и включен передача Р.
- После парковки и подвешивания блока Р на экране центрального управления отображается запрос на открытие крышки заправочного отверстия. Вы можете легко открыть крышку заправочного отверстия, нажав на значок.

#### 注意

- Перед началом работы во избежание повреждения крышки заправочного отверстия, пожалуйста, подождите некоторое время, пока крышка заправочного отверстия не будет открыта до максимального положения.

### ► Закройте крышку заправочного отверстия ▶

1. Вставьте крышку заправочного отверстия в правильном направлении в отверстие для заправки топливом и затяните крышку заправочного отверстия по часовой стрелке (звук "да-да" означает, что крышка заправочного отверстия затянута).;
2. Вручную нажмите внутрь, чтобы закрыть крышку заправочного отверстия.

#### ⓘ 提示

- Если количества топлива недостаточно, пожалуйста, вовремя доливайте топливо.
- Пожалуйста, используйте неэтилированный бензин 95 # и выше.
- Пожалуйста, вовремя очищайте крышку заправочного отверстия, чтобы предотвратить попадание пятен.

## » Крышка для зарядки

---



Крышка зарядного устройства расположена в задней части левой стороны автомобиля.

Вы можете **»** провести пальцем по экранному интерфейсу negative one справа от центрального экрана управления и коснуться значка крышки для зарядки, чтобы открыть его.



Крышка зарядного порта автоматически откроется. После того как крышка зарядного порта открыта и зарядка завершена, вам нужно вручную нажать внутрь, чтобы закрыть ее.

### 提示

- Крышку зарядного порта можно открыть через приложение Lantu Car.
- В целях обеспечения безопасности крышку зарядного устройства можно открывать только тогда, когда автомобиль неподвижен и включен передача Р.
- После того, как блок Р будет повешен на стоянке, на экране центрального управления появится запрос открыть крышку зарядного устройства. Вы можете легко открыть крышку зарядного устройства, нажав на значок.

### 注意

- Во время открытия крышки зарядного порта, пожалуйста, подождите некоторое время, пока крышка зарядного порта не будет открыта до максимального положения перед зарядкой, чтобы избежать повреждения крышки зарядного порта.

## » Ключ

### ► Интеллектуальный ключ



① кнопка блокировки

② Кнопка разблокировки

电动 Электрическая кнопка открытия/закрытия задней двери

#### ⓘ 提示

- Когда смарт-ключ не может использоваться normally, вы все равно можете запереть / отпереть дверь с помощью механического ключа.
- Чтобы не повлиять на нормальное использование смарт-ключа, пожалуйста, не устанавливайте защитный кожух (например, металлический защитный кожух), который мешает сигналу смарт-ключа.

### 注意

- Если ключ утерян или поврежден, пожалуйста, обратитесь в автосервис Lantu.
- Смарт-ключ содержит электронные компоненты, пожалуйста, не допускайте попадания воды, в противном случае это может повредить смарт-ключ или повлиять на его нормальное использование.
- Не храните смарт-ключ в месте, где температура превышает 60 °C, в течение длительного времени.
- Не кладите смарт-ключ вместе или слишком близко к устройству, которое может генерировать магнитное поле (мобильный телефон, аудиосистема, компьютер и т.д.), в противном случае это может привести к сбою функции смарт-ключа.
- Умный ключ обладает высокой чувствительностью, пожалуйста, не вертите его в кармане, чтобы не отпереть дверь бессознательно.
- Закрывая окно автомобиля или люк в крыше \*, убедитесь, что ничто не мешает ему нормально закрываться.
- Выходя из автомобиля, пожалуйста, обязательно возьмите с собой ключ. если смарт-ключ оставлен в автомобиле, может возникнуть риск опасного вождения, несанкционированного вождения или непреднамеренного вождения другими лицами.
- Когда место парковки автомобиля находится слишком близко к смарт-ключу, автомобиль может подвергнуться риску отключения питания из-за частого включения противоугонного модуля. пожалуйста, будьте внимательны, чтобы избежать этого.

### Механический ключ

Механические ключи можно использовать в следующих ситуациях:

- Аккумулятор автомобиля разряжается.
- Батарея смарт-ключа разряжена.
- Смарт-ключ выходит из строя или автомобиль находится в среде сильных помех от магнитного поля.

Для получения подробной информации о том, как пользоваться механическим ключом, пожалуйста, обратитесь к [Отпиранию/запиранию двери-механический ключ](#).

### 注意

- Механический ключ можно использовать только для отпирания или запирания дверного замка, но не для запуска автомобиля.

### ► Замените аккумулятор смарт-ключом ▲

Когда батарея смарт-ключа разряжена, на комбинированном счетчике появится подсказка: "Батарея ключа разряжена"

Пожалуйста, следуйте приведенным ниже инструкциям для замены батарейки smart key. если у вас есть какие-либо вопросы, пожалуйста, свяжитесь с автосервисом Lantu.



1. Используя монтировочный нож или другой инструмент с функцией тонкого среза, после верхней части отверстия для монтирования ключа (как показано стрелкой на рисунке выше) с помощью монтировочного ножа проведите и надавите вдоль обеих сторон ключа, чтобы разрезать корпус на части.



贝 @ :

2. Разберите верхний и нижний корпуса ключа, который был взломан, и извлеките старую батарейку, установленную на корпусе.;
3. Загрузите новую батарею (обратите внимание на положение положительного и отрицательного электродов).;
4. Закройте заднюю крышку смарт-ключа.

#### 提示

- Когда батарея smart key разряжена, функция ключа становится нечувствительной, и батарею smart key необходимо заменить.

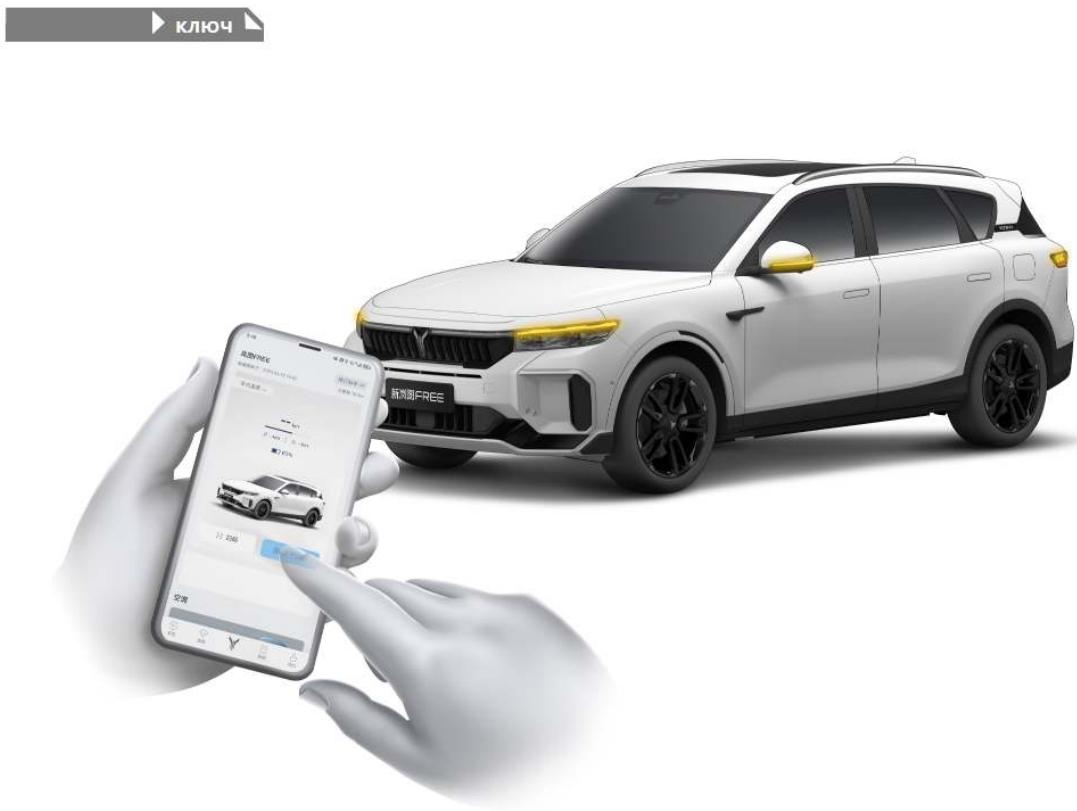
#### 环保

- Неправильное обращение с отработанными батарейками нанесет вред окружающей среде. Пожалуйста, утилизируйте отработанные батарейки в соответствии с соответствующими законами и правилами.

#### 警告

- Следите за тем, чтобы дети случайно не съели батарейки или снятые детали.
- Пожалуйста, обязательно замените его новым аккумулятором той же модели. Использование неподходящего аккумулятора может привести к повреждению смарт-ключа.

^



#### Сертификация действительности ключа Bluetooth

- Ключ Bluetooth и аутентификация автомобиля основаны на проверке подлинности и подписи сертификата. После прохождения аутентификации это официальный ключ, и инструкции по управлению автомобилем передаются с помощью шифрования.
- Когда ключ Bluetooth не подключен / аутентификация завершается с ошибкой, отправленная информация будет расценена как неверная инструкция.
- Клавиша Bluetooth может заменить смарт-ключ для управления автомобилем, и вы также можете поделиться клавишей Bluetooth с другими пользователями для использования.

Только установив соединение Bluetooth между мобильным телефоном и транспортным средством и выполнив аутентификацию, он может быть распознан как законный ключ.:

1. Нажмите Подключиться, чтобы перейти на страницу управления автомобилем с Bluetooth-ключом.
2. Подключение по Bluetooth в первый раз: Вам необходимо включить Bluetooth вашего мобильного телефона и ввести код сопряжения на мобильном телефоне (после подтверждения информации о транспортном средстве и пользователе приложение автоматически отобразит его). После прохождения аутентификации по коду сопряжения вы можете подключиться в обычном режиме.
3. После успешного подключения выберите активированный ключ и войдите на страницу управления автомобилем. Нажмите нужную командную кнопку управления автомобилем (например, разблокировка) в ИНТЕРФЕЙСЕ приложения.

#### Подключение ключа Bluetooth

- Подключение по Bluetooth в первый раз: Вам необходимо включить BLUETOOTH вашего мобильного телефона и определить местоположение вашего мобильного телефона. Введите код сопряжения на мобильном телефоне (после подтверждения информации о транспортном средстве и пользователе приложение автоматически отобразит его). После прохождения аутентификации по коду сопряжения вы можете подключиться в обычном режиме.
- Автоматическое подключение по Bluetooth: После прохождения проверки подлинности первого подключения при повторном использовании клавиши Bluetooth необходимо открыть приложение Lantu Car и Bluetooth на мобильном телефоне. Автоматическое подключение может быть достигнуто на расстоянии около 10 м от автомобиля.
- Поддерживается подключение по Bluetooth: После успешного подключения по Bluetooth будет автоматически выполнена аутентификация идентификатора ключа Bluetooth. Если аутентификация пройдена, Bluetooth останется подключенным; если аутентификация завершится неудачей, текущее соединение Bluetooth будет закрыто.

#### 提示

- При первом использовании ключа Bluetooth, пожалуйста, следуйте инструкциям на странице, чтобы активировать ключ.
- После подключения одной клавиши Bluetooth к автомобилю другие клавиши Bluetooth недоступны.
- В интерфейсе Bluetooth key case владелец может отзвать общий ключ Bluetooth.

- Пользователь привязал автомобиль к владельцу, и ключ Bluetooth был передан в общий доступ. войдите в приложение Lantu, и вы сможете просмотреть общий ключ Bluetooth в списке выбора автомобиля.
- Пользователь привязал автомобиль к себе, чтобы стать владельцем, но ключ Bluetooth не активирован.Войдите в приложение Lantu, введите список ключей Bluetooth и откройте страницу активации.
- Страница запрашивает операцию активации, и клавиша Bluetooth успешно активирована.
- Активированный ключ Bluetooth можно вывести из системы в чехле для ключей Bluetooth.

#### Поделитесь ключом

- Пользователь-владелец входит в интерфейс общего доступа к ключам Bluetooth, нажимает клавишу общего доступа и переходит на страницу общего доступа к ключам Bluetooth.
- Введите номер мобильного телефона пользователя (или нажмите кнопку адресной книги для импорта), выберите время истечения срока действия и разрешения на общий доступ и нажмите Поделиться, чтобы успешно предоставить общий доступ к ключу Bluetooth.
- Установите время начала и окончания общего доступа. Время окончания по умолчанию - через один день после времени начала, и им могут пользоваться до 5 пользователей одновременно.
- Когда владелец входит в список записей общего доступа к ключам Bluetooth, пользователь может выполнить операцию отмены над общей записью, которая была создана и используется.

Владельцы могут поделиться ключом BLUETOOTH через приложение Lantu Car. Пользователи, получившие ключ BLUETOOTH, получат общий ключ при входе в приложение Lantu Car. После загрузки ключа автомобилем можно управлять.

При совместном использовании ключа владелец может установить эффективное время использования общего ключа.

#### Функция клавиши Bluetooth

С помощью клавиши Bluetooth можно выполнять следующие функции (при обновлении версии могут быть различия).:

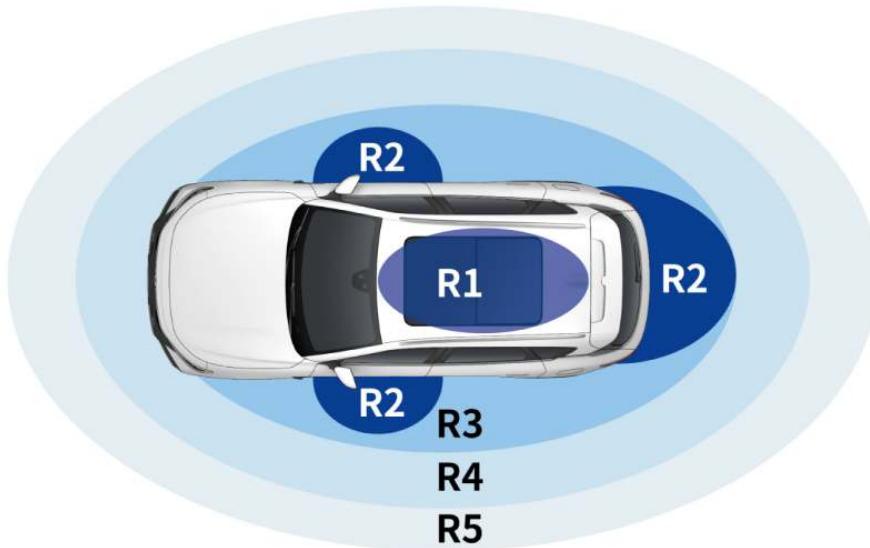
- Разблокируйте / заприте дверь.
- Откройте / закройте четырехстворчатые окна.
- Включение/выключение панорамного люка в крыше\*.
- Откройте / закройте заднюю дверь с электроприводом.
- Ищу машину.
- Отрегулируйте подъем / опускание пневмоподвески.
- Разблокируйте крышку зарядного порта.
- Разблокируйте крышку заправочного отверстия.

### 提示

- При использовании функции Bluetooth key вам необходимо вручную включить Bluetooth на мобильном телефоне.
- При использовании клавиши Bluetooth для поиска автомобиля дважды звучит звуковой сигнал автомобиля и мигает указатель поворота в течение 15 секунд, что облегчает вам быстрое определение местоположения автомобиля.
- На расстоянии около 10 м от автомобиля вышеуказанными функциями можно управлять с помощью Bluetooth-клавиши приложения Lantu Car. Эта операция не зависит от сети и может обычно использоваться в таких средах, как подземные автостоянки или тунNELи.
- Если вы используете клавишу Bluetooth для управления автомобилем, приложение Lantu Car выдаст соответствующий запрос.

### Диапазон срабатывания Bluetooth-ключа

Соответствующая операция может быть завершена только тогда, когда клавиша Bluetooth находится в зоне обнаружения автомобиля. Область считывания клавиши Bluetooth показана на рисунке ниже (диапазон расстояний указан только для справки, область считывания может незначительно отличаться в зависимости от модели телефона).:



зона	Диапазон расстояний от транспортного средства (м)	Описание статуса
R1	Внутри машины	Может нормально завести автомобиль
R2	< 1.5	Идентификация личности (может открывать дверь, электрическая задняя дверь)
R3	1.5 - 3.5	Автоматическая разблокировка ближайших автомобилей
R4	3.5 - 6.5	Держитесь подальше от автоматической блокировки
R5	6.5 - 9.5	Активирована функция приветствия
/	> 9.5	Недопустимая зона (невозможно управлять транспортным средством)

#### Управление ключами

Интерфейс "Bluetooth key case" в приложении Lantu Car позволяет выполнять такие операции, как обмен ключами владельца, разрешения на просмотр, общий доступ к записям и выход из системы с ключами.

- Владелец может выйти из системы с помощью своего собственного ключа Bluetooth, после выхода из системы общий для владельца ключ Bluetooth также будет выведен из системы.
- Владелец может отменить операцию совместного использования ключей, которые были предоставлены совместно.
- В следующих случаях система выполнит операцию выхода из системы с помощью клавиши Bluetooth:
  - Владелец подает заявку на аннулирование ключа в приложении Lantu CAR;
  - После того как владелец сменит мобильный телефон, используйте новый мобильный телефон для входа в учетную запись, и платформа удаленно выйдет из системы с помощью оригинального Bluetooth-ключа мобильного телефона;
  - В случае утери мобильного телефона владелец подает заявку на аннулирование ключа через телефон службы поддержки клиентов.

### 注意

- После обмена Bluetooth-ключом получающему пользователю необходимо загрузить его в интерфейсе "Bluetooth key case" приложения Lantu Car для завершения операции получения ключа.
- Носителем Bluetooth-ключа является мобильный телефон. Различные модели мобильных телефонов влияют на производительность Bluetooth-ключа, включая расстояние подключения, расстояние автоматической разблокировки и т.д.
- При подключении Bluetooth-ключа, пожалуйста, будьте осторожны, чтобы по ошибке не заблокировать телефон в машине.
- Когда место парковки автомобиля находится слишком близко к клавише Bluetooth, автомобиль может подвергнуться риску отключения питания из-за частого включения модуля Bluetooth. пожалуйста, обратите внимание, чтобы избежать этого.

## <a> </a> дверь машины



Автомобиль оснащен скрытыми дверными ручками, чтобы уменьшить сопротивление ветра при движении и обеспечить вам лучшие впечатления от вождения.



- Когда автомобиль разблокирован, скрытая дверная ручка автоматически разворачивается, и за дверную ручку тянут, чтобы открыть дверь.
- Когда автомобиль заблокирован, скрытая дверная ручка автоматически убирается и переходит в скрытое положение.

### 提示

- Если аккумулятор разрядится и для разблокировки кнопки будет нажата смарт-клавиша, скрытая дверная ручка автоматически не выдвигнется. вам необходимо вручную нажать и наклонить скрытую дверную ручку, прежде чем вы сможете ее вытащить.

<a> </a>Кнопка центрального управления дверным замком



① Кнопка разблокировки

② кнопка блокировки двери door

- Нажмите кнопку разблокировки двери ①, чтобы разблокировать дверь.
- Закройте дверь, нажмите кнопку дверного замка ②, чтобы запереть дверь.

#### 注意

- Если какая-либо дверь закрыта не полностью и скорость превышает 10 км /ч, автомобиль выдаст быстрое сообщение и предупредительный звуковой сигнал. пожалуйста, закройте дверь как можно скорее.
- Во время движения автомобиля категорически запрещается открывать дверь автомобиля или электрическую крышку багажника.

■ Внутренняя дверная ручка



- Когда автомобиль будет разблокирован, потяните за ручку в дверце автомобиля, чтобы открыть дверь.
- Когда автомобиль заблокирован, дважды подряд потяните за внутреннюю ручку дверцы автомобиля, чтобы открыть дверь.

#### Замок безопасности для детей



Замок безопасности для детей может помешать детям на заднем ряду по ошибке открыть заднюю дверь изнутри автомобиля. Вы можете включить / выключить функцию блокировки задней панели для защиты от детей следующими двумя способами:

- На основной стороне водителя нажмите кнопку блокировки системы безопасности от детей.
- »» Включите или выключите блокировку безопасности детей в интерфейсе дверей и окон автомобиля на центральном экране управления.

#### 注意

- Если в задней части автомобиля находятся дети, водителю следует включить блокировку безопасности от детей.
- После включения блокировки безопасности от детей ручка на задней двери не может открыть дверь изнутри автомобиля.
- Чтобы открыть заднюю дверь, вы должны сначала отпереть дверь, затем открыть заднюю дверь снаружи автомобиля или разблокировать замок безопасности для детей, а затем открыть заднюю дверь изнутри автомобиля.

#### **Дверь автоматически повторно блокируется**

В заблокированном состоянии двери разблокируйте дверь. если дверь не откроется в течение 30 секунд, дверь будет автоматически повторно заблокирована.

#### **Автоматическая блокировка при движении**

Когда скорость превысит 20 км /ч и дверь с электроприводом полностью закроется, дверь автоматически заблокируется.

#### **提示**

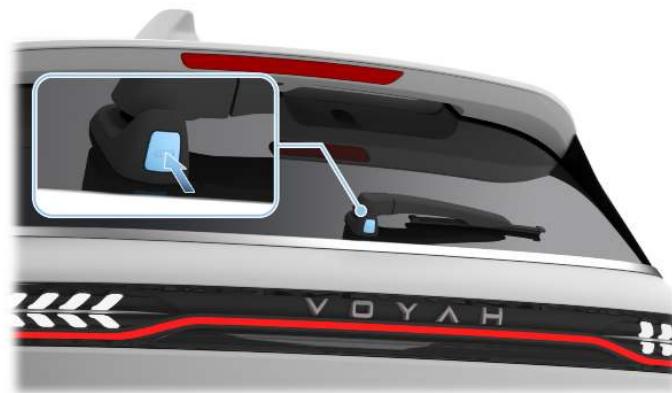
- После автоматического разблокирования водительского замка, если дверь отпирается вручную, когда скорость превышает 60 км / ч, автомобиль снова автоматически разблокируется.

#### **разблокировка**

При столкновении автомобиля дверь автоматически разблокируется и автоматически включается аварийная сигнальная лампа.

## » Электрическая задняя дверь

### ► Электрический выключатель задней двери



Открывается задняя дверь с электроприводом

Когда автомобиль стоит и электрическая дверь багажника закрыта, нажмите на выключатель электрической двери багажника, и дверь багажника с электрическим приводом можно открыть.

Электрическая подвеска задней двери с электроприводом

Электрическая задняя дверь находится в процессе открывания / закрывания, нажмите переключатель электрической задней двери, и электрическая задняя дверь приостановит работу.

#### ⚠ 注意

- Когда автомобиль заблокирован, поднесите смарт-ключ поближе к зоне идентификации автомобиля, чтобы электрический выключатель задней двери мог нормально работать.

Включение/выключение клавиши 智能smart



Поднесите смарт-ключ поближе к зоне идентификации автомобиля и дважды подряд нажмите кнопку открытия / закрытия электрической двери багажника smart key, чтобы открыть / закрыть электрическую дверь багажника.

**提示**

- Во время процесса открытия / закрытия электрической задней двери нажмите кнопку открытия / закрытия электрической задней двери, чтобы приостановить работу электрической задней двери; нажмите кнопку еще раз, чтобы отменить работу электрической задней двери.

#### Включение /выключение датчика удара



Поднесите смарт-ключ или Bluetooth-ключ поближе к зоне идентификации автомобиля и ударьте ногой в зону чувствительности не менее чем на 10 см посередине заднего бампера, чтобы открыть / закрыть электрическую дверь багажника.

#### Электрический выключатель задней двери на экране управления автомобилем

В интерфейсе дверей и окон »» автомобиля »» на центральном экране управления нажмите кнопку с электроприводом задней двери, чтобы открыть интерфейс настройки электрической задней двери, который может выполнять следующие функции:

- Откройте / приостановите / закройте заднюю дверь с электроприводом.
- Установите высоту открывания задней двери.

#### 提示

- Когда электрическая крышка багажника работает, не нажимайте вручную на электрическую крышку багажника вверх.
- Электрическую заднюю дверь можно открывать / закрывать с помощью приложения Lantu Car APP (дистанционное управление автомобилем / Bluetooth-клавиша).
- Если электрическую заднюю дверь открыть не удастся, пожалуйста, обратитесь в автосервис Lantu.

Электрический выключатель задней двери со стороны основного водителя



Когда автомобиль стоит, поднимите выключатель электрической двери багажника со стороны основного водителя  , чтобы открыть электрическую дверь багажника.



Когда автомобиль остановлен, нажмите выключатель электрической двери багажника на основной стороне водителя  , чтобы закрыть электрическую дверь багажника.

### 提示

- Во время процесса открытия / закрытия электрической двери багажника снова включите выключатель электрической двери багажника на основной стороне водителя, чтобы приостановить работу электрической двери багажника.

### Электрический выключатель задней двери с центральным экраном управления

»» Высоту открывания электрической задней двери можно установить в интерфейсе дверей и окон автомобиля на центральном экране управления. Когда электрическая задняя дверь снова откроется, на этот раз она будет открыта на заданную высоту.

### Электрический... выключатель закрывания задней двери



Нажмите кнопку закрытия на внутренней стороне электрической задней двери  , чтобы закрыть электрическую заднюю дверь. На любой высоте нажмите и удерживайте переключатель закрытия электрической двери багажника, чтобы установить текущую высоту равной высоте открытия электрической двери багажника. В это время раздается звуковой сигнал, указывающий на то, что настройка высоты выполнена успешно.

### 提示

- Во время эксплуатации электрической задней двери не нажимайте / не поднимайте электрическую заднюю дверь вручную.
- С помощью приложения Lantu Car вы можете управлять открытием / закрытием электрической двери багажника.



### ► открытие электрической задней двери ◀

Когда электрическую дверь багажника невозможно открыть обычным способом, электрическую дверь багажника можно открыть изнутри автомобиля в экстренном порядке.:

1. Опустите спинку заднего сиденья;
2. Снимите занавеску;



3.Откройте накладку аварийного выключателя на внутренней стороне электрической задней двери;



4. Нажмите аварийный выключатель вниз и выдвиньте электрическую крышку багажника наружу.



## 提示

- Если электрическую заднюю дверь нельзя открыть срочно, пожалуйста, обратитесь в автосервис Lantu.

## 警告

- Категорически запрещается управлять автомобилем при открытой задней двери с электроприводом.
- При открытии / закрытии электрической задней двери, пожалуйста, следите за окружающей обстановкой, чтобы избежать несчастных случаев.

### ► Электрическая защита задней двери от защемления

В процессе закрывания электрической двери багажника при обнаружении препятствия срабатывает функция предотвращения защемления, и электрическая дверь багажника останавливается, закрывается и движется задним ходом на определенное расстояние.

#### ► Инициализация электрической двери багажника

Если аккумулятор выключен и перезапущен, функция электрической двери багажника может выйти из строя. Вы можете инициализировать электрическую дверь багажника, выполнив следующие действия:

1. Нажмите электрический выключатель задней двери и дождитесь, пока задняя дверь автоматически откроется в максимальное положение;
2. После того, как задняя дверь перестанет двигаться, нажмите электрический переключатель закрытия задней двери и дождитесь, пока задняя дверь закроется автоматически.

Не вмешивайтесь вручную во время открывания задней двери.

Если функция электрической крышки багажника не была восстановлена после завершения операции инициализации, пожалуйста, попробуйте повторить описанные выше действия или обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.



Область датчика беспроводной зарядки мобильного телефона расположена с левой стороны передней панели приборной панели (слот для беспроводной зарядки справа можно использовать или приобрести через приложение Lantu Car).

После включения функции беспроводной зарядки мобильного телефона загорается индикатор беспроводной зарядки в строке состояния экрана центрального управления, а статус значка будет меняться вместе со статусом зарядки.

- Зеленый значок молнии указывает на то, что устройство находится в нормальном состоянии зарядки.
- Зеленый значок аккумулятора указывает на то, что он находится в состоянии полной зарядки.
- Красный значок аккумулятора указывает на то, что он находится в ненормальном состоянии зарядки (например, на зарядной панели обнаружено металлическое инородное тело, пожалуйста, своевременно извлеките его).
- Желтый значок аккумулятора указывает на то, что он находится в состоянии защиты от зарядки (например, при перенапряжении, пониженном напряжении, перегреве и превышении мощности).

Левая сторона - это значок дневного режима, а правая сторона - значок ночного режима. При смене режима на дисплее значков будет отображаться соответствующий значок.

- Система беспроводной зарядки мобильного телефона применима только к мобильным телефонам, прошедшим сертификацию "Qi". Если какой-либо несчастный случай вызван использованием мобильного телефона или зарядного устройства, которые не прошли сертификацию "Qi", Lantu Motors не несет ответственности за связанные с этим обязанности и убытки.

Вы можете  опустить отрицательный экран на центральном экране управления, коснуться значка беспроводной зарядки и включить / выключить функцию беспроводной зарядки мобильного телефона.

- Внутренняя температура модуля беспроводной зарядки слишком высока, пожалуйста, извлеките телефон и повторите попытку позже.
- В зоне размещения модуля беспроводной зарядки имеются металлические посторонние предметы, пожалуйста, удалите их перед установкой мобильного телефона.
- Напряжение питания модуля беспроводной зарядки слишком низкое или слишком высокое, пожалуйста, извлеките телефон и повторите попытку позже.
- Когда принимающая сторона запросит, что мощность зарядки слишком высока, сработает функция защиты от перегрузки и зарядка прекратится. Пожалуйста, извлеките телефон и повторите попытку позже.
- Состояние приемного устройства является ненормальным, что приводит к прерыванию зарядки, пожалуйста, извлеките телефон и повторите попытку позже.

#### 提示

- Этот автомобиль не оснащен разъемом для беспроводной зарядки мобильного телефона справа. При необходимости вы можете активировать или приобрести его через приложение Lantu Car.
- Слот для зарядки мобильного телефона может заряжать только один мобильный телефон.
- Чтобы обеспечить нормальную зарядку мобильного телефона, пожалуйста, приложите все усилия к тому, чтобы мобильный телефон находился в центре зоны считывания.
- На ухабистых дорогах беспроводная зарядка мобильных телефонов может периодически прекращаться. Если телефон отклоняется от зоны зарядки и перестает заряжаться, вам необходимо переместить телефон обратно в зону подзарядки.
- При слишком высокой температуре (более 85 °C) или слишком низкой (ниже -40 °C) зарядка мобильного телефона может прекратиться, и зарядка будет продолжена после того, как температура станет нормальной.

## 注意

- Пожалуйста, не кладите какие-либо предметы между мобильным телефоном и зарядным устройством во время зарядки. Посторонние предметы могут нагреваться и представлять угрозу безопасности.
- Пожалуйста, избегайте контакта с жидкостями в зоне зарядки, чтобы избежать выхода из строя контроллера беспроводной зарядки.

## ► Напоминание о забытом мобильном телефоне

Когда водитель открывает дверь автомобиля, область датчика беспроводной зарядки отслеживает, что мобильный телефон оставлен позади, и комбинированный прибор запускает функцию напоминания о забывании мобильного телефона, чтобы напомнить водителю обратить внимание на ношение мобильного телефона. Для запуска функции напоминания о забывании телефона одновременно должны быть выполнены следующие условия:

- Открывается главная дверь со стороны водителя.
- В зоне обнаружения беспроводной зарядки были обнаружены остатки мобильного телефона.

## 警告

- Категорически запрещается пользоваться устройствами беспроводной зарядки мобильных телефонов, когда в автомобиле никого нет.
- Если функция беспроводной зарядки мобильного телефона выходит из строя, пожалуйста, обратитесь в автосервис Lantu.

» Электрический интерфейс

---

► Интерфейс USB ▲

USB-интерфейс переднего ряда



1 Интерфейс USB 2.0, поддержка зарядки QC3.0 18 Вт.

Интерфейс 1 TYPEC, поддержка зарядки PD 60W.

Ни один из портов не поддерживает передачу данных.

■ Задний интерфейс USB/Type-C



В заднем ряду есть USB-интерфейс для зарядки, а зарядка поддерживает QC3.0 18 Вт.

Интерфейс Type-C, зарядка поддерживает PD 60 Вт.

Ни один из интерфейсов не поддерживает передачу данных.

## ► Интерфейс питания 12 В ▲

Передний интерфейс питания 12 В



Первый интерфейс питания 12 В расположен под центральным подлокотником, и им можно воспользоваться, открыв накладку. Максимально допустимая мощность составляет 120 Вт.

Задний интерфейс питания 12 В



Задний интерфейс питания 12 В расположен на правой стороне заднего багажного отделения. Им можно воспользоваться, открыв накладку. Максимально допустимая мощность составляет 120 Вт.



 **警告**

- Детям строго запрещается прикасаться к электрическим розеткам и подключенному к ним электрооборудованию во избежание несчастных случаев, связанных с поражением электрическим током.
- Категорически запрещается использовать электрооборудование, мощность которого превышает максимально допустимую, во избежание поломки автомобиля или пожара.

» Запоминающее устройство

---

► Ящик для хранения на двери ▶



Ящики для хранения на внутренних панелях четырех дверей можно использовать для хранения различных мелких предметов.

► Бардачок ▲



Перчаточный ящик расположен под правой стороной приборной панели.

1. Потяните за перчаточный ящик, чтобы открыть ручку, откройте перчаточный ящик, в него можно поместить пакеты с файлами и другие предметы;
2. Откиньте крышку перчаточного ящика и закройте его, когда услышите звук "щелчок".

### 注意

- Пожалуйста, закрывайте бардачок во время движения автомобиля. В противном случае, в случае экстренного торможения или дорожно-транспортного происшествия, это может привести к травмам передних пассажиров.

### 提示

- Пожалуйста, не кладите ценные вещи в бардачок. пожалуйста, забирайте свои ценные вещи, когда выходите из автомобиля.

## ► Ящик для хранения центрального подлокотника ▲

Ящик для хранения над центральным подлокотником



Верхняя крышка ящика центрального подлокотника выполняет функцию центрального подлокотника. Нажмите кнопку ящика для хранения центрального подлокотника (показана стрелкой на рисунке выше), чтобы открыть ящик для хранения центрального подлокотника.



Отодвиньте верхнюю крышку коробки центрального подлокотника и закройте коробку центрального подлокотника, когда услышите звук "щелчок".



■ Место для хранения под центральным подлокотником



Место для хранения под центральным подлокотником расположено под серединой приборной панели, причем место для хранения соединяется слева и справа.

**⚠️** **Предупреждение**

- Ящик для хранения в центральном подлокотнике нельзя использовать в качестве пепельницы, иначе это может привести к возгоранию.

## ► Подстаканник

### Передний подстаканник



Переднее сиденье с чашкой расположено за слотом для беспроводной зарядки.

Нажмите на крышку, чтобы установить стакан для воды.



Нажмите серебристую кнопку внутрь, и крышка поднимется, возвращаясь в исходное положение.



 注意

- На передней части держателя стакана для воды расположено беспроводное зарядное устройство мобильного телефона. Пожалуйста, не допускайте попадания воды в вентиляционное отверстие зарядного устройства, когда берете и ставите стакан для воды. В противном случае зарядное устройство может быть повреждено. Чашки с водой должны быть плотно закрыты крышками и не должны оставаться открытыми.

Задний подстаканник



Заднее сиденье с чашечкой расположено посередине заднего сиденья.

1. Вдоль направления подушки заднего сиденья выдвиньте центральный подлокотник заднего сиденья;
2. Нажмите кнопку подстаканника на передней части заднего центрального подлокотника, чтобы открыть кронштейн подстаканника, и отодвните пряжку, чтобы снять кронштейн.

## Ручка, крючок для пальто



Крючок для пальто: Крючок для мягкой одежды, головных уборов и других предметов.

Ручка: пассажирам удобно держаться за нее при проезде по ухабистым дорогам.

#### ⚠ 注意

- Количество предметов, подвешенных на крючок для одежды, не должно превышать 1 кг.
- На крючок для одежды можно вешать только мягкие предметы, такие как одежда, пожалуйста, не вешайте твердые предметы.
- В случае чрезвычайной ситуации предметы, висящие на крючке для одежды, могут быть опасными снарядами, и их следует использовать с осторожностью.
- Подвешивая предметы, следите за тем, чтобы это не влияло на угол обзора водителя.

► Держатель векселя



Держатель для купюр расположен на внутренней стороне солнцезащитного козырька со стороны основного водителя, в котором могут храниться визитные карточки, купюры и другие предметы.

можут храниться различные карточки, купюрки и другие предметы.

#### ► Футляр для очков



Футляр для очков расположен над зеркалом заднего вида в автомобиле и вмещает пару очков.

Нажмите на футляр для очков вверх, чтобы открыть футляр для очков; отодвигайте футляр для очков, пока не услышите "щелчок", и закройте футляр для очков.

#### ⚠️ 注意

- Не кладите в футляр для очков другие предметы, кроме очков.
- При парковке под прямыми солнечными лучами не кладите очки в футляр на длительное время, чтобы избежать перегрева и повреждения очков.

► Сумка для файлов ◀



Сумка для папок расположена за передними сиденьями.

Потяните сумку для папок обратно, чтобы поместить туда такие предметы, как книги, складные зонтики и т.д.

ⓘ 提示

- Не кладите острые предметы, чтобы не поцарапать пакет для файлов.

## ► Задний багажник ▲

Заднее багажное отделение может быть загружено более крупными предметами.



Чтобы обеспечить устойчивость и безопасность транспортного средства, при загрузке багажа предметы должны располагаться как можно более равномерно, а тяжелые предметы должны располагаться в передней части чемодана.

При использовании чемоданов следует соблюдать следующие правила безопасности:

- Твердые или легко сворачиваемые предметы должны быть надлежащим образом обернуты и разумно перевязаны, чтобы избежать удара при торможении или ударе автомобиля.
- Автомобиль оснащен электрической задней дверью, не позволяйте предметам влиять на закрытие электрической задней двери.
- Регулярная чистка багажа и уменьшение нагрузки могут снизить потребление энергии.
- Заднее багажное отделение может быть загружено более крупными предметами.

### ⚠️ 注意

- При размещении жидких продуктов следите за тем, чтобы контейнер был герметично закрыт и жидкость не вытекала.
- Пожалуйста, не пускайте детей в чемодан.

**Расширение багажника**



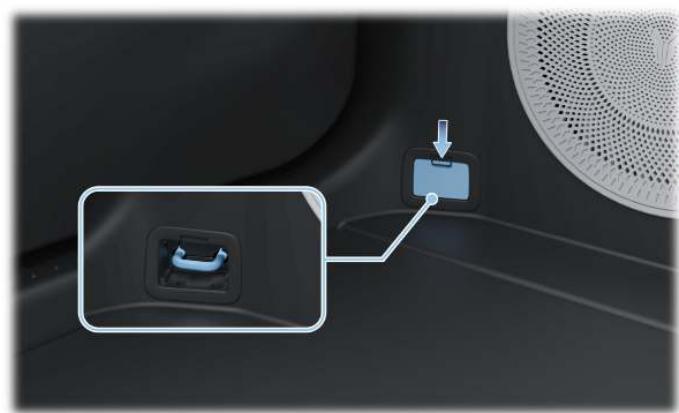
Выполнив следующие действия, вы можете расширить пространство для хранения багажа:

- 1.Опустите задние сиденья;
- 2.Снимите шторку крышки багажника.



Крючки, расположенные на левой и правой сторонах багажного отделения, можно использовать для зацепления более легких предметов.

Крепежные кольца, расположенные на левой и правой сторонах чемодана, можно использовать для завязывания и фиксации более крупных предметов, помещенных в чемодан.



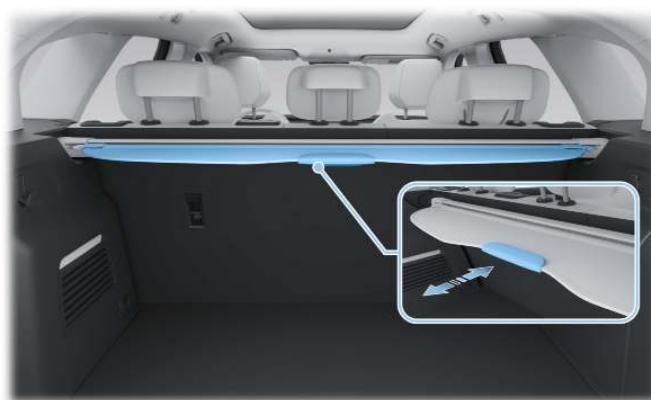
С помощью ключа или пальца нажмите на заглушку в направлении стрелки на рисунке выше. Когда заглушка будет снята с карты, откройте заглушку. Вы можете использовать фиксирующее кольцо.

 **注意**

- **Когда крепежное кольцо будет готово, пожалуйста, вовремя восстановите заглушку, чтобы избежать ослабления заглушки.**

#### Шторка крышки заднего багажника

Поднимите /уберите шторку задней крышки багажника



- Потяните ручку шторки для затенения назад и закрепите шторку для затенения в пазах с обеих сторон корпуса.
- Потяните ручку шторки для затенения назад, отсоедините шторку для затенения от фиксированного паза и медленно отпустите шторку для затенения вперед.

#### ⚠️ **Предупреждение**

- Убирая затеняющую занавеску, продолжайте медленно наматывать ее вперед, чтобы избежать повреждения затеняющей занавески.

■ После снятия/установки шторки крышки багажного отделения



- Убрав затеняющую шторку, возьмитесь за фиксированные вкладыши для карт с обоих концов затеняющей шторки, сожмите фиксированные вкладыши для карт внутрь и снимите затеняющую шторку.
- Установите один конец шторки для затенения в фиксированный паз, сожмите и удерживайте фиксированную карточную втулку шторки для затенения в направлении стрелки на рисунке выше и одновременно установите другой конец шторки для затенения.

 **警告**

- Категорически запрещается класть тяжелые, твердые или легко сворачиваемые предметы на шторку крышки багажника.

<a> </a> Солнцезащитный козырек



Поверните солнцезащитный козырек вниз, чтобы блокировать попадание солнечного света спереди.



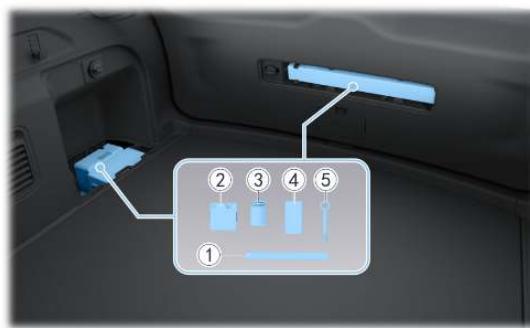
Отсоедините солнцезащитный козырек от кронштейна и поверните в сторону, чтобы он закрывал солнечный свет сбоку.

**注意**

- Во время вождения автомобиля, если вам необходимо повернуть солнцезащитный козырек в сторону, пожалуйста, остановите автомобиль, прежде чем продолжить движение.

## » Встроенные инструменты

---



В этом автомобиле предусмотрены следующие бортовые инструменты, которые следует своевременно чистить после использования и помещать в бортовой ящик для инструментов.

① новый предупреждающий треугольник

② воздушный насос

胎 Жидкость для ремонта шин

反光 Светоотражающий жилет

牵引 Вытяжной крючок

#### 💡 Светоотражающий жилет



Светоотражающий жилет находится в ящике для инструментов с правой стороны чемодана.

Если автомобиль выходит из строя или ему необходимо остановиться в опасной ситуации, ручку крышки следует повернуть на 90° по часовой стрелке, а крышку ящика для инструментов следует открыть, чтобы снять светоотражающий жилет.

Закончив использование и положив его в ящик для инструментов, поверните ручку крышки на 90° против часовой стрелки, чтобы закрыть крышку ящика для инструментов.



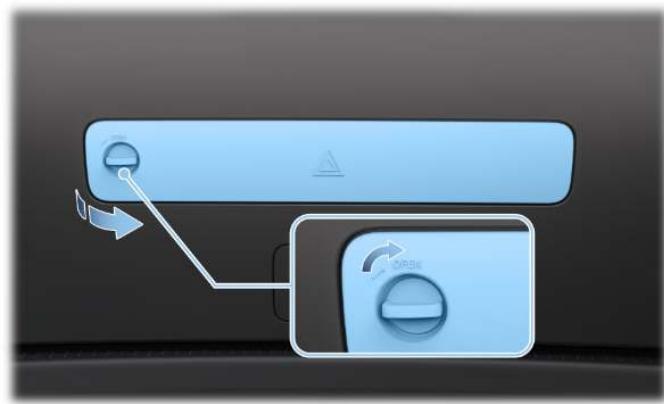
#### 💡 提示

- При ношении светоотражающего жилета, пожалуйста, надевайте его сбоку со светоотражающим материалом снаружи.
- Если светоотражающий жилет поврежден или загрязнен, пожалуйста, своевременно замените его новым светоотражающим жилетом.
- После использования, пожалуйста, храните светоотражающий жилет надлежащим образом в ящике для инструментов. при необходимости его можно почистить в соответствии с требованиями к стирке жилета для поддержания светоотражающих характеристик.

### ► Предупреждающий знак в виде треугольника

Когда транспортное средство выходит из строя или находится в опасности и не может съехать с проезжей части или остановиться на обочине дороги, оно должно включить аварийную сигнальную лампу, надеть светоотражающий жилет и установить треугольный предупреждающий знак позади направления движения, чтобы напомнить идущему сзади транспортному средству о необходимости обратить внимание.

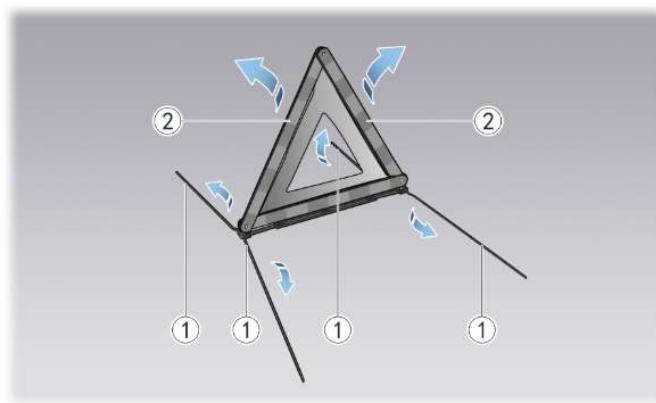
Место хранения предупреждающих треугольных знаков



Предупреждающий треугольник хранится на внутренней панели электрической двери багажника.

Откройте заднюю дверь с электроприводом, поверните ручку крышки по часовой стрелке вдоль стрелки на рисунке выше, откройте крышку и выньте предупреждающий треугольник.

■ Разверните предупреждающий треугольник



1. Раздвиньте 4 кронштейна в нижней части ① ;

2. Откройте 2 подшитых края предупреждающего знака ② и закрепите верхний запорный порт;

3. При использовании кронштейн находится на земле, а сторона со светоотражающим материалом откидывается назад.

В зависимости от типа дорожного покрытия и видимости окружающей среды предупреждающие треугольные знаки размещаются позади транспортного средства, как показано в таблице ниже.:

Дистанционная дорога	Расстояние размещения (единица измерения: метры)	
	день	ночь
Шоссе	Больше 150	Больше 150
Дорога по бездорожью	Более 50	Больше 80

 提示

- Приведенные выше данные приведены только для справки, пожалуйста, установите предупреждающий треугольник на фактическом расстоянии, предусмотренном правилами дорожного движения.
- Когда скорость на шоссе или ветра превышает три уровня, пожалуйста, нажмите предметом на нижнюю скобу треугольного предупреждающего знака и будьте осторожны, чтобы не заблокировать отражающую поверхность.

## ► Инструмент для быстрого ремонта шин



① Резервуар для жидкости для быстрого ремонта шин

② Воздушный насос (включая шнур питания и воздушную трубку)

③ Наклейка с индикатором ограничения скорости

Инструмент для быстрого ремонта шин расположен с правой стороны багажника. При получении доступа вам необходимо сначала открыть отделку ящика для инструментов. Инструменты для быстрого ремонта шин можно использовать только в качестве экстренного плана ремонта шин:

1. Припаркуйте автомобиль и нажмите кнопку электронного стояночного тормоза. Вставьте резервуар с жидкостью для быстрого ремонта шин в отверстие воздушного насоса и сильно нажмите;
2. Снимите крышку клапана протекающей шины и подсоедините трубопровод с жидкостью для быстрого ремонта шин. Включите источник питания автомобиля и подключите разъем питания воздушного насоса к разъему питания автомобиля напряжением 12 В.;
3. Запустите воздушный насос и наблюдайте за показаниями барометра. Примерно через 10 минут или когда давление в шинах достигнет 2,5 бар, жидкость для ремонта шин полностью вытечет в шину.;
4. Выключите воздушный насос, отсоедините трубопровод с жидкостью для быстрого ремонта шин, поднимите резервуар с жидкостью для ремонта шин и извлеките его, затем нажмите кнопку разблокировки и завинтите крышку клапана шины.;
5. При запуске автомобиля, после того как шина прокатана в течение 5 кругов, жидкость для ремонта шин будет равномерно распределена по шине. Остановитесь, чтобы проверить, соответствует ли давление в шинах стандартному.

После завершения вышеуказанной операции, если давление в шинах все еще не может вернуться к норме. Это означает, что шина серьезно повреждена и ремонту не подлежит, пожалуйста, позвоните в службу дорожной помощи.

### 提示

- Для конкретных операций, пожалуйста, обратитесь к руководству к инструменту для быстрого ремонта шин.
- Жидкость для ремонта шин может восстановить только область протектора.

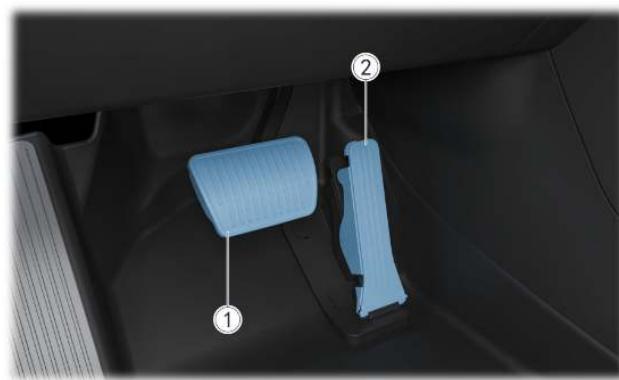
### 警告

- После использования инструмента быстрого ремонта шин для ремонта протектора автомобиль не должен двигаться со скоростью более 80 км /ч.
- Наклейка с указанием ограничения скорости должна быть наклеена внутри автомобиля, в поле зрения водителя, чтобы напоминать водителю, что колесо автомобиля используется только во временное пользование, и его необходимо ограничить вождении и своевременно ремонтировать.
- Если шина серьезно повреждена, пожалуйста, не продолжайте движение и обратитесь в сервисный центр Lantu Auto.

» Руководство по вождению

► Запустите/выключите автомобиль

область



① Педаль тормоза

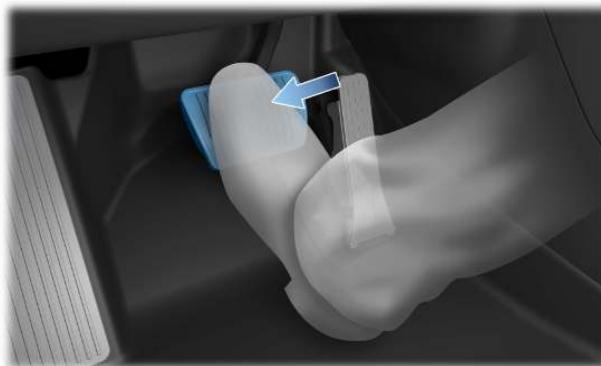
② Педаль акселератора

## Запуск автомобиля

Когда вам нужно завести автомобиль:



1. Возьмите с собой смарт-ключ или Bluetooth-ключ для разблокировки и входа в автомобиль.

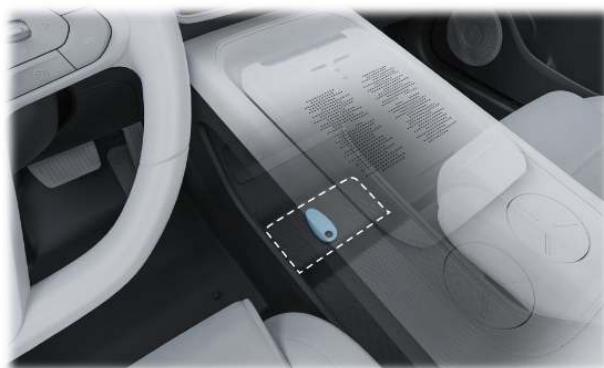


2. Нажмите на педаль тормоза, автомобиль заводится и переходит в состояние ГОТОВНОСТИ, и загорается индикатор ГОТОВНОСТИ комбинированного прибора.

### ⚠️ 注意

- Когда автомобиль переключается на передачу Р или N, а педаль тормоза не нажата, на комбинированном приборном дисплее появится запрос "Пожалуйста, нажмите на педаль тормоза перед переключением передач".

## Аварийный запуск автомобиля



Когда аккумулятор Smart key разрядится, убедившись, что все двери автомобиля и электрическая крышка багажника закрыты, поместите smart key в зону аварийного запуска (показано на рисунке выше) и нажмите на педаль тормоза, чтобы завести автомобиль в аварийной ситуации.

### ① 提示

- Когда батарея смарт-ключа разряжается, на комбинированном дисплее прибора появляется сообщение "Батарея ключа разряжена", пожалуйста, замените батарею смарт-ключа как можно скорее.

Питание транспортного средства отключено

1. После устойчивой остановки автомобиля нажмите кнопку Р-передачи, чтобы переключиться на Р-передачу, и электронный стояночный тормоз будет автоматически активирован.
2. Отстегните основной ремень безопасности водителя и откройте главную водительскую дверь, и автомобиль выйдет из состояния готовности.
3. Выйдя из автомобиля, заприте дверь снаружи автомобиля, и автомобиль автоматически выключится.

### ① 提示

- Когда автомобиль стоит на месте и переключен на передачу Р, продолжительно нажимайте на выключатель аварийной сигнализации, чтобы срочно выключить автомобиль.

#### 注意

- Страйтесь парковаться как можно чаще на ровной дороге.
- После переключения передачи на передачу P, пожалуйста, убедитесь, что электронный стояночный тормоз включен.
- Выходя из автомобиля, пожалуйста, не оставляйте ценные вещи и ключи в машине.
- Прежде чем запирать автомобиль, убедитесь, что люк в крыше \*, окно, передний капот и электрическая задняя дверь закрыты.

#### 警告

- Категорически запрещается парковать транспортные средства вблизи легковоспламеняющихся и взрывоопасных предметов.
- Категорически запрещается оставлять в автомобиле детей, животных или взрослых с ограниченной подвижностью. Они могут завести автомобиль или запереть дверь, создавая опасность для окружающих или самих себя.

## ► Инструкции по эксплуатации переключения передач



Автомобиль оснащен четырьмя передачами, с четырьмя передачами Р, Р, Н и D.

### Блок Р: парковочный блок

Когда автомобилю нужно припарковаться, включите эту передачу.

Когда автомобиль стоит на месте, одновременно нажмите педаль тормоза и кнопку передачи Р на рычаге переключения передач. На комбинированном приборном дисплее загорается индикатор передачи "Р", и автомобиль переходит на передачу Р.

### Передача R: Передача заднего хода

Когда автомобилю нужно дать задний ход, включите эту передачу.

Когда автомобиль стоит на месте, нажмите педаль тормоза, потяните рычаг переключения передач вверх, и на комбинированном приборном дисплее загорится индикатор передачи "R". В это время автомобиль переходит на передачу R.

### Н передача: Нейтральная передача

Когда автомобилю необходимо временно остановиться, включите эту передачу.

-Когда автомобиль переходит на передачу D, переведите рычаг переключения передач вверх на 1 передачу.

-Когда автомобиль переключается на передачу R, опустите рычаг переключения передач на 1 передачу.

-Когда автомобиль переходит на передачу Р, нажмите на педаль тормоза и переведите рычаг переключения передач вверх или вниз на 1 передачу.

### Передача D: передняя передача

Когда автомобилю нужно двигаться вперед, включите эту передачу.

Когда автомобиль стоит, нажмите педаль тормоза и одновременно опустите рычаг переключения передач на 2 передачи. На комбинированном приборном дисплее загорается индикатор передачи "D". В это время автомобиль переходит на передачу D.

### 注意

- Перед переключением на передачу P или R транспортное средство должно находиться в неподвижном состоянии.
- Когда передача находится в режиме R / N / D, нажмите кнопку P gear, чтобы переключиться на P gear.
- Если условия переключения не соблюdenы, комбинированный прибор выдаст соответствующее сообщение с подсказкой, пожалуйста, следуйте этому сообщению для работы.
- Когда индикатор комбинированного прибора готов загореться, можно переключать все передачи; когда он не включен, можно переключать только передачи P и N.
- Во время движения автомобиля, пожалуйста, не двигайтесь в нейтральном режиме, в противном случае автомобиль может быть поврежден или представлять опасность.

## ► Режим вождения

Автомобиль имеет различные режимы вождения, такие как экономичный режим, комфортный режим, высокозергетический режим, режим пикника и режим снега на выбор, а индивидуальный режим вождения может быть установлен в соответствии с личными потребностями вождения.



Вы можете переключить режим вождения следующими двумя способами:

- Короткое нажатие кнопки переключения режима вождения перед вспомогательной приборной панелью **M3**.
- Установите интерфейс предпочтений транспортного средства **»** на центральном экране управления.

### Экономическая модель

В экономической модели автомобиль имеет хороший запас хода и подходит для езды по обычным городским дорогам с твердым покрытием.

Ходовые характеристики в экономическом режиме:

- Реакция на ускорение мягкая, принимая во внимание лучшую экономичность.
- Высота пневматической подвески автоматически регулируется до стандартной высоты (применимо только к моделям, оснащенным пневматической подвеской).

### **Комфортный режим**

В режиме comfort автомобиль обладает хорошим комфортом и подходит для езды по обычным городским дорогам с твердым покрытием.

Характеристики вождения в комфортном режиме:

- Реакция на ускорение более плавная и постепенная.
- Высота пневматической подвески автоматически регулируется до стандартной высоты (применимо только к моделям, оснащенным пневматической подвеской).

### **Режим высокой энергии**

В режиме высокой мощности автомобиль обладает хорошей мощностью и управляемостью, что подходит для сценариев вождения с высокими требованиями к производительности.

Ходовые характеристики в высокоэнергетическом режиме:

- Ускоренная реакция становится агрессивной.
- Пневматическая подвеска автоматически опускается и настраивается на максимальную высоту (применимо только к моделям, оснащенным пневматической подвеской).

#### **ⓘ 提示**

- Режим вождения В режиме высокой мощности тройной экран автоматически опускает экран.

### **Режим пикника**

Режим Outing (применим только к полноприводным моделям) подходит для езды на низкой скорости по дорогам с легким и умеренным бездорожьем в таких сценариях, как побег и сцепление с дорогой.

Характеристики вождения в режиме пикника:

- Реакция на ускорение более плавная и постепенная.
- Пневматическая подвеска автоматически поднимается и регулируется в соответствии с высотой выезда.

#### **ⓘ 提示**

- Когда включен режим пикника, скорость должна быть менее 40 км/ч. Если скорость превысит 40 км/ч, система автоматически выйдет из режима пикника в комфортный режим.

#### **Режим снега**

Режим "Снег" подходит для езды на низкой скорости по обледенелым и заснеженным дорогам, чтобы справиться с такими сценами, как занос на обледенелых и заснеженных дорогах.

Ходовые характеристики в снежном режиме:

- Реакция на ускорение мягкая.
- Высота пневматической подвески автоматически регулируется до стандартной высоты (применимо только к моделям, оснащенным пневматической подвеской).

#### **Персонализированный режим**

Персонализированный режим: Для удовлетворения индивидуальных потребностей вождения, в дополнение к вышеуказанным режимам вождения, вы также можете выбрать персонализированный режим. Этот автомобиль предоставляет множество комбинаций функций. Вы можете комбинировать различные режимы вождения по запросу на центральном экране управления.

#### **⚠️ 注意**

- Чтобы обеспечить безопасное вождение, пожалуйста, переключайте режим вождения во время парковки.
- ➡️ ➡️ Функция проверки максимального расхода топлива может быть установлена в интерфейсе безопасности и технического обслуживания автомобиля на центральном экране управления. Эта функция используется только во время осмотра автомобиля, пожалуйста, не переходите в этот режим во время ежедневного вождения.

## ► Режим питания

- Интеллектуальный режим: автомобиль автоматически управляет запуском и остановкой расширителя диапазона в соответствии с текущим режимом вождения, скоростью и оставшейся мощностью для достижения сбалансированного контроля за экономией топлива и показателями мощности.
- Предпочтительно использовать чистое электричество: во время обычной езды, когда заряд аккумулятора составляет менее 20%, расширитель диапазона начинает заряжать аккумулятор.
- Приоритет расхода топлива: Во время обычной езды, когда заряд аккумулятора составляет менее 70%, расширитель диапазона начинает заряжать аккумулятор.
- Режим сохранения мощности: следите за тем, чтобы текущий уровень мощности не падал.

## ⓘ 提示

- Вы можете **» установить режим питания в интерфейсе предпочтений вождения автомобиля » на центральном экране управления.**

## ► Режим обхода

Когда транспортное средство движется с меньшей скоростью, водитель отпускает педаль акселератора, и транспортное средство по-прежнему будет иметь меньшую мощность для перехода транспортного средства в режим ползания, что удобно для водителя при следовании за автомобилем, перемещении автомобиля и других операциях. Функция ползучести включена по умолчанию.

## ▶ Пневматическая подвеска

### Легко надевается и снимается

После разблокировки автомобиля высоту кузова можно регулировать в пределах диапазона хода пневмоподвески.



Вы можете нажать удобную кнопку включения и выключения перед вспомогательной приборной панелью , чтобы отрегулировать высоту кузова.

Легко надевается и снимается:

- Удобное выключение: Нажмите кнопку удобного включения и выключения перед вспомогательной приборной панелью , и кузов опустится в самое нижнее положение.
- Восстановить высоту: Снова нажмите удобную кнопку включения и выключения перед вспомогательной приборной панелью , и кузов будет возвращен в заданное положение.

Вы также можете регулировать высоту кузова в интерфейсе предпочтений вождения автомобиля на центральном экране управления.

Легко надевается и снимается:

- Легко снимается: коснитесь центрального экрана управления, чтобы выбрать "Легко снимается", и корпус опустится в самое низкое положение.
- Восстановить высоту: Нажмите "Восстановить высоту" на центральном экране управления, чтобы вернуть корпус в заданное положение.
- Автоматическая и удобная посадка: После включения функции "Автоматическая и удобная посадка", после использования смарт-ключа или Bluetooth-ключа для разблокировки автомобиля кузов опускается в самое низкое положение, чтобы пассажиры могли сесть в автобус.

### 提示

- Когда автомобиль находится в режиме пикника, функция удобного выезда недоступна.
- В процессе регулировки высоты кузова пневматической подвеске требуется время для наполнения / выпуска воздуха, и удобная функция включения и выключения может быть отложена.
- Когда воздушный насос заполнен / спущен, он будет издавать определенный шум, что является нормальным явлением.
- Автоматически и удобно садитесь в автобус, чтобы включить настройки, вам необходимо принять условия использования.

Автомобильность подвески для шоссейных дорог

### **Адаптивность подвески для шоссейных дорог**

Когда автомобиль обнаружит, что в данный момент он движется по скоростной дороге, высота подвески будет автоматически уменьшена, сопротивление автомобиля ветру уменьшится, а срок службы аккумулятора увеличится.

**Световой индикатор состояния пневмоподвески (поднимается / опускается)**

 Загорается индикатор состояния пневмоподвески (увеличивается), указывающий на то, что текущая пневмоподвеска регулируется в сторону увеличения, и индикатор гаснет после завершения регулировки.

 Загорается индикатор состояния пневмоподвески (по убыванию), указывающий на то, что текущая пневмоподвеска регулируется в сторону уменьшения, и индикатор гаснет после завершения регулировки.

### **Индикатор системы пневматической подвески**

 Световой индикатор системы пневматической подвески горит серым цветом, указывая на то, что система подвески в данный момент не поддерживает регулировку, например, во время зарядки автомобиля и т.д. Пожалуйста, не регулируйте высоту подвески в данный момент.

 Индикатор системы пневматической подвески горит красным, указывая на неисправность системы подвески. пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile как можно скорее.

### **Включение / выключение адаптивной подвески на шоссе**

Вы можете **»»** настроить адаптивную функцию включения / выключения подвески на шоссе в интерфейсе настроек вождения автомобиля на центральном экране управления.

### **Режим ремонта пневмоподвески**

Режим ремонта пневмоподвески используется только профессиональным и техническим персоналом во время технического обслуживания автомобиля. Если пневматическая подвеска вашего автомобиля вышла из строя, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.

**»»** Функцию включения / выключения режима ремонта пневмоподвески можно настроить в интерфейсе безопасности и технического обслуживания автомобиля на центральном экране управления.

#### **提示**

- После включения режима обслуживания пневмоподвески соответствующие функции регулировки высоты подвески будут приостановлены.

**<а> 制 </а> Система торможения, не допускающая торможения** Автомобиль оснащен приводным тормозом, электронным стояночным тормозом (EPB) и системой помощи при торможении.



В процессе вождения транспортного средства водитель может нажать на педаль тормоза в любое время в зависимости от дорожных условий, чтобы замедлить или остановить транспортное средство.

При следующих дорожных условиях и погодных условиях это повлияет на эффективность торможения, пожалуйста, ведите машину осторожно.

Когда автомобиль движется по скользким дорогам, тормозной путь увеличивается по сравнению с сухими дорогами, поэтому, пожалуйста, снижайте скорость и ведите автомобиль осторожно.

#### **<а> </а>Горная среда**

Когда автомобиль движется по горным дорогам, тормоза срабатывают часто, с высокой интенсивностью и непрерывно. Эффективность торможения может ухудшиться. Уровень рекуперации энергии автомобиля должен быть отрегулирован на максимально высокий уровень, а на педаль тормоза нужно нажимать периодически. Не нажимайте непрерывно на педаль тормоза в течение длительного времени, иначе это приведет к перегреву тормоза и быстрому снижению эффективности торможения, ускорит износ фрикционных накладок и создаст серьезные скрытые угрозы безопасности вождения.

Когда транспортное средство движется по обледенелым и заснеженным дорогам, тормозной путь транспортного средства значительно увеличивается, и тормозной путь будет увеличиваться с увеличением скорости. Поэтому при движении по обледенелым и заснеженным дорогам особое внимание следует уделять контролю скорости и поддержанию достаточной безопасной дистанции от впереди идущего автомобиля. Расстояние. При движении по дорогам с искусственным покрытием из снега соленая вода вызывает коррозию тормозов, что приводит к снижению эффективности торможения. Пожалуйста, своевременно чистите тормоза.

- Если во время движения автомобиля загорается сигнальная лампочка об отказе тормозной системы, это означает, что текущая тормозная система неисправна. В это время вам следует немедленно безопасно остановиться и обратиться в автосервис Lantu.
- Если при торможении рулевое колесо автомобиля тряется или отклоняется от полосы движения, вам следует вовремя безопасно остановиться, включить аварийную сигнальную лампу и обратиться в сервисный центр Lantu Automobile.

### 提示

- За исключением торможения, необходимого для управления автомобилем, не ставьте ноги на педаль тормоза в течение длительного времени. Это может привести к перегреву тормоза, повлиять на эффективность торможения тормоза и сократить срок службы фрикционной пластины. В то же время постоянное включение стоп-сигнала также влияет на оценку водителем заднего транспортного средства условий вождения впереди идущего автомобиля.
- При управлении автомобилем, который был припаркован в течение длительного времени, когда вы нажимаете на педаль тормоза, вы можете услышать короткий шум, что является нормальным явлением.
- Если автомобиль продолжает издавать резкий металлический звук трения при торможении, указывающий на необходимость замены фрикционной пластины, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.

## ► Электронный ИАЭП стояночный тормоз (EPB) ▲

Автомобиль оснащен системой электронного стояночного тормоза (EPB), облегчающей водителю управление автомобилем.

Когда EPB отпущен, звук будет генерироваться из-за работы двигателя, что является нормальным явлением.

Когда аккумулятор автомобиля разряжен, EPB не может работать.

### Индикатор электронного стояночного тормоза

(P) Индикатор EPB загорается красным, указывая на то, что EPB включен.

(P) Индикатор неисправности EPB загорается желтым цветом, указывая на то, что EPB неисправен и стояночный тормоз не будет работать. пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.

### Включение / выключение электронного стояночного тормоза

Включить электронный стояночный тормоз	ручной	После остановки автомобиля: - Нажмите кнопку передачи R. - ►► Проведите пальцем по отрицательному экрану вправо на центральном экране управления и коснитесь значка парковки.
	автоматический	Когда автомобиль выключен, EPB включается автоматически.
Отпустите электронный стояночный тормоз	ручной	После включения питания автомобиля нажмите и удерживайте педаль тормоза, ►► сдвиньте отрицательный одноэкранный интерфейс вправо на центральном экране управления и коснитесь значка парковки.
	автоматический	После приведения автомобиля в состояние ГОТОВНОСТИ, когда дверь закрыта: - Передача на ровной площадке или на пологом склоне переключается с передачи R на другую передачу. - При переключении на передачу D или R нажмите педаль акселератора (при большом уклоне дороги вам нужно сделать глубокий шаг).

#### **\_WBR\_态**Динамическое ПРИ экстренном торможении

- Если у автомобиля отказывает приводной тормоз, нажмите и удерживайте кнопку передачи P, чтобы активировать динамическое экстренное торможение.
- Отпустите кнопку P-block, чтобы выйти из режима динамического экстренного торможения.

#### **① 提示**

- После остановки автомобиля и включения питания, после активации EPB, если температура тормозного диска, по наблюдению, слишком высока или колеса проваливаются, EPB автоматически снова зажмется.
- Световой индикатор EPB мигает из-за длительной парковки автомобиля, отключения питания во время работы EPB и т.д. Вы можете нажать кнопку EPB для самостоятельного обучения, и вы сможете использовать ее в обычном режиме после завершения самообучения.
- Когда порт зарядки автомобиля подключен к зарядному пистолету, EPB нельзя отсоединить вручную.

#### **⚠ 注意**

- Избегайте парковки на пандусах или неровных дорогах.
- При использовании экстренного торможения EPB автомобиль подаст звуковой сигнал, а комбинированный прибор выдаст быстрое сообщение.

#### **⚠ 警告**

- Когда автомобиль отбуксирован или загнан на автоматическую автомойку, категорически запрещается использовать блок P.
- Перед парковкой и выходом из автомобиля убедитесь, что передача включена на передачу P и EPB включен.
- Лицам, не являющимся водителями, категорически запрещается прикасаться к кнопке EPB, в противном случае это может поставить под угрозу безопасность вождения.

## ► Автоматическая парковка (автоматическое удержание) ▲

Функция автоматического удержания позволяет вам припарковаться на короткое время без необходимости постоянно нажимать на педаль тормоза, и автомобиль остается в состоянии парковки.

Включить: После торможения и остановки автомобиля глубоко нажмите на педаль тормоза, чтобы активировать функцию автоматической парковки.

Отпустить: В режиме автоматической парковки еще раз сильно нажмите на педаль акселератора или тормоза, чтобы отпустить автоматическую парковку.

### Индикатор автоматической парковки

(A) Индикатор автоматического удержания загорается серым цветом, указывая на то, что система включена и ожидает активации.

(A) Индикатор автоматического удержания загорается зеленым, указывая на то, что система активна.

### ⚠ 注意

- При длительной парковке следует переключить передачу на передачу Р и использовать EPB.

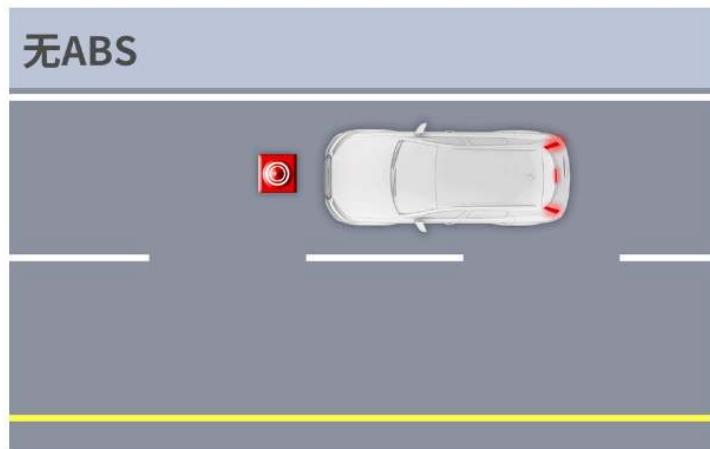
### ⚠ 警告

- Автоматическая парковка не может полностью заменить парковку водителя, и водителю необходимо постоянно обращать внимание на состояние парковки транспортного средства.
- Когда транспортное средство отбуксировано или загнано на автоматическую автомойку, категорически запрещается включать автоматическую парковку.

## ► Приводная электронная тормозная система

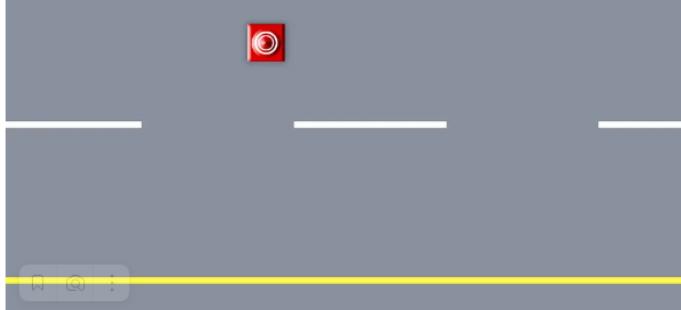
-блокировка тормозной системы (ABS)

Когда автомобиль резко тормозит или на скользкой дороге, антиблокировочная тормозная система (ABS) может предотвратить блокировку колес и предотвратить занос автомобиля, съезд или потерю управляемости.



Для автомобилей, не оборудованных системой ABS, при блокировке передних колес автомобиль может потерять способность поворачивать. Когда заднее колесо заблокировано, автомобиль может дернуться.

## ААБС



Для автомобилей, оснащенных ABS, ABS будет выполнять высокочастотное точечное торможение во время работы, чтобы предотвратить блокировку колес и предотвратить занос автомобиля, съезд или потерю управляемости.

Световой индикатор неисправности ABS антиблокировочной тормозной системы



- После включения автомобиля индикатор неисправности ABS загорается на несколько секунд, а затем гаснет, указывая на то, что система работает нормально; если индикатор ABS не гаснет после того, как он загорелся, это означает, что неисправна тормозная система, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.
- При экстренном торможении автомобиля или на скользкой дороге может мигать индикатор неисправности ABS, указывающий на то, что ABS находится в рабочем состоянии, что является нормальным явлением.
- Во время движения автомобиля, если индикатор неисправности ABS всегда горит, это означает, что неисправна тормозная система.

### Способ аварийного обращения при отказе ABS

В время вождения автомобиля, если контрольная лампа ABS всегда горит, это означает, что тормозная система автомобиля неисправна. Следует отпустить педаль акселератора, немедленно включить аварийную сигнальную лампу, восстановить замедление с помощью энергии скольжения и слегка нажать на педаль тормоза. Если автомобиль имеет очевидный эффект торможения, приложите усилие для нажатия на педаль тормоза. Безопасно остановите автомобиль и обратитесь в сервисный центр Lantu Auto.

### ① 提示

- При экстренном торможении на сухих и ровных дорогах, пожалуйста, сильно нажмите на педаль тормоза и удерживайте ее; на скользких или неровных дорогах старайтесь избегать экстренного торможения.

 **警告**

- Категорически запрещается искусственно тестиировать систему ABS на дороге, чтобы избежать дорожно-транспортных происшествий.
- При экстренном торможении на обледенелых и скользких дорогах тормозной путь автомобиля **увеличивается** по сравнению с сухими дорогами. Пожалуйста, обязательно снижайте скорость и ведите машину осторожно.
- Пожалуйста, не заменяйте шины, которые не соответствуют оригинальным техническим характеристикам и моделям автомобиля, в противном случае это повлияет на работу тормозной системы и увеличит риск несчастных случаев.

### **Система распределения тормозного усилия (EBD)**

Система распределения тормозного усилия (EBD) может динамически регулировать тормозное усилие передних и задних колес во время торможения автомобиля, чтобы улучшить тормозной эффект автомобиля.

Транспортные средства, не оснащенные EBD, имеют плохую устойчивость при торможении, особенно при движении по плохим или скользким дорогам, а при торможении у транспортного средства большой тормозной путь.

Автомобили, оснащенные EBD, могут динамически регулировать тормозное усилие передних и задних колес во время торможения автомобиля и получать кратчайший тормозной путь при условии обеспечения стабильности торможения, что повышает устойчивость и удобство управления автомобилем при торможении.

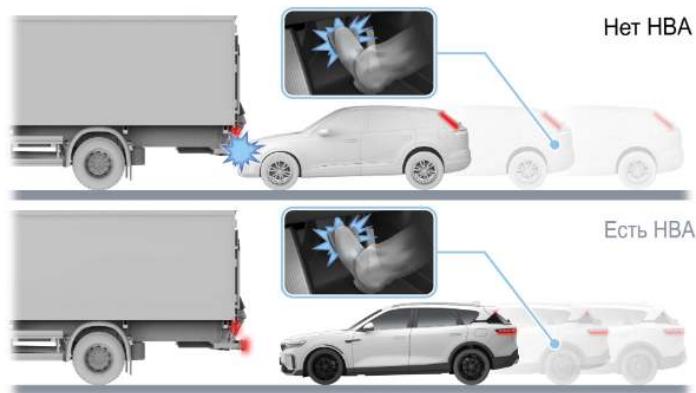
#### **EBD**



- После включения автомобиля индикатор неисправности EBD загорается на несколько секунд, а затем гаснет, указывая на то, что система работает нормально; если индикатор неисправности EBD не гаснет после того, как он загорелся, это означает, что система EBD неисправна, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.
- Во время движения автомобиля, если загорается индикатор неисправности EBD, указывающий на неисправность системы, пожалуйста, немедленно остановитесь и обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.

### вспомогательная тормозная система (HBA)

Когда автомобиль тормозит, гидравлическая система вспомогательного торможения (HBA) определяет, является ли это экстренным торможением, основываясь на скорости и силе нажатия ноги водителя на педаль тормоза. Если система сочтет, что это экстренное торможение, это поможет водителю за короткий промежуток времени увеличить тормозное усилие, тем самым сократив тормозной путь.

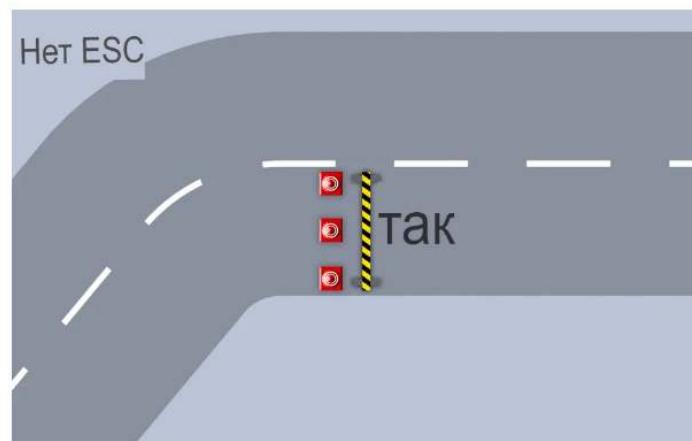


Для транспортных средств, не оборудованных HBA, во время экстренного торможения педаль тормоза не может быть нажата с достаточной силой за короткий промежуток времени. Тормозная система не обеспечивает максимального тормозного усилия, что приводит к увеличению тормозного пути и увеличению риска аварий.

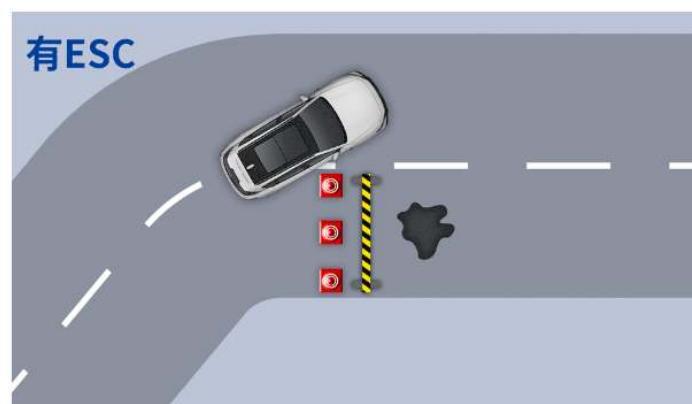
Транспортные средства, оснащенные системой HBA, при быстром нажатии и поддержании педали тормоза создают большее тормозное давление, чем при обычном торможении, так что тормозная система может создавать давление, необходимое для максимального замедления транспортного средства в кратчайшие возможные сроки, обеспечивая тем самым кратчайший тормозной путь и снижая риск возникновения аварий.

#### организма устойчивости (ESC)

Электронная система стабилизации кузова (ESC) может улучшить устойчивость автомобиля и уменьшить боковое скольжение. В целях обеспечения безопасности вождения, пожалуйста, не отключайте систему ESC по своему желанию.



Транспортные средства, не оборудованные системой ESC, во время движения будут скользить с обочины и отклоняться от обычного маршрута движения.



Когда транспортное средство, оснащенное системой ESC, находится в движении, тормозное усилие может быть скорректировано в соответствии с величиной бокового скольжения, чтобы предотвратить отклонение от маршрута.

#### Индикатор электронной системы стабилизации кузова ESC



После включения питания автомобиля, после перехода в состояние готовности, индикатор ESC горит в течение нескольких секунд, а затем гаснет, указывая на то, что система ESC работает normally; если индикатор ESC горит и не гаснет, это означает, что система ESC неисправна, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.



Когда автомобиль движется, если индикатор ESC мигает, это означает, что система ESC работает; если индикатор ESC всегда горит, это означает, что система ESC неисправна, вам следует немедленно безопасно остановиться и обратиться в сервисный центр Lantu Automobile.

#### Включение /выключение электронной системы стабилизации кузова

Вы можете **»»** включить / выключить систему ESC в интерфейсе настроек вождения автомобиля на центральном экране управления.

Система ESC автоматически включается при включении автомобиля.

#### Электронная система стабилизации кузова ESC выключает световой индикатор



После выключения системы ESC загорается индикатор выключения ESC, и автомобиль теряет функцию контроля устойчивости при движении. Доступны только обычные функции торможения и прохождения поворотов. Пожалуйста, ведите машину осторожно.

#### ⓘ 提示

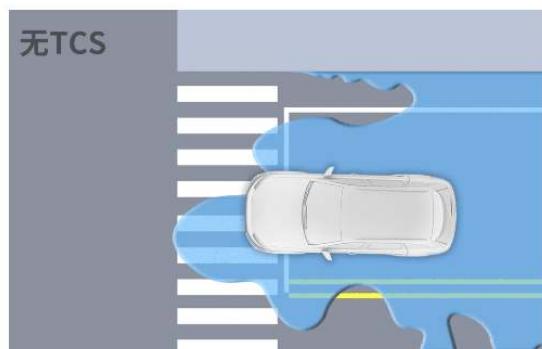
- Если система ESC выключена вручную, система ESC автоматически включится, когда скорость достигнет примерно 80 км/ч.
- Если вы столкнетесь со следующими ситуациями, пожалуйста, выключите систему ESC:
  - При буксировке транспортного средства.
  - Когда транспортное средство находится на бездорожье.
  - Когда автомобиль оснащен цепями противоскольжения.

 **警告**

- Являясь системой активного контроля безопасности транспортных средств, система ESC может улучшить устойчивость автомобиля, но она по-прежнему имеет ограничения в сложных ситуациях (таких как превышение скорости, езда по скользким дорогам и т.д.). Пожалуйста, обязательно контролируйте скорость и ведите автомобиль осторожно.

#### Система контроля тяги (TCS)

Когда транспортное средство резко разгоняется или трогается с места на дороге с низким сцеплением, ведущие колеса могут бездействовать на месте и влиять на стабильное вождение транспортного средства. Система контроля тяги (TCS) может эффективно предотвращать такие явления, контролируя движущую силу колес.



Для транспортных средств, которые не оснащены системой TCS, когда транспортное средство трогается с места или резко ускоряется на дороге с низким коэффициентом сцепления, ведущее колесо может работать вхолостую, вызывая пробуксовку транспортного средства.

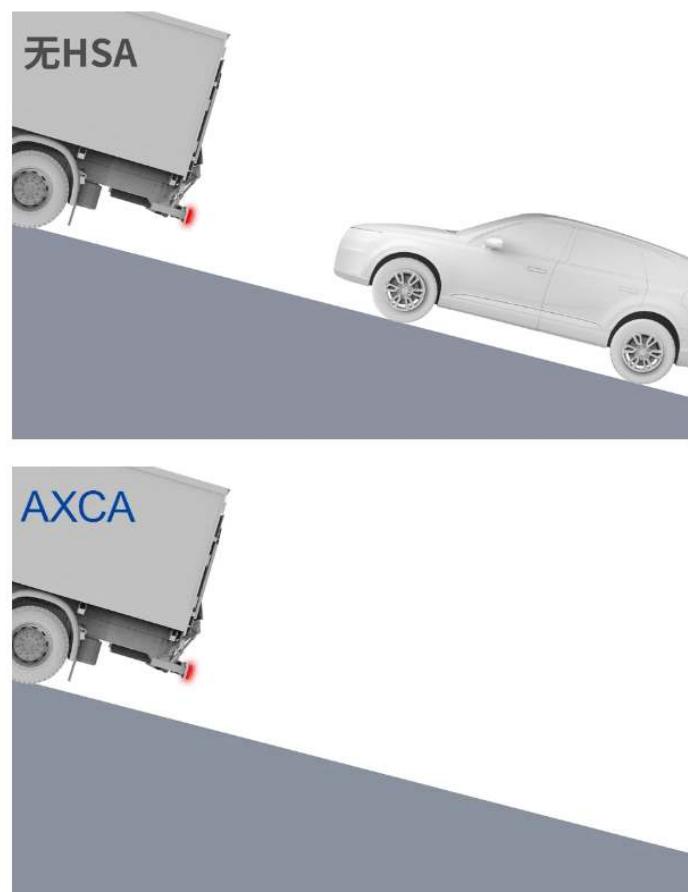


Транспортные средства, оснащенные системой TCS, могут эффективно предотвращать холостой ход ведущих колес на месте, контролируя движущую силу колес и предотвращая явление проскальзывания транспортного средства.

 提示

- Чтобы обеспечить безопасность вождения, пожалуйста, контролируйте скорость в разумных пределах.
- Система TCS является частью системы ESC. Когда система ESC выключена, система TCS будет выключена соответствующим образом.

Система помощи при старте с ускорителем (HSA)

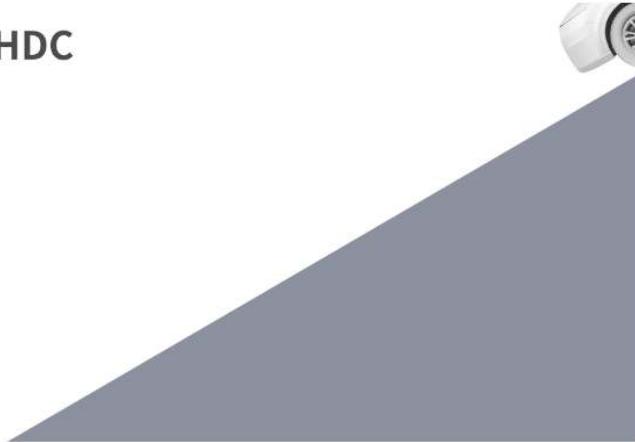


Система помощи при трогании с места (HSA) может предотвратить скольжение движущегося автомобиля назад при трогании в гору или вперед при движении задним ходом под уклон. При этом водителю не нужно нажимать электронную кнопку стояночного тормоза, что может эффективно снизить сложность трогания с места или движения задним ходом по наклонной.

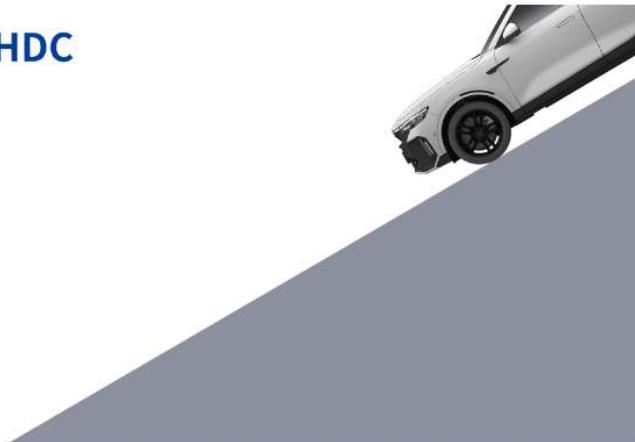
▲

склону (HDC)

无HDC



有HDC



Система замедления на крутых склонах (HDC) может активно тормозить и снижать скорость, когда автомобиль проезжает участок крутого спуска, так что автомобиль может проезжать безопасно и плавно.

#### Включение / выключение системы спуска по крутому склону

Вы можете **»»»** включить / выключить систему HDC в интерфейсе настроек вождения автомобиля на центральном экране управления.

После повторного включения автомобиля система HDC по умолчанию выключена.

#### Световой индикатор системы крутого наклона и медленного спуска



Индикатор HDC загорается зеленым, указывая на то, что система включена и ожидает активации.



Индикатор HDC мигает зеленым, указывая на то, что система активна.



Индикатор HDC горит желтым цветом, указывая на неисправность системы. Пожалуйста, свяжитесь с автомобильным сервисным центром Lantu как можно скорее.

После включения системы HDC, когда автомобиль движется по крутому участку склона, например, со скоростью от 8 км / ч до 35 км / ч, система HDC активируется; скорость превышает этот диапазон, и система HDC переходит в режим активации; когда скорость превышает 60 км / ч, система HDC автоматически отключается.

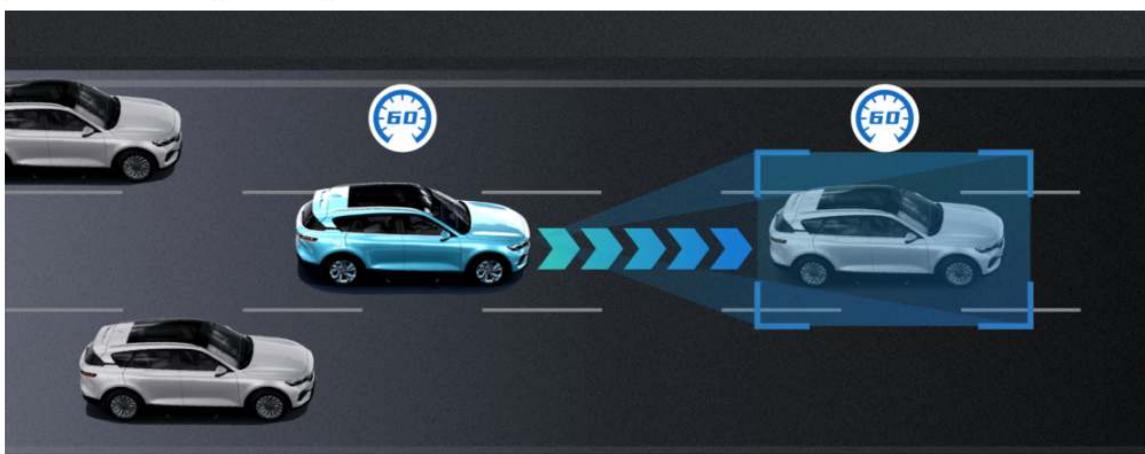
Когда система HDC активирована, скорость можно регулировать нажатием на педаль тормоза или акселератора. Если скорость все еще находится в диапазоне от 8 км / ч до 35 км / ч, система примет текущую скорость за целевую.

#### **⚠️ Внимание**

- При высокой температуре окружающей среды и длительном использовании системы HDC, чтобы предотвратить перегрев тормозного диска, система HDC недолго перестанет работать. В это время автомобиль начнет ускоряться. Пожалуйста, вовремя нажимайте на педаль тормоза, чтобы восстановить контроль над скоростью.

## » Помощь водителю

### ➤ Адаптивная функция круиза (ACC) ➤



Адаптивная функция круиза (ACC) - это разновидность функции помощи водителю, которая активно контролирует скорость автомобиля. она определяет состояние движения впереди идущего автомобиля с помощью интеллектуальных датчиков вождения, активно контролирует скорость движения самоуправляемого автомобиля и автоматически совершает круиз вместе с автомобилем.

Когда функция ACC включена, автомобиль может двигаться вместе с автомобилем в диапазоне скоростей 0 ~ 150 км /ч:

- Если целевое транспортное средство замедляется или новое целевое транспортное средство оказывается ниже крейсерской скорости автономного транспортного средства, функция ACC будет управлять транспортным средством для замедления и поддержания безопасного расстояния до целевого транспортного средства или нового целевого транспортного средства.
- Когда целевое транспортное средство ускоряется или покидает траекторию движения самоуправляемого транспортного средства, функция ACC будет управлять транспортным средством для ускорения и поддержания движения в пределах установленной скорости.

#### Световой индикатор адаптивной функции круиза

Световой индикатор ACC не горит, указывая на то, что функция выключена.



Индикатор ACC загорается серым цветом, указывая на то, что функция находится в состоянии, которое должно быть активировано или подавлено.

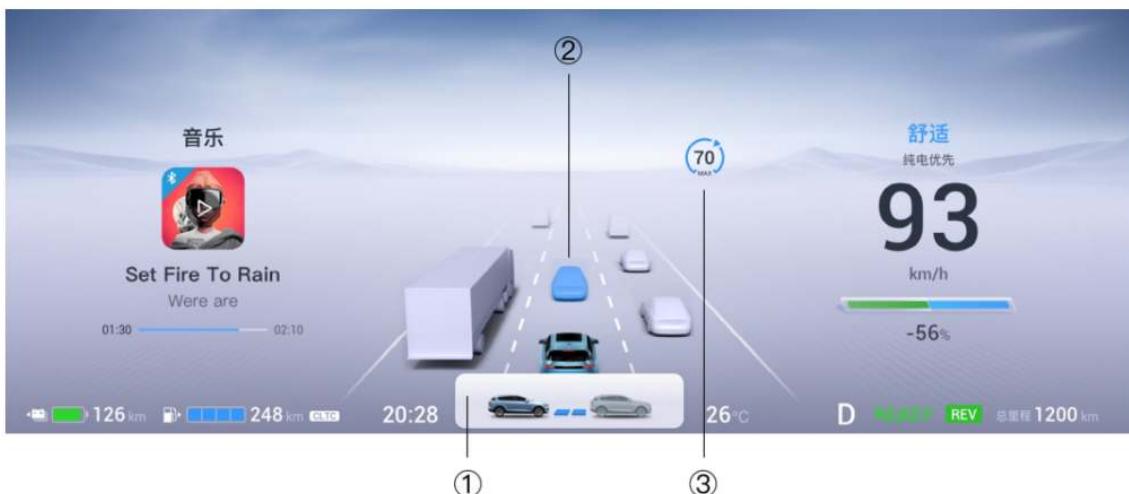


Индикатор ACC загорается синим цветом, указывая на то, что функция активна.



Индикатор неисправности ADAS загорается красным, указывая на неисправность системы. пожалуйста, свяжитесь с автомобильным сервисным центром Lantu как можно скорее.

дисплей прибора



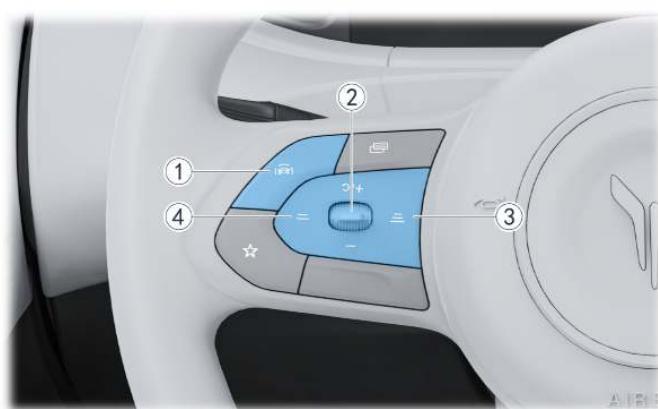
① Следите за временным интервалом автомобиля

② Транспортное средство перед вами

巡航 Крейсерская скорость

Когда комбинированный прибор отобразит сообщение о раннем предупреждении, пожалуйста, немедленно примите управление автомобилем.

Управление кнопкой



① кнопка умного вождения (пилот)



- Когда функции ACC/ICA выключены, нажмите и удерживайте для включения и активации функции ACC. В это время функция ACC переходит в активное состояние.
- Когда функция ACC активирована, коротко нажмите на функцию ACC, чтобы выйти и войти в состояние, которое должно быть активировано, и еще раз длительно нажмите, чтобы повторно активировать функцию ACC.
- Когда функция ACC активирована, нажмите и удерживайте для переключения на функцию ICA.

② Кнопка набора настроек круиза:

Набор номера ( / )

- Крейсерская скорость увеличивается на 1 км/ч при коротком перемещении вверх циферблата;
- Непрерывно увеличивайте крейсерскую скорость с шагом 5 км/ч;
- После временного выхода наберите номер, чтобы восстановить прежнюю крейсерскую скорость.

Наберите вниз ( )

- При кратковременном снижении крейсерской скорости на 1 км/ч;
- Непрерывно снижайте крейсерскую скорость и снижайтесь со скоростью 5 км/ч.

③ Следите за временем автомобиля и расстоянием плюс кнопка:



При первом нажатии кнопки отображается текущий установленный интервал времени, а при повторном нажатии кнопки в течение 4 секунд интервал времени ремонта между автомобилем и впереди идущим автомобилем будет увеличен.

④ Следите за кнопкой уменьшения расстояния по времени движения автомобиля



При первом нажатии кнопки отображается текущий установленный интервал времени. При повторном нажатии кнопки в течение 4 секунд интервал времени ремонта между автомобилем и впереди идущим автомобилем будет сокращен.

#### **Увеличить крейсерскую скорость**

- Когда автомобиль движется в режиме ACC, наберите диск настройки круиза, чтобы  увеличить крейсерскую скорость, и система будет управлять автомобилем для разгона до установленного диапазона скоростей в соответствии с реальной ситуацией. В это время комбинированный прибор показывает последнюю крейсерскую скорость.
- Когда автомобиль находится в режиме ACC, при нажатии педали акселератора для увеличения скорости до заданной крейсерской  нажимается кнопка набора настроек круиза, и система устанавливает текущую скорость на крейсерскую скорость и управляет автомобилем для движения в пределах заданного диапазона скоростей в соответствии с реальной ситуацией. В это время комбинированный прибор показывает последнюю крейсерскую скорость.

#### **Уменьшите крейсерскую скорость**

- Когда автомобиль движется в режиме ACC, нажмите на диск настройки круиза, чтобы  уменьшить крейсерскую скорость, и система будет управлять автомобилем для снижения скорости до установленного диапазона в соответствии с реальной ситуацией. В это время комбинированный прибор показывает последнюю крейсерскую скорость.

#### **Выйдите из функции адаптивного круиза**

- Когда автомобиль движется в режиме ACC, нажмите педаль тормоза или кнопку интеллектуального вождения (Pilot)  , чтобы выйти из функции ACC. Система находится в активированном состоянии, и водителю необходимо немедленно взять управление автомобилем в свои руки.
- Когда передача переключается на передачу, отличную от D, автомобиль выходит из функции ACC. В это время световой индикатор в комбинированном приборе выключен, и водителю необходимо немедленно взять управление автомобилем в свои руки.

#### **адаптивная функция круиза**

- Когда функция ACC находится в состоянии выхода, наберите диск настройки круиза  вверх, чтобы повторно активировать функцию ACC, и скорость круиза восстановится до установленной скорости перед выходом.

Функция адаптивного круиза запускается и останавливается вместе с автомобилем



Когда автомобиль находится в ACC, следуйте за автомобилем до тех пор, пока он не остановится.:

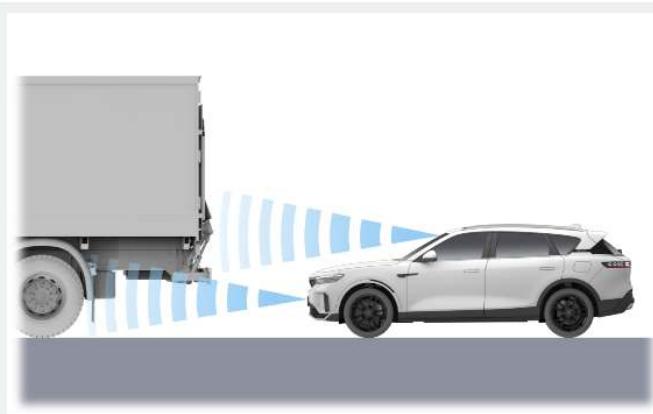
- Если идущий впереди автомобиль отъезжает в течение 3 секунд, функция ACC может автоматически следовать за идущим впереди автомобилем.
- Если время стоянки не превышает 10 минут, наберите **С/+** диск настройки круиза или слегка нажмите на педаль акселератора, функция ACC будет повторно активирована и следуйте за автомобилем перед вами.
- Если время парковки превысит 10 минут, электронный стояночный тормоз будет автоматически активирован, а комбинированный прибор отправит быстрое сообщение, и водителю необходимо немедленно завладеть автомобилем.

#### Настройка времени и расстояния отслеживания

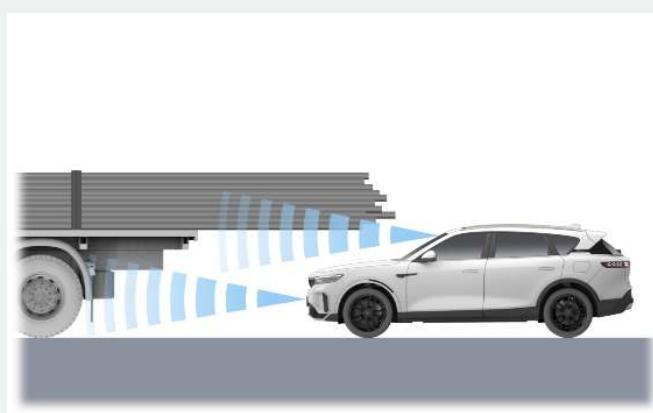
- Когда функция ACC включена, временным расстоянием по умолчанию между системой и автомобилем впереди является дистанционная передача, а временную дистанцию (дальнюю, среднюю и ближнюю) можно установить нажатием кнопки **time distance**.

## 提示

- Когда система ESC выключена, функция ACC не может быть использована.
- При использовании функции ACC для управления автомобилем фактическая скорость автомобиля может незначительно отличаться от установленной крейсерской скорости. Водитель должен всегда обращать внимание на скорость автомобиля и при необходимости вовремя управлять транспортным средством.
- Если водитель в спешке ударит по рулевому колесу, функция ACC отключится. Если водитель в спешке ударяет по рулевому колесу в течение длительного времени, индикатор ACC загорится красным, напоминая о риске для безопасности. После завершения резкого поворота функция может вернуться в нормальное состояние.
- Функция ACC применима только к обычным дорожным покрытиям в хорошем состоянии. Следующие условия могут привести к сбою в работе системы должным образом (включая, но не ограничиваясь этим):
  - Поверхность интеллектуального датчика вождения загрязнена или покрыта.
  - Плохая погода (например, недостаточное освещение, туман, дымка, дождь, сильный снегопад, град и т.д.).
  - Проезжайте по сложным дорогам (таким как повороты, скоростные съезды, скользкие дороги, снег, лед, дорожные стыки, бордюры и т.д.).
  - При установке прицепа или буксировочного средства из автомобиля.
  - Изменения высоты тела (например, работа пневмоподвески, недостаточное давление в шинах, перегрузка автомобиля или спуск с горы и т.д.).
- Функция ACC может обнаруживать только транспортное средство впереди и может быть не в состоянии обнаружить следующие объекты (включая, но не ограничиваясь ими)::
  - Транспортные средства, движущиеся в противоположных направлениях или по одной полосе движения.
  - Транспортное средство с очень низкой скоростью или резким торможением.
  - Транспортное средство, которое было неподвижным.
  - Пешеходы или животные.
  - Транспортные средства, которые находятся ближе (примерно в пределах 1,5 метров).
  - Транспортные средства с меньшей задней частью (такие как прицепы, мотоциклы, велосипеды и т.д.).
  - Специальные транспортные средства (например, инженерные транспортные средства и т.д.).
  - Транспортные средства с поднятой передней частью (например, перегруженные транспортные средства и т.д.).

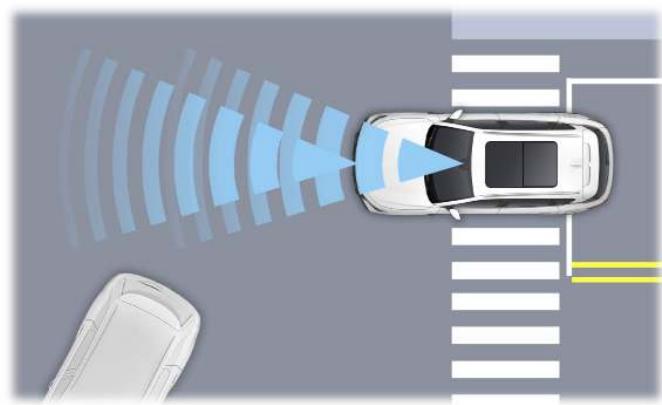


- Более высокие транспортные средства.

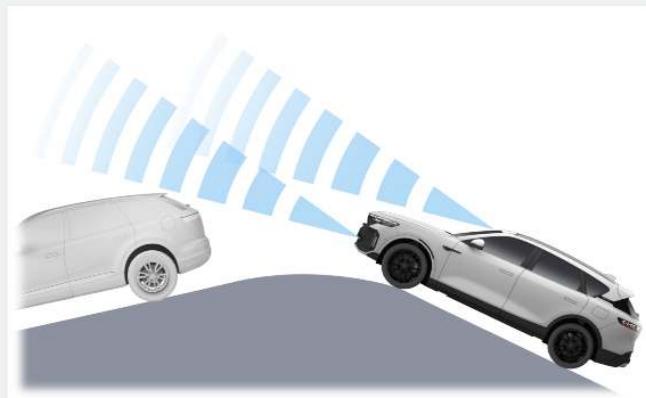


- Транспортное средство с заметным грузом сзади.

- Несанкционированная разборка или изменение положения интеллектуального датчика движения, сильная вибрация или незначительный удар окажут влияние на производительность интеллектуального датчика движения.
- В следующих ситуациях (включая, но не ограничиваясь ими) функция ACC может внезапно ускориться или замедлиться из-за невозможности точного определения транспортного средства. Пожалуйста, установите крейсерскую скорость в разумных безопасных пределах и всегда следите за дорогой впереди и состоянием транспортного средства, а при необходимости регулируйте скорость самостоятельно.:



- Если целевой автомобиль перед вами исчезнет с перекрестка, он может внезапно ускориться.
- Если целевой автомобиль перед вами внезапно отклоняется от своей полосы движения, возможно, он не сможет вовремя оценить дорогу впереди и существует риск столкновения.
- При обгоне функция ACC может быть не в состоянии сразу обнаружить автомобили, которые перестраиваются с других полос движения на свои собственные.
- Когда автомобиль движется по кривой, функция ACC может быть не в состоянии точно определять транспортные средства на одной и той же или смежных полосах движения.



- Когда автомобиль движется по пандусу, функция ACC может быть не в состоянии точно определить стоящий перед ним автомобиль.
- Поверхность переднего бампера (с установленными внутри интеллектуальными датчиками вождения) или поверхность интеллектуального датчика вождения на переднем лобовом стекле загрязнена, затемнена, неровная или повреждена, что влияет на обнаружение впереди идущего автомобиля. пожалуйста, своевременно устраним это.

### 警告

- Функция ACC не может полностью заменить управление автомобилем водителем. Водителю необходимо постоянно обращать внимание на состояние вождения автомобиля. При необходимости, пожалуйста, своевременно управляйте автомобилем, в противном случае может возникнуть угроза безопасности.
- Лицам, не являющимся водителями, строго запрещается прикасаться к кнопкам, связанным с функцией ACC, в противном случае это может привести к серьезным последствиям.
- Использование ACC запрещено для управления транспортными средствами в сложных условиях, таких как плохая погода, скользкие дороги и переполненные дороги.
- Функция ACC должна быть вовремя отключена после использования.
- Если транспортное средство перед вами экстренно тормозит или меняет полосу движения, функция ACC может оказаться неспособной принять решение, и водителю следует вовремя управлять транспортным средством.
- Функция ACC может обнаруживать только идущий впереди автомобиль, но не пешеходов или другие объекты на дороге.
- Функция ACC не может обнаружить транспортные средства на той же полосе, которые движутся задним ходом со своими собственными транспортными средствами или пересекают ту же полосу.
- Пожалуйста, своевременно очищайте поверхность переднего бампера и поверхность интеллектуального датчика вождения, в противном случае это повлияет на мониторинг впереди идущего автомобиля.
- Запрещается использовать функцию ACC для управления транспортным средством в сложных ситуациях, таких как плохая погода, скользкие дороги, переполненные дороги или туннели.

## **智能 Интеллектуальная** функция помощи при круиз-ауте (ICA)



Функция Intelligent cruise assist (ICA) - это разновидность функции помощи водителю при вождении, которая может предоставлять водителям вертикальную и горизонтальную помощь. она использует интеллектуальные датчики вождения для обнаружения транспортных средств, пешеходов, препятствий, линий полосы движения и обочин дороги перед ними, а также осуществляет централизованное управление транспортными средствами на полосе движения в диапазоне скоростей 0 ~ 150 км / ч для достижения контроля последующей скорости, контроля скорости на повороте и т.д.

### Индикатор интеллектуальной функции помощи при круиз-ауте

Индикатор ICA не горит, указывая на то, что функция выключена.



Индикатор ICA загорается серым цветом, указывая на то, что функция включена и система находится в состоянии для активации.



Индикатор ICA загорается синим цветом, указывая на то, что система активирована и находится в рабочем состоянии.

Включение / выключение функции интеллектуальной помощи при круиз-контроле



- Когда функции ACC / ICA выключены, коротко нажмите кнопку управления  , чтобы включить и активировать функцию ICA.
- Когда функция ICA активирована, кратковременно нажмите контрольную кнопку  , функция ICA завершится и перейдет в активируемое состояние, и кратковременно нажмите контрольную кнопку еще раз, чтобы  снова активировать функцию ICA.
- Когда функция ICA активирована, нажмите и удерживайте контрольную кнопку  , чтобы переключиться на функцию ACC.

### **Центральное управление**

- Если линия полосы движения существует и находится в обнаруженном состоянии, независимо от того, есть ли перед ней транспортное средство, самоуправляемый автомобиль будет удерживаться вблизи центра полосы движения для адаптивного круиза.
- Если беспилотный автомобиль переключается с определения линии полосы движения на состояние, при котором линия полосы движения не может быть обнаружена, а перед ним находится целевое транспортное средство, беспилотный автомобиль будет следовать за автомобилем впереди в течение определенного периода времени.
- Когда функция ICA активирована, если линия полосы движения и другие условия не соблюдаются, функция ICA перейдет в режим понижения активации, и управление центрковкой в это время работать не будет. После того, как линия полосы движения и другие условия будут выполнены, функция ICA автоматически вернется в активное состояние, и в это время будет работать центральное управление.

### **Уклонение от движения по полосе (IEF)\***

Когда функция ICA активирована и скорость автомобиля составляет 60 ~ 130 км / ч, если на соседней полосе есть большие транспортные средства, которые находятся ближе к автомобилю сбоку, и соблюдаются определенные условия предотвращения смещения, система будет управлять транспортным средством для переключения на другую сторону, чтобы избежать больших транспортных средств, пока транспортное средство не обгонит большое транспортное средство, вернитесь в центр автомобиля из автомобиля.

### **Сигнализация отключения рулевого колеса и подсказка о включении**

Когда функция ICA работает, если система отслеживает, что водитель не взялся за рулевое колесо, комбинированный прибор отобразит сообщение с подсказкой о передаче управления, чтобы напомнить водителю вовремя удерживать рулевое колесо.

Если водитель все еще не взялся за рулевое колесо, комбинированный прибор снова выдаст быстрое сообщение, сопровождаемое предупреждающим звуковым сигналом. Если водитель не принял надлежащих мер, функция ICA автоматически отключится, сопровождаемая более сильным предупреждающим звуковым сигналом.

После автоматического завершения работы функции ICA будет активирован штраф за неиспользованный проезд. Водитель не сможет снова активировать функцию ICA в течение определенного периода времени, пока водитель не повесит Р-блок или штрафное время не закончится.

### 提示

- Функция ICA - это функция помощи при безопасном вождении, рекомендуется включать эту функцию при обычном вождении.
- Функция регулирования скорости функции ICA реализуется функцией ACC. Для других операций с кнопками, пожалуйста, обратитесь к главе ACC. Перед использованием функции ICA, пожалуйста, обязательно внимательно прочтите главу ACC, чтобы понять ограничения этой функции.
- Функция ICA применима только к обычным дорожным покрытиям в хорошем состоянии. В следующих случаях (включая, но не ограничиваясь ими) функция ICA может работать неправильно.:
  - Плохая погода (например, недостаточное освещение, туман, дымка, дождь, сильный снегопад, град и т.д.).
  - Автомобиль резко разгоняется или замедляется.
  - Проезжайте повороты с чрезмерной кривизной (например, скоростные съезды и т.д.).
  - Линии полос движения покрыты льдом и снегом, нечеткие, изношенные, отсутствуют, пересечены, затенены другими транспортными средствами, зданиями или ландшафтами и т.д.
  - Проезжайте участки без полос движения или внезапных изменений полосы движения (например, нестандартизированные дороги, перекрестки, строительные площадки и т.д.).
  - Зоны, которые четко не разделены полосами движения (например, зоны, где полосы сходятся или расходятся, скоростные съезды, городские перекрестки, зоны ожидания поворота налево и т.д.).
  - На тротуаре есть края или другие высококонтрастные линии, а не полосы движения (например, стыки тротуара, бордюры и т.д.).
  - Из-за изменений высоты линия полосы движения не может быть обнаружена или она обнаружена неправильно (например, при спуске, слишком большое или слишком узкое расстояние между линиями полосы движения и т.д.).
  - На подъездной дорожке есть неровности или выбоины.
- Функция ICA находится в процессе следования за автомобилем, находящимся перед линией, свободной от полосы движения, когда расстояние между автомобилем и соседним автомобилем становится слишком большим или соседний автомобиль подрезает его, водитель должен вовремя перехватить управление автомобилем, чтобы предотвратить столкновение.
- Функция ICA может выдать водителю раннее предупреждение, если он не держит рулевое колесо неправильно. В это время водитель может слегка повернуть рулевое колесо, обеспечивая безопасность вождения.
- Поверхность переднего бампера (с установленными внутри интеллектуальными датчиками вождения) или поверхность интеллектуального датчика вождения на переднем лобовом стекле загрязнена, затемнена, неровная или повреждена, что влияет на обнаружение впереди идущего автомобиля. пожалуйста, своевременно устранитте это.

 **警告**

- Функция ICA не может полностью заменить управление автомобилем водителем, и не разрешается прекращать управление автомобилем. В некоторых чрезвычайных ситуациях может оказаться невозможным вовремя оценить ситуацию (например, экстренное торможение или смена полосы движения впереди идущего автомобиля и т.д.). Водителю необходимо постоянно обращать внимание на состояние вождения автомобиля. , Пожалуйста, при необходимости своевременно управляйте автомобилем, иначе возникнет угроза безопасности.
- В сложных ситуациях, таких как плохая погода, скользкие дороги и переполненные дороги, функция ICA будет ограничена, и использовать функцию ICA не рекомендуется.
- Лицам, не являющимся водителями, строго запрещается прикасаться к кнопкам настройки функций ICA, в противном случае может произойти дорожно-транспортное происшествие.

## 智能 Интеллектуальная функция помощи пилоту (NOA)\*



Интеллектуальная функция помощи пилоту (NOA) - это функция помощи при вождении, которая планирует движение в соответствии с навигационным маршрутом. На скоростных автомагистралях и городских магистралях, покрытых высокоточными картами, система интеллектуальной навигации с поддержкой вождения может автоматически переключать полосы движения и съезды в соответствии с навигационным маршрутом, а также интеллектуальную регулировку крейсерской скорости в соответствии с текущим ограничением скорости на дороге.

Когда текущий автомобиль движется медленно, функция NOA может выбрать возможность перестроиться на более подходящую полосу движения.

### Индикатор интеллектуальной вспомогательной функции пилота

Индикатор NOA загорается серым цветом, указывая на то, что функция включена и система находится в состоянии, которое должно быть активировано, или состояние активации подавлено.

Индикатор NOA загорается синим цветом, указывая на то, что система активирована и находится в рабочем состоянии.

Когда автомобиль собирается покинуть участок дороги, на котором поддерживается функция NOA, комбинированный прибор запросит оставшееся расстояние на верхней панели подсказок, и вам необходимо вовремя перехватить управление автомобилем.

### Включение / выключение функции интеллектуальной помощи пилоту

Функцию NOA можно включить / выключить на центральном экране управления для помощи водителю **»автомобиля»**.

### **Функциональные условия труда**

- Функции помощи при выравнивании по полосе движения и рулевого управления соответствуют рабочим условиям и ограничениям. Подробную информацию см. в [разделе “Функции предупреждения о выравнивании по полосе движения и отклонении”](#).
- Навигация работает нормально.
- Переключатель быстрого доступа intelligent navigation assisted driving в навигационном интерфейсе не выключен.
- Сигнал GPS хороший.
- Транспортное средство въезжает на участок дороги, который поддерживает функцию NOA.
- Сигнальная лампа опасности не горит.
- Сигнал поворота работает безотказно.
- Интеллектуальный датчик движения функционирует нормально и имеет четкое поле зрения.

### **Настройки навигации**

После включения функции NOA в настройках:

- При планировании пути вы увидите, поддерживают ли различные пути функциональность NOA.
- Значок функции NOA и расчетное расстояние пилотирования по маршруту будут отображаться на плане маршрута, поддерживающем функцию NOA. развернув подробную информацию о маршруте, вы увидите конкретные разделы плана маршрута, поддерживающие NOA.
- Настройка предпочтения навигационного маршрута добавит опцию расширенного приоритета пилотирования. при выборе этой опции приоритет будет отдаваться планируемым маршрутам, поддерживающим большее количество пилотных участков.
- Быстрый переключатель функции NOA отобразится в левом нижнем углу навигационного интерфейса. Вы можете выйти из функции NOA, выключив быстрый переключатель. Если система помощи при центрировании полосы движения соответствует условиям работы и ограничениям на данный момент, функция NOA переключится на систему помощи при центрировании полосы движения.

Когда вы выбираете маршрут, поддерживающий функцию NOA, чтобы начать навигацию:

- Вы можете проверить информационную панель рулевого управления в верхнем левом углу навигационного интерфейса и использовать значок NOA перед названием раздела, чтобы определить, поддерживает ли раздел функцию NOA.
- Вы можете коснуться верхней области информационной панели рулевого управления или сдвинуть панель вниз, и вы увидите участки всего маршрута, которые поддерживают функцию NOA.
- Вы можете просмотреть разделы, поддерживающие функцию NOA, с помощью значков начала и окончания функции NOA на навигационном маршруте.

## 注意

- Если вы едете по дороге с надземной частью, а навигация отображается на дороге с надземной частью, или когда вы едете по вспомогательной дороге, а навигация отображается на параллельной главной дороге, функция NOA может быть активирована по ошибке, что приведет к неожиданному ускорению и замедлению автомобиля или смене полосы движения. В это время вам необходимо выйти из функции NOA или нажать кнопки "Срезать под мостом" и "Срезать на вспомогательную дорогу" в навигации, чтобы переключить правильный маршрут навигации.

## Помощь водителю транспортного средства

### Персонализированная крейсерская скорость

В соответствии с текущей информацией об ограничении скорости, содержащейся в правилах дорожного движения, крейсерская скорость может регулироваться индивидуально:

- Значение скорости: Относительно нормативного значения ограничения скорости его можно регулировать в диапазоне от "-15 км/ч" до "+10 км/ч". Например: выберите "+5 км/ч", включите функцию NOA в дорожных условиях с ограничением скорости 120 км/ч, и крейсерская скорость по умолчанию будет равна 125 км/ч.
- Процент: относительно нормативного значения ограничения скорости его можно регулировать в диапазоне от "-15%" до "+10%". Например: выберите "+5%", включите функцию NOA в дорожных условиях с ограничением скорости 100 км/ч, и крейсерская скорость по умолчанию будет равна 105 км/ч.

## 注意

- После активации функции NOA, пожалуйста, обратите внимание, что при выезде на главную дорогу автомобиль может разогнаться до скорости, установленной для главной дороги.

 **警告**

- Ограничение скорости на дороге, указанное функцией NOA, не всегда точно и может не соответствовать фактическим дорожным условиям, что приводит к неожиданному ускорению или замедлению автомобиля. Пожалуйста, всегда обращайте внимание на фактические дорожные условия и при необходимости вручную отрегулируйте установленную крейсерскую скорость или непосредственно управляйте автомобилем.

#### **触发 Функция помощи при переключении полосы движения с помощью триггера (TLC)\***

» Интерфейс помощи водителю транспортного средства » может находиться на центральном экране управления, а функцию TLC можно включить или выключить после входа в вспомогательный интерфейс.

#### **Функция автоматической смены полосы движения (ALC)\***

Вы можете » использовать интерфейс помощи водителю транспортного средства » на экране центрального управления, а после входа в вспомогательный интерфейс вы можете выбрать способ подтверждения функции автоматической смены полосы движения.

- Требуется подтверждение: при появлении запроса о смене полосы движения, после переключения рычага указателя поворота в направлении смены полосы движения, автомобиль автоматически перестроится в нужное время. Если вы не перестроитесь в другую полосу, вы не будете перестраиваться в другую полосу. Если вы переключитесь задним ходом, перестроение в другую полосу будет отменено. После завершения смены полосы движения, пожалуйста, вовремя поверните рычаг назад.
- Нет необходимости подтверждать: при появлении запроса о смене полосы движения транспортное средство не будет запрашивать подтверждение, и смена полосы движения по умолчанию будет произведена автоматически в нужное время. При въезде на пандус или выезде на главную дорогу по диагонали от пандуса транспортное средство не будет запрашивать подтверждение смены полосы движения, а непосредственно и автоматически направит изменение полосы движения.

#### **① 提示**

- **Если вам нужно отменить эту смену полосы движения или остановить ее, вы можете переключить рычаг указателя поворота в направлении, противоположном смене полосы движения, до или когда смена полосы движения вот-вот произойдет.**

### **Подсказка о перенастройке, включающей в себя**

Когда функция NOA определяет, что автомобиль, возможно, не сможет продолжать следовать навигационному маршруту, система использует голосовые и текстовые подсказки, и вам необходимо вовремя перехватить управление автомобилем, чтобы контролировать скорость и направление и безопасно выехать на правильную полосу.

При возникновении следующих ситуаций смена полосы движения будет прервана, и вам необходимо вовремя завладеть автомобилем с помощью комбинации приборов и голосовых напоминаний.:

- Функция NOA отслеживает, что условия смены полосы движения небезопасны.
- Завершаются функции помощи в выравнивании полосы движения, такие как передача управления рулевому колесу, нечеткое выравнивание полосы движения и прохождение поворотов с чрезмерной кривизной.
- Функция адаптивного круиза и функция помощи рулевому управлению отключаются одновременно, например, при нажатии средней кнопки на левой стороне рулевого колеса, нажатии на педаль тормоза и т.д.
- Когда необходимо подтвердить выбор, после того как автомобиль завершит смену полосы движения, пожалуйста, вовремя верните рычаг указателя поворота в нужное положение. Если рычаг указателя поворота не нажимается в течение длительного времени, интеллектуальная смена полосы движения не может быть автоматически активирована снова.
- Когда необходимо подтвердить выбор, из-за недостаточного времени подтверждения при въезде на рампу автомобиль не будет запрашивать подтверждение смены полосы движения, а будет непосредственно и автоматически направлять смену полосы движения. Пожалуйста, обратите внимание на окружающую обстановку и будьте готовы принять управление автомобилем в любое время.
- Когда необходимо подтвердить выбор, пожалуйста, подтвердите это как можно скорее, когда появится приглашение о смене полосы движения, исходя из соображений обеспечения безопасности, чтобы не пропустить время для смены полосы движения.
- Когда выбор необходимо подтвердить, при переключении рычага указателя поворота загорится указатель поворота и останется в процессе смены полосы движения.
- Когда выбор подтверждать не нужно, сигнал поворота будет активно загораться при появлении запроса о смене полосы движения, и он будет сохраняться во время процесса смены полосы движения.
- Перед сменой полосы движения и пересечением линии автомобиль может отрегулировать скорость на текущей полосе.
- Если текущая скорость ниже примерно 30 км / ч, функция NOA не будет выполнять интеллектуальную смену полосы движения.
- Обратите внимание, что интеллектуальная смена полосы движения может изменять только одну полосу за раз.
- Если ночью освещение и поле зрения плохое, а линии полос движения нечеткие, возможно, невозможно произвести разумную смену полосы движения или это приведет к съезду с нее на полпути, пожалуйста, не забудьте вовремя перехватить управление автомобилем.
- Дисплей моделирования динамической среды приведен только для иллюстрации и не полностью отражает реальные условия дорожного движения. Поэтому не полагайтесь на содержимое, отображаемое при моделировании динамической среды.

### 警告

- Смена полосы движения может происходить на чрезвычайно высоких скоростях в любое время, независимо от того, выберете вы метод смены полосы движения "необходимо подтвердить" или нет, вы всегда должны подтверждать, является ли смена полосы движения безопасной и целесообразной до и во время смены полосы движения. Пожалуйста, обязательно обращайте внимание на дорожные условия, всегда держите руки на рулевом колесе и будьте готовы в любой момент взять управление автомобилем в свои руки.
- Не полагайтесь на функцию NOA, чтобы определить, когда ехать по какой полосе. Пожалуйста, обратите внимание на маршрут и дорожные условия, чтобы убедиться, что вы безопасно выезжаете на правильную полосу.
- Функция NOA иногда может быть не в состоянии вовремя подниматься и опускаться по пандусам или менять полосу движения. Пожалуйста, обязательно обращайте внимание на маршрут и дорожные условия и будьте готовы вручную подниматься и опускаться по пандусам или менять полосу движения в любое время.
- Вы всегда должны подтверждать, является ли смена полосы движения безопасной и уместной до и во время смены полосы движения.
- Пожалуйста, обратите внимание, что интеллектуальные изменения полосы движения не могут реагировать на пешеходов, препятствия, встречные транспортные средства и т.д., а интеллектуальные изменения полосы движения могут неправильно определять окружающую среду целевой полосы и текущей полосы движения.
- Не полагайтесь на траекторию движения, определяемую интеллектуальным переключением полосы движения, при смене полосы движения. Вы всегда несете полную ответственность за безопасную смену полосы движения.

#### **Выходите из функции интеллектуальной помощи пилоту**

- Нажмите кнопку Smart driving (Пилот) на левой стороне рулевого колеса, чтобы выйти из функции помощи в центрировании полосы движения.
- Нажмите на педаль тормоза, чтобы выйти из функции помощи при центрировании полосы движения.
- Активно контролируйте направление движения автомобиля, поворачивая рулевое колесо.
- Выключите быстрый переключатель функции NOA навигационного интерфейса. если функция помощи при центрировании полосы движения соответствует условиям работы и ограничениям, функция NOA переключится на функцию помощи при центрировании полосы движения.
- Навигация при выходе из режима NOA. При выходе из режима NOA, если функция помощи при выравнивании по полосе соответствует условиям работы и ограничениям, расширенная интеллектуальная система помощи пилоту переключится на функцию помощи при выравнивании по полосе.
- При возникновении следующих ситуаций функция NOA автоматически отключается, и вам необходимо вовремя завладеть автомобилем:
  - Система помощи при центрировании полосы движения не соответствует условиям работы и ограничениям. Для получения подробной информации, пожалуйста, обратитесь к [разделу "Функция предупреждения о центрировании полосы движения и отклонении".](#);
  - Навигация не работает должным образом;
  - Транспортное средство съезжает с участка дороги, который поддерживает функцию NOA;
  - Водитель долгое время не держал руль обеими руками или долгое время не обращал внимания на дорогу.;
  - Включите сигнальную лампочку об опасности;
  - Система дала сбой.

### 注意

- Если текущая скорость ниже примерно 30 км / ч, функция NOA не будет выполнять интеллектуальную смену полосы движения.
- Интеллектуальное изменение полосы движения может одновременно изменять только одну полосу движения.
- При завершении работы функции NOA, если система помощи при центрировании полосы соответствует рабочим условиям и ограничениям, функция NOA переключится на систему помощи при центрировании полосы. Пожалуйста, обратите внимание, что система помощи при центрировании полосы не будет следовать навигационному маршруту.
- При отключении функции NOA, если система помощи при выравнивании по полосе движения не соответствует условиям работы и ограничениям, функции интеллектуальной помощи пилоту и помощи при выравнивании по полосе движения отключатся одновременно. Вы должны нажать на педаль тормоза, акселератора и рулевое колесо автомобиля сразу после отключения системы помощи при выравнивании по полосе, чтобы контролировать скорость и направление движения вашего автомобиля.
- Функция NOA может неожиданно завершиться из-за непредвиденных обстоятельств. Пожалуйста, всегда обращайте внимание на условия дорожного движения и обстановку на дороге и будьте готовы принять управление транспортным средством в любое время.

### **Функциональные ограничения**

Следующие причины могут привести к нарушению навигационной функции, включая, но не ограничиваясь ими:

- Неисправная сеть привела к тому, что навигационная информация не обновлялась.
- Не удалось выполнить планирование пути, и навигация завершилась.

Следующие причины могут привести к сбою функции NOA при выезде на нужную полосу движения. Пожалуйста, обращайте внимание на дорожные условия и в любое время управляйте вручную, чтобы обеспечить безопасное вождение, включая, но не ограничиваясь:

- Длина пандуса недостаточна.
- Пандус или развязка на дороге со сложным рельефом.
- Линия полосы движения размыта.
- Очень много машин.
- Устаревшая или неточная информация на карте.
- Точка прохождения навигационной настройки находится рядом с пандусом или развязкой дороги.

Функция NOA может быть не в состоянии обнаружить следующие среды и цели. пожалуйста, следите за обновлениями и будьте готовы взять управление на себя в любое время для обеспечения безопасного вождения, включая, но не ограничиваясь:

- Быстро приближающиеся боковые и задние транспортные средства.
- Боковые транспортные средства при большом движении.
- Транспортные средства, которые быстро въезжают сбоку.
- Транспортные средства въезжают на соседние полосы движения с одной полосы, разделенной друг от друга.
- Некоторые транспортные средства, которые выезжают на целевую полосу.
- Ограждения, опоры для предотвращения столкновений и т.д. На пандусах или развязках.

Функция NOA не может полностью справиться со статическими препятствиями (такими как дорожные заграждения, предупреждающие знаки и т.д.). Если вы столкнулись с авариями, строительством, временным перекрытием дорог и т.д. перед вами, пожалуйста, немедленно управляйте автомобилем, чтобы контролировать направление и скорость.

Функция NOA ограничена использованием поддерживаемых участков высокоскоростных и городских скоростных автомагистралей. следующие сценарии могут не использоваться обычно, включая, но не ограничиваясь:

- Конкретные районы, ограниченные законами и нормативными актами, например, в пределах Пятой кольцевой автодороги Пекина.
- Области, где теряются сигналы GPS, такие как длинные туннели.
- Рядом с платной станцией и зоной обслуживания.
- Специальные сложные пандусы и зоны, подверженные авариям.

Следующие причины могут привести к отключению расширенных функций пилотирования и вспомогательного рулевого управления.  
Пожалуйста, будьте готовы принять управление автомобилем в любое время, включая, но не ограничиваясь:

- Через повороты большой кривизны, такие как скоростные пандусы.
- Линии полосы движения нечеткие, изношенные, отсутствующие, пересеченные, затемненные и т.д.
- Участки дорог, которые проходят через линии, свободные от полос движения, такие как нестандартные дороги, перекрестки и зоны строительства.
- Зоны, которые четко не разделены полосами движения, например зоны, где линии полос движения сходятся или разделяются, скоростные съезды, городские перекрестки и зоны ожидания поворота налево.
- Через специальные отрезки полосы движения, такие как линии напоминания о замедлении, линии отвода и т.д.
- На тротуаре имеются края или высококонтрастные линии, не являющиеся полосами движения, такие как стыки тротуара и бордюры.
- Изменения высоты приводят к тому, что линии полосы движения становятся незаметными или неправильно распознаются, например, при подъеме и спуске по склонам.
- Линия полосы движения не может быть обнаружена или обнаружена неправильно по причинам освещения, таким как сильное освещение, плохая погода и плохая видимость ночью.
- Расстояние между линиями полосы движения по обе стороны текущей полосы движения и целевой полосы движения слишком широкое или слишком узкое.

Следующие причины могут привести к тому, что интеллектуальный датчик движения обнаружит препятствия, повлияет на производительность функции NOA или даже завершит работу функции, включая, но не ограничиваясь ими:

- Положение установки интеллектуального датчика движения изменено, затемнено или загрязнено.
- Способность обнаружения снижается ночью.
- Окружающая среда тусклая, например, на рассвете, в сумерках, ночью и в туннелях.
- Изменения яркости окружающей среды, такие как входы или выходы из туннелей.
- Большая область тени, созданная зданием, ландшафтом или большим транспортным средством.
- Интеллектуальные датчики вождения направляют свет.
- Плохая погода, такая как дождь, снег, туман, дымка и т.д.
- Выхлопные газы, брызги, снег или пыль от автомобиля перед вами.
- Вода, пыль, царапины, ил, грязь, стеклоочистители, замерзание, снегопад и т.д. На лобовом стекле.
- Мокрый тротуар.

Следующие причины могут привести к тому, что интеллектуальный датчик вождения обнаружит препятствия, повлияет на работу функции NOA или даже завершит работу функции, включая, но не ограничиваясь ими:

- Положение установки интеллектуального датчика движения изменяется.
- Плохая погода, такая как дождь, снег, туман, дымка и т.д.
- Выхлопные газы, брызги, снег или пыль от автомобиля перед вами.
- Ведите машину по мокрым или застоявшимся дорогам.
- На интеллектуальном датчике вождения есть вода, пыль, царапины, ил, грязь, замерзание, снегопад, цветная или прозрачная автомобильная пленка и другие препятствия.
- Длительное пребывание в автомобиле приводит к перегреву интеллектуального датчика вождения.
- Характеристики интеллектуальных датчиков вождения ограничены, и существует очень мало ложных срабатываний при особых обстоятельствах, таких как дорожные знаки на скоростных / возвышенных участках дороги / высокоскоростных свайных ковшах с защитой от столкновения.

Следующие причины могут привести к тому, что интеллектуальный датчик движения обнаружит препятствия, повлияет на производительность функции NOA и даже приведет к отключению функции, включая, но не ограничиваясь ими:

- Интеллектуальный датчик движения смещен, затемнен или покрыт почвой, льдом и снегом, металлическими пластинами, лентой, этикетками, листьями и т.д.
- Столкновения с транспортными средствами, царапины и т.д. Приводят к повреждению интеллектуальных датчиков вождения или прилегающих территорий.
- Экстремальные погодные условия, такие как сильный дождь, снегопад и туман, могут повлиять на работу интеллектуальных датчиков вождения.
- Интеллектуальные датчики вождения ограничены характеристиками объекта обнаружения, и при особых обстоятельствах, таких как некоторые металлические защитные барьеры, зеленые пояса, цементные стены и т.д., ложных срабатываний очень мало.

Функция NOA будет реагировать только на подходящие транспортные средства. Обнаружение следующих целей не гарантируется, и на них могут быть приняты ответные меры, включая, но не ограничиваясь ими:

- Боком через автомобиль.
- Встречный автомобиль.
- Велосипеды, мотоциклы, трехколесные велосипеды.

Функции NOA не будут реагировать на следующие цели, включая, но не ограничиваясь ими:

- человек.
- животное.
- светофор.
- стена.
- баррикада.
- Другие объекты, не относящиеся к транспортным средствам.

Пожалуйста, обязательно обратите внимание на вышеуказанные ситуации, которые могут повлиять на работу NUA, и будьте готовы принять управление автомобилем в любое время для обеспечения безопасного вождения.

#### 注意

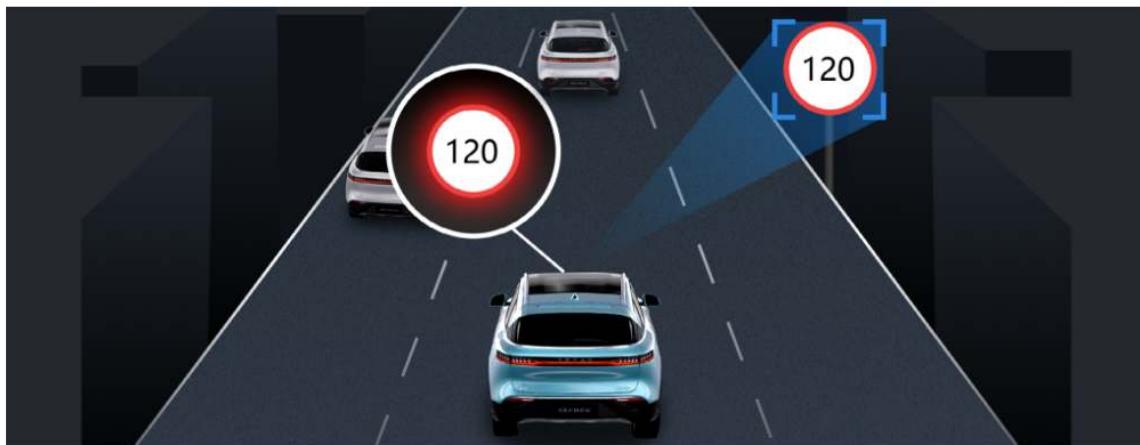
- Функция может быть неточной при специальном обнаружении транспортного средства, ночью или при плохом освещении (например, при блокировке, неправильной форме, низко висящем хвосте или инструментах без нагрузки на автомобиль и т.д.).
- Функция может пропускать обнаружение неподвижных или медленно движущихся транспортных средств, поэтому ночью требуется особое внимание.
- Функция может быть ускорена, когда нет необходимости ускоряться из-за изменений или потери следования за целью (особенно во время поворотов или смены полосы движения).
- Функция может тормозить, когда торможение не требуется (особенно во время поворотов или смены полосы движения) из-за обнаружения изменений или потерь на соседних полосах.
- При следовании за впереди идущим автомобилем, если транспортное средство съезжает с полосы движения или впереди идущий автомобиль отключен, функция ускорения может быть ограничена на некоторое время, и вам необходимо проявить инициативу, чтобы взять управление транспортным средством на себя.
- Функция не может гарантировать точное обнаружение цели во всех ситуациях. если имитация динамической обстановки не соответствует реальной ситуации, ведите машину осторожно, чтобы вовремя взять управление на себя.
- Не рекомендуется использовать функции в особых или сложных дорожных условиях, в том числе: на дорогах со стоячей водой, грязью, выбоинами, льдом и снегом; на сложных и изменчивых дорожных условиях; на извилистых, резких поворотах, в гору и под уклон, ухабистых, узких дорогах; на въездах и выездах из туннелей; на нестандартизированных дорогах.
- Когда относительная скорость впереди идущего автомобиля слишком велика, возможности функционального управления ограничены, и дистанция может не соблюдаться. например, поворот слишком быстрый, линия полосы движения нечеткая, беспорядочная или слишком быстрая, впереди идущее транспортное средство внезапно совершает маневр, другие транспортные средства внезапно въезжают / выезжают, и автомобиль на высокой скорости устремляется к неподвижной или медленно движущейся цели.
- В следующих условиях может не хватить тормозного усилия: функция торможения ограничена (например, переохлаждение, перегрев, влажность и т.д.); неправильное техническое обслуживание автомобиля (например, чрезмерный износ тормозов или шин, ненормальное давление в шинах и т.д.); езда по специальным дорогам (например, под уклон, стоячая вода, грязь, выбоины, лед и снежные заносы и т.д.).
- Не рекомендуется использовать эту функцию в экстремально плохую погоду (например, в дождь, снег, туман, дымку и т.д.).
- Приведенные выше предупреждения, меры предосторожности и ограничения не охватывают всех ситуаций, которые могут повлиять на нормальную работу функции. оставайтесь сосредоточенными во время вождения и обращайте внимание на движение, дороги и состояние транспортного средства, чтобы обеспечить безопасное вождение.



### 警告

- Являясь функцией помощи водителю, функция NOA не может адаптироваться ко всем дорожным условиям, включая дорожное движение. Вам необходимо следить за движением и дорожной обстановкой и решить для себя, использовать ли функцию NOA после обеспечения безопасности. Во время эксплуатации, в случае неподходящих или небезопасных условий, будьте готовы принять управление автомобилем в любое время. Вы всегда несете ответственность за безопасное вождение и соблюдение правил дорожного движения.
- При использовании функции NOA, пожалуйста, обращайте особое внимание на окружающую обстановку при смене полосы движения, подъемах и спусках по пандусам, слепых поворотах, перекрестках и перегруженных участках и будьте готовы принять управление автомобилем в любое время. Функция NOA может быть не в состоянии полностью реагировать на статические препятствия. В случае аварии или строительной площадки, пожалуйста, немедленно управляйте автомобилем, чтобы контролировать направление и скорость.
- Функция NOA - это скорее функция комфорта, чем функция предотвращения столкновений, и ее максимальное замедление ограничено. Не полагайтесь на функцию NOA, чтобы избежать коллизий. Когда относительная скорость впереди идущего автомобиля велика, если впереди идущий автомобиль стоит на месте или движется медленно, функция NOA может быть не в состоянии остановиться. В вышеуказанном случае, пожалуйста, немедленно выйдите из функции и не пытайтесь остановить стоящий автомобиль или следовать за автомобилем перед вами.
- Максимальное усилие на руле функции NOA ограничено, пожалуйста, не полагайтесь на нее для обеспечения достаточного направления рулевого управления. Вы всегда должны быть готовы взять на себя управление рулем, особенно в поворотах. Если вам необходимо проехать извилистые, крутые повороты дороги, пожалуйста, немедленно возьмите руль в свои руки, чтобы контролировать направление. Не используйте функцию NOA в таких ситуациях.

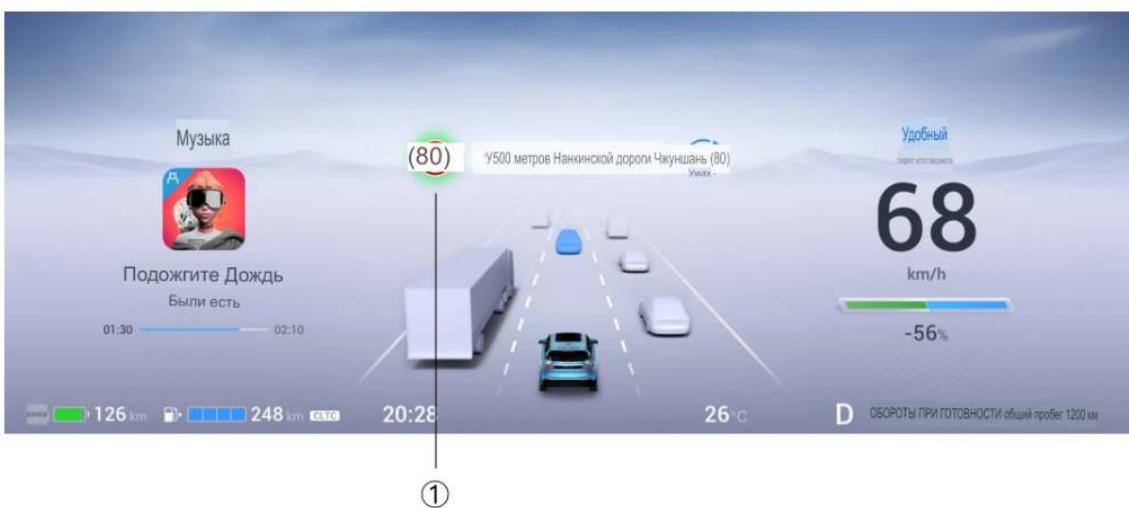
**智能 Интеллектуальная функция ограничения скорости (ISA)\***



Функция интеллектуального ограничения скорости (ISA) распознает дорожные знаки ограничения скорости в режиме реального времени с помощью интеллектуальных датчиков вождения и навигационных карт, чтобы напомнить водителям информацию об ограничении скорости. Если скорость превышает предельную, напомните водителю прибавить скорость.

Допустимый диапазон скоростей составляет 5-140 км/ч.

组合 Комбинированный дисплей прибора



① функциональный световой индикатор

- ISA включен, и знак ограничения скорости распознан.

**Включение / выключение функции интеллектуального контроля ограничения скорости**

Вы можете **»»** установить функцию включения/выключения ISA в интерфейсе помощи водителю автомобиля на центральном экране управления.

После включения функции ISA функция сигнализации о превышении скорости также может быть настроена на включение / выключение.

После повторного включения автомобиля система запомнит состояние последней настройки функции.

### 提示

- Функция ISA применима только к хорошим обычным дорогам со стандартными электронными дорожными знаками и обычным дорожным указателям. Она может не работать должным образом, когда дорожные условия включают, но не ограничиваются следующим::
  - Знаки ограничения скорости не могут быть обнаружены (например, знаки ограничения наземной скорости, знаки затемнены, нечетки, изношены, отсутствуют, нестандартны и т.д.);
  - Знаки ограничения скорости содержат текст или другую ограничительную информацию (например, пандусы, часы движения, типы транспортных средств и т.д.);
  - Положение знака ограничения скорости слишком высокое, слишком низкое, отклонение от угла большое и т.д.;
  - Плохая погода (например, недостаточное освещение, туман, дымка, дождь, сильный снегопад, град и т.д.);
  - По сложным дорогам (таким как тунNELи, повороты, неровные дороги, подъемы и спуски по склонам и т.д.);
  - Другие факторы окружающей среды (такие как помехи от электромагнитного поля, слишком высокая или слишком низкая температура окружающей среды и т.д.).
- Поверхность интеллектуального датчика вождения на переднем лобовом стекле загрязнена, затемнена, покрыта царапинами или повреждена, что влияет на нормальное использование функции ISA. Пожалуйста, своевременно устраниТЕ это.
- Функция ISA не может заменить контроль и оценку водителем транспортного средства. Водители должны всегда обращать внимание на условия дорожного движения и нести ответственность за безопасное вождение.

智能 Интеллектуальная функция контроля ограничения скорости (ISLC)\*



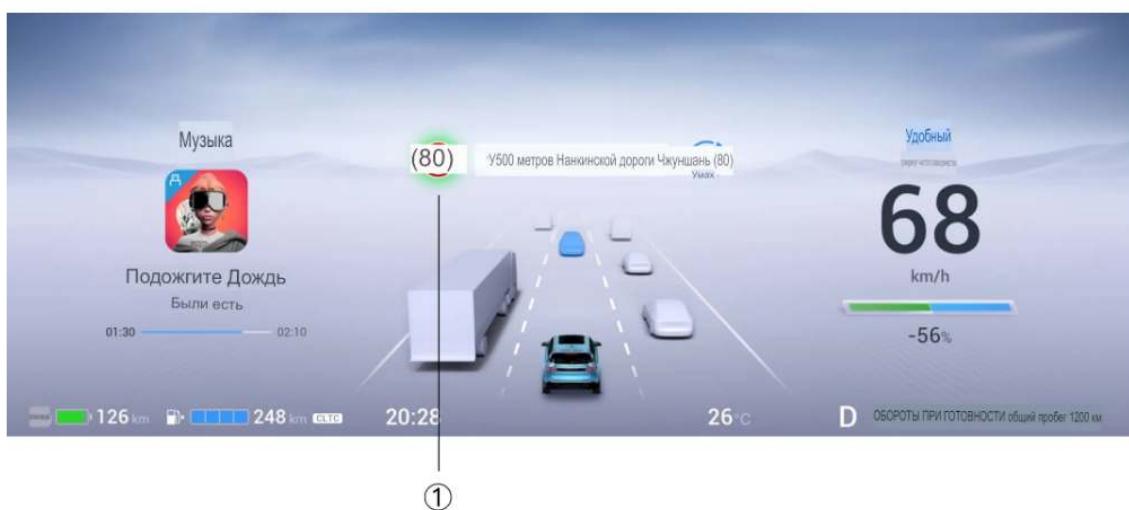
Функция интеллектуального контроля ограничения скорости (ISLC) объединяет интеллектуальные датчики вождения и навигационные карты для обнаружения дорожных знаков, связанных с ограничением скорости автомобиля, в режиме реального времени и отображения информации об ограничении скорости водителю.

Когда скорость превысит предельную, система напомнит водителю, что автомобиль превысил скорость. В то же время функция ISLC отобразит отслеживаемую информацию об ограничении скорости на комбинированном приборе и напомнит водителю.

Когда скорость превышает предельное значение в 5 км/ч или более, срабатывает звуковая сигнализация. Когда автомобиль находится в режиме активации функции ICA или ACC, если установленная крейсерская скорость не соответствует скорости, ограниченной знаком, система будет работать в соответствии с режимом, выбранным водителем.:

- Если вы выберете режим "Ручное подтверждение", система предложит водителю установить крейсерскую скорость на значение ограничения скорости с помощью короткого текста или анимации (значок ограничения скорости станет зеленым или желтым вокруг красного). В это время водитель может подтвердить операцию, проведя пальцем по диску настройки круиза, и прибор будет успешно настроен с помощью текстовой подсказки. Если водитель не подтвердит операцию, система не обновит крейсерскую скорость.
- Если вы выберете режим "Автоматическая регулировка", система автоматически установит крейсерскую скорость на предельное значение скорости. При соответствующем пределе / ускорении мигает красный /зеленый индикатор дыхания, и прибор успешно установит его с помощью текстовой подсказки.

组合 Комбинированный дисплей прибора



① функциональный световой индикатор

- Край значка ISA выделен зеленым цветом: функция ISLC активно ускоряется.
- Край значка ISA выделен красным цветом: функция ISLC активно ограничивает скорость.

**Включение / выключение функции интеллектуального контроля ограничения скорости**

**»»»** Функцию ISLC можно включить / выключить в интерфейсе помощи водителю автомобиля на центральном экране управления.

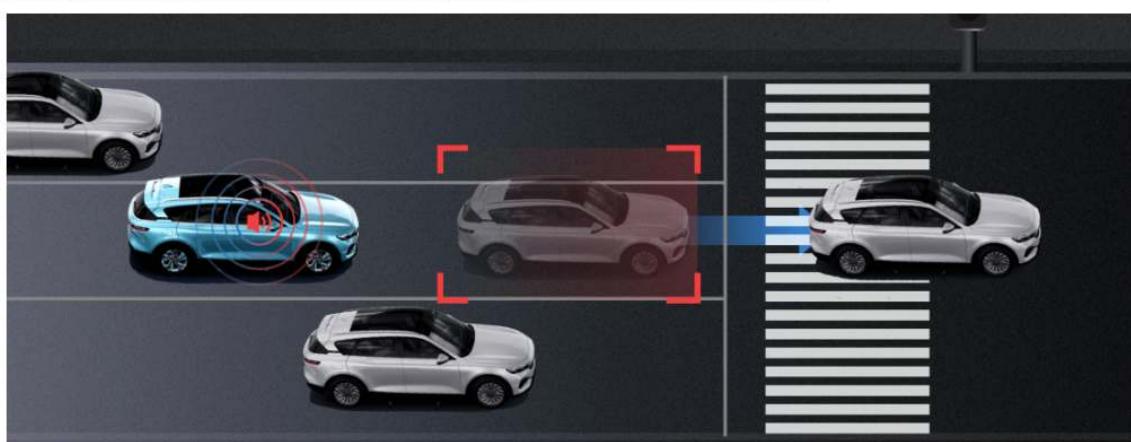
После включения функции ISLC функция сигнализации превышения скорости также может быть настроена на включение / выключение.

После повторного включения автомобиля система запомнит состояние последней настройки функции.

### 提示

- Функция ISLC может контролировать ограничение скорости только при определенных условиях и не осуществляет активного контроля скорости транспортного средства. Когда водитель не реагирует на напоминание о настройке скорости в течение определенного периода времени, система по умолчанию активно не ограничивает / ускоряет.
- Когда несколько знаков ограничения скорости появляются рядом в текущем направлении, функция интеллектуального контроля ограничения скорости распознает текущие знаки ограничения скорости на полосе движения.
- Если новый знак ограничения скорости не обнаруживается в течение определенного периода времени или обнаружен знак снятия ограничения скорости, знак ограничения скорости на комбинированном приборе исчезнет.
- Функция ISLC применима только к хорошим обычным дорогам со стандартными электронными дорожными знаками и обычным дорожным указателям. Она может не работать должным образом, когда дорожные условия включают, но не ограничиваются следующими ситуациями::
- Знаки ограничения скорости не могут быть обнаружены (например, знаки ограничения наземной скорости, знаки затемнены, нечетки, изношены, отсутствуют, нестандартны и т.д.);
- Знаки ограничения скорости содержат текст или другую ограничительную информацию (например, пандусы, часы движения, типы транспортных средств и т.д.);
- Положение знака ограничения скорости слишком высокое, слишком низкое, отклонение от угла большое и т.д.;
- Плохая погода (например, недостаточное освещение, туман, дымка, дождь, сильный снегопад, град и т.д.);
- По сложным дорогам (таким как тунNELи, повороты, неровные дороги, подъемы и спуски по склонам и т.д.);
- Другие факторы окружающей среды (такие как помехи от электромагнитного поля, слишком высокая или слишком низкая температура окружающей среды и т.д.).
- Поверхность интеллектуального датчика вождения на переднем лобовом стекле загрязнена, затемнена, покрыта царапинами или повреждена, что влияет на нормальное использование функции ISLC. Пожалуйста, своевременно устраниТЕ это.
- Функция ISLC не может заменить водителю контроль и оценку транспортного средства. водитель должен всегда обращать внимание на условия дорожного движения и нести ответственность за безопасное вождение.

#### ► Функция напоминания о выезде впереди идущего автомобиля (FVSR) ▾



Функция напоминания о выезде впереди идущего автомобиля (FVSR) использует интеллектуальные датчики вождения для отслеживания расстояния и скорости до впереди идущей цели и мониторинга системы мониторинга водителя. Функция FVSR может определить, выезжает ли впереди идущее транспортное средство и находится ли водитель в рассеянном состоянии. Если впереди идущий автомобиль соответствует условиям выезда и система определяет, что вы уже находитесь в рассеянном состоянии, система пропустит Комбинированный прибор отображает быстрое сообщение, напоминающее водителю о необходимости управления транспортным средством, чтобы избежать сигналов и призывов сзади идущего автомобиля, повысить эффективность дорожного движения и в то же время чтобы уменьшить количество аварий, таких как столкновение с задней частью заднего автомобиля.

#### 组合 Комбинированный дисплей прибора



После того, как система отправит сигнал напоминания, прибор отправит текстовую подсказку, которая отображает "Автомобиль впереди тронулся, пожалуйста, выйдите" на графическом интерфейсе.

**Включите / выключите функцию напоминания автомобиля перед вами о выезде**

» Функцию FVSR можно включить / выключить в » интерфейсе помощи водителю автомобиля на центральном экране управления.

После запуска автомобиля система запомнит состояние последней настройки функции.

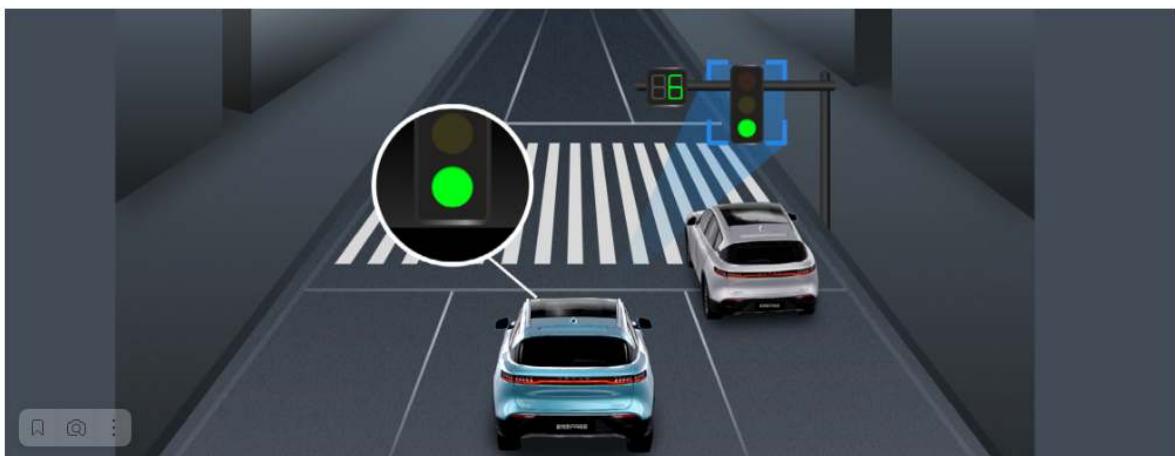
#### Функциональные условия труда

- Передача находится на передаче, отличной от R.
- Двигатель находится в состоянии готовности.
- Время стоянки автомобиля превышает 3 секунды.
- Автомобиль впереди неподвижен, а расстояние от него составляет менее 6 метров.
- Система безотказна.

### 注意

- Пожалуйста, обратите внимание, что датчик не может обнаружить опасные препятствия впереди во всех случаях. Например, когда дополнительные детали или грузы других транспортных средств выступают в боковую, заднюю или верхнюю часть, за край транспортного средства.
- Определенные цели влияют на обнаружение интеллектуальных датчиков вождения и ослабляют его, такие как дорожные ограждения, въезды в туннели, сильный дождь или гололед со снегом, тем самым влияя на соответствующие функции.
- Трещины на лобовом стекле и засорение солнцезащитной пленки могут повлиять на обнаружение датчика. Не меняйте положение интеллектуального датчика вождения без разрешения. Сильная вибрация или незначительный удар повлияют на работу интеллектуального датчика вождения. Система может работать неправильно и нуждается в проверке или повторной калибровке.
- Интеллектуальные датчики вождения требуют особой производительности для обнаружения связанных целей. при воздействии окружающей среды обнаружение будет нарушено / производительность ухудшится, например, из-за помех от электромагнитных полей или по собственным причинам цели.
- Запрещается закрывать переднюю часть установки датчика препятствиями, если она полностью покрыта пылью, листьями, снегом и т.д., система подаст сигнал тревоги через человеко-машинный интерфейс.

► Функция светового напоминания о дорожном происшествии (GLA)\*



Функция напоминания о светофоре (GLA) определяет сигналы светофора (включая стрелки, круглые светофоры) на дороге впереди с помощью интеллектуальных датчиков вождения и отображает соответствующие сигналы светофора и изменяющееся состояние освещения на комбинированном приборе, чтобы напомнить водителю о необходимости вести машину в обычном режиме.

**组合 Комбинированный дисплей прибора**



Если водитель включит функцию GLA, то, когда система обнаружит, что текущий сигнал светофора изменился, она изменит индикатор на приборе, чтобы напомнить водителю обратить внимание на состояние сигнала светофора.

**Включение /выключение функции напоминания о светофоре**

Вы можете **»»** включить / выключить функцию GLA в интерфейсе помощи водителю автомобиля на центральном экране управления.

После повторного включения автомобиля система запомнит состояние последней настройки функции.

### 提示

- Когда автомобиль одновременно обнаруживает светофоры на нескольких перекрестках, расположенных близко друг к другу перед ним, функция GLA отображает ближайшие к автомобилю светофоры.
- Функция GLA применима только к хорошим обычным дорогам со стандартными светофорами. Когда дорожные условия включают, но не ограничиваются следующими ситуациями, функция GLA может быть ограничена или работать неправильно.:
  - Светофоры не могут быть обнаружены (например, заблокированные, нечеткие, изношенные, отсутствующие, временные сигнальные огни, нестандартные и т.д.);
  - Расположение светофоров слишком высоко, слишком низко, отклонение от угла велико, размещение не соответствует требованиям и т.д.;
  - Плохая погода (например, недостаточное освещение, туман, дымка, дождь, сильный снегопад, град и т.д.);
  - По сложным дорогам и сценам (таким как тунNELи, повороты, неровные дороги, подъемы и спуски, железнодорожные переезды, платные станции, сложные пешеходные переходы и т.д.);
  - Другие факторы окружающей среды (такие как сильное воздействие света, помехи электромагнитного поля, слишком высокая или слишком низкая температура окружающей среды и т.д.).
- Поверхность интеллектуального датчика вождения на переднем лобовом стекле загрязнена, затемнена, покрыта царапинами или повреждена, что повлияет на нормальное использование функции GLA. пожалуйста, устраниТЕ это вовремя.

### 警告

- Как функция помощи водителю, функция GLA не может функционировать при любых условиях вождения, дорожном движении, погоде или дорожных условиях.
- Если использование функции GLA приведет к нарушению соответствующих законов и правил дорожного движения в области безопасности дорожного движения, пожалуйста, не активируйте функцию GLA.
- Водитель всегда должен нести основную ответственность за обеспечение безопасного вождения транспортного средства и соблюдать применимые законы и правила в области безопасности дорожного движения.

#### ▶ Функция мониторинга слепых зон (BSD) и параллельная вспомогательная функция (LCA)



Функция мониторинга слепых зон (BSD) и функция параллельной помощи (LCA) в основном используют интеллектуальные датчики вождения для мониторинга соседних полос позади автомобиля, напоминания водителю о необходимости своевременно обращать внимание на безопасность вождения и напоминания при смене полосы движения.

Рабочий диапазон функций BSD и LCA: скорость превышает 18 км/ч.

#### **Угловой индикатор функции радара (сзади)**



Индикатор горит зеленым цветом, указывая на то, что функции BSD и LCA включены.



При обычном вождении, когда интеллектуальный датчик движения за боковой панелью обнаруживает транспортное средство, подверженное риску столкновения, в пределах зоны действия сигнализации, загорается сигнальная лампочка на соответствующей боковой панели и внешнем зеркале заднего вида.

Если в это время включен сигнал поворота с той же стороны, на внешнем зеркале заднего вида мигает сигнальная лампочка, сопровождаемая предупреждающим звуковым сигналом, напоминающим водителю о возможной опасности при смене полосы движения.

#### **Включение /выключение функции контроля слепых зон и параллельной вспомогательной функции**

Вы можете **»»»** включить / выключить функции BSD и LCA в интерфейсе помощи водителю автомобиля на центральном экране управления.

## 提示

- Функции BSD и LCA являются функциями помощи при безопасном вождении. Рекомендуется включать эту функцию при обычном вождении.
- Функции RCW, BSD & LCA, DOW, FCTA и RCTA имеют общий индикатор прибора. При включении любой системной функции индикатор загорается.
- Когда движущееся транспортное средство быстро обгоняет транспортное средство на соседней полосе, система не подает сигнал тревоги.
- Могут возникать задержки в работе функций BSD и LCA, и водителю необходимо постоянно обращать внимание на условия вождения автомобиля.
- В следующих случаях функции BSD и LCA могут работать неправильно:
  - Суровые погодные условия (такие как сильный дождь, сильный снегопад, град и т.д.);
  - По сложным дорогам (таким как мосты, вблизи ограждений или уличных фонарей, на поворотах, неровных дорогах и т.д.);
  - Другие факторы окружающей среды (такие как помехи от электромагнитного поля, слишком высокая или слишком низкая температура окружающей среды и т.д.);
  - При установке прицепа или буксировочного средства из автомобиля;
  - Изменения высоты тела (например, из-за работы пневмоподвески, недостаточного давления в шинах или перегрузки автомобиля и т.д.).
- Поверхность заднего бампера (с установленными внутри интеллектуальными датчиками вождения) загрязнена, затемнена, покрыта царапинами или повреждена, что влияет на обнаружение заднего автомобиля. пожалуйста, своевременно устранимте это.

## 警告

- Функции BSD и LCA не могут заменить управление автомобилем водителем. Водителю необходимо постоянно соблюдать условия дорожного движения и нести ответственность за безопасное вождение в любое время.
- Функции BSD и LCA могут только помочь водителю обнаружить заднее транспортное средство. Водителю необходимо постоянно обращать внимание на условия вождения транспортного средства, в противном случае могут возникнуть угрозы безопасности.
- Пожалуйста, своевременно очищайте поверхность заднего бампера, в противном случае это влияет на функции BSD и LCA.
- Если функции BSD и LCA выходят из строя, пожалуйста, вовремя остановитесь и обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.
- Категорически запрещено использовать функции BSD и LCA в "режиме трейлера".

► Функция предупреждения об открывании двери (DOW)



Функция раннего предупреждения об открывании дверей (DOW) обнаруживает движущиеся цели в левой и правой зонах сбоку и сзади автомобиля с помощью интеллектуальных датчиков вождения сбоку и сзади.

При мониторинге риска столкновения загорается сигнальная лампочка на соответствующих боковых и наружных зеркалах заднего вида, сопровождаемая предупреждающим звуковым сигналом, для предотвращения столкновений при открытии двери или выходе из автомобиля.

Рабочий диапазон функции DOW: Скорость составляет от 0 до 5 км/ч.

#### Угловой индикатор функции радара (сзади)



Индикатор горит зеленым цветом, указывая на то, что функция DOW включена.

#### Включение / выключение функции предупреждения об открывании двери

Вы можете **»»** установить функцию включения / выключения DOW в интерфейсе помощи водителю автомобиля на центральном экране управления.

После повторного включения автомобиля система запомнит состояние последней настройки функции.

#### Функция раннего предупреждения об открытии двери, метод раннего предупреждения

Когда дверь открыта, но не открыта, функция DOW использует интеллектуальные датчики вождения для обнаружения пешеходов, движущихся транспортных средств или движущихся объектов за дверью с обеих сторон сзади, и соответствующая сигнальная лампа о слепой зоне в боковом зеркале заднего вида всегда горит.

Если в это время дверь открыта, соответствующая сигнальная лампа о слепой зоне в боковом зеркале заднего вида продолжит мигать, сопровождаясь звуковым сигналом.



Автомобиль разблокирован и дверь закрыта. Когда система обнаруживает, что за дверями с обеих сторон сзади быстро приближаются пешеходы, движущиеся транспортные средства или движущиеся объекты, загораются сигнальные лампочки на соответствующих боковых и наружных зеркалах заднего вида, чтобы напомнить водителю о риске столкновения при открытии двери. Если в это время дверь автомобиля будет открыта, система издаст предупреждающий звуковой сигнал и замигает сигнальная лампочка, еще раз напоминая водителю о риске столкновения.

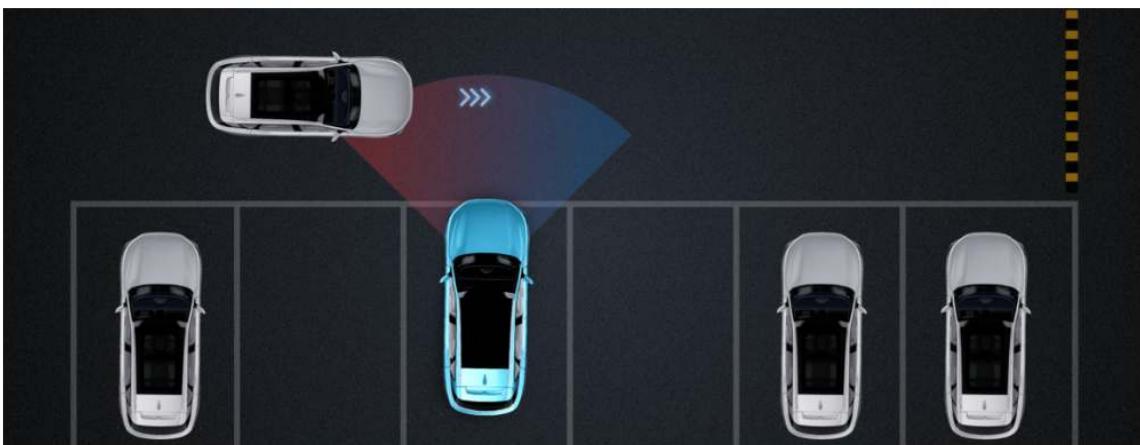
### 提示

- Функция DOW - это функция помощи при безопасном вождении. рекомендуется включать эту функцию при обычном вождении.
- Функции RCW, BSD & LCA, DOW, FCTA и RCTA имеют общий индикатор прибора. При включении любой системной функции индикатор загорается.
- В следующих случаях функция DOW может работать неправильно:
  - Суровые погодные условия (такие как сильный дождь, сильный снегопад, град и т.д.);
  - По сложным дорогам (таким как скользкие дороги, снег, лед, лужи, повороты, ухабистые дороги и т.д.);
  - Другие факторы окружающей среды (такие как помехи от электромагнитного поля, слишком высокая или слишком низкая температура окружающей среды и т.д.);
  - Когда поблизости находятся большие транспортные средства (такие как автобусы, грузовики и т.д.), стены, металлические предметы и т.д., блокирующие его;
  - Когда пешеходы, транспортные средства и объекты в зоне с обеих сторон находятся в неподвижном или медленно движущемся состоянии;
  - При установке прицепа или буксировочного средства из автомобиля;
  - Изменения высоты тела (например, из-за работы пневмоподвески, недостаточного давления в шинах или перегрузки автомобиля и т.д.).
- Поверхность заднего бампера (с установленными внутри интеллектуальными датчиками вождения) загрязнена, затемнена, покрыта царапинами или повреждена, что влияет на обнаружение заднего автомобиля. пожалуйста, своевременно устранимте это.

### 警告

- Пожалуйста, своевременно очищайте поверхность заднего бампера, в противном случае это повлияет на обнаружение пешеходов, движущихся транспортных средств или движущихся объектов в зоне с обеих сторон задней части автомобиля.
- Функция DOW не может заменить управление автомобилем водителем, а может только помочь водителю следить за окружающей обстановкой позади автомобиля. Водителю необходимо постоянно соблюдать условия дорожного движения и нести ответственность за безопасное вождение в любое время.
- Если функция DOW выходит из строя, пожалуйста, вовремя отключите эту функцию и обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.

#### ► Функция напоминания о прохождении прямого трафика (FCTA) ◀



Функция напоминания о движении вперед (FCTA) обнаруживает движущиеся цели в левой и правой зонах перед автомобилем с помощью интеллектуального датчика движения, расположенного сбоку.

При медленном движении автомобиля, если система определяет, что существует риск столкновения спереди сбоку, загорается сигнальная лампочка на соответствующей стороне и внешнем зеркале заднего вида, сопровождаемая предупреждающим звуковым сигналом, напоминающим водителю о необходимости предотвращения столкновения.

Если в это время на экране центрального управления отображается система панорамного изображения 360° (AVM), загорается соответствующий боковой предупреждающий значок модели автомобиля.

Рабочий диапазон функции FCTA: Скорость составляет от 0 до 8 км/ч.

#### Угловой световой индикатор функции радара (спереди)



Индикатор горит зеленым цветом, указывая на то, что функция FCTA включена.

#### **Включение / выключение напоминания о движении впереди**

Вы можете **»**включить / выключить функцию FCTA на центральном экране управления для помощи водителю автомобиля **»»**.

После повторного включения автомобиля система запомнит состояние последней настройки функции.

#### **Способ напоминания о движении в пробке впереди**



Когда система определяет, что существует риск столкновения спереди сбоку, загорается сигнальная лампочка на соответствующей стороне и внешнем зеркале заднего вида, сопровождаемая предупреждающим звуковым сигналом. Если в данный момент он находится в интерфейсе панорамного изображения 360 °, отображается информация о цели сигнала тревоги.

### 提示

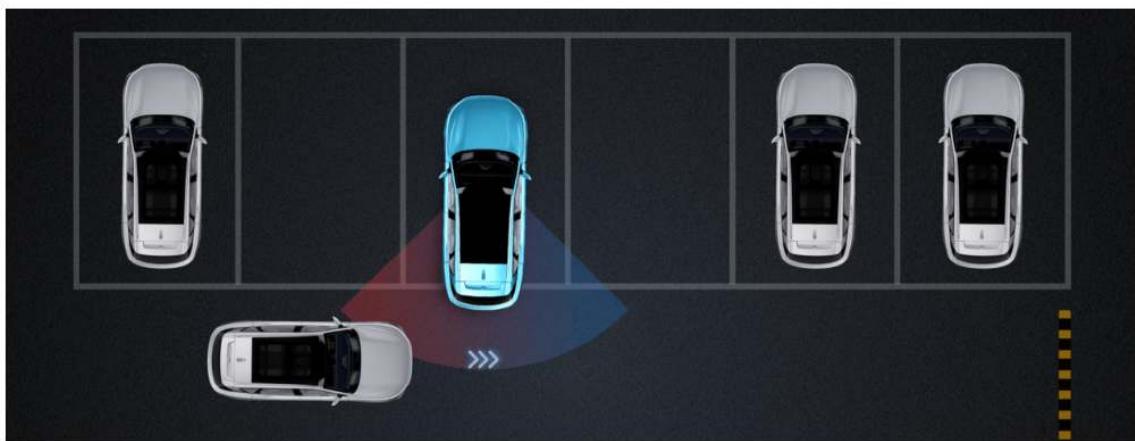
- Функция FCTA - это функция помощи при безопасном вождении. рекомендуется включать эту функцию при обычном вождении.
- Функции RCW, BSD & LCA, DOW, FCTA и RCTA имеют общий индикатор прибора. При включении любой системной функции индикатор загорается.
- В следующих случаях функция FCTA может работать неправильно:
  - Суровые погодные условия (такие как сильный дождь, сильный снегопад, град и т.д.);
  - По сложным дорогам (таким как скользкие дороги, снег, лед, лужи, ухабистые дороги и т.д.);
  - Другие факторы окружающей среды (такие как помехи от электромагнитного поля, слишком высокая или слишком низкая температура окружающей среды и т.д.);
- Когда поблизости находятся большие транспортные средства (такие как автобусы, грузовики и т.д.), стены, металлические предметы и т.д., блокирующие его:
  - Когда пешеходы, транспортные средства и объекты в зоне с обеих сторон находятся в неподвижном или медленно движущемся состоянии;
- Изменения высоты тела (например, из-за работы пневмоподвески, недостаточного давления в шинах или перегрузки автомобиля и т.д.).
- Поверхность переднего бампера (с установленными внутри интеллектуальными датчиками вождения) загрязнена, затемнена, неровная или повреждена, что влияет на распознавание окружающей среды перед противоположной стороной. пожалуйста, своевременно устранит это.

### 警告

- Функция FCTA не может заменить управление автомобилем водителем. она может контролировать окружающую среду только с помощью интеллектуального водителя. Водитель должен постоянно соблюдать условия дорожного движения и нести ответственность за безопасное вождение в любое время.



#### ► Функция напоминания о проезде сзади (RCTA) ▶



Функция напоминания о проезде сзади (RCTA) использует интеллектуальные датчики движения сбоку для обнаружения движущихся целей в левой и правой зонах за бортом автомобиля.

При переключении на передачу R, если система определяет, что существует опасность столкновения сзади, загорается сигнальная лампочка на соответствующем боковом и внешнем зеркале заднего вида, сопровождаемая предупреждающим звуковым сигналом, напоминающим водителю о необходимости предотвращения столкновения при движении задним ходом.

Если в это время на экране центрального управления отображается система панорамного изображения 360° (AVM), загорается соответствующий боковой предупреждающий значок модели автомобиля.

Рабочий диапазон функции RCTA: скорость составляет от 0 до 10 км/ч.

#### Угловой индикатор функции радара (сзади)



Индикатор горит зеленым цветом, указывая на то, что функция RCTA включена.

#### Включить / выключить предупреждение о движении назад

»»» Функцию RCTA можно включить / выключить в интерфейсе помощи водителю автомобиля на центральном экране управления.

После повторного включения автомобиля система запомнит состояние последней настройки функции.

#### Метод раннего предупреждения RCTA



Когда функция RCTA обнаруживает, что с левой/правой задней стороны автомобиля приближаются пешеходы, движущиеся транспортные средства или движущиеся объекты, а время столкновения составляет менее 2,5 секунд, всегда горит сигнальная лампа о слепой зоне в боковом зеркале заднего вида.

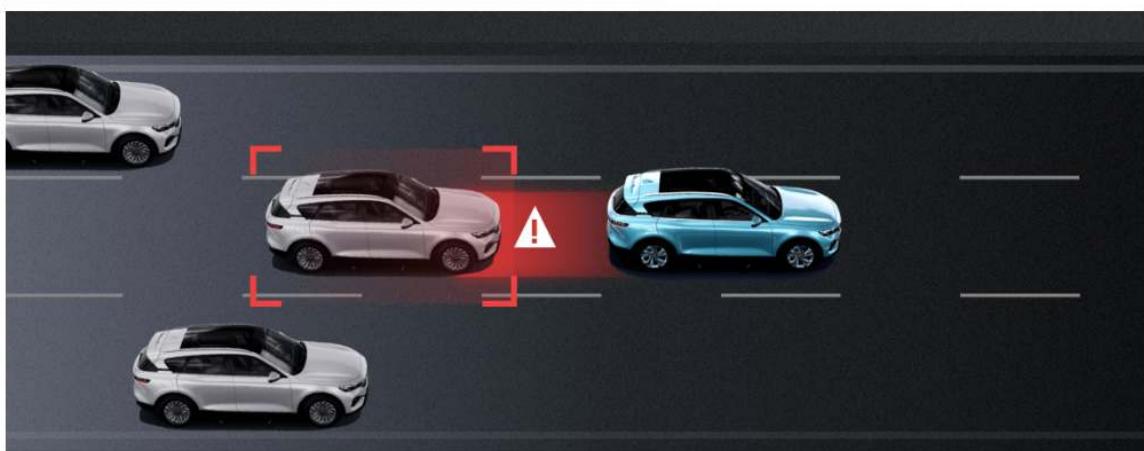
### 提示

- Функция RCTA - это функция помощи при безопасном вождении, рекомендуется включать эту функцию при обычном вождении.
- Функции RCW, BSD & LCA, DOW, FCTA и RCTA имеют общий индикатор прибора. При включении любой системной функции индикатор загорается.
- В следующих случаях функция RCTA может работать неправильно:
  - Суровые погодные условия (такие как сильный дождь, сильный снегопад, град и т.д.);
  - По сложным дорогам (таким как скользкие дороги, снег, лед, лужи, ухабистые дороги и т.д.);
  - Другие факторы окружающей среды (такие как помехи от электромагнитного поля, слишком высокая или слишком низкая температура окружающей среды и т.д.);
  - Когда поблизости находятся большие транспортные средства (такие как автобусы, грузовики и т.д.), стены, металлические предметы и т.д., блокирующие его;
  - Когда пешеходы, транспортные средства и объекты в зоне с обеих сторон находятся в неподвижном или медленно движущемся состоянии;
  - При установке прицепа или буксировочного средства из автомобиля;
  - Изменения высоты тела (например, из-за работы пневмоподвески, недостаточного давления в шинах или перегрузки автомобиля и т.д.).
- Поверхность заднего бампера (с установленными внутри интеллектуальными датчиками вождения) загрязнена, затемнена, покрыта царапинами или повреждена, что влияет на обнаружение окружающей среды сзади. Пожалуйста, своевременно устранимте это.

### 警告

- Функция RCTA может только помочь водителю контролировать обстановку позади автомобиля. Водителю необходимо постоянно обращать внимание на обстановку при движении задним ходом, в противном случае может возникнуть угроза безопасности.
- Пожалуйста, своевременно очищайте поверхность заднего бампера, в противном случае это влияет на обнаружение движущихся транспортных средств или движущихся объектов в зоне с обеих сторон задней части.
- Если функция RCTA выходит из строя, пожалуйста, вовремя отключите эту функцию и обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.

**Функция предупреждения об обратном столкновении (RCW)**



Функция раннего предупреждения о столкновении задом наперед (RCW) определяет заднее транспортное средство с помощью интеллектуального датчика движения сбоку. Когда заднее транспортное средство движется на высокой скорости и с беспилотным автомобилем может произойти столкновение сзади, транспортное средство издает предупреждающий звуковой сигнал, а комбинированный прибор отображает предупреждающее сообщение, напоминающее водителю о возможном столкновении сзади. В то же время индикатор аварийной ситуации быстро мигает, предупреждая заднее транспортное средство. Соблюдайте безопасную дистанцию.

Функция RCW рабочий диапазон функции: скорость составляет от 15 до 200 км/ч.

#### Угловой индикатор функции радара (сзади)



Индикатор горит зеленым цветом, указывая на то, что функция RCW включена.

**Включение / выключение функции предупреждения о столкновении в обратном направлении**

»» Функцию RCW можно включить / выключить в интерфейсе помощи водителю автомобиля на центральном экране управления.

После повторного включения автомобиля система запомнит состояние последней настройки функции.

**Способ предупреждения об обратном столкновении**



Комбинированный прибор выдает тревожное сообщение, и в то же время автомобиль издает предупреждающий звуковой сигнал, а сигнальная лампа опасности быстро мигает, предупреждая заднее транспортное средство.

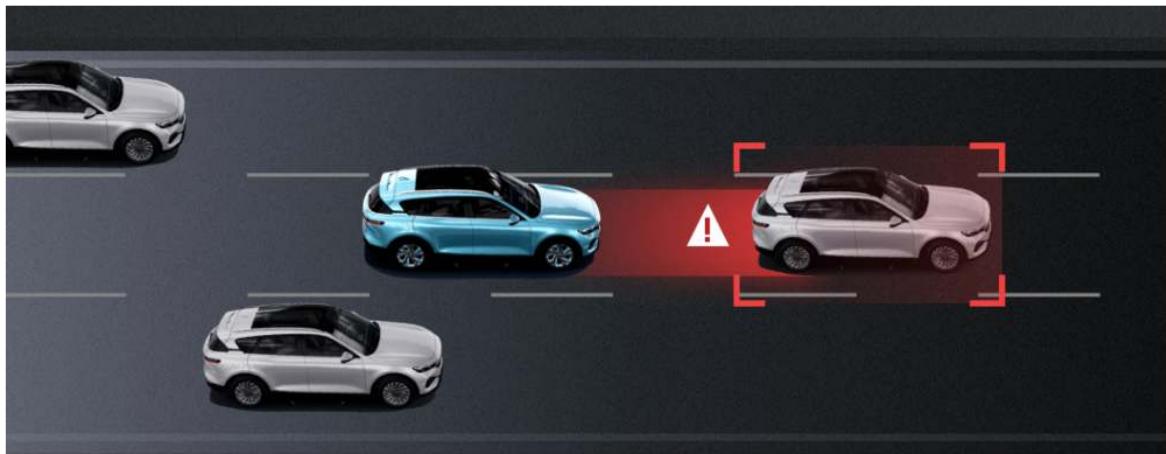
### 提示

- Функция RCW - это функция помощи при безопасном вождении. рекомендуется включать эту функцию при обычном вождении.
- Функции RCW, BSD & LCA, DOW, FCTA и RCTA имеют общий индикатор прибора. При включении любой системной функции индикатор загорается.
- Когда заднее транспортное средство резко ускоряется или меняет полосу движения, функция RCW может оказаться неспособной принять правильное решение.
- В следующих случаях функция RCW может работать неправильно:
  - Суровые погодные условия (такие как сильный дождь, сильный снегопад, град и т.д.);
  - По сложным дорогам (таким как мосты, вблизи ограждений или уличных фонарей, на поворотах, неровных дорогах и т.д.);
  - Другие факторы окружающей среды (такие как помехи от электромагнитного поля, слишком высокая или слишком низкая температура окружающей среды и т.д.);
  - При установке прицепа или буксировочного средства из автомобиля.
- Поверхность заднего бампера (с установленными внутри интеллектуальными датчиками вождения) загрязнена, затемнена, покрыта царапинами или повреждена, что влияет на обнаружение заднего автомобиля. пожалуйста, своевременно устранимте это.

### 警告

- Функция RCW не может заменить обнаружение водителем заднего транспортного средства. Водителю необходимо постоянно обращать внимание на состояние движения транспортного средства.
- Когда заднее транспортное средство резко ускоряется или меняет полосу движения, функция RCW может оказаться неспособной принять решение, и водителю следует вовремя перехватить управление транспортным средством.
- Пожалуйста, своевременно очищайте поверхность заднего бампера, в противном случае это повлияет на обнаружение заднего автомобиля.
- Если функция RCW выходит из строя, пожалуйста, свяжитесь с автомобильным сервисным центром Lantu как можно скорее.

**Функция прямого предупреждения о столкновении (FCW)**



Функция раннего предупреждения о переднем столкновении (FCW) использует интеллектуальные датчики вождения для мониторинга риска столкновения автомобиля с пешеходами, транспортными средствами и другими объектами перед ним. Когда существует риск столкновения, автомобиль издает звуковой и световой сигнал тревоги, чтобы напомнить водителю.

Для транспортных средств, движущихся в том же направлении перед ними, диапазон скоростей функции FCW составляет около 30 ~ 150 км/ч;

Для пешеходов диапазон скоростей функции FCW составляет от 30 до 85 км/ч.

### 组合 Комбинированный дисплей прибора



При возникновении опасности столкновения комбинированный прибор выдает звуковые и графические предупреждения.

#### Функция предупреждения о прямом столкновении, световой индикатор неисправности

 Индикатор неисправности FCW загорается желтым цветом, указывая на то, что функция FCW неисправна. Пожалуйста, свяжитесь с автомобильным сервисным центром Lantu как можно скорее.

 Индикатор неисправности ADAS загорается красным, указывая на неисправность системы. Пожалуйста, свяжитесь с автомобильным сервисным центром Lantu как можно скорее.

#### Включение / выключение функции предупреждения о прямом столкновении

После каждой нормальной эксплуатации автомобиля функция FCW включается по умолчанию.

Вы можете   включить / выключить функцию FCW в интерфейсе помощи водителю автомобиля на центральном экране управления.

После включения функции чувствительность предупреждения о прямом столкновении можно регулировать в соответствии с личными привычками вождения. Чувствительность предупреждения повышается в порядке понижения, среднего и высокого. При выходе с завода чувствительность по умолчанию равна "средней".

#### Способ предупреждения о прямом столкновении

- Предварительное предупреждение: Когда скорость автомобиля превышает 30 км/ч и существует риск столкновения с впереди идущим автомобилем, комбинированный прибор будет использовать звуковые и световые сигналы тревоги, чтобы напомнить водителю о необходимости затормозить и снизить скорость, а также вовремя управлять автомобилем, чтобы обеспечить безопасную дистанцию.
- Аварийная сигнализация: При предварительном срабатывании функции FCW, если водитель не реагирует на звуковую и световую сигнализацию и ситуация продолжает ухудшаться, функция FCW применит короткое торможение, чтобы предупредить водителя о том, что транспортным средством следует управлять немедленно, чтобы избежать столкновения с транспортным средством или уменьшить ущерб, причиненный столкновением.

#### ① 提示

- Функция FCW - это функция помощи при безопасном вождении. Рекомендуется не отключать эту функцию при обычном вождении.
- Функция FCW обычно работает только на транспортных средствах, идущих по той же полосе и в том же направлении, что и перед ними, или на пешеходах, пересекающих их, но она может быть активирована объектами, похожими по форме или характеристикам на транспортные средства, пешеходов или двухколесные транспортные средства.
- Включая, но не ограничиваясь следующими ситуациями, функция FCW может работать неправильно или выполняться не так, как ожидалось:
  - Суровые погодные условия (такие как сильный дождь, сильный снегопад, град и т.д.);
  - Влага или иней на лобовом стекле;
  - Когда температура окружающей среды переднего интеллектуального датчика движения слишком высока или слишком низка;
  - Когда окружающая среда слишком яркая или слишком темная (например, ночь, тунNELи и т.д.);
  - Сложное дорожное покрытие (например, дорожные ограждения, входы в тунNELи, углы, неровное покрытие и т.д.);
  - Другие факторы окружающей среды (такие как помехи от электромагнитного поля, слишком высокая или слишком низкая температура окружающей среды и т.д.);
  - Прежде чем функция FCW выдаст предупреждение, водитель уже затормозил;
  - Автомобиль разгоняется или резко поворачивает;
  - Когда автомобиль движется по кривой;
  - Задняя часть впереди идущего автомобиля маленькая или ее невозможно нормально разглядеть.;
  - Внезапно ворвавшийся к людям или животным у вас на глазах;
  - Автомобиль перед вами резко тормозит или меняет полосу движения, чтобы врезаться.
- Поверхность интеллектуального датчика вождения загрязнена, затемнена, неровная или повреждена, что влияет на распознавание окружающей среды перед вами. Пожалуйста, своевременно устраните это.

#### 警告

- Функция FCW является вспомогательной функцией, которая может функционировать только в ограниченных сценариях вождения и не может заменить водителя при управлении транспортным средством. Многие факторы снижают производительность системы или влияют на нее, приводя к сбоям или неожиданной производительности. Использование функции раннего предупреждения о возможном столкновении может привести к дорожно-транспортным происшествиям. Водителям необходимо постоянно соблюдать условия дорожного движения и нести ответственность за безопасное вождение в любое время.
- Не проверяйте намеренно функцию предупреждения о прямом столкновении.

## Automatic система экстренного торможения (AEB)



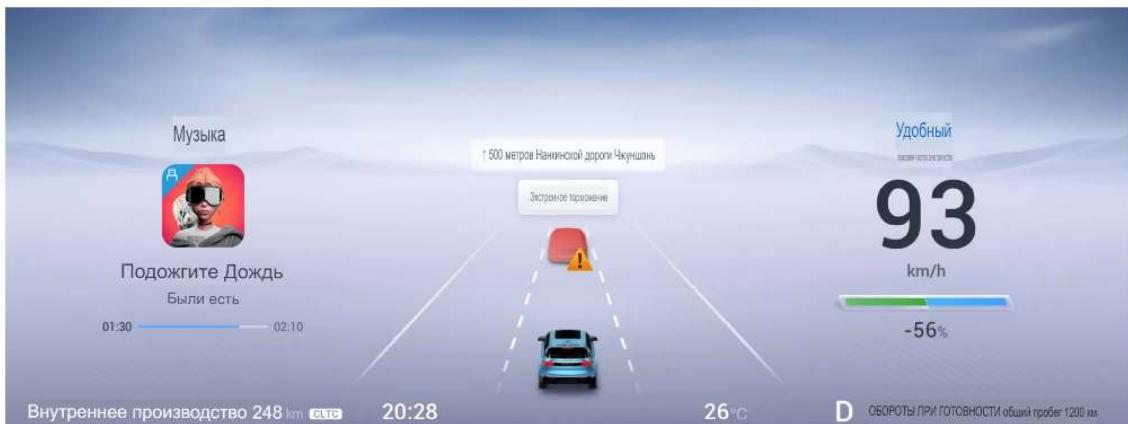
Автоматическая система экстренного торможения (AEB) использует интеллектуальные датчики вождения для определения относительного расстояния и скорости между беспилотным автомобилем и транспортным средством, идущим по той же полосе, в том же направлении или пересекающим пешеходов перед ним, а также для оценки возможности столкновения беспилотного автомобиля с транспортным средством или пешеходом перед ним.

Когда существует риск столкновения, система AEB автоматически вмешивается и тормозит, чтобы избежать аварии. Если столкновение неизбежно, система AEB все равно максимально снижает скорость, чтобы уменьшить ущерб, причиненный столкновением.

Для транспортных средств, движущихся в том же направлении перед ними, диапазон скоростей системы AEB составляет от 7 до 150 км/ч.;

Для пешеходов диапазон скоростей системы AEB составляет от 7 до 85 км/ч.

#### 组合 Комбинированный дисплей прибора



Когда система АЕВ находится в режиме экстренной помощи при торможении и автоматического экстренного торможения, комбинированный прибор выдает звуковые и графические предупреждения, а педаль тормоза активно опускается.

Автоматическая система экстренного торможения выключает световой индикатор

Загорается индикатор завершения работы АЕВ, указывающий на то, что система выключена и система АЕВ не работает.

Индикатор неисправности автоматической системы экстренного торможения

Индикатор неисправности АЕВ загорается желтым цветом, указывая на неисправность системы АЕВ. пожалуйста, свяжитесь с автомобильным сервисным центром Lantu как можно скорее.

Индикатор неисправности ADAS загорается красным, указывая на неисправность системы АЕВ. пожалуйста, свяжитесь с автомобильным сервисным центром Lantu как можно скорее.

Включить/выключить автоматическую систему экстренного торможения (АЕВ)

После каждой нормальной эксплуатации автомобиля система АЕВ включается по умолчанию.

Систему АЕВ можно включить или выключить в интерфейсе помощи водителю автомобиля на центральном экране управления.

**Когда AEB работает, существуют три состояния:**

**制动Brake подготовка**

Когда система определит, что текущая ситуация является неотложной, она подготовит водителя к торможению, автоматически уменьшая зазор между тормозной колодкой и тормозным диском.

**торможении**

Если водитель принял меры по торможению в экстренной ситуации, но тормозное усилие является недостаточным, система AEB обеспечит дополнительное тормозное усилие для достижения наилучшего эффекта торможения и предотвращения или уменьшения ущерба, причиненного столкновением.

**Автоматическое экстренное торможение**

Если водитель не реагирует на аварийную ситуацию и опасная ситуация еще более усугубляется, система AEB переходит в режим автоматического экстренного торможения. Система применит тормозное усилие в пределах своих возможностей, чтобы избежать или в определенной степени уменьшить ущерб, причиненный столкновением. Когда скорость автомобиля превысит примерно 88 км / ч, эффективность автоматического экстренного торможения будет снижена.

## 提示

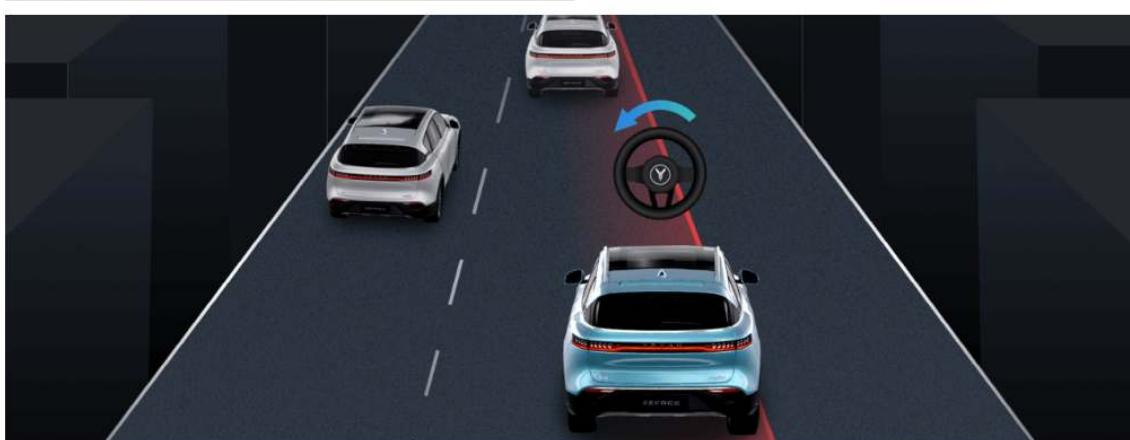
- Система AEB - это функция помощи при безопасном вождении. Рекомендуется не отключать эту функцию при обычном вождении.
- Системы AEB обычно воздействуют только на транспортные средства, движущиеся по той же полосе и в том же направлении, что и перед ними, или на пешеходов, пересекающих их, но они могут быть активированы объектами, похожими по форме или характеристикам на транспортные средства, пешеходов или двухколесные транспортные средства.
- Включая, но не ограничиваясь следующими ситуациями, система AEB может работать неправильно или работать не так, как ожидалось:
  - Суровые погодные условия (такие как сильный дождь, сильный снегопад, град, гололедица и снежная погода и т.д.);
  - Дорога становится скользкой при срабатывании;
  - Влага или иней на лобовом стекле;
  - Когда температура окружающей среды переднего интеллектуального датчика вождения слишком высока или слишком низка;
  - Когда окружающая среда слишком яркая или слишком темная (например, ночь, тунNELи и т.д.);
  - Сложное дорожное покрытие (например, дорожные ограждения, входы в тунNELи, углы, неровное покрытие и т.д.);
  - Другие факторы окружающей среды (такие как помехи от электромагнитного поля, слишком высокая или слишком низкая температура окружающей среды и т.д.);
  - Автомобиль разгоняется или резко поворачивает;
  - Когда автомобиль движется по кривой;
  - Задняя часть впереди идущего автомобиля маленькая или ее невозможно нормально разглядеть.;
  - Транспортные средства, которые движутся задним ходом со своими собственными транспортными средствами по той же полосе или попереk той же полосы;
  - Внезапно ворвавшийся к людям или животным у вас на глазах;
  - Водитель уже принял управление транспортным средством (например, нажал на педаль акселератора, на рулевое управление, нажал на педаль тормоза и т.д.).;
  - Автомобиль перед вами резко тормозит или меняет полосу движения, чтобы врезаться.
- Поверхность интеллектуального датчика вождения загрязнена, затемнена, неровная или повреждена, что влияет на распознавание окружающей среды перед вами. Пожалуйста, своевременно устраниТЕ это.
- В следующих случаях система AEB должна быть отключена:
  - Транспортное средство отбуксировано;
  - Заезжайте в автоматическую автомойку;
  - Автомобиль проходит ежегодный техосмотр и стенд для испытания верхней ступицы;
  - Когда автомобиль движется по бездорожью или по трассе.
- Включая, но не ограничиваясь следующими ситуациями, система AEB не работает:
  - Когда автомобиль находится на передаче P или R.;
  - Когда система ESC выключена;
  - Водитель не пристегнут ремнем безопасности;
  - Когда основная дверь со стороны водителя и крышка передней кабинны открыты.



## ⚠️ 警告

- Система AEB является вспомогательной функцией. Она не может заменить водителя в управлении транспортным средством. Она может только помогать водителю в торможении транспортного средства. Она не может обнаружить все препятствия и может функционировать только в ограниченных сценариях вождения. Многие факторы могут снизить или повлиять на производительность системы, приводя к сбою или неожиданной производительности. Использование автоматической системы экстренного торможения для предотвращения возможных столкновений может привести к дорожно-транспортным происшествиям. Водителям необходимо постоянно соблюдать условия дорожного движения и нести ответственность за безопасное вождение в любое время.
- Водителям строго запрещено активно тестировать систему AEB, чтобы избежать ненужных травм или даже смерти.
- Максимальная скорость, которую может снизить функция автоматического экстренного торможения, ограничена (меньше или равна 45 км/ч), и полностью избежать столкновения невозможно. Водителю необходимо постоянно обращать внимание на опасность столкновения и своевременно принимать меры по торможению.
- Когда система AEB активирована, пассажиры или предметы в автомобиле могут смещаться из-за инерции, что в тяжелых случаях может привести к травмам.

#### Функция помощи при удержании линии ► (LDW & LKA) ▶



Функция помощи при удержании полосы движения включает в себя две функции помощи при безопасном вождении: функцию раннего предупреждения о выезде с полосы движения (LDW) и функцию раннего предупреждения о сохранении полосы движения и отклонении от нее (LKA). Интеллектуальный датчик движения определяет полосу движения впереди и вычисляет фактическое положение автомобиля на полосе (траекторию движения автомобиля).

- Когда включена функция раннего предупреждения о выезде с полосы движения: когда автомобиль отклоняется от своей полосы движения, автомобиль издает предупреждающий звуковой сигнал или рулевое колесо вибрирует, а комбинированный прибор отображает предупреждающее сообщение, напоминающее водителю о необходимости вовремя управлять автомобилем. Рабочий диапазон скорости функции: 60 ~ 180 км/ч ;
- Когда включены функции раннего предупреждения о сохранении полосы движения и отклонении от нее: когда автомобиль отклоняется от полосы самостоятельного движения, система может управлять системой рулевого управления, чтобы удерживать автомобиль на этой полосе, снижать нагрузку на рулевое управление водителя, повышать комфорт и безопасность вождения, а также функциональный диапазон рабочих скоростей: 60 ~ 150 км/ч.

组合 Комбинированный дисплей прибора



При включении функции LDW, если водитель неосознанно отклоняется от полосы движения, анимация отклонения от боковой полосы движения в комбинированном приборе становится красной, сопровождаемая предупреждающим звуковым сигналом или вибрацией рулевого колеса, напоминающим водителю о необходимости вовремя управлять автомобилем.



При включении функции LKA, если водитель неосознанно отклоняется от полосы движения, функция LKA будет управлять системой рулевого управления для активной коррекции траектории движения автомобиля и оказания помощи в удержании автомобиля на своей полосе движения. В то же время анимация отклонения от линии боковой полосы движения в комбинированном приборе становится бледно-красной, чтобы напомнить водителю о необходимости вовремя управлять автомобилем.



При включении функции LKA, если водитель неосознанно отклоняется от полосы движения, функция LKA будет управлять системой рулевого управления для активной коррекции траектории движения автомобиля. Если система обнаружит, что водитель продолжает плохо удерживать рулевое колесо в данный момент, функция LKA управляет системой рулевого управления для корректировки направления движения автомобиля, и комбинированный прибор одновременно снова отобразит сообщение с подсказкой, сопровождаемое предупреждающим звуковым сигналом, напоминающим водителю о необходимости вовремя управлять автомобилем.

При срабатывании аварийного сигнала водитель должен немедленно взяться за рулевое колесо и управлять автомобилем. Когда функция помощи при удержании полосы движения обнаружит, что водитель взял управление транспортным средством на себя, раннее предупреждение водителю будет отменено.

Функция LKA может выдавать аварийный сигнал разблокировки и подсказку о смене режима, когда водитель слегка придерживает рулевое колесо. В это время водитель может слегка повернуть рулевое колесо, исходя из соображений обеспечения безопасности вождения, и система отменит раннее предупреждение водителю.

#### **Световой индикатор функции помощи при удержании полосы движения**

 Индикатор функции помощи при удержании полосы движения загорается серым цветом, указывая на то, что функция включена и система находится в состоянии активации.

 Световой индикатор системы помощи при удержании полосы движения горит зеленым, а линия полосы движения - синим, указывая на то, что функция LKA управляет рулевым колесом; если линия полосы движения горит красным со звуковым сигналом, это означает, что функция LDW предупреждает.

#### **Включение /выключение функции помощи при удержании полосы движения**

Система помощи при вождении **»»автомобиля»»** может быть включена/ выключена на экране центрального управления, а функция помощи при удержании полосы движения может быть включена/ выключена. В то же время можно установить вспомогательный режим, режим раннего предупреждения и чувствительность к раннему предупреждению.

- Режим помощи при удержании полосы движения: Выберите "Предупреждение о выезде с полосы движения", чтобы включить функцию LDW отдельно и отключить функцию LKA; выберите "Предупреждение о сохранении полосы движения и отклонении", чтобы включить функции LDW и LKA одновременно.
- Способ предупреждения о выезде с полосы движения: звук / вибрация.
- Настройка чувствительности предупреждения о выезде с полосы движения: низкая / высокая.
- После повторного включения автомобиля система запомнит состояние последней настройки функции.

### 提示

- Система помощи при выезде с полосы движения - это функция помощи при безопасном вождении. Рекомендуется не отключать эту функцию при обычном вождении. Система помощи при выезде с полосы движения может обеспечивать управление рулевым управлением только при определенных условиях и не участвует в регулировании скорости автомобиля.
- Система помощи при выезде с полосы движения применима только к обычным дорогам в хорошем состоянии и с указателями. Она может не работать должным образом, когда дорожные условия включают, но не ограничиваются следующим:
  - Быстрое ускорение или замедление транспортного средства;
  - Включен сигнал поворота;
  - Плохая погода (например, недостаточное освещение, туман, дымка, дождь, сильный снегопад, град и т.д.);
  - Через сложные дорожные покрытия (такие как дорожные ограждения, въезды в туннели, повороты, неровные дороги, подъемы и спуски по склонам и т.д.);
  - Другие факторы окружающей среды (такие как помехи от электромагнитного поля, слишком высокая или слишком низкая температура окружающей среды и т.д.);
  - Через участки дорог без полос движения или полосы движения, которые затемнены, нечетки, изношены, отсутствуют, пересекаются или без линий движения, такие как края дороги, бордюры и т.д.;
  - Участки дороги, проходящие по специальным полосам движения (таким как линии напоминания о замедлении, линии отвода и т.д.);
  - Расстояние между полосами движения с обеих сторон слишком широкое или слишком узкое.
- Поверхность переднего интеллектуального датчика вождения загрязнена, затемнена, покрыта царапинами или повреждена, что влияет на нормальное использование системы помощи при выезде с полосы движения. пожалуйста, своевременно устраните это.

### 警告

- Система помощи при выезде с полосы движения не может заменить управление автомобилем водителем. Водителю по-прежнему необходимо держать руль, постоянно соблюдать условия дорожного движения и всегда нести ответственность за безопасное вождение.

#### **车道Lane Вылета функция предупреждения (ПВП)**

Когда работает функция предупреждения о выезде с полосы движения (LDW), индикатор комбинированной функции помощи при удержании полосы движения прибора горит зеленым. Если траектория транспортного средства отклоняется, линия полосы движения в комбинированном приборе в это время загорается красным, что сопровождается предупреждающим звуковым сигналом или вибрацией рулевого колеса, напоминающим водителю о необходимости вовремя управлять транспортным средством.

#### **и предупреждения об отклонении (LKA)**

Когда функция удержания полосы движения и предупреждения об отклонении от нее (LKA) работает, индикатор комбинированной функции помощи при удержании полосы движения прибора горит зеленым. Если траектория автомобиля отклоняется, функция LKA будет управлять системой рулевого управления для коррекции траектории автомобиля. Если функция LKA не может вернуть автомобиль на свою полосу движения и автомобиль продолжает отклоняться от линии полосы движения, система издаст звуковой сигнал или вибрацию рулевого колеса, а линия полосы движения контрольной лампы в комбинированном приборе станет бледно-красной, чтобы напомнить водителю о необходимости вовремя управлять автомобилем.

#### ► Функция предупреждения о центрировании и отклонении от прямой линии (LCC)\*

Когда работает функция предупреждения о центрировании полосы движения и отклонении от нее (LCC), индикатор комбинированной функции помощи при удержании полосы движения прибора горит зеленым. Функция LCC будет активно управлять системой рулевого управления, корректировать траекторию движения автомобиля и удерживать его движение вблизи центра полосы.

#### Функция помощи при экстренном удержании полосы движения (ELK)\*



Функция экстренного удержания полосы движения (ELK) использует интеллектуальные датчики вождения для определения состояния движения близлежащих транспортных средств. Когда транспортное средство отклоняется от своей полосы и возникает риск столкновения с транспортными средствами на соседних полосах или бордюрах, функция ELK активно включается, чтобы вернуть транспортное средство на свою полосу, помогая водителю уменьшить или избежать столкновений.

Когда скорость автомобиля составляет от 60 до 145 км/ч, функция ELK может действовать на краю дороги.

Когда скорость самоуправляемого транспортного средства составляет от 40 до 145 км/ч, функция ELK может воздействовать на противоположно движущееся транспортное средство на соседней полосе или сзади на соседней полосе для обгона транспортного средства.

#### 组合 Комбинированный дисплей прибора



#### Включение /выключение функции экстренного удержания полосы движения

Вы можете **»»** включить / выключить функцию ELK в интерфейсе помощи водителю автомобиля на центральном экране управления.

После повторного включения автомобиля функция ELK включается по умолчанию.

#### ситуации

Когда транспортное средство отклоняется от своей полосы движения и может возникнуть риск столкновения, функция ELK активно прикладывает к транспортному средству усилие на рулевое управление, чтобы удерживать транспортное средство на своей полосе движения, максимально избегая или снижая риск столкновения.

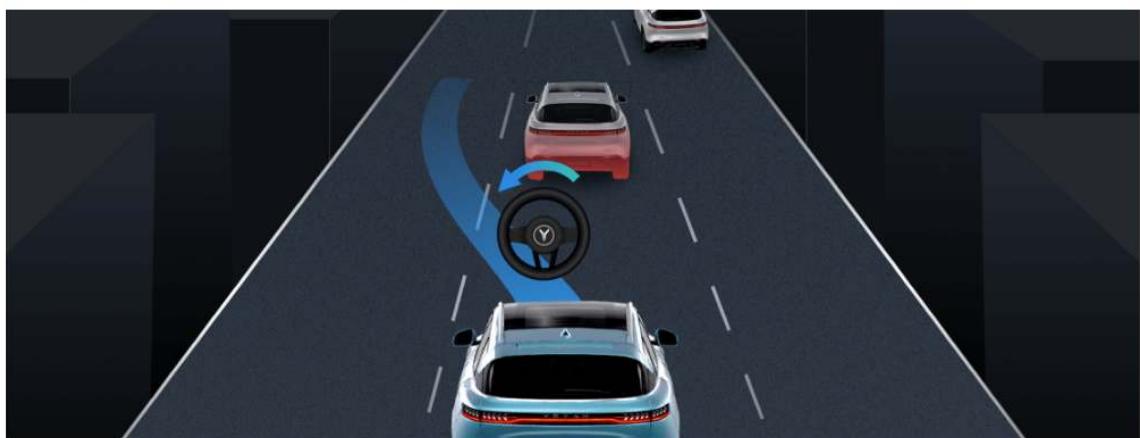
### 提示

- Функция ELK - это функция помощи при безопасном вождении. Рекомендуется не отключать эту функцию при обычном вождении.
- Функция ELK может обеспечивать управление рулевым управлением только при определенных условиях и не участвует в регулировании скорости автомобиля.
- Функция ELK применима только к обычным дорогам в хорошем состоянии и знакам, когда дорожные условия включают, но не ограничиваются следующим, функция ELK может быть ограничена или работать неправильно.:
  - Существует риск столкновения с транспортным средством, которое совершает обгон сбоку и сзади;
  - Полная линия полосы движения или граница полосы движения не были обнаружены;
  - Границы полосы движения слишком высоки (например, стены, изолирующие пояса и т.д.);
  - Плохая погода (например, недостаточное освещение, туман, дымка, дождь, сильный снегопад, град и т.д.);
  - Через сложные дорожные покрытия (такие как тунNELи, повороты, неровные дороги, подъемы и спуски по склонам, дорожные барьеры и т.д.);
  - Другие факторы окружающей среды (такие как сильное воздействие света, помехи электромагнитного поля, слишком высокая или слишком низкая температура окружающей среды и т.д.);
  - Расстояние между полосами движения с обеих сторон слишком широкое или слишком узкое.
- Поверхность переднего и заднего бампера (с установленными внутри интеллектуальными датчиками вождения) или поверхность интеллектуального датчика вождения на переднем лобовом стекле загрязнена, затемнена, покрыта царапинами или повреждена, что влияет на обнаружение близлежащих транспортных средств. Пожалуйста, своевременно устранимте это.

### 警告

- Являясь функцией помощи водителю, функция ELK не может справиться со всеми дорожными условиями, включая дорожное движение.
- Функция ELK не может заменить управление автомобилем водителем и не гарантирует, что столкновения можно полностью избежать.
- Водитель всегда должен нести основную ответственность за обеспечение безопасного вождения транспортного средства и соблюдать применимые законы и правила в области безопасности дорожного движения.

**Функция помощи рулевому управлению в экстренных ситуациях (ESA)\***



Функция экстренной помощи при рулевом управлении (ESA) использует интеллектуальные датчики вождения для определения окружающей обстановки и получения такой информации, как положение, скорость и направление ближайших целей. В процессе вождения, когда существует риск столкновения с целью впереди, она активно помогает водителю срочно повернуть, чтобы избежать или уменьшить столкновение с целью впереди.

#### 组合 Комбинированный дисплей прибора



#### **Включение / выключение функции экстренной помощи при рулевом управлении**

Вы можете **»»** включить / выключить функцию ESA в интерфейсе помощи водителю автомобиля на центральном экране управления.

После повторного включения питания автомобиля функция экстренной помощи при рулевом управлении включается по умолчанию.

#### **Помощь водителю при рулевом управлении**

Когда функция ESA определяет, что впереди существует риск столкновения, если водитель не может избежать столкновения, повернув рулевое колесо, система поможет рулевому колесу повернуться, чтобы свести к минимуму риск столкновения.

Диапазон скоростей, запускаемый этой функцией, составляет 40 ~ 85 км/ч.

#### **Автоматическая помощь рулевому управлению**

Когда функция ESA определяет, что существует риск столкновения между транспортным средством, находящимся на самостоятельной полосе движения, и определенной целью (такой как пешеходы, стоящие транспортные средства и т.д.), которая соответствует определенным условиям перед ним, если водитель не принимает мер по рулевому управлению, а система определяет, что на этой полосе есть путь объезда, система автоматически управляет транспортным средством для поворота на самостоятельную полосу движения, чтобы избежать столкновения..

Диапазон скоростей, запускаемый этой функцией, составляет 60 ~ 85 км/ч.

### 提示

- Функция ESA - это функция помощи при безопасном вождении. Рекомендуется не отключать эту функцию при обычном вождении.
- Функция ESA может обеспечивать управление рулевым управлением только при определенных условиях и не участвует в регулировании скорости автомобиля.
- Функция ESA применима только к обычным дорогам в хорошем состоянии и знакам, когда дорожные условия включают, но не ограничиваются следующими ситуациями, функция автоматической помощи рулевому управлению может быть ограничена или работать неправильно.:
  - Плохая погода (например, дождь, сильный снегопад, град и т.д.);
  - Чрезмерные препятствия посреди дороги;
  - Через сложные дорожные покрытия (такие как тунNELи, повороты, неровные дороги, подъемы и спуски по склонам, дорожные барьеры и т.д.);
  - Другие факторы окружающей среды (такие как сильное воздействие света, помехи электромагнитного поля, слишком высокая или слишком низкая температура окружающей среды и т.д.);
  - Транспортное средство перед ним срочно выезжает на полосу для самостоятельного движения;
  - Расстояние между полосами движения с обеих сторон слишком широкое или слишком узкое.
- Поверхность переднего и заднего бампера (с установленными внутри интеллектуальными датчиками вождения) или поверхность интеллектуального датчика вождения на переднем лобовом стекле загрязнена, затемнена, покрыта царапинами или повреждена, что повлияет на обнаружение близлежащих транспортных средств. пожалуйста, своевременно устраните это.
- Если водитель активно блокирует рулевое колесо, когда система автоматической помощи рулевому управлению активирована или работает в направлении, противоположном функциональному управлению, аварийное рулевое управление может не сработать или остановиться.
- Когда система автоматического рулевого управления управляет рулевым управлением, чтобы избежать столкновения, если ожидается столкновение с другими участниками дорожного движения (соседними транспортными средствами, пешеходами или велосипедами и т.д.), система перестанет работать.
- Если на полосе движения недостаточно места для объезда, функция автоматической помощи рулевому управлению может не работать.

### 警告

- Являясь функцией помощи водителю, ESA не может справиться со всеми дорожными условиями, включая дорожное движение.
- ESA не может заменить управление автомобилем водителем и не гарантирует, что столкновения можно полностью избежать.
- Водитель всегда должен нести основную ответственность за обеспечение безопасного вождения транспортного средства и соблюдать применимые законы и правила в области безопасности дорожного движения.



## ▶ Функция распознавания дорожных знаков (TSR)



Функция распознавания дорожных знаков (TSR) использует интеллектуальные датчики вождения для определения информации о дорожных знаках на дороге и отображает соответствующий значок знака на комбинированном приборе, чтобы напомнить водителю о необходимости вести машину в обычном режиме.

### Световой индикатор функции распознавания дорожных знаков (без знака обгона)

 Горит световой индикатор TSR, указывающий на то, что функция TSR включена и идентификационный знак включен.

### Включение /выключение функции распознавания дорожных знаков

**»»** Функцию TSR можно включить / выключить в интерфейсе помощи водителю автомобиля на центральном экране управления.

После повторного включения автомобиля система запомнит состояние последней настройки функции.

### 提示

- Если в течение некоторого времени новый дорожный знак не будет обнаружен, значок дорожного знака на текущем комбинированном приборе исчезнет.
- Функция TSR применима только к хорошим обычным дорогам с некоторыми обычными дорожными знаками. Когда дорожные условия включают, но не ограничиваются следующим, функция TSR может быть ограничена или работать неправильно.:
  - Дорожные знаки не могут быть обнаружены (например, затемненные, нечеткие, изношенные, отсутствующие, нестандартные знаки и т.д.);
  - Расположение дорожных знаков слишком высоко, слишком низко, отклонение от угла большое, размещение не так, как требуется, и т.д.;
  - Плохая погода (например, недостаточное освещение, туман, дымка, дождь, сильный снегопад, град и т.д.);
  - По сложным дорогам (таким как тунNELи, повороты, неровные дороги, подъемы и спуски по склонам и т.д.);
  - Другие факторы окружающей среды (такие как сильное воздействие света, помехи электромагнитного поля, слишком высокая или слишком низкая температура окружающей среды и т.д.).
- Поверхность интеллектуального датчика вождения на переднем лобовом стекле загрязнена, затемнена, неровная или повреждена, что влияет на точное распознавание дорожных знаков. пожалуйста, устраниТЕ это вовремя.

### 警告

- Как функция помощи водителю, функция TSR не может функционировать при любых условиях вождения, дорожном движении, погоде или дорожных условиях.
- Если использование функции TSR приведет к нарушению соответствующих законов и правил дорожного движения в области безопасности дорожного движения, пожалуйста, не активируйте функцию TSR.
- Водитель всегда должен нести основную ответственность за обеспечение безопасного вождения транспортного средства и соблюдать применимые законы и правила в области безопасности дорожного движения.

## ► Сигнализация для пешеходов на низкой скорости (VSP) ↗

Когда транспортное средство движется на низкой скорости, система сигнализации для пешеходов на низкой скорости издает предупреждающий звуковой сигнал пешеходам, приближающимся к транспортному средству, чтобы предупредить пешеходов обратить внимание на безопасность.

**Звуковой сигнал при движении на низкой скорости, выключите световой индикатор**



Звуковой сигнал при движении на низкой скорости отключен, а световой индикатор горит, указывая на то, что VSP выключен.

После включения питания автомобиля VSP включается автоматически.

**Включение / выключение сигнализации для пешеходов на низкой скорости**

Вы можете ➤➤ включить / выключить VSP в интерфейсе безопасности и технического обслуживания автомобиля на центральном экране управления.

**Предупреждение пешеходу звучит при любой скорости**

Когда автомобиль движется вперед (передача D) или задним ходом (передача R):

- Когда скорость превышает 0 км/ч и становится меньше или равной 20 км/ч, звук подсказки усиливается с увеличением скорости.
- Когда скорость превышает 20 км/ч и становится меньше или равной 30 км/ч, звук подсказки уменьшается с увеличением скорости.
- Когда скорость превышает 30 км / ч, звуковой сигнал автоматически прекращается.
- Когда передача переключается на задний ход на передаче R, система издает предупреждающий звуковой сигнал о движении задним ходом.

### ① 提示

- Когда VSP выключен, загорается световой индикатор в комбинированном приборе, напоминающий водителю о необходимости обращать внимание на условия вождения.
- VSP - это функция помощи при безопасном вождении, пожалуйста, не отключайте ее во время вождения автомобиля.
- VSP может издавать звуковой сигнал только для пешеходов, приближающихся к транспортным средствам, и водителям по-прежнему необходимо постоянно обращать внимание на текущие условия вождения.

### 注意

- VSP можно отключить только в том случае, если окружающая обстановка не требует звукового сигнала (например, пробки на дорогах и т.д.). До тех пор, пока вокруг автомобиля могут появляться пешеходы, VSP необходимо включать.
- После отключения ВСП пешеходы не смогут получать напоминания о приближении транспортного средства, что может привести к дорожно-транспортному происшествию.
- Если вы не слышите предупреждающий звуковой сигнал VSP при движении на низких скоростях, вам следует немедленно открыть окно автомобиля, включить аварийную сигнальную лампу и поддерживать равномерную скорость 20 км/ч в блоке D (максимальная громкость предупреждающего звукового сигнала на данный момент), чтобы проверить звуковой эффект. Если вы подтвердите, что не можете услышать запрос, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Auto.

## ► Мониторинг водителя

Система мониторинга водителя собирает информацию о выражении лица водителя и движениях рук в режиме реального времени с помощью инфракрасной камеры в автомобиле и оценивает состояние водителя после распознавания изображения, анализа и обработки, а также выдает соответствующие запросы / обратную связь.

Рабочий диапазон системы мониторинга водителя: скорость составляет от 10 до 150 км/ч.

### Идентификация водителя

Когда водитель отслеживает первое использование, необходимо ввести информацию о владельце. В соответствии с подсказками на экране центрального управления введите идентификатор лица. Во время процесса записи на центральном экране управления будет отображаться текущее состояние записи и сохраняться соответствующая информация в системе.

### Мониторинг усталости водителя

Когда автомобиль находится в движении, система будет отслеживать движения водителя (такие как поворот рулевого колеса, нажатие на тормоза и т.д.), выражения лиц и другую поведенческую информацию в режиме реального времени. Когда система определяет, что водитель находится в состоянии усталости, транспортное средство отправляет соответствующее сообщение, побуждающее водителя обратить внимание на корректировку своего психического состояния, чтобы избежать утомительного вождения.

#### ⓘ 提示

- **Водитель может нормально работать, если он правильно носит шляпу, очки, солнцезащитные очки (солнцезащитные очки, не блокирующие инфракрасное излучение), маску и т.д.**
- **Вы можете установить чувствительность мониторинга водителя на общую / чувствительную на центральном экране управления.**

### Мониторинг отвлечения внимания водителя

Во время движения автомобиля система будет отслеживать положение головы водителя и направление линии обзора в режиме реального времени. Когда система определит, что водитель отвлекся за рулем, будет выдано 3-секундное предупреждение, напоминающее водителю о необходимости быть внимательным и сконцентрироваться на управлении автомобилем. Если водитель все еще не может сосредоточиться, система выдаст второе предупреждение через 10 секунд.

#### **危险 Мониторинг опасного поведения за рулем**

Когда автомобиль находится в движении, система будет отслеживать состояние действий водителя в режиме реального времени. Когда система отслеживает, что водитель ведет себя опасно за рулем (например, курит, берет мобильный телефон, чтобы ответить на телефонный звонок, пьет воду и т.д.), транспортное средство выдает соответствующее сообщение, побуждающее водителя обратить внимание на безопасность вождения.

#### **Распознавание эмоций водителя**

Когда автомобиль находится за рулем, система будет отслеживать выражения лица водителя и второго пилота в режиме реального времени, чтобы определить эмоциональное состояние. Когда система отслеживает, что водитель / второй пилот находится в безопасном состоянии, транспортное средство выдает соответствующее сообщение, побуждающее водителя / второго пилота обратить внимание на безопасность вождения.

#### **Распознавание жестов водителя**

Водитель может устанавливать различные статические жесты с помощью центрального экрана управления, чтобы помочь водителю удобно управлять автомобилем. Транспортное средство может быть настроено с помощью 4 видов статических жестов, которые используются для:

серийный номер	жест	Соответствующая функция
1		Подтвердите / ответьте на вызов
2		Отменить / отклонить вызов
3		фотографировать
4		беззвучный

## ■ Наблюдение за персоналом заднего ряда

После выключения питания автомобиля, если система обнаружит, что люди все еще находятся в затруднительном положении, в приложение Lantu CAR будет отправлено быстрое сообщение, а в приложение Lantu CAR будет загружена фотография заднего ряда, чтобы напомнить владельцу.

На центральном экране управления можно настроить включение / выключение функции напоминания о забывчивости заднего пассажира.

### 提示

- Инфракрасная камера в автомобиле может судить и распознавать только по поведению водителя или выражению его лица. В некоторых случаях может оказаться невозможным отслеживать усталость при вождении, рассеянное вождение, опасное вождение и эмоциональное поведение за рулем, и поэтому невозможно выдавать соответствующие напоминания или обратную связь.
- В некоторых случаях, хотя способность к вождению не ослабла, основываясь на поведенческих факторах, таких как привычки вождения, система управления при усталости также будет вовремя напоминать водителю об отдыхе. Независимо от того, напоминают ли об усталости за рулем или нет, очень важно вовремя остановиться и отдохнуть.
- Инфракрасная камера в автомобиле может помочь определить состояние водителя во время вождения автомобиля, пожалуйста, не удалите и не блокируйте ее.
- Поверхность камеры заднего вида загрязнена, повреждена или затемнена, что влияет на мониторинг задней части автомобиля. пожалуйста, своевременно устранимте это.

### 注意

- Мониторинг водителя может использоваться только как вспомогательное напоминание, а не как основа для других суждений.

## ▶ Регистратор вождения

Регистратор вождения может записывать видеоизображения и звуки дорожных условий перед автомобилем, записывать пейзажи по пути следования, а также предоставлять доказательства дорожно-транспортных происшествий.

Функция записи вождения включает в себя два состояния "Общая видеозапись" и "экстренная видеозапись".

### Общая видеозапись

После включения питания автомобиля тахограф автоматически включится и запишет видео, при этом время будет записано на видео одновременно. Записанные видеофайлы можно просмотреть в разделе "Воспроизведение видео".

### Экстренная видеозапись

После включения питания автомобиля, например, при внезапной аварийной ситуации (экстренное торможение, срабатывание подушки безопасности и т.д.), тахограф переходит в режим аварийной видеозаписи, и видеофайл сохраняется в "Папке аварийного видео", которую также можно просмотреть в разделе "Воспроизведение видео". Когда регистратор вождения включен, в строке состояния экрана центрального управления появится следующий значок, указывающий на его рабочее состояние:

- Запись с регистратора вождения 
- Регистратор вождения приостанавливает запись 
- Неисправность тахографа 

### Сохранение видео

После того, как автомобиль  включен, интерфейс настройки тахографа может быть полностью применен на центральном экране управления, и можно открыть расширение пространства на диске U. После открытия вставьте U-диск, соответствующий требованиям для сохранения видео расширения на U-диске.

### ① 提示

- При сохранении видео, пожалуйста, используйте USB3.0, память 32G и выше стандартный U-диск для обеспечения эффекта передачи данных.
- Когда запись вождения включена, функцию записи необходимо включить вручную, и водитель должен вовремя включить функцию записи.
- Видеофайл, записанный с помощью регистратора вождения, принадлежит владельцу.
- Видеофайлы в состоянии общей видеозаписи будут перезаписаны, а видеофайлы в "Папке экстренного видео" по-прежнему будут сохранены.
- Обрезанный или отредактированный видеофайл тахографа не может оказать помощь после аварии.
- Вы можете просмотреть или воспроизвести видео и настроить его на центральном экране управления или в интерфейсе записи вождения на экране второго пилота.



## **Контроль давления в шинах**

Система контроля давления в шинах отслеживает давление и температуру в шинах в режиме реального времени.



С помощью кнопки меню на рулевом колесе, показанной на рисунке, переключая отображение информации комбинированного прибора, вы можете просматривать текущее давление и температуру в шинах автомобиля.

давления



Индикатор неисправности давления в шинах



- Когда система выходит из строя: в комбинированном приборе загорается индикатор неисправности давления в шинах.
- Когда датчик выходит из строя: в комбинированном приборе загорается индикатор снижения давления в шинах, сопровождаемый сообщением "Неисправность датчика давления в шинах".
- Когда давление в шинах падает ненормально: загорается индикатор неисправности давления в шинах в комбинированном приборе, сопровождаемый сообщением "Давление в шинах слишком низкое / высокое".
- Когда шина быстро протекает и выходит из строя: в комбинированном приборе загорается индикатор снижения давления в шинах, сопровождаемый быстрым сообщением "Шина быстро протекает".

#### **Сигнализация низкого давления в шинах**

После включения питания автомобиля, когда значение давления в шинах на любом круге ниже 1,9 бар, загорается индикатор неисправности давления в шинах в комбинированном приборе, а соответствующие значения давления в колесе и шинах становятся красными; после восстановления значения давления в шинах выше 1,9 бар сигнализация низкого давления прекращается.

#### **Сигнализация давления в шинах**

После включения питания автомобиля, когда значение давления в шинах на любом круге превышает 3,5 бар, загорается индикатор неисправности давления в шинах в комбинированном приборе, а соответствующие значения давления в колесах и шинах становятся красными; после того, как значение давления в шинах возвращается к значению ниже 3,3 бар, сигнал тревоги о высоком давлении прекращается.

#### **Быстрая сигнализация утечки**

После включения питания автомобиля, когда одна или несколько шин протекают и скорость утечки превышает определенное значение, загорается индикатор неисправности давления в шинах в комбинированном приборе, а соответствующие значения давления в колесах и шинах становятся красными; после устранения неисправности аварийный сигнал о быстрой утечке воздуха прекращается.

#### **Сигнализация о высокой температуре шин**

После включения питания автомобиля, когда температура в одной или нескольких шинах превышает определенное значение, загорается индикатор неисправности давления в шинах в комбинированном приборе, а соответствующие значения колеса и температуры становятся красными; после того, как температура в шинах возвращается в нормальное состояние, сигнал тревоги о высокой температуре прекращается.

### 提示

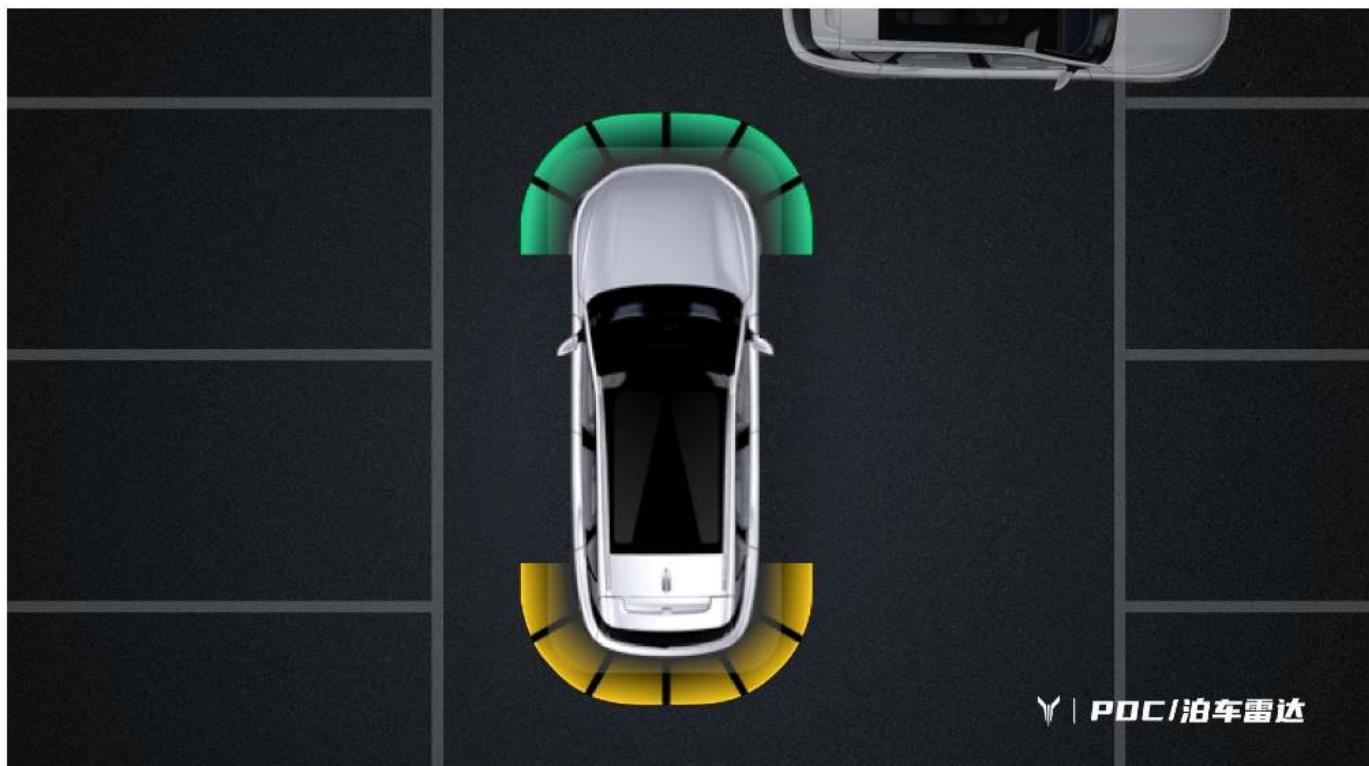
- Автомобиль оснащен инструментом для быстрого ремонта шин, предназначенным для регулировки давления в шинах и ремонта слегка протекающих шин.
- Давление в шинах будет меняться в зависимости от изменения температуры. Пожалуйста, при необходимости отрегулируйте в соответствии со значением давления в шинах, отображаемым на комбинированном приборе, и стандартным значением давления (табличка со стандартным давлением расположена под В-образной стойкой главной двери).
- После длительной стоянки автомобиля, когда он снова включается, ему необходимо проехать определенное расстояние, прежде чем можно будет отобразить давление и температуру в шинах.
- Автомобиль находится в среде с серьезными помехами сигналу (сильное магнетизм, электросеть, под высоковольтными линиями и т.д.), и система контроля давления в шинах может работать неправильно.
- Неправильная установка модуля контроля давления в шинах повлияет на нормальную работу системы контроля давления в шинах. Для установки или замены, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Auto.
- После замены шин необходимо еще раз настроить систему контроля давления в шинах. пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.

### 注意

- Если давление в шинах и температура шин являются ненормальными, система контроля давления в шинах не будет препятствовать вождению автомобиля. Пожалуйста, проверьте состояние ваших шин перед началом движения. Если стандартное значение не соблюдано, не садитесь за руль автомобиля, в противном случае это приведет к повреждению автомобиля или шин и может привести к дорожно-транспортному происшествию.
- Если давление в шинах и температура шин во время движения являются ненормальными, вам следует немедленно безопасно остановиться и проверить состояние шин. Когда загорается индикатор неисправности давления в шинах, пожалуйста, избегайте резких поворотов или экстренного торможения. Вы должны крепко держать рулевое колесо обеими руками, контролировать направление движения автомобиля, отпустить педаль акселератора и слегка нажать на педаль тормоза, чтобы снизить скорость до безопасной остановки.

---

[Помощь при парковке](#)



Радарная система заднего хода (PDC) измеряет и определяет местонахождение препятствий, чтобы напомнить водителю, есть ли препятствия вокруг автомобиля и на каком расстоянии они находятся.

Применимый диапазон скоростей системы PDC составляет 0 ~ 15 км/ч. Когда скорость превышает 15 км / ч, система больше не сигнализирует об окружающих препятствиях. При снижении высокой скорости до 12 км/ч система PDC снова переходит в активное состояние.

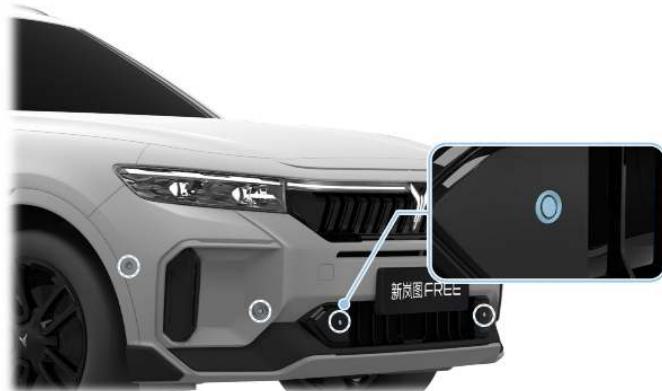
Максимальная дальность срабатывания сигнализации перед автомобилем составляет 1 м, а максимальная дальность срабатывания сигнализации позади автомобиля - 1,5 м.

**Сфера применения** Применимый диапазон скоростей системы PDC составляет 0 ~ 15 км/ч. Когда скорость превышает 15 км / ч, система больше не сигнализирует об окружающих препятствиях. При снижении высокой скорости до 12 км/ч система PDC снова переходит в активное состояние.

Максимальная дальность срабатывания сигнализации перед автомобилем составляет 1 м, а максимальная дальность срабатывания сигнализации позади автомобиля - 1,5 м.

категория	Передний радар	Задний радар	Цвет дисплея	звуковой сигнал
Диапазон срабатывания сигнализации	-	100~ 150 см	зеленый	1 раз в секунду
	60~ 100 см	60~ 100 см	желтый	2 раза в секунду
	30~ 60 см	30~ 60 см	оранжевый	4 раза в секунду
	0 ~ 30 см	0 ~ 30 см	красный	Изменение

Передний парковочный радар



Передний парковочный радар установлен на переднем бампере автомобиля (всего 6).

#### Задний парковочный радар



Задний парковочный радар установлен на заднем бампере автомобиля (всего 6).

Система PDC - это устройство для обеспечения безопасности транспортных средств. Она голосом информирует водителя о препятствиях сзади автомобиля, помогает водителю оценить расстояние до препятствий сзади и повышает безопасность парковки.

#### **Отключение звука радара**

- Когда передача включена на передачу D / N, а автомобиль стоит неподвижно более 2 секунд, и расстояние между автомобилем и обнаруженным препятствием некоторое время не менялось, радарная система автоматически отключается.
- В интерфейсе панорамного просмотра изображений на 360 ° нажмите кнопку отключения звука радара, чтобы включить / выключить отключение звука радара.

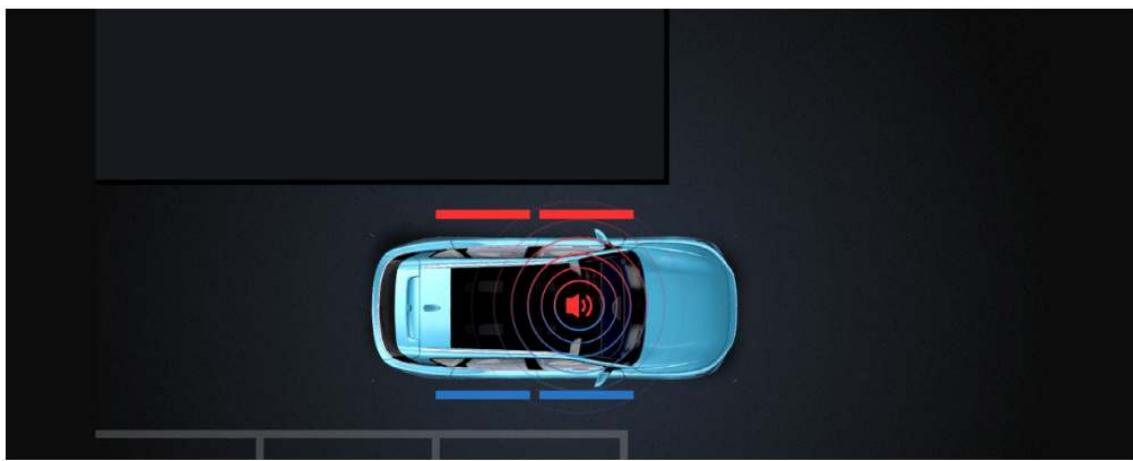
### 提示

- Когда передача переключена на передачу Р, радар парковки автомобиля не работает.
- Область в пределах 25 см от бампера является слепой зоной системы PDC, и объекты, расположенные в этой области, могут быть обнаружены не по центру.
- В следующих случаях (включая, но не ограничиваясь ими) парковочный радар может быть не в состоянии обнаруживать препятствия или обнаружение является нестабильным:
  - Объекты, высота которых на 5-10 см ниже датчика парковочного радара;
  - Сетчатые объекты, такие как железная проволока, кабели и т.д.;
  - Транспортные средства с более высоким шасси, такие как мусоровозы и т.д.;
  - Канавы спереди и сзади автомобиля;
  - Мягкий снег, хлопок, губка и другие предметы, которые легко поглощают ультразвуковые волны;
  - Движущиеся объекты.
- Когда автомобиль движется по неровной дороге или траве, радар может выдавать ложные срабатывания. в это время водитель может использовать систему объемного обзора 360 градусов для оценки.
- Системы PDC могут быть нарушены звуковыми и электромагнитными волнами в окружающей среде, что приводит к ложным срабатываниям.
- Если на поверхности переднего и заднего бамперов автомобиля имеется грязь, она затемнена, задета или повреждена, что влияет на эффективность обнаружения радаром, пожалуйста, своевременно устранимте это.
- При наклеивании невидимого трикотажа необходимо выполнить операцию пробивки отверстий в месте расположения радарного датчика, чтобы убедиться, что датчик полностью открыт, чтобы избежать блокирования радарного датчика, и в то же время убедиться, что трикотаж вокруг отверстия ровный и без заусенцев, чтобы не влиять на точность обнаружения. Чтобы предотвратить появление царапин на автомобиле, рекомендуется обратиться в сервисный центр Lantu Automobile для профессиональной эксплуатации.

### 警告

- Водитель всегда несет ответственность за осмотр окрестностей транспортного средства.

## ▶ Система сигнализации бокового расстояния (SDW) ▶



Сигнализация боковой дистанции (SDW) использует препятствия, обнаруженные радарной системой заднего хода, и траекторию движения транспортного средства для определения расстояния до препятствия, когда препятствие въезжает в слепую зону сбоку транспортного средства.

### Сфера применения

Когда высокая скорость падает до 12 км/ч, система SDW переходит в активное состояние.

Максимальная дальность срабатывания сигнализации сбоку составляет 45 см.

Сигнализация бокового расстояния определяет, подается ли звуковой сигнал в зависимости от того, находится ли препятствие на трассе движения транспортного средства. Звуковая сигнализация выдается только тогда, когда препятствие находится на трассе движения транспортного средства.

### ⓘ 提示

- Объекты в зоне аварийной сигнализации системы SDW могут быть не обнаружены.
- Система SDW не может определить, находится ли препятствие в движущемся состоянии. Для препятствия, которое уехало, система все еще может указать исходное положение обнаружения после въезда в слепую зону сбоку.

### ► система панорамного изображения 360° (AVM) ◀

Система панорамного изображения 360 ° (AVM) использует 4 наружные камеры для съемки окружающей среды автомобиля и отображает ее на центральном экране управления, предоставляя водителю информацию об окружающей среде автомобиля в режиме реального времени, чтобы помочь водителю безопасно парковаться или проезжать сложные дорожные условия.



Камера переднего обзора расположена над логотипом на переднем бампере и используется для фотографирования передней части автомобиля.



Камера заднего вида расположена между двумя фонарями номерного знака и используется для фотографирования задней части автомобиля.



Левая и правая камеры расположены в нижней части внешней стороны левого и правого зеркал заднего вида и используются для фотографирования боковой части автомобиля.

### 注意

- Поверхность фотокамеры всегда должна содержаться в чистоте. При чистке фронтальной камеры используйте мягкую чистую сухую ткань, чтобы не поцарапать камеру.

### 警告

- В камере есть определенная слепая зона. при управлении транспортным средством или парковке вы должны обращать внимание на окружающую обстановку автомобиля.

Включите систему панорамного изображения 360°

После включения питания автомобиля:

- Шестерня подключается к R-передаче, и система AVM автоматически включается.

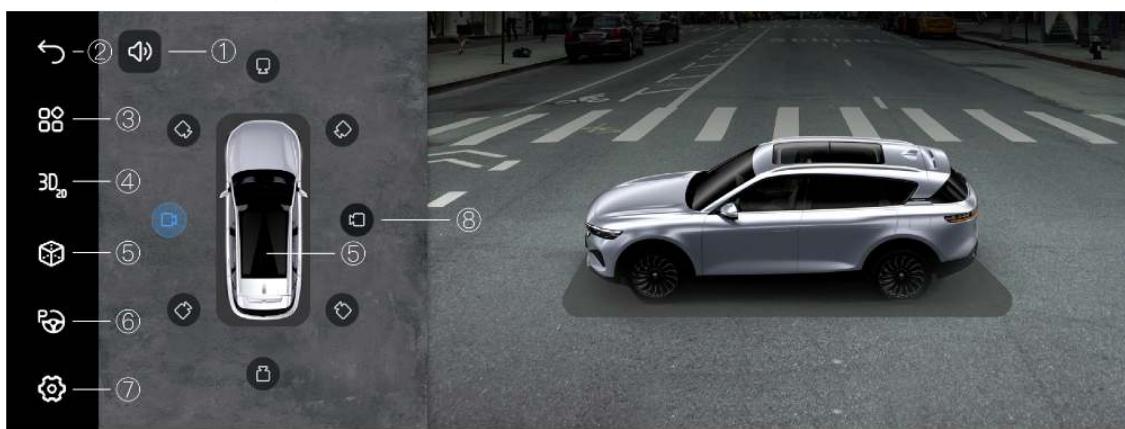


- Систему AVM можно включить с помощью кнопки AVM на дополнительной приборной панели.
- Вы можете **»** настроить интерфейс в интерфейсе панорамного изображения и выбрать включение / выключение рулевого управления для запуска функции панорамирования. После включения функции, когда скорость ниже 25 км/ч и водитель включает поворотник, система AVM автоматически включается (ненаправленный режим).
- передачи D и N, скорость ниже 15 км/ч, система парковочного радара обнаруживает препятствия, и автоматически включается система панорамного изображения на 360 °.
- Когда он не включен на передачу R и скорость ниже 25 км / ч, когда водитель говорит "Привет, карта местности, включите 360 °" или "Включите панорамное изображение", включите систему AVM.

#### **Выключите систему панорамного изображения 360°**

- Шестерня переключается на передачу R, и система AVM автоматически завершает работу.
- Передача без R, интерфейс панорамного изображения 360 °, когда водитель говорит "Привет, Ланту, выключи 360 ° / Turn off panoramic image", выключи систему AVM.
- Когда он не включен на передачу R и скорость превышает 30 км / ч, система AVM автоматически отключается.
- Если он не включен на передаче R, систему AVM можно отключить с помощью кнопки возврата интерфейса панорамного изображения.
- Для передачи, отличной от R, систему AVM можно отключить с помощью кнопки AVM на дополнительной приборной панели.

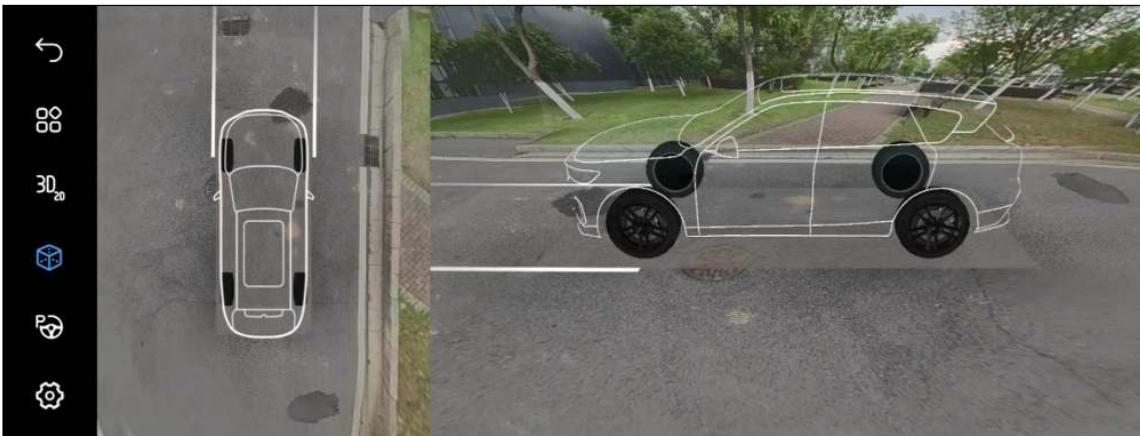
Подфункция панорамного изображения



После того, как система заработает, войдите в интерфейс просмотра панорамного изображения, вы можете выполнить следующие операции или просмотреть сообщение с приглашением:

- ① Отключение звука радара
- ② Возврат
- ③ Большее переключение угла обзора
- ④ Переключение режима отображения (2D / 3D)
- 透明 Переключатель с прозрачным корпусом
- ⑥ Включить интеграцию парковки HAVP
- ⑦ Настройки (можно настроить номер номерного знака, интеллектуальное переключение угла обзора, линию трассы и панорамные функции запуска рулевого управления)
- ⑧ Переключение азимута камеры

### Прозрачный корпус



В системном интерфейсе AVM коснитесь области модели вида сверху или кнопки переключения прозрачного корпуса, чтобы включить / выключить функцию прозрачного корпуса.

Голос включает прозрачный корпус, и когда водитель говорит "Привет, Ланту, включи прозрачный корпус / turn on прозрачное шасси", функция прозрачного корпуса может быть включена.

Голос отключает прозрачный корпус, и когда водитель говорит "Привет, Ланту, выключи прозрачный корпус / turn off прозрачное шасси", функцию прозрачного корпуса можно отключить.

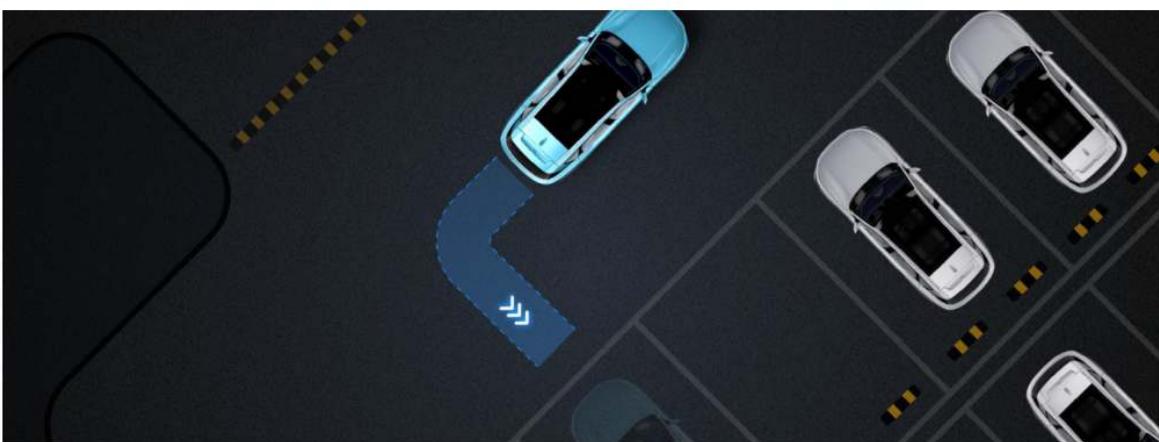
#### ⓘ 提示

- Когда система AVM включена, на центральном экране управления будут отображаться снимки, сделанные вокруг автомобиля, и соответствующие вспомогательные линии.
- Поверхность камеры системы AVM загрязнена, затемнена, покрыта царапинами или повреждена, что влияет на съемку окружающей среды автомобиля. пожалуйста, своевременно устраним это.

#### ⚠ 警告

- Система AVM не может заменить подтверждение безопасности водителя об окружающей среде транспортного средства. она может только помочь водителю наблюдать за окружающей средой транспортного средства. Водителю необходимо постоянно обращать внимание на дорожную обстановку и нести ответственность за безопасное вождение в любое время.

► Полностью автоматическая система парковки (APA) ◀



Полностью автоматическая парковочная система (APA) использует сочетание зрения и ультразвука для определения парковочных мест и препятствий. Система обрабатывает идентифицированные данные об окружающей среде, планирует путь парковки к целевому парковочному месту, управляет автоматическим движением вперед, назад, рулевым управлением, торможением и другими операциями транспортного средства и паркует транспортное средство на парковочном месте / с него.

Система APA может определять парковочные места с наземной разметкой, включая стандартные горизонтальные парковочные места, вертикальные парковочные места и диагональные парковочные места; она также может определять пространственные парковочные места, такие как парковочные места, доступные для парковки посередине двух автомобилей, включая горизонтальные парковочные места и вертикальные парковочные места.

#### Включение / выключение полностью автоматической системы парковки

- Когда скорость не превышает 25 км/ч, а транспортное средство заведено:

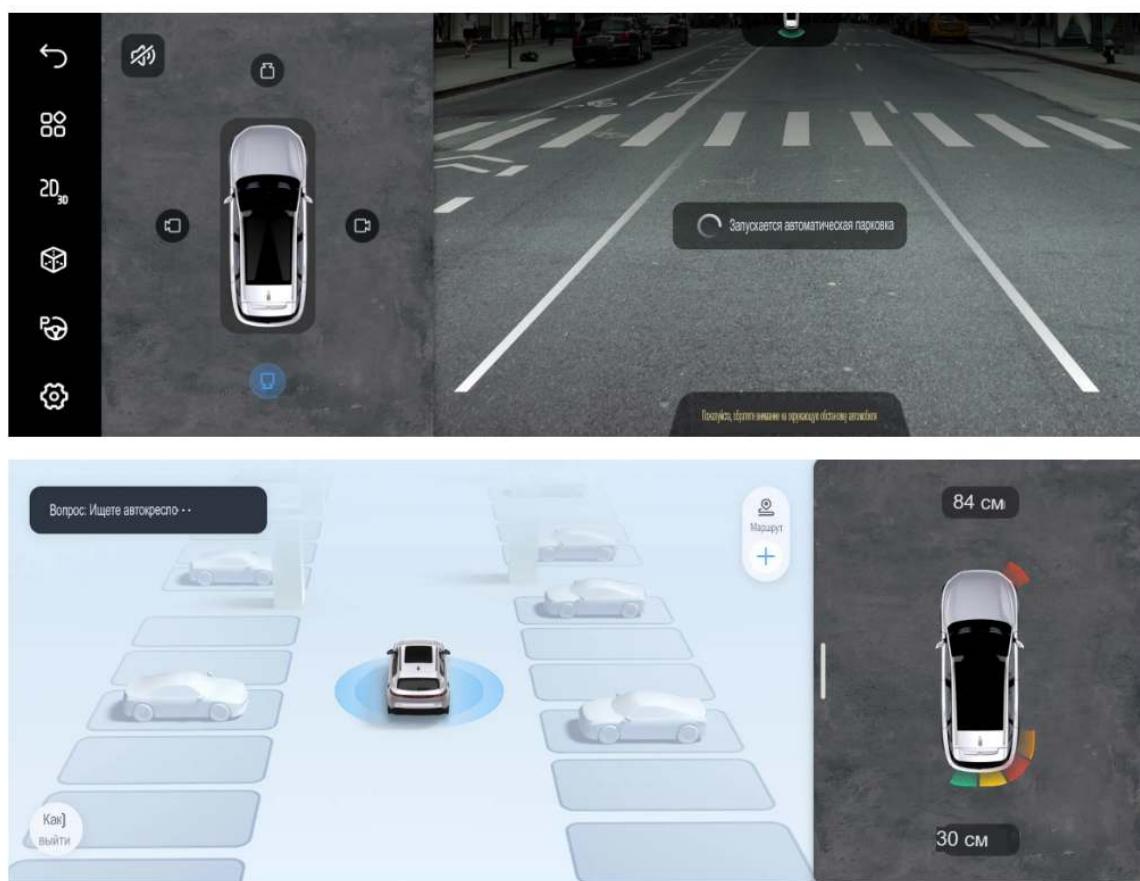


- Нажмите кнопку на вспомогательной приборной панели  , чтобы включить систему APA; нажмите кнопку еще раз, чтобы выключить систему APA.
- После открытия интерфейса панорамного изображения коснитесь значка  , чтобы открыть систему APA.
- Система APA также может пробуждаться голосом, например "Привет, карта местности, включить автоматическую парковку" или "Привет, карта местности, отключить автоматическую парковку".
- Если скорость превышает 25 км / ч, или автомобиль не заводится, или неисправна система / связанная с ней система, значок интерфейса панорамного изображения  станет серым, нажмите кнопку на вспомогательной приборной панели, функция не может быть включена.
- Когда система APA включена:
  - Если скорость превышает 30 км / ч, система APA завершит работу.
  - Если транспортное средство готово, система APA завершит работу.
  - Если система или связанная с ней система выйдет из строя, система APA завершит работу.
  - Если вы нажмете кнопку выхода в левом нижнем углу, система APA завершит работу.
  - Систему APA можно отключить голосом, например "Привет, Ланту, отключи автоматическую парковку".



Использование функции

① забронировано в



После включения системы APA в интерфейсе выбора режима парковки выберите "Парковаться в" и нажмите кнопку "OK"; или в этом интерфейсе водитель управляет автомобилем, чтобы ехать прямо. когда скорость превысит 1 км/ч, система автоматически перейдет в режим парковки и начнет поиск парковочных мест.

При поиске парковочных мест вам нужно приложить все усилия, чтобы обеспечить:

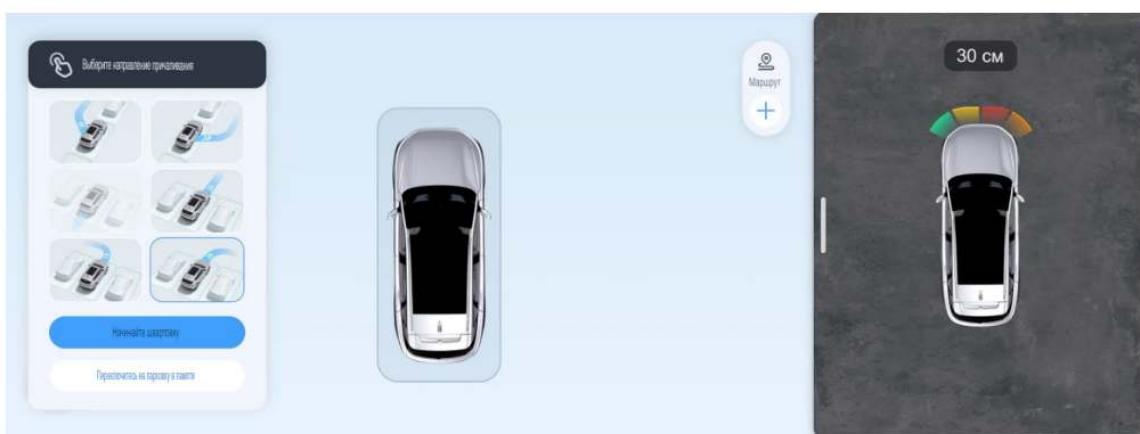
- Скорость составляет менее 15 км/ч;
- Расстояние между транспортным средством и целевым парковочным местом поддерживается в пределах 0,5-1,5 метров;
- Автомобиль находится на передаче D;
- При поиске парковочных мест следует ехать как можно дальше прямо, а угол между целевым парковочным местом и целевой парковкой не должен превышать 3°;
- Все двери, электрическая задняя дверь и капот передней кабине закрыты;



Система сама определит парковочное место. после парковки водитель может подтвердить наличие парковочного места, которое необходимо припарковать, нажав на искомое парковочное место на экране центрального управления, или, когда водитель остановится, система порекомендует парковочное место по умолчанию.

После подтверждения выбора места для парковки нажмите кнопку "Автоматическая парковка" на экране центрального управления. система спланирует траекторию движения автомобиля и возьмет управление автомобилем на себя, чтобы автоматически припарковать автомобиль на парковочном месте.

## Причалить



После включения системы APA в интерфейсе выбора режима парковки нажмите кнопку "Оставить автомобиль", а затем нажмите кнопку "Подтвердить". Выберите направление парковки, нажав на опции на экране центрального управления, и нажмите кнопку "Автоматическая парковка". Система спланирует траекторию движения автомобиля и возьмет управление автомобилем на себя для парковки автомобиля.

### Парковка приостановлена

Во время полностью автоматической парковки следующие условия приведут к приостановке парковки:

- Открой дверцу машины;
- На парковочной дорожке были обнаружены препятствия;
- Нажмите на кнопку "Пауза";
- Откройте переднюю крышку кабины;
- Откройте заднюю дверь с электроприводом.

После исключения условий приостановки нажмите Возобновить парковку, чтобы возобновить процесс парковки.

#### **泊车 Парковка и выход**

Во время полностью автоматической парковки следующие условия приведут к съезду с парковки:

- Нажмите на педаль акселератора.
- Включите электронную систему EPB стояночного тормоза.
- Поверните рулевое колесо.
- Поверните рычаг переключения передач.
- Уклон дорожного покрытия парковки слишком высок.
- Системный или связанный с ним системный сбой.
- Рядом с целевым парковочным местом есть препятствия, которые делают невозможным планирование пути парковки.
- Парковочное место слишком маленькое, а парковочных места недостаточно.
- На парковочной дорожке есть более высокие бордюры, лежащие полицейские или дороги с перепадами высот. По соображениям безопасности пересечь ее может оказаться невозможным.
- Нажмите кнопку выхода на центральном экране управления.
- Все транспортное средство готово к отправлению.

#### **泊车 Парковка завершена**

Когда парковка будет завершена, на экране центрального управления появится сообщение о завершении парковки. Водителю необходимо подтвердить, что передача включена на передачу R и электронный стояночный тормоз активирован, а затем открыть дверь и заблокировать автомобиль для выключения питания.

## 提示

- Следующие условия (включая, но не ограничиваясь ими) могут привести к ограниченному обнаружению радаром и камерой, и система APA может работать неправильно:
  - Поверхность радара или камеры загрязнена, повреждена, неуместно расположена или затемнена (например, илом, льдом и снегом);
  - Плохая погода (например, недостаточное освещение, туман, дымка, дождь, сильный снегопад, град и т.д.);
  - Когда температура окружающей среды слишком высока или слишком низка;
  - Парковочная линия заблокирована, нечеткая, изношенная, отсутствует и т.д.;
  - Нарушается из-за другого электрического оборудования или устройств.
- Следующие обстоятельства (включая, но не ограничиваясь ими) могут привести к неправильному освобождению парковочного места во время поиска парковочных мест. Пожалуйста, судите в соответствии с фактической ситуацией и не активируйте функцию парковки.:
  - Он находится далеко от обозначенного парковочного места (более 1,5 метров), что приводит к случайному освобождению парковочного места, когда на парковочном месте стоит автомобиль.;
  - Препятствия, такие как конусы, предупреждающие знаки, тонкие столбы, низкие цилиндры и т.д., находятся перед парковочным местом или внутри него;
  - Перед парковочным местом или внутри него имеются препятствия, которые поглощают ультразвуковые материалы (например, хлопчатобумажную одежду и т.д.);
  - Слишком высокая скорость при поиске парковочных мест, пожалуйста, старайтесь поддерживать скорость ниже 10 км /ч.
- Следующие условия (включая, но не ограничиваясь ими) могут привести к экстренному торможению во время парковки и даже создать угрозу безопасности, такую как удары. Пожалуйста, будьте бдительны и возьмите управление автомобилем на себя в любое время.:
  - На целевом парковочном месте или рядом с ним имеются фиксаторы пола, колесные блоки, квадратные стойки с прямыми углами, а также ямы или неровности на дорожном покрытии.;
  - Окружающие транспортные средства используют ультразвуковые зоны той же частоты или движущиеся объекты (такие как транспортные средства, пешеходы и т.д.), мешающие парковке.;
  - На целевом парковочном месте или рядом с ним есть зеленые насаждения, трава и деревья.

- Следующие условия (включая, но не ограничиваясь ими) могут привести к сбою в работе парковки и даже создать риск столкновения транспортных средств. пожалуйста, не используйте полностью автоматическую парковку.:
  - Когда автомобиль оснащен прицепом, цепями противоскольжения, запасными шинами или неоригинальными покрышками, а давление в шинах слишком низкое;
  - Когда нагрузка превышает габаритные размеры кузова автомобиля;
  - Целевое парковочное место - это узкое или трехмерное парковочное место;
  - Рядом с целевым парковочным местом находятся тонкие, заостренные, короткие и плавающие объекты, такие как низкие каменные опоры, низкие цилиндры, тонкие столбы, пожарные гидранты и т.д.;
  - Рядом с целевым парковочным местом есть лежачие полицейские, ступеньки и перепады высот.;
  - Рядом с целевым парковочным местом есть канавы, скалы, бассейны и т.д.;
  - В плохую погоду идет снег от умеренной до сильной, на дорожном покрытии лежит снег, от умеренной до сильной идет дождь, а на дорожном покрытии - вода. Система может быть не в состоянии найти парковочные места или создавать угрозу безопасности из-за препятствий, которые невозможно обнаружить.;
  - Пандусы, парковочные места с узкими парковочными местами;
  - Когда целевое парковочное место находится близко к забору, стене, уличному фонарю, дереву, кусту или столбу на обочине дороги;
  - Когда рядом с целевым парковочным местом находятся автобусы, грузовики, фуры, велосипеды, трехколесные велосипеды или другие специальные транспортные средства;
  - Когда транспортное средство рядом с целевым парковочным местом оборудовано прицепным крюком;
  - Когда рядом с целевым парковочным местом есть пустотельные препятствия, такие как колючая проволока.

#### 警告

- При полностью автоматической парковке особое внимание следует уделять наличию пешеходов, детей, животных и других препятствий, которые не могут быть обнаружены радаром, таких как тонкие, острые, короткие и плавающие рядом с автомобилем.
- Водители должны всегда обращать внимание на условия дорожного движения и обстановку на дороге и пользоваться полностью автоматической парковкой только в безопасных условиях.
- Полностью автоматическая парковка может помочь водителю только при парковке. Водителю необходимо постоянно обращать внимание на окружающую обстановку автомобиля и быть готовым принять управление автомобилем в любое время, в противном случае может возникнуть угроза безопасности.
- Пожалуйста, не пользуйтесь полностью автоматической парковкой на пандусах или парковочных местах с узкими парковочными местами.
- Если полностью автоматическая парковка не работает, пожалуйста, обратитесь в автосервис Lantu.



#### **Система парковки с памятью► (HPP)\***

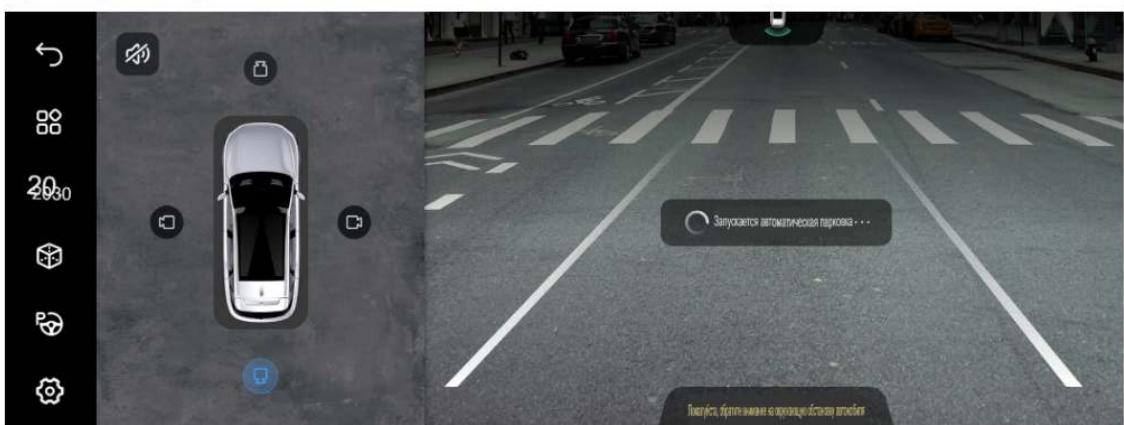


Система парковки с памятью (HPP) использует визуальное и ультразвуковое слияние для запоминания характерных точек на пути следования и информации о парковочном месте. После того как водитель включает эту функцию, транспортное средство сначала приводится в движение для изучения маршрута, который необходимо запомнить один раз, чтобы система запомнила маршрут. При повторном прохождении этого маршрута система может сопоставить маршрут, а затем совершить круиз по маршруту для завершения парковки.

Система HPP поддерживает два сценария использования: парковка на парковочном месте и парковка вне парковочного места. В сценарии использования парковочного места пользователь может выбрать парковку на фиксированном парковочном месте или на любом парковочном месте по пути; в сценарии использования парковочного места пользователь может припарковаться до конца маршрута, или вы можете выбрать обучение по маршруту. Конечная точка парковки используется в качестве промежуточной точки, установленной на данный момент.

Пользователи могут активировать въезд и выезд автомобиля с парковки через центральный экран управления.

#### Функциональный переключатель

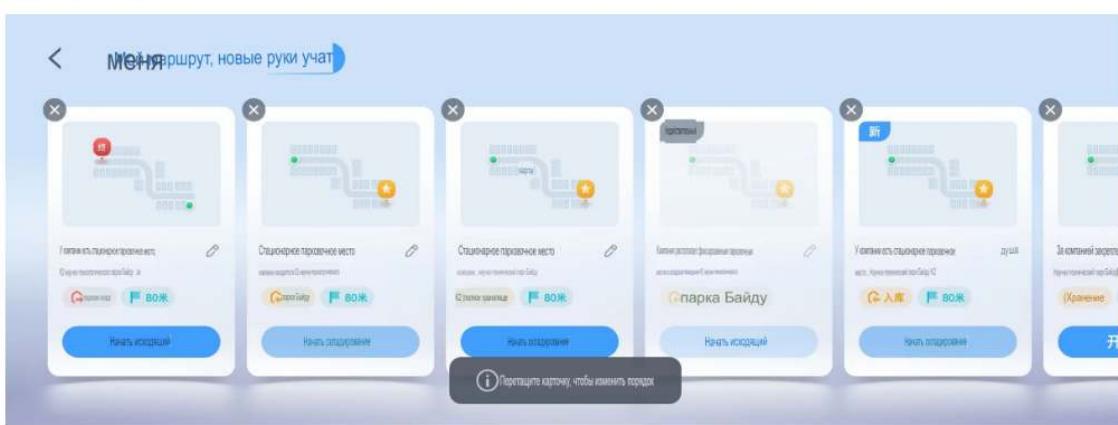


Когда скорость меньше или равна 25 км/ч, и автомобиль запускается:

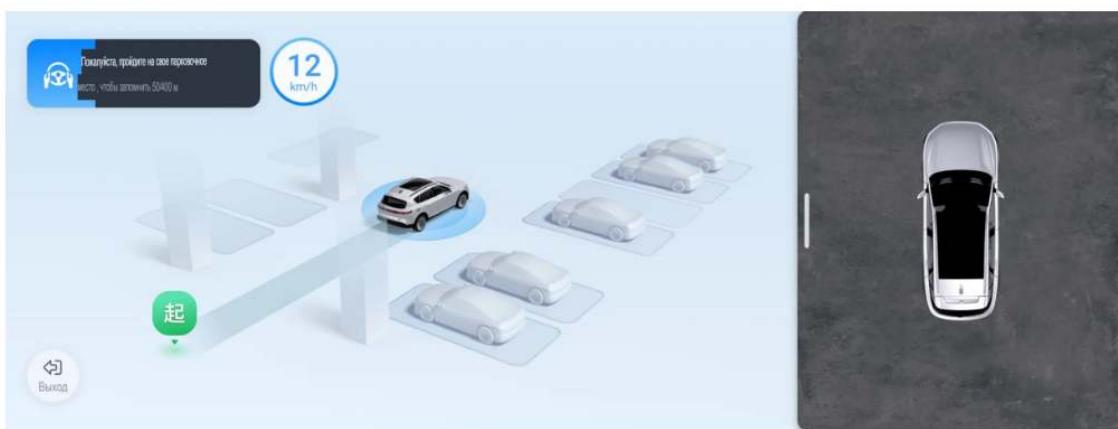
- Коснитесь значка автоматической парковки в интерфейсе панорамного изображения, чтобы включить полностью автоматическую систему парковки.
- Коснитесь значка автоматической парковки на отрицательном экране, чтобы включить полностью автоматическую систему парковки.

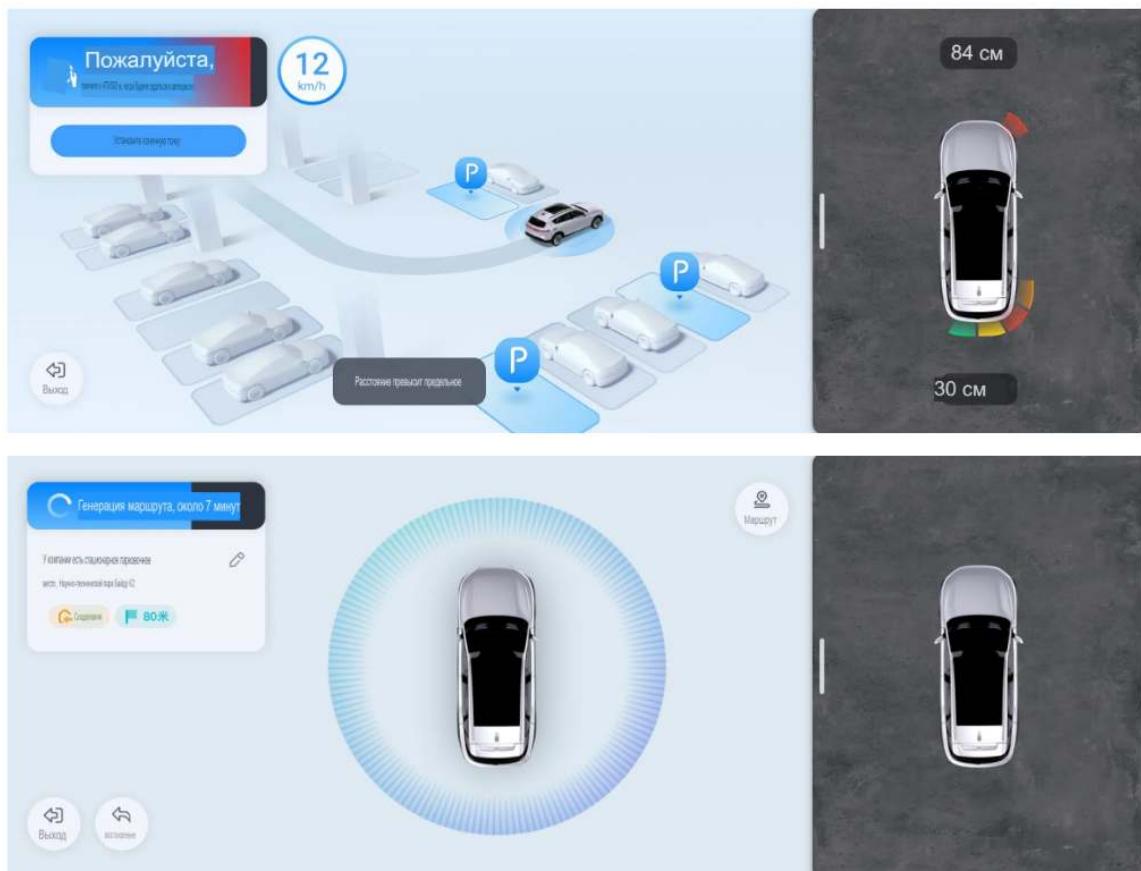
## Использование функции

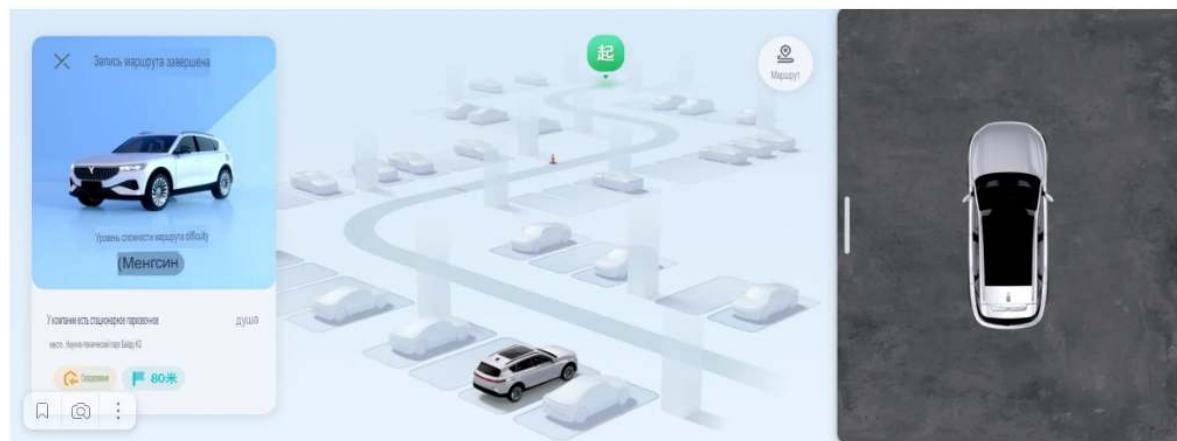
### Управление картой



Route Изучение маршрута



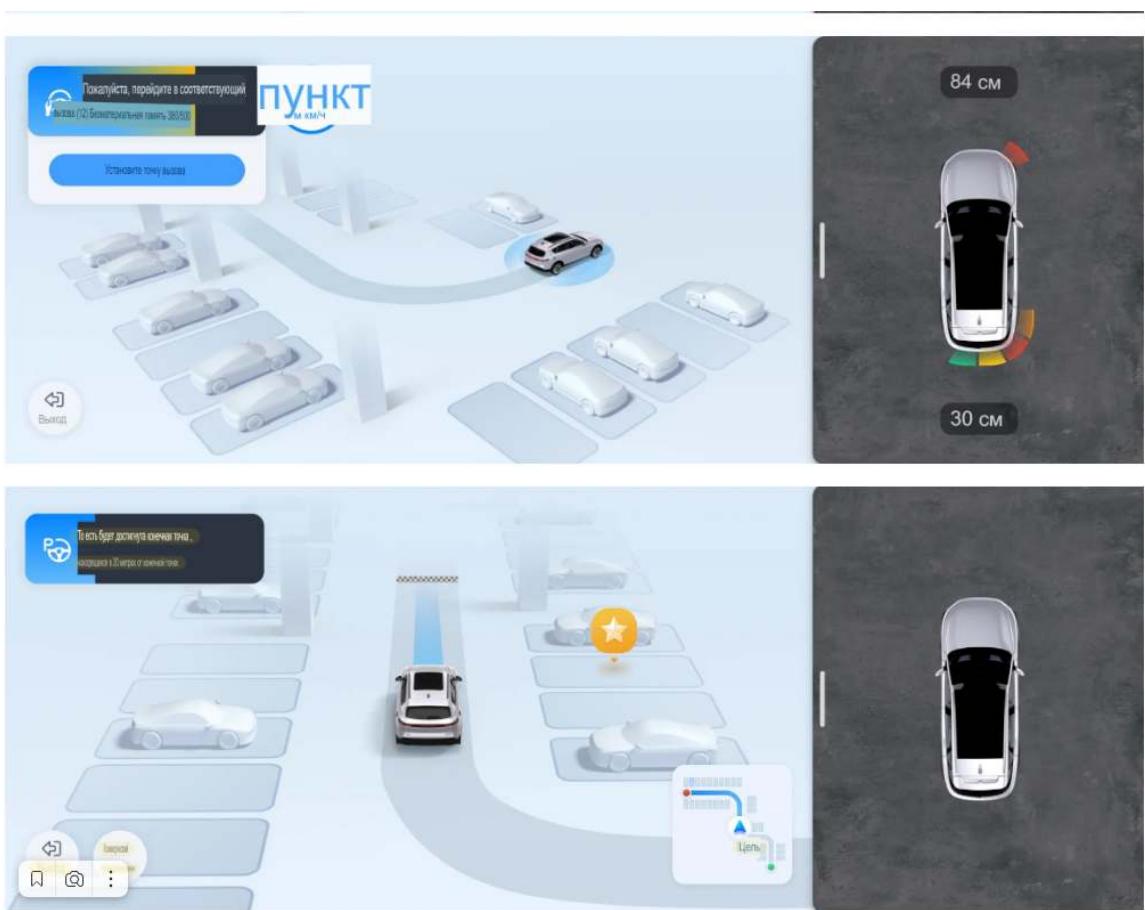




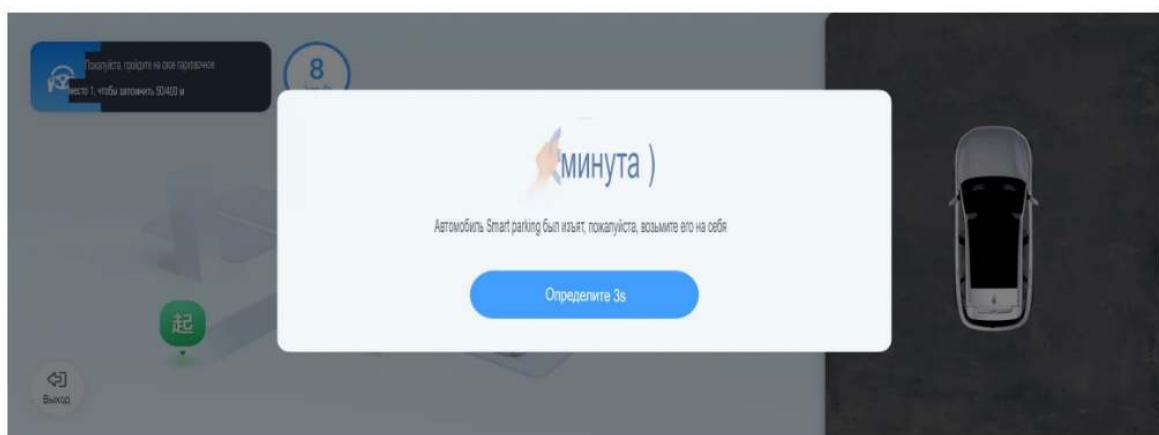
#### UsUs Маршрут использования

- Спальное место в
- Местная парковка

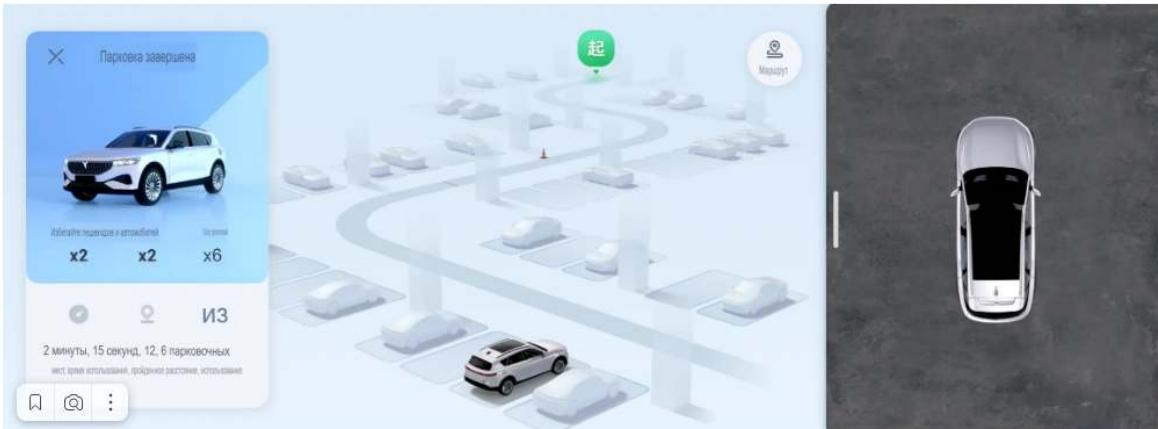




记忆 Запоминание парковки приостановлено



 Парковка на память завершена



#### 警告

- Система HPP не может полностью заменить водителя в управлении транспортным средством, она может только помочь водителю остановиться, и водитель должен нести ответственность за транспортное средство и личную безопасность. В процессе парковки водитель всегда должен обращать внимание на окружающую обстановку автомобиля, в противном случае это может привести к угрозе безопасности.
- При использовании приложения для мобильного ТЕЛЕФОНА для включения функции парковки в памяти необходимо поддерживать мобильный телефон полностью заряженным и пытаться отключить фоновую программу мобильного телефона, чтобы избежать зависания мобильного телефона, что делает невозможным своевременное управление автомобилем, что создает угрозу безопасности. Если мобильное приложение завершает работу ненадежно, водителю необходимо как можно скорее сесть в машину и завладеть транспортным средством.
- При парковке на стоянке особое внимание следует уделять тому, есть ли пешеходы, дети, животные и другие препятствия, которые не могут быть обнаружены радаром, такие как тонкие, острые, короткие и плавающие рядом с автомобилем.
- Подземные автостоянки и зоны с плохой сигнализацией могут затруднить сопоставление маршрутов обучения или неточное позиционирование маршрута.
- При использовании системы HPP на открытом воздухе транспортное средство может не соответствовать учебному маршруту из-за изменения освещенности и темноты на маршруте и смены сезонов.
- Если для парковки необходимо пересечь этаж или пройти через ворота, пожалуйста, не используйте систему HPP.

## ► Режим Дозорного

Режим дозорного, также известный как "24-часовой мониторинг транспортного средства". После блокировки автомобиля автоматически включается режим sentinel. Когда будут достигнуты условия запуска (например, столкновение с транспортным средством, угон и т.д.), система запишет видеозапись события и одновременно отправит быстрое сообщение владельцу через приложение Lantu Car.

### Мониторинг парковки транспортных средств

После блокировки автомобиля, когда система обнаружит, что амплитуда вибрации автомобиля превышает установленное пороговое значение, будет записано 30-секундное видео с камер наблюдения за парковкой, а владельцу через приложение Lantu Car будет отправлено оперативное сообщение.

### Воспроизведение видео

Вы можете просмотреть записанную видеозапись события на центральном экране управления.

#### сигнализация

»»» Функцию звуковой и световой сигнализации можно настроить в интерфейсе безопасности и технического обслуживания автомобиля на центральном экране управления.

Когда включается режим sentinel, раздается звуковой сигнал автомобиля, мигает сигнальная лампа опасности или только сигнальная лампа опасности мигает для подачи сигнала тревоги и длится в течение 30 секунд.

#### 灵敏灵敏度

»»» Интерфейс настройки регистратора вождения может быть полностью применен на центральном экране управления для настройки чувствительности режима sentinel (всего 3 передачи). Чем выше чувствительность, тем проще активировать режим sentinel.

### ⓘ 提示

- На срабатывание режима Sentinel влияет амплитуда вибрации автомобиля, и система может не записывать соответствующие видеозаписи при появлении лишь незначительных царапин или ударов.
- Если корпус сильно вибрирует по другим причинам, таким как окружающая среда, система также может выдать сигнал тревоги для напоминания.
- Когда аккумулятор автомобиля разрядится слишком сильно, режим Sentinel автоматически выйдет.

## <a>|| </a>Система непрерывной зарядки и т. Д\*

Система непрерывного сбора платы за проезд (ETC) является дополнительным продуктом для транспортных средств. После установки ETC пользователи могут оплачивать проезд без парковки при проезде через пункты взимания платы на высокоскоростных дорогах или мостах.

В то же время вы можете проверить рабочее состояние ETC с помощью комбинированного прибора, а также активировать и запросить исторические записи использования ETC через приложение Lantu Car.

После включения питания автомобиля и завершения самоконтроля

индикатор системы непрерывной зарядки загорается **ETC** желтым цветом, указывая на неисправность системы ETC. Пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.



При первом использовании системы ETC, после включения питания автомобиля и завершения самоконтроля, загорается индикатор системы непрерывной зарядки комбинированного прибора (индикатор ETC) и появляется запрос "Пожалуйста, активируйте ETC". Пожалуйста, используйте приложение Lantu Car для активации системы ETC в соответствии с подсказками интерфейса.

После успешной активации системы ETC, включения питания автомобиля и завершения самопроверки световой индикатор ETC комбинированного прибора исчезает, указывая на то, что система ETC находится в нормальном рабочем состоянии.

После включения питания автомобиля и завершения самодиагностики, если ETC разобран, загорится индикатор ETC комбинированного прибора и появится запрос "Пожалуйста, активируйте ETC".

После того как ETC будет демонтирован и переустановлен, вам необходимо использовать приложение Lantu Car, чтобы активировать его снова, прежде чем вы сможете возобновить его использование.

После включения питания автомобиля и завершения самоконтроля, если ETC заблокирован из-за ошибки подключения оборудования, комбинированный прибор издаст предупреждающий звуковой сигнал и предложит "Пожалуйста, отремонтируйте ETC".

После включения питания автомобиля и завершения самодиагностики, если система ETC выходит из строя, загорается индикатор ETC комбинированного прибора и подается предупредительный звуковой сигнал, одновременно указывающий на "сбой ETC".

### 提示

- Когда ETC находится в разобранным, заблокированном или неисправном состоянии, транзакция не может быть выполнена. Пожалуйста, сначала активируйте ETC или обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.

### 注意

- Если вам необходимо установить другое оборудование ETC на переднем лобовом стекле, пожалуйста, избегайте этого при нанесении пленки на переднее лобовое стекло автомобиля.

### ► и ТАК ДАЛЕЕ ▶

После включения питания автомобиля функция ETC включена по умолчанию. Когда транспортное средство завершает транзакцию через ETC, комбинированный инструмент выдаст запрос "Транзакция выполнена успешно / сбой" в соответствии со статусом транзакции, и время ожидания автоматически исчезнет.

## <a> </a>Интеллектуальная развлекательная навигационная система



- Встроенный подъемный тройной экран оснащен интеллектуальной развлекательной навигационной системой. Пожалуйста, внимательно прочитайте соответствующие инструкции в данном руководстве перед использованием интеллектуальной развлекательной навигационной системы (далее именуемой "система"). Изображения изделия в руководстве являются схематическими изображениями и приведены только для справки.
- Во время движения транспортного средства водителю строго запрещено управлять тройным экраном или прикасаться к нему, смотреть видео и фотографии и т.д. Lantu Automobile не несет ответственности за любые убытки, вызванные вышеуказанными причинами.
- В целях вашей безопасности вождения некоторые функции этой системы могут быть ограничены или недоступны во время движения автомобиля.
- Эта система состоит из прецизионных деталей, пожалуйста, не устанавливайте, не ремонтируйте и не модифицируйте ее без разрешения. Если у вас есть какие-либо связанные с этим потребности, пожалуйста, свяжитесь с автомобильным сервисным центром Lantu.
- Эта система не должна соприкасаться с жидкостями. Пожалуйста, при ее использовании обратите внимание на водонепроницаемость, влагостойкость и защиту от коррозии, чтобы не повлиять на нормальную работу этой системы.
- При появлении дыма, шума, запаха или любых ненормальных символов, отображаемых на экране этой системы, пожалуйста, своевременно отключите питание автомобиля после безопасной парковки и обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.
- Навигационная функция этой системы используется только для того, чтобы помочь вам в управлении транспортным средством. Отображаемый маршрут и навигационная информация предназначены только для справки. Пожалуйста, обязательно соблюдайте правила дорожного движения.
- Если температура автомобиля повышается из-за длительного воздействия прямых солнечных лучей, рекомендуется подождать некоторое время, пока температура в автомобиле не упадет, прежде чем использовать эту систему.
- Экстремальные температуры могут повлиять на нормальное использование данной системы. Как только температура в автомобиле вернется в нормальный диапазон, ее можно будет восстановить для использования; если восстановить это не удастся, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.
- При длительном использовании этой системы рекомендуется завести автомобиль, чтобы избежать нормального использования автомобиля из-за разряда аккумулятора.
- Когда автомобиль будет заправлен, пожалуйста, приостановите использование этой системы.
- Если экран загрязнен, протрите его мягкой сухой тканью или нейтральным моющим средством и не используйте раздражающие или вызывающие коррозию химические чистящие средства.
- Во избежание повреждения экрана обязательно прикасайтесь к экрану панели управления пальцами (для специальной калибровки можно использовать стилус).
- О других мерах предосторожности при использовании системы, пожалуйста, обратитесь к "Соглашению об отказе от ответственности и конфиденциальности" на автомобиле.

### <a> </a> Интерфейс с тремя экранами



① Комбинированный прибор: отображает информацию о вождении транспортного средства

② центральный экран управления: отображение информации об управлении транспортным средством

③ Экран второго пилота: отображение развлекательной информации об автомобиле

面板 Кнопка на панели:

④ Кнопка питания: Короткое нажатие на экран второго пилота для выключения, длительное нажатие на экран центрального управления и экран второго пилота для перехода в режим ожидания; нажмите на экран еще раз, чтобы возобновить работу.

⑤ Кнопка смены экрана: Короткое нажатие для замены текущего экрана центрального управления и экрана приложения переднего плана второго пилота.

⑥ Кнопка отключения звука: короткое нажатие на центральный экран управления и экран второго пилота для отключения звука и повторное короткое нажатие для включения.

⑦ Кнопка настройки: Короткое нажатие для входа в интерфейс настройки системы на центральном экране управления.

#### Включение/выключение системы

- Автомобиль включен, и система включается автоматически.
- Кратковременно нажмите кнопку питания на панели с тремя экранами, чтобы выключить экран второго пилота, коснитесь любого положения экрана второго пилота, и экран второго пилота загорится; длительное нажатие кнопки питания переводит систему в режим ожидания; еще раз коснитесь экрана центрального управления или любого положения экрана второго пилота, система переходит в рабочее состояние.
- Когда автомобиль выключен, система автоматически выключается.

 提示

- В целях вашей безопасности, когда автомобиль начнет движение, некоторые развлекательные функции будут ограничены или недоступны.

 警告

- В процессе управления транспортным средством водителю строго запрещено управлять автомобилем или прикасаться к экрану, а также строго запрещено просматривать видео и фотографии и т.д., чтобы не повлиять на безопасность вождения.

#### ■ Экран вверх / экран вниз

- Автоматическое включение экрана: откройте дверь, автомобиль включается, и экран автоматически поднимается.,
- Автоматическое включение экрана: дверь заблокирована, автомобиль выключен, и экран автоматически опускается.



Кнопки вверх/вниз расположены в области дополнительного инструмента (как показано на рисунке выше).

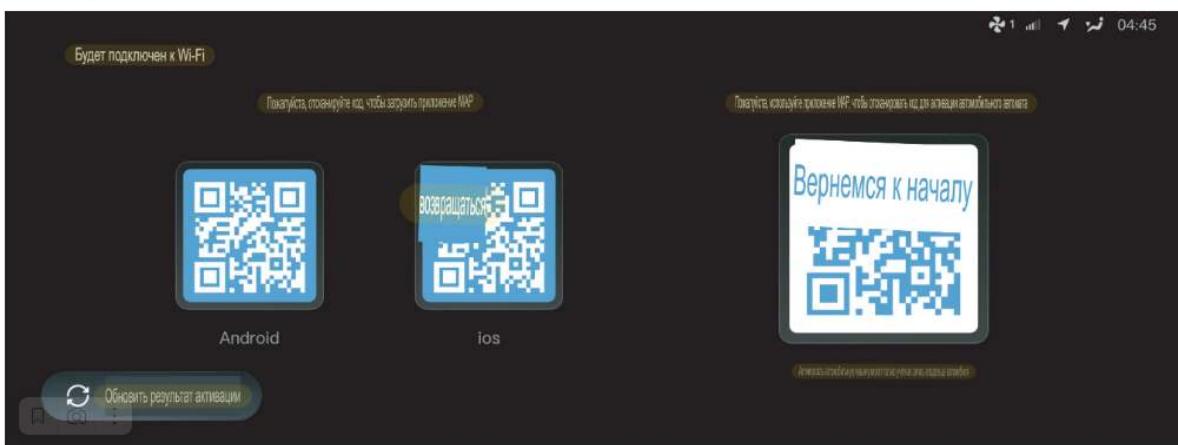
Ручной подъем: Нажмите кнопку, тройной экран опускается целиком, нажмите кнопку еще раз, и тройной экран поднимается в исходное положение.

#### ⚠️ 注意

- При движении по ухабистым или неровным дорогам избегайте нажатия кнопок подъема / опускания экрана, иначе это может повлиять на срок службы механизма подъема тройного экрана.
- В целях вашей безопасности, когда автомобиль начнет движение, некоторые развлекательные функции будут ограничены или недоступны.
- Функция подъема встроенного подъемного тройного экрана способна защитить себя. при обнаружении препятствия или возникновении аномального застоя внутри двигателя, в целях защиты подъемного двигателя функция подъема будет временно отключена, что не повлияет на ваше вождение. Когда транспортное средство переходит в режим ожидания и перезапускается, а сбой самодиагностики устраняется, функция подъема может быть автоматически восстановлена.

## ▶ Активация системы

### Активация системы



При первом включении автомобиля система не активируется. На экране центрального управления отобразится QR-код активации системы. Пожалуйста, используйте приложение Lantu Car, чтобы отсканировать код для активации системы.

#### ⓘ 提示

- Перед входом на страницу активации, пожалуйста, внимательно прочитайте "Пользовательское соглашение об отказе от ответственности и конфиденциальности", чтобы убедиться, что вы понимаете весь соответствующий контент. Приняв содержание этого соглашения, вы можете выполнять последующие действия.

## Привязка к владельцу

После успешной активации системы связь между пользователем-владельцем и транспортным средством автоматически устанавливается, и учетная запись владельца автоматически используется для завершения первого входа в систему. После входа в систему вы можете использовать все функции системы в обычном режиме.

### ⓘ 提示

- Системный вход включает в себя вход в учетную запись владельца и обычный вход в учетную запись. Права на использование системы у разных учетных записей разные. Рекомендуется входить в систему под учетной записью владельца, чтобы обеспечить функциональность всей системы.

## ► Вход в систему

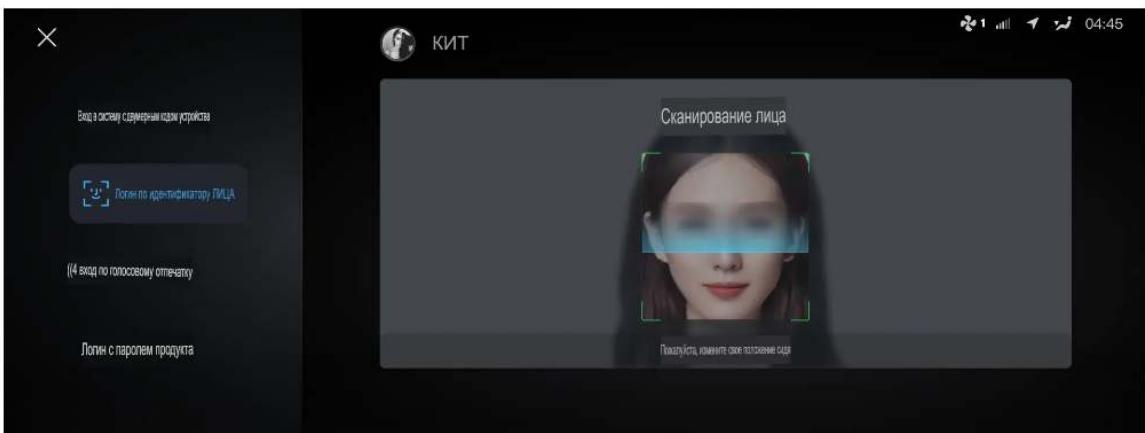
После ЗАВЕРШЕНИЯ АКТИВАЦИИ И ВХОДА В УЧЕТНУЮ ЗАПИСЬ ВЛАДЕЛЬЦА ВЫ МОЖЕТЕ НАСТРОИТЬ ДРУГИЕ СПОСОБЫ БЫСТРОГО ВХОДА НА ЭКРАНЕ ЦЕНТРАЛЬНОГО УПРАВЛЕНИЯ И В ИНТЕРФЕЙСЕ ПЕРСОНАЛЬНОГО ЦЕНТРА, ВКЛЮЧАЯ ВХОД ПО QR-КОДУ, ПО ИДЕНТИФИКАТОРУ ЛИЦА, ПО ОТПЕЧАТКУ ГОЛОСА И ПО ПАРОЛЮ.

### Вход по QR-коду



Зарегистрированные пользователи могут использовать приложение Lantu Car и сканировать QR-код для входа в систему. Все пользователи поддерживают сканирование QR-кода для выхода из системы.

### Вход по идентификатору ЛИЦА



ДЛЯ ВХОДА ПО ИДЕНТИФИКАТОРУ ЛИЦА ТРЕБУЕТСЯ ПРОВЕРКА информации О ЛИЦЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ, ПОЖАЛУЙСТА, следуйте подсказкам интерфейса, чтобы СОТРУДНИЧАТЬ С ПРОВЕРКОЙ.

### Вход по голосовому отпечатку

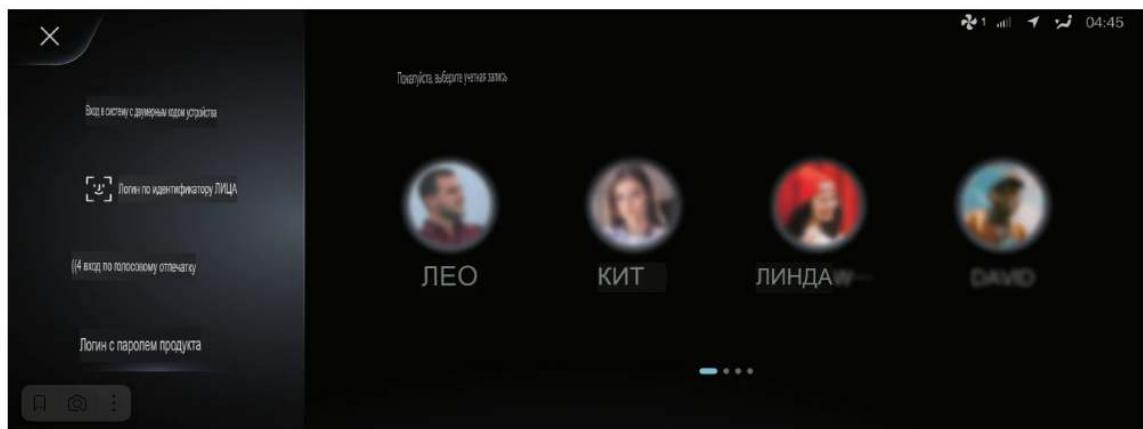


Для входа с помощью Voiceprint требуется проверка информации о голосовом отпечатке пользователя, пожалуйста, прочитайте текст запроса интерфейса вслух, чтобы помочь с проверкой.

#### ⓘ 提示

- ТОЛЬКО ПОЛЬЗОВАТЕЛИ, КОТОРЫЕ ВВЕЛИ ИДЕНТИФИКАТОР ЛИЦА И ГОЛОСОВУЮ ИНФОРМАЦИЮ В ЛИЧНОМ ЦЕНТРЕ, МОГУТ ВХОДИТЬ В СИСТЕМУ ЧЕРЕЗ FACE ID ИЛИ VOICEPRINT.
- ВХОД ПО ИДЕНТИФИКАТОРУ ЛИЦА / ГОЛОСОВОМУ ОТПЕЧАТКУ МОЖЕТ ЗАВИСЕТЬ ОТ ОКРУЖАЮЩЕЙ ОБСТАНОВКИ ИЛИ ЛИЧНЫХ ДЕЙСТВИЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ. если ПРОВЕРКА НЕ УДАЛАСЬ, ПОЖАЛУЙСТА, ПОПРОБУЙТЕ УЛУЧШИТЬ УСЛОВИЯ И ПОВТОРИТЕ ПРОВЕРКУ.

## Пароль для входа в систему



Для учетных записей, для которых уже установлен пароль, выберите учетную запись и введите соответствующий пароль для завершения входа в систему.

### Выход из системы

В интерфейсе личного центра вы можете выйти из системы или удалить свою текущую учетную запись. После выхода из системы вы можете снова войти в свою новую учетную запись.

### ▶ Управление учетными записями

#### Добавить учетную запись

Когда количество пользователей системы не достигает ограниченного числа (10), вы можете добавить учетную запись после регистрации и завершения первого входа в систему.

#### ① 提示

- Когда регистрируется новый пользователь, если учетная запись заполнена, пожалуйста, сначала войдите в учетную запись владельца, удалите некоторые обычные учетные записи, а затем зарегистрируйтесь.

### **Ведение информации об учетной записи**

В интерфейсе личного центра войдите в учетную запись владельца, вы можете изменить псевдоним учетной записи, сохранить номер двигателя транспортного средства, номерной знак, номер рамы и другую информацию; при входе в обычную учетную запись вы можете изменить псевдоним учетной записи и просмотреть номерной знак.

### **Удалить учетную запись**

При входе в учетную запись владельца вы можете использовать функцию редактирования в интерфейсе личного центра, чтобы удалить обычную учетную запись.

## ▶ Введение в интерфейс

Основной интерфейс центрального экрана управления



### ① Панель навигации слева

Основной интерфейс, карта, музыка, кондиционер / сиденье, настройки автомобиля, полный интерфейс приложения.

### ② Навигация по карте

Упрощенная версия отображения навигации по карте.

### ③ Музыка

Отображает воспроизводимую в данный момент музыку.

### 状态 Стока состояния

В этой области отображается информация о состоянии системы, и некоторые значки будут иметь разные стили в зависимости от состояния системы.

### 蓝牙 Синий телефон + системные настройки

Нажмите, чтобы войти в настройки телефона Bluetooth или системы.

### 天气 Погода / аромат / основное водительское сиденье

Проведите пальцем, чтобы просмотреть сегодняшнюю погоду / аромат / быстрое управление сиденьем водителя (вентиляция, обогрев, массаж).



 提示

- В режиме нижнего экрана центрального экрана управления можно вводить только навигационные, музыкальные, радио- и телефонные приложения.

## Центральный экран управления центр быстрого управления

### ■ На центральном экране управления отображается отрицательный экран

Вы можете прокрутить сверху вниз от верхней части экрана управления, войти в выпадающий отрицательный экран, вы можете просмотреть следующую информацию или настроить соответствующие настройки:

значок	Описание функции
	Отобразите текущую учетную запись для входа, нажмите, чтобы войти в интерфейс персонального центра
Переключение темы	Отобразите текущую тему, нажмите, чтобы перейти к выбору темы
	Центральный экран управления выключает экран
	Экран второго пилота выключается
	Настройки подключения Wi-Fi
	Беспроводная зарядка
	Переключатель режима защиты конфиденциальности, после включения функции системный интерфейс не будет отображать телефон Bluetooth, расписание и другую информацию и одновременно отключит функции камеры и микрофона.(Может быть установлен)
	Настройки подключения Bluetooth
	Системные настройки
	Отключение звука системы

	Автоматическая регулировка яркости экрана
	Регулировка громкости мультимедиа
	Регулировка громкости навигации
	Центральная регулировка яркости экрана управления
	Системное сообщение

Вы можете провести пальцем слева направо от крайнего левого края центрального экрана управления, чтобы перейти к отрицательному экрану справа.

В соответствии с вашими потребностями, нажмите кнопку редактирования в правом верхнем углу, чтобы отредактировать кнопку быстрого управления, и вы сможете настроить следующие функции:

значок	название	Описание функции
 1	Регулировка положения сиденья и зеркала заднего вида	Система поддерживает 3 набора настроек положения в памяти. Короткое нажатие на значок позволяет включить настройку положения, длительное нажатие на значок позволяет войти в интерфейс настройки памяти положений
 2	Главный выключатель обогрева водительского сиденья	Короткое нажатие на значок позволяет включить функцию обогрева основного сиденья водителя, а длительное нажатие на значок позволяет войти в интерфейс приложения seat
 3	Главный выключатель вентиляции водительского сиденья	Короткое нажатие на значок позволяет включить функцию вентиляции основного сиденья водителя, а длительное нажатие на значок позволяет войти в интерфейс приложения seat
 4	Главный переключатель массажа сиденья водителя	Короткое нажатие на значок позволяет включить основную функцию массажа сиденья водителя, длительное нажатие на значок позволяет войти в интерфейс приложения seat
 5	Откройте крышку заправочного отверстия	Включить автомобиль можно только в том случае, если он находится на передаче Р
 6	Откройте крышку зарядного порта	Включить автомобиль можно только в том случае, если он находится на передаче Р

	Выбор режима мощности привода	Переключается коротким нажатием, приоритет расхода топлива / сохранение мощности / приоритет чистой мощности / интеллектуальный режим
	Закройте окно одним щелчком мыши	Короткое нажатие на четырехдверное оконное стекло для полного закрытия
	Откройте окно одним щелчком мыши	Короткое нажатие на четырехдверное оконное стекло для полного открытия
	Вентиляция окон	Короткое нажатие на четырехдверное оконное стекло откроет 10% площади
	Легко отдаться	Надавите на корпус в течение короткого времени, чтобы опуститься в самое низкое положение.
	Автоматическая и удобная посадка	После включения функции, после ношения смарт-ключа или Bluetooth-ключа для разблокировки автомобиля, кузов опускается в самое низкое положение, чтобы пассажиры могли сесть в автомобиль.
	Разблокировка / блокировка	Короткое нажатие для отпирания / блокировки четырех дверей
	Затемнение навеса*	Коротким нажатием можно включить / выключить функцию козырька, а длительным нажатием можно настроить коэффициент светопропускания козырька.
	Крутой склон и медленный спуск	Короткое нажатие активирует крутой наклон и медленный спуск
-	багажник	Короткое нажатие для открытия / закрытия багажника
-	Режим вождения	Выберите режим вождения
-	аромат	Короткое нажатие для включения / выключения
-	Рассеянный свет	Короткое нажатие для включения / выключения, проведите пальцем, чтобы установить режим рассеянного освещения



#### Центральный экран управления полный интерфейс приложения



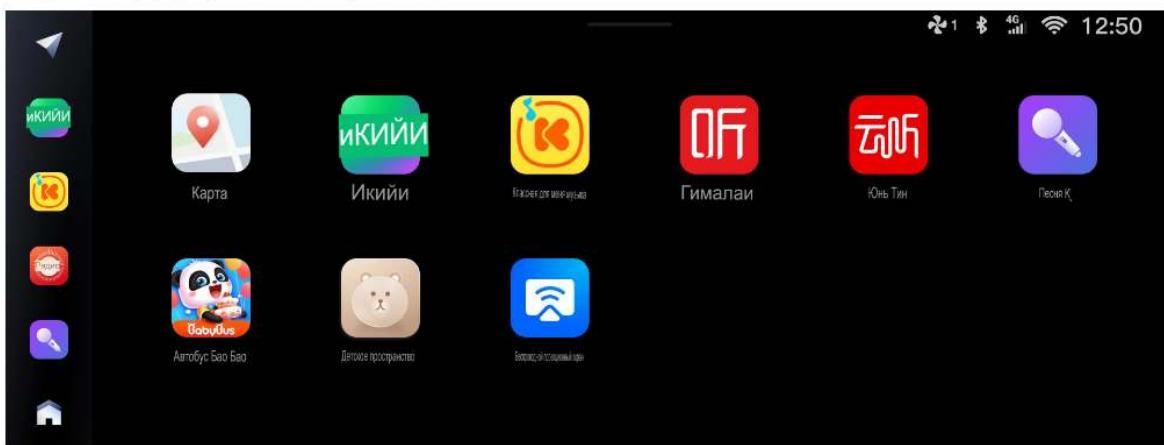
Коснитесь значка на панели навигации главного интерфейса экрана центрального управления, чтобы перейти к полному интерфейсу приложения на экране центрального управления. Полный интерфейс приложения содержит все функции приложения в системе. вы можете провести пальцем влево и вправо, чтобы выбрать любое приложение и войти в соответствующий функциональный интерфейс.

Основной интерфейс экрана второго пилота



Основной интерфейс экрана второго пилота включает музыку, фильмы, телевидение, радио, сервисы и приложения. Коснитесь любого значка, чтобы войти в соответствующий функциональный интерфейс.

Полный интерфейс приложения второго пилота



Нажмите "Полное приложение", чтобы войти в полный интерфейс приложения второго пилота. Полный интерфейс приложения содержит все функции приложения, которые система поддерживает для использования вторым пилотом. Вы можете провести пальцем влево и вправо, чтобы выбрать любое приложение и войти в соответствующий функциональный интерфейс.

[Вернуться к началу страницы](#)

#### Второй пилот опускает негативный экран

Вы можете прокрутить сверху вниз от верхней части экрана второго пилота, чтобы перейти к отрицательному экрану раскрывающегося списка второго пилота, и вы можете установить следующие функции:

значок	Описание функции
	Настройки подключения Wi-Fi
	Настройки подключения Bluetooth
	Экран второго пилота выключается
	Гарнитура Bluetooth
	Беспроводная проекция экрана
	Регулировка громкости системного мультимедиа
	Регулировка яркости экрана второго пилота

**Второй пилот перемещает отрицательный экран вправо**

Вы можете провести пальцем слева направо от крайнего левого края экрана второго пилота и ввести отрицательный экран второго пилота справа. Вы можете установить следующие функции:

значок	Описание функции
	Вентиляция сиденья второго пилота
	Обогрев сиденья второго пилота
	Массаж сиденья второго пилота
	Экран второго пилота гаснет
A/C	Выключатель кондиционера
Главный драйвер	Регулировка температуры основного драйвера
Второй пилот	Регулировка температуры второго пилота
Объем воздуха	Регулировка объема воздуха
синхронизировать	Двухзонная синхронизация кондиционера

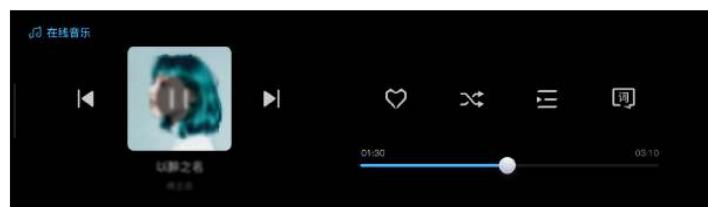
#### 提示

- В режиме второго пилота с опущенным экраном можно вводить только музыкальные и радиоприложения.

### 提示

- Функция DLNA поддерживает проецирование контента для воспроизведения видео с мобильных устройств на систему автомобильных камер в той же локальной сети. Вы можете напрямую просматривать контент для мобильных устройств на экране автомобильной камеры.
- Экран второго пилота поддерживает подключение Bluetooth-гарнитуры, и мультимедийный звук экрана второго пилота может воспроизводиться через Bluetooth-гарнитуру после успешного подключения.

### Интерфейс музыкального проигрывателя на заднем экране



При воспроизведении музыки на заднем экране отображается информация о воспроизводимой в данный момент музыке.

Управление воспроизведением может быть выполнено: переключение предыдущей песни / переключение следующей песни, воспроизведение / пауза, режим цикла, функция сбора, положение воспроизведения песни и управление, список песен, переключение текста.

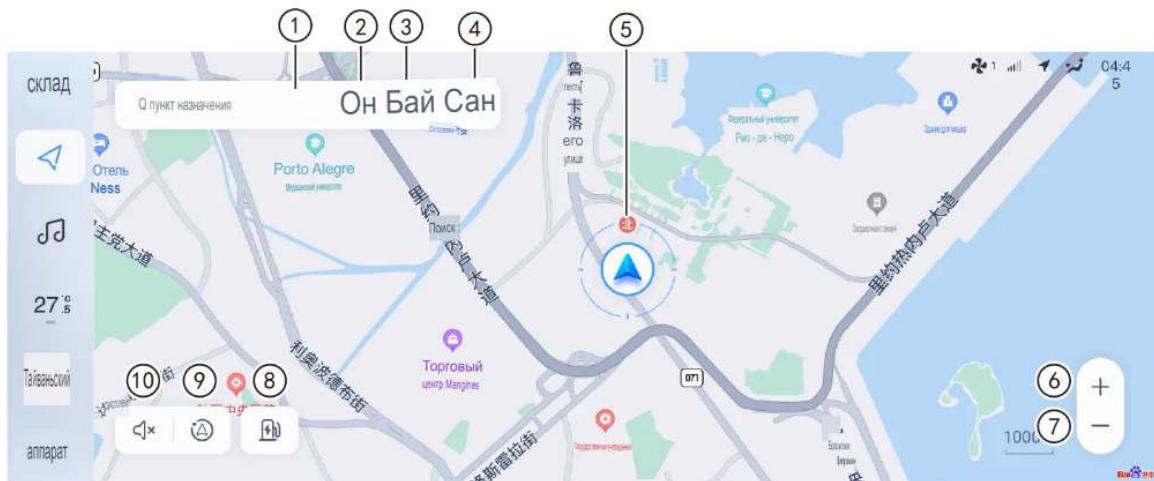
Вы можете провести пальцем слева направо от крайнего левого края интерфейса заднего экрана и сдвинуть негативный экран вправо от заднего экрана. Вы можете установить следующие функции:

значок	Описание функции
🔒	Запри дверь
▣	Регулировка навеса*
● :	Автоматическая яркость
🔇	Отключение звука мультимедиа
☀	Регулировка яркости экрана
🔊	Объем носителя

## Навигация и карты

В навигационные и картографические приложения можно входить с карты основного интерфейса экрана управления, значка панели навигации  или значка "Карта" полного интерфейса приложения, а в навигационные и картографические приложения также можно входить с помощью интеллектуального голоса. Полный интерфейс приложений на экране второго пилота также поддерживает навигационные и картографические приложения.

### Интерфейс круизного режима



Включите навигацию, система по умолчанию перейдет в режим круиза и активно транслирует текущую идентифицируемую информацию о дорожном движении голосом в соответствии с ситуацией определения местоположения GPS.

#### ① Панель поиска пункта назначения

Нажмите, чтобы перейти на страницу функции навигационного поиска.

#### ② Быстрая навигация-главная страница

Нажмите, чтобы быстро перейти к "Домой" и настроить его в личном центре.

#### 快速 быстрая навигация-Компания

Нажмите, чтобы быстро перейти к разделу "Компания" и настроить ее в личном центре.

## **个人 Персональный центр**

Нажмите, чтобы войти в личный центр навигации, который включает в себя настройки навигации, маршруты, автономные карты, формирование команды, путеводители и другие.

## **车辆 Позиционирование транспортного средства**

Отображает текущее местоположение транспортного средства.

## **放大 Увеличить масштаб карты**

Увеличьте масштаб отображения карты.

\*\*小 Масштаб карты уменьшен \*\*

Уменьшите масштаб отображения карты.

## **查询 Запрос о загрузке свай**

Коснитесь, чтобы запросить информацию о распределении и динамических данных загрузочных свай рядом с текущим местоположением.

## **地图图 Перспективная карта**

Нажмите, чтобы переключить перспективу карты.

## **导航 Настройки голосовой навигации**

Нажмите, чтобы настроить голос навигации: приглушенный / краткий / стандартный / подробный.

### **Панель поиска навигации**

#### **Поиск пункта назначения**

Вы можете ввести пункт назначения, которого хотите достичь, и поддерживать поиск, введя местоположение, тип, административный регион и инициалы.

#### **Настройка местоположения / коллекция**

Главная: После установки адреса вашего дома вы можете ввести план маршрута вашего дома одним щелчком мыши.

Компания: После установки адреса компании вы можете ввести план маршрута до компании одним щелчком мыши.

Избранное: Нажмите, чтобы отобразить адресную информацию ваших избранных.

#### **Поиск по окрестностям**

Сопутствующие поисковые запросы включают зарядные станции, изысканные блюда, туалеты, автостоянки, умные автомойки и т.д. Коснитесь соответствующего элемента, система выполнит автоматический поиск и отобразит соответствующие результаты поиска.

Отобразите пункт назначения, по которому осуществляется навигация, коснитесь соответствующего элемента, и система автоматически спланирует маршрут.

Отобразите искомые ключевые слова, коснитесь соответствующего элемента, и система автоматически выполнит повторный поиск.

Сдвинув список влево, вы можете создавать закладки и удалять историю навигации.

## Интерфейс режима навигации

退出 Выйти из навигации

Нажмите выйти из режима навигации и вернуться в режим круиза.

навигация

Нажмите, чтобы перейти в режим отображения навигации AR.

еще больше

Коснитесь, чтобы отобразить дополнительные функции в режиме навигации, включая настройки навигации, настройки маршрута, добавление по пути и функции совместного использования маршрута.

Продолжить навигацию

Нажмите, чтобы перейти в состояние погружения в навигационный режим.

Информация о Канбане

Отобразите информацию о рулевом управлении на следующем перекрестке, информацию о следующем названии дороги и оставшемся расстоянии, а также отобразите силу текущего сигнала определения местоположения, оставшееся время текущей навигации, оставшееся расстояние и время прибытия.

### ⓘ 提示

- Когда голосовая навигация работает, система соответствующим образом уменьшит громкость мультимедиа или радиостанции; после прекращения голосовой навигации громкость мультимедиа или радиостанции будет автоматически восстановлена.

## **Настройки навигации**

### **Предпочтительный маршрут**

Он поддерживает семь способов: интеллектуальная рекомендация, приоритет пилота, приоритет времени, предотвращение заторов, отказ от использования высокой скорости, приоритет высокой скорости и меньшая плата.

Если выбор не сделан, то по окончании обратного отсчета навигации система автоматически перейдет к навигации в соответствии с первым планом маршрута.

### **Режим обзора состояния дороги**

Вы можете выбрать панель дорожных условий или режим обзора миникарты.

### **Перспектива навигации**

Вы можете выбрать угол обзора навигации 2D фронтальной стороной вверх, 2D северной стороной вверх или 3D фронтальной стороной вверх.

### **Интеллектуальное масштабирование навигационной шкалы**

Можно включить интеллектуальное масштабирование навигационного масштаба, и карта автоматически изменит масштаб по мере необходимости.

### **Обход запретных участков**

Установите номерной знак.

Активируйте уведомление об ограничении при навигации: Система будет избегать ограниченных участков дороги в соответствии с местными правилами. если начальная или конечная точка находится в зоне ограниченного доступа, вам будет напомнено о необходимости разумно организовать поездку.

### **Режим широковещательной навигации**

Подробная: Подробная информация транслируется в режиме навигации, и частота трансляций, таких как electronic eyes, увеличивается, что подходит для водителей в период стажировки.

Простота: лаконичная трансляция информации в режиме навигации.

Звуковой сигнал: в режиме навигации предоставляются только звуковые напоминания.

Отключение звука: отсутствует звук навигационной трансляции.

### **Голос навигации**

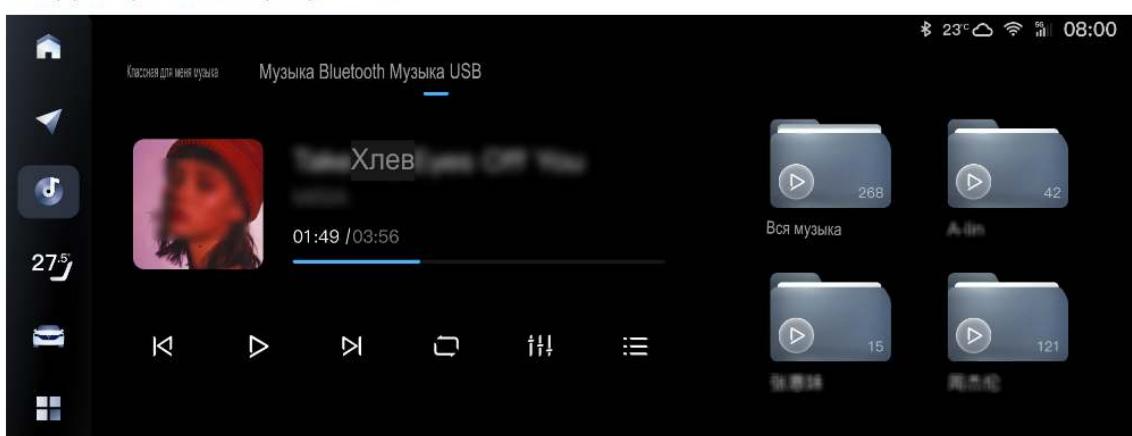
Вы можете выбрать различные голоса навигации (например, голосовую навигацию на кантонахском диалекте).

---

## ▶ музыка

Вы можете войти в музыкальное приложение с помощью музыкальной карточки, значка панели навигации или значка полного интерфейса приложения в главном интерфейсе экрана управления  , вы также можете войти в музыкальное приложение с помощью Smart voice, а полный интерфейс приложения на экране второго пилота также поддерживает музыкальные приложения.

### Интерфейс музыкального проигрывателя



Интерфейс воспроизведения музыки отображает воспроизводимый в данный момент музыкальный контент, включая обложку песни, название песни и имя исполнителя, а также предоставляет область управления воспроизведением и область отображения контента. Область управления воспроизведением может использоваться для управления воспроизведением: переключение предыдущей песни / переключение следующей песни, воспроизведение / пауза, режим цикла, функция сбора, положение воспроизведения песни и управление, функция загрузки, переключение списка песен / текста песни.

### ⓘ 提示

- Любимые песни можно просмотреть в разделе "Мои избранные". В состоянии "Уже избранные" еще раз коснитесь значка "Избранное", чтобы отменить избранное.
- Загруженные песни можно просмотреть в разделе "Мои загрузки".

Область отображения содержимого поддерживает отображение в приложении, а местоположения области управления воспроизведением и области отображения содержимого взаимозаменяемы.

#### Меню музыкального приложения

Меню музыкального приложения позволяет переключать аудиоисточники и выбирать песню для воспроизведения. К типам аудиоисточников относятся Bluetooth music, USB music и My Music.

##### Музыка по Bluetooth

Вы можете подключиться к Bluetooth автомобиля через Bluetooth мобильного терминала и воспроизводить музыку по Bluetooth автомобиля.

##### ① 提示

- Если мобильный телефон подключен успешно, но не может быть воспроизведен, вы можете проверить, включено ли разрешение на воспроизведение мультимедиа на мобильном телефоне.

##### Музыка через USB

Его можно подключить к внешнему USB-устройству и воспроизводить музыку с устройства в системе car machine. Система поддерживает одновременное подключение двух USB-устройств, и системное музыкальное приложение автоматически распознает устройства для вас.

##### ① 提示

- Аудиоформатами, поддерживаемыми USB Music, являются MP3, WMA, OGG, AMR, AWB, AAC, APE, FLAC и M4A. Другие форматы могут воспроизводиться неправильно.

##### Моя музыка

Локальная коллекция: Запишите содержание музыкальных композиций, которые активно собираются.

История воспроизведения: Записывайте музыкальные композиции онлайн, сыгранные в течение 30 дней.

Прослушивание песен и распознавание песен: Запишите музыкальные композиции, которые были успешно распознаны после того, как приложение radio запустило прослушивание песен и распознавание песен.

Мои загрузки: Записывайте активную загрузку музыкальных композиций, хранящихся локально.

## ▶ радиостанция ▶

Вы можете войти в приложение радиосвязи из **»** полного интерфейса приложения на экране управления, коснуться значка радио, чтобы войти в приложение радиосвязи, или вы можете войти в приложение радиосвязи с помощью Smart voice. Полный интерфейс приложения на экране второго пилота также поддерживает приложения радиосвязи.

Радиоплеер, поддерживает прослушивание онлайн-радиостанций и интернет-радиостанций. Информация о радиосвязи отображает частоту, название станции и программы, а интерфейс также предоставляет соответствующие функции управления.

### Онлайн - радио

Онлайн-радио позволяет вам переключаться между местными, национальными и поселковыми станциями.

Под каждой категорией будет отображен список доступных в Интернете станций, поддерживающих версию потокового мультимедиа. выберите любую станцию для воспроизведения.

Поддерживайте использование ключевых слов для поиска и подбора гималайских аудио-ресурсов.

## ▶ Телефон Bluetooth ↳

Вы можете войти в приложение телефона из **»** полного интерфейса приложения на экране управления, коснуться значка телефона, чтобы войти в приложение телефона, или вы можете войти в приложение телефона с помощью Smart voice. Полный интерфейс приложения на экране второго пилота также поддерживает приложения для телефона.

### Интерфейс телефона Bluetooth



#### ① Функция поиска

Поддержка использования ключевых слов или цифр для поиска подходящих контактов.

#### ② История вызовов

После завершения синхронизации данных мобильного телефона в этой области отображается информация о контакте или номере самого последнего вызова, вы можете просмотреть и напрямую выбрать соответствующий контакт или номер для вызова.

#### 通讯录 Адресная книга

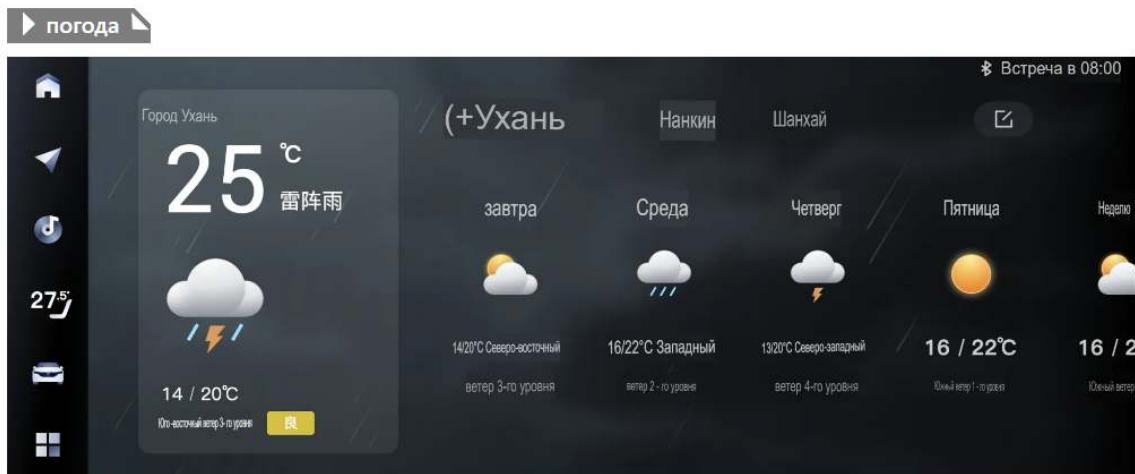
После завершения синхронизации данных мобильного телефона в этой области отображается полная контактная информация, так что вы можете просмотреть соответствующий контакт или номер и напрямую позвонить по нему.

#### 拨号 Зона удаленного доступа

Эта область обеспечивает ввод с клавиатуры набора номера.

**刷新** **Обновить синхронизацию**

Вы можете использовать эту функцию для синхронизации всех телефонных данных на мобильном телефоне.



В **»**полном интерфейсе приложения на экране центрального управления коснитесь значка погоды, чтобы войти в приложение погода.

Погодные приложения не только предоставляют пользователям информацию о погоде, но и предоставляют пользователям услуги по уходу, связанные с погодой, и полностью модернизированный пользовательский опыт путешествий.

## ► Управление транспортным средством

Вы можете войти в приложение автомобиля с навигационной панели экрана управления или из полного интерфейса приложения, коснитесь значка автомобиля, чтобы настроить функцию управления автомобилем.

автомобили	Описание функции		Дополнительные настройки
Быстрый в использовании	Масляная крышка / электрическая крышка	Крышка топливного бака / крышка для зарядки	Вкл. / выкл.
	Запри дверь	Дверной замок	Вкл. / выкл.
	багажник	Электрическая задняя дверь	Вкл. / выкл.
	Световой люк */ навес*	Выключатель затемнения люка/козырька*	Вкл. / выкл.
	Парковка	Стояночный тормоз	Вкл. / выкл.
	Сценарный режим	Выбор профиля	Вкл. / выкл.
Заряд и разрядка	заряжать	Зарядка целевой мощности	Предполагаемый диапазон (60%-100%)
		Запишитесь на прием для взимания платы	Вкл. / выкл. Настройки бронирования
	разряд	Функция разрядки	Вкл. / выкл.

свет	фара	Настройки фар	Выключить / габаритный фонарь / ближний свет / автоматический свет
		Задний противотуманный фонарь	Вкл. / выкл.
		Умный дальний свет (IHBC)	Вкл. / выкл.
		Регулировка высоты фары	Минимальный / низкий / умеренный / средний / высокий
	Приветственный свет	Приветственный свет	Близкие / Веселые / одухотворенные глаза / сияющие
	Проводи меня домой	Проводи меня домой .	Закрыть / 15 секунд / 30 секунд / 60 секунд
	Рассеянный свет	Выключатель рассеянного света	Вкл. / выкл.
		Нормальный режим	Бесступенчатая регулировка
		Музыкальный ритм	Теплый цвет / средний цвет / холодный цвет
		Приводной рычаг	Вкл. / выкл.

	Регулировка чувствительности стеклоочистителя	Регулировка чувствительности стеклоочистителя	Низкая скорость / средняя скорость / высокая скорость / экстремальная скорость
двери и окна	Запри дверь	Вкл. / выкл.	
	Блокировка от детей	Вкл. / выкл.	
	Закрыть для разблокировки	Вкл. / выкл.	
	Держитесь подальше от атрезии	Вкл. / выкл.	
Автомобильные стекла и зеркала заднего вида	Управление окном	Полностью выключен / полностью включен / вентилируемый	
	Заприте автомобиль и автоматически закройте окна	Вкл. / выкл.	
	Зеркало заднего вида автоматически опускается при движении задним ходом	Вкл. / выкл.	
	Блокировка зеркала заднего вида, автоматическое складывание автомобиля	Вкл. / выкл.	
багажник	Электрическое управление задней дверью	Закройте багажник / откройте багажник	
	Предустановленная высота открывания багажника	40% - 100%	
Передний люк в крыше*	Панорамный люк в крыше	Полностью выключен / полностью включен / вентилируемый	
Задний солнцезащитный козырек*	Панорамный козырек от солнца на крыше	Закрыть / включить / остановить	
Навес*	Затемнение навеса	Вкл. / выкл.	
	Эффект светопропускания	выбор уровня 1-10	

Предпочтения водителя	Режим вождения	Экономическая модель	/
		Комфортный режим	/
		Режим высокой энергии	/
		Режим пикника	/
		Снежный режим	/
		Персонализированный режим вождения	Усилие рулевого управления / управление приводом
	Рекуперация энергии	Варианты рекуперации энергии	Слабый / стандартный / сильный
	Режим питания	Выбор режима мощности привода	Умный / Приоритет чистой электроэнергии / приоритет топлива / режим сохранения мощности
	Автоматический подъемный грохот	Автоматический подъемный грохот для включения и выключения питания	Вкл. / выкл.
	другие	Адаптивная дорожная подвеска	Вкл. / выкл.
		Крутой склон и медленный спуск (HDC)	Вкл. / выкл.
		Электронная система стабилизации кузова (ESC ВЫКЛ.)	Вкл. / выкл.
	Удобно садиться в автобус	Автоматическая и удобная посадка	Вкл. / выкл.
	Легко отделаться	Высота спуска	/
		Восстановить высоту	/

Помощь водителю	Предупреждение о прямом столкновении	/	Низкий / средний / высокий
	Автоматическое экстренное торможение	/	Вкл. / выкл.
	Помощь при удержании полосы движения	Режим помощи при удержании полосы движения	Предупреждение о выезде с полосы движения
		Способ предупреждения о выезде с полосы движения	Помощь в удержании полосы движения и предупреждение об отклонении
		Настройка чувствительности предупреждения о выезде с полосы движения	Звук / вибрация
	Упреждающая безопасность	Предупреждение о прямом столкновении	Низкий / средний / высокий
		Автоматическая система экстренного торможения	Вкл. / выкл.
		Удержание аварийной полосы движения	Вкл. / выкл.
		Экстренная помощь при рулевом управлении	Вкл. / выкл.
		Мониторинг слепых зон и параллельная помощь	Вкл. / выкл.
		Раннее предупреждение об открытии двери	Вкл. / выкл.
		Советы по проезду в пробке впереди	Вкл. / выкл.
		Советы по пересечению полосы движения сзади	Вкл. / выкл.
		Предупреждение о столкновении в обратном направлении	Вкл. / выкл.

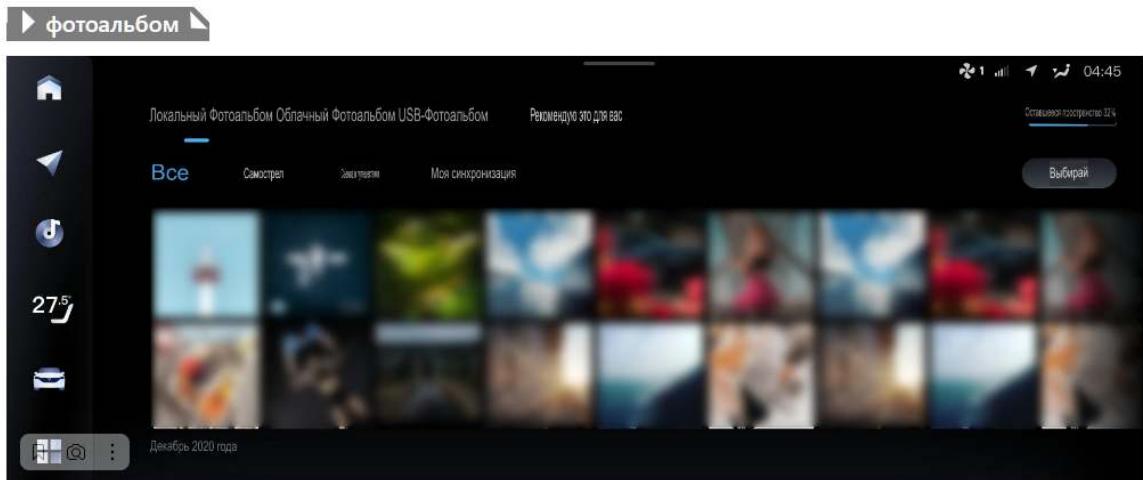
водителю	умное вождение	открытии двери	Вкл. / выкл.
		Советы по проезду в пробке впереди	Вкл. / выкл.
		Советы по пересечению полосы движения сзади	Вкл. / выкл.
		Предупреждение о столкновении в обратном направлении	Вкл. / выкл.
	Интеллектуальное ограничение скорости	Интеллектуальная помощь пилоту	Вкл. / выкл.
		Распознавание дорожных знаков	Вкл. / выкл.
			Вкл. / выкл.
			Метод ограничения скорости (автоматическая настройка / ручное подтверждение / распознается только ограничение скорости)
			Сигнализация о превышении скорости
	Голосовая трансляция и тон	Напоминание об отъезде автомобиля впереди	Вкл. / выкл.
		Распознавание дорожных знаков	Вкл. / выкл.
		/	Только тон / Лаконичный голос / подробный голос

Безопасность и техническое обслуживание	Безопасность водителя	Камера водителя	Вкл. / выкл.
		Мониторинг усталости и отвлечения внимания	Вкл. / выкл.
		Помощник по контролю и снятию усталости	Чувствительность (общая / чувствительная)
		Распознавание жестов водителя	Вкл. / выкл.
		Камера заднего вида	Вкл. / выкл.
	Безопасность заднего пассажира	Напоминание о том, что блокировка от детей не заблокирована	Вкл. / выкл.
		Мониторинг наследия экипажа	Вкл. / выкл.
		Напоминание снаружи автомобиля	Только свет / light + звуковой сигнал
	поддерживать	Звуковой сигнал для низкоскоростного пешехода	Только свет / light + звуковой сигнал
		Испытание на максимальный расход топлива	Выключение / низкий уровень холостого хода / высокий уровень холостого хода
		Режим прицепа	Вкл. / выкл.
		Режим ремонта пневмоподвески	Вкл. / выкл.
		Режим ремонта переднего стеклоочистителя	Вкл. / выкл.



 提示

- Режим вождения В режиме высокой мощности тройной экран автоматически опускает экран.
- Настройка переключателя тройного экрана связана с настройкой функции реального автомобиля. Для конкретного отображения, пожалуйста, обратитесь к статусу реального автомобиля.



Вы можете **»»** войти в приложение "Альбом", нажав на значок альбома в полном интерфейсе приложения на экране управления, и полный интерфейс приложения на экране второго пилота также поддерживает приложение "альбом".

### фотоальбом

Фотоальбом включает в себя все фотографии, селфи-фотографии и фотографии из путешествий.

- Селфи: содержит данные фотографии, сгенерированные внутренним объективом камеры.
- Съемка в путешествии: содержит фото- или видеоданные, сгенерированные внешним объективом фотокамеры.

Локальный альбом поддерживает выбор, отбиранье, удаление и импорт изображений или видео на USB-устройства.

### в облаке , в облаке, в облаке

Вы можете просматривать облачные фотоальбомы, очереди загрузки и другие очереди загрузки.

- В очереди загрузки отображаются все данные, загруженные локально в облачный альбом, и статус загрузки.
- В очереди загрузки отображаются данные, загруженные из облачного альбома в локальный, и статус загрузки.

Облачный фотоальбом поддерживает выбор, отбиранье, удаление и загрузку изображений или видеозаписей в локальную область, а также загрузку изображений или видеоданных из локального фотоальбома в облачный фотоальбом.

Вы можете просматривать изображения на двух USB-устройствах.

Фотоальбомы USB поддерживают выбор изображений или видео, выбор всех, а также загрузку и импорт локальных фотоальбомов.

 提示

- Изображения с USB соответствуют всем ресурсам изображений в поддерживаемых форматах. Поддерживаемые форматы изображений - JPG, PNG, GIF и BMP. Другие форматы могут отображаться неправильно.

## ► Сценарный режим ▲

Вы можете **»** опустить отрицательный экран на центральном экране управления, нажать режим профиля, вы можете выбрать режим отдыха, режим кемпинга, оставить автомобиль без питания, режим ручной мойки автомобиля, уход за ребенком, режим вечеринки и режим нового профиля.

### Режим ухода за ребенком

Режим ухода за ребенком подходит для сцен, обеспечивающих комфортный сон детей на заднем ряду. В этом режиме система создаст для ребенка условия, способствующие сну, регулируя громкость звука, громкость кондиционера, окружающий свет, состояние окна и люка на крыше\*. В то же время на центральном экране управления мгновенно отобразится экран с изображением заднего ряда примерно на 30 секунд, который вам удобно просматривать. Статус ребенка.

### Режим отдыха

Режим отдыха подходит для сцен короткого отдыха в автомобиле. В этом режиме вы можете установить время будильника и выбрать режим скринсейвера. После настройки система автоматически отрегулирует положение основного водительского сиденья, состояние кондиционера, окна и люка на крыше\*, а также будет взаимодействовать с музыкой скринсейвера для создания комфортных условий сна в кабине пилота. После окончания работы таймера будильника в автомобиле раздается звонок, напоминающий об этом, и режим отдыха автоматически выйдет.

### ⓘ 提示

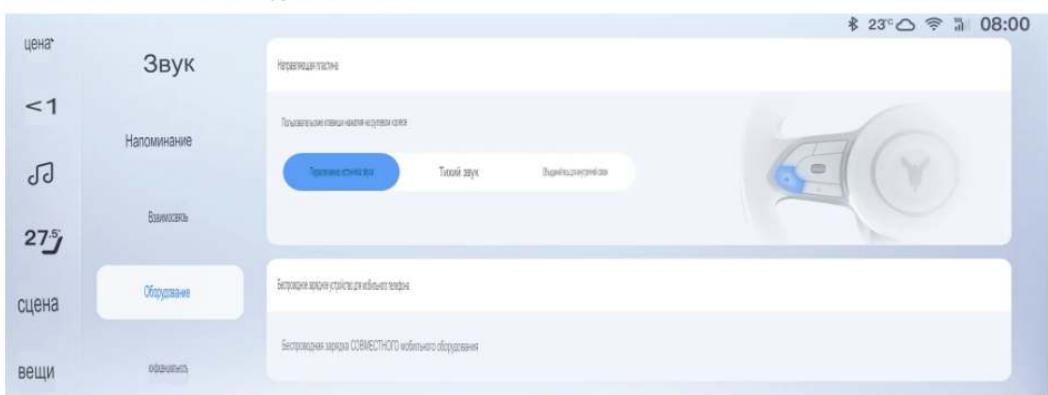
- Пожалуйста, используйте режим отдыха, когда автомобиль находится на передаче Р и заряда аккумулятора достаточно. Когда аккумулятор слишком разряжен, четыре окна автомобиля автоматически переводятся в положение вентиляции.
- За исключением окончания таймера, когда батарея слишком разряжена или педаль тормоза нажата слишком сильно, режим отдыха автоматически выйдет.
- После завершения режима отдыха сиденье и экран будут восстановлены в состояние, установленное до перехода в режим отдыха.
- После включения режима отдыха заблокированный автомобиль снаружи не будет выключен. если вам необходимо выключить питание, пожалуйста, сначала выйдите из этого режима.

#### Стиль темы



Вы можете »» установить стиль темы для системы с тремя экранами в полном интерфейсе настройки приложений центрального экрана управления, включая мир realm, классическую тему и мир Chiyue.

#### Пользовательские кнопки для рулевого колеса



Можно настроить функцию пользовательских кнопок на рулевом колесе, а дополнительные функции включают переключение источника звука, бесшумный режим и командный интерком.

## ► фотоаппарат

Вы можете **»»** войти в приложение камеры из полного интерфейса приложения на экране управления и нажать на значок камеры.

### ⓘ 提示

- Когда фотокамера занята из-за выполнения других функций, фотокамера может быть временно недоступна.
- Когда водитель указывает жестом на коэффициент камеры V на центральной консоли, можно открыть приложение "Камера", и камера автоматически активируется.

## ► видео

Вы можете **»»** нажать на значок видео, чтобы войти в видеоприложение в полном интерфейсе приложения на экране центрального управления, а полный интерфейс приложения на экране второго пилота также поддерживает видеоприложения.

### Видеоплеер

Видеоплеер воспроизводит текущий видеоконтент для пользователя и обеспечивает функцию области управления воспроизведением видео и функцию области настройки системных атрибутов.

### ⚠ 注意

- Согласно соответствующим правилам, пожалуйста, смотрите видео после парковки. если вы смотрите видео на главном экране водителя перед началом движения, система автоматически выключит видеоплеер после начала движения автомобиля, и это ограничение не повлияет на экран второго пилота.
- USB video соответствует всем видеоресурсам в поддерживаемых форматах, включая RMVB, FLV, AVI, MP4, MOV, MKV, MPEG и т.д. Другие форматы могут работать некорректно.

## Меню видеоприложений

Меню приложения video поддерживает переключение источников видео и выбор видеоконтента для воспроизведения. К источникам видео относятся онлайн-видео (Iqiyi), USB-видео и мои видео.

### Онлайн видео

Меню классификации онлайн-видео: Вы можете отфильтровать свои любимые категории видео через меню онлайн-видео, после отправки вы сможете просматривать классифицированные видеоресурсы в соответствии с указанными категориями и условиями.

Видеоресурсы: На видеоресурсах будут отображаться все видеоресурсы в соответствии с категориями и условиями, указанными пользователем, на видео будет отображаться обложка и название видео, а воспроизведение видео можно запустить, нажав на одно видео.

### USB-видео

Выбор источника видеосигнала USB: Вы можете подключить внешнее USB-устройство и просматривать и воспроизводить видео в автомобильной системе. Система поддерживает одновременное подключение двух USB-устройств, и системное видеоприложение автоматически распознает устройства для вас.

Видеоресурсы: Видеоресурсы отобразят все видеоресурсы в выбранном USB-источнике видео, на видео отобразятся обложка и название видео, а также коснитесь одного видео, чтобы начать воспроизведение видео.

### ① 提示

- USB video соответствует всем видеоресурсам в поддерживаемых форматах, включая RMVB, FLV, AVI MP4, MOV, MKV, MPEG и т.д. Другие форматы могут работать некорректно.

### Мое видео

Запись воспроизведения: запись истории воспроизведения.

Мои избранные: После входа в свою учетную запись Iqiyi вы можете одновременно просматривать свой любимый видеоконтент и воспроизводить его прямо в автомобиле.

## ► Детское пространство

В детском пространстве можно посмотреть детские видеоролики, чтобы дети могли смотреть их и заботиться о своих малышах.

### мониторинг пассажиров

Мониторинг заднего ряда обеспечивает запись положения в заднем ряду в режиме реального времени, и вы можете проверить состояние людей или предметов в заднем ряду.

Задний ряд обеспечивает функцию захвата фотографий. Сделанные фотографии будут сохранены в категории "Локальный фотоальбом", и вы сможете просмотреть их в соответствующем фотоальбоме.

### ⓘ 提示

- Когда фотокамера занята из-за выполнения других функций, фотокамера может быть временно недоступна.

## ► Пожизненное обслуживание

Вы можете войти в приложение Life Service, нажав на значок life Service в полном интерфейсе приложения на экране центрального управления, и полный интерфейс приложения на экране второго пилота также поддерживает приложения life Service.

## ► Туристические услуги

Вы можете войти в приложение Travel Service, нажав на значок travel Service в полном интерфейсе приложения на экране центрального управления.

## ► счет

Вы можете войти в приложение для выставления счетов с помощью значка "Счет" в полном интерфейсе приложения на экране управления, и полный интерфейс приложения на экране второго пилота также поддерживает приложение для выставления счетов.

Приложение для выставления счетов будет записывать содержимое заказов, сгенерированных всеми приложениями Life Service и travel Service в системе. Вы можете просмотреть все статусные заказы, которые были сгенерированы текущей учетной записью в приложении для выставления счетов. Некоторые заказы будут поддерживать последующие операции. Пожалуйста, ознакомьтесь с практическим опытом.

## ▶ Смартфон Huawei Hicar ↘

Вы можете **»»** войти в приложение Huawei Hicar, нажав на значок HUAWEI Hicar в полном интерфейсе приложения на экране центрального управления. Полный интерфейс приложения на экране второго пилота также поддерживает приложения Huawei Hicar. Huawei Hicar поддерживает два способа подключения: проводное USB-соединение и беспроводное WiFi-соединение.

### ① 提示

- Поддерживается одновременное использование функции Huawei HiCar только одним пользователем.

#### Проводное подключение по USB

1. На экране центрального управления или экране второго пилота при первом использовании HUAWEI HiCar после подключения к мобильному телефону HUAWEI с помощью USB-кабеля коснитесь "HUAWEI HiCar", и атрибут "автомобиль-машина" изменится с "другое" на "HiCar".;
2. Мобильный телефон Huawei получает запрос на подключение HiCar, и появляется окно подтверждения подключения;
3. Нажмите "Подключиться", чтобы перейти на первую страницу авторизации подключения;
4. После нажатия "Согласиться" на мобильных телефонах Huawei перейдите непосредственно на страницу подключения;
5. После успешного подключения на экране центрального управления или на экране второго пилота синхронно отобразится текущая страница мобильного телефона.

### ① 提示

- Запустите отображение экрана из приложения HUAWEI HiCar на экране центрального управления, и интерфейс отображения экрана успешно отобразится на экране центрального управления. Запустите отображение экрана из приложения HUAWEI HiCar на дополнительном экране, и интерфейс отображения экрана успешно отобразится на дополнительном экране.

#### **Беспроводное соединение WiFi**

1. Включите на телефоне Wi-Fi и Bluetooth-соединение;
2. Нажмите "HUAWEI HiCar" в полном приложении на экране центрального управления или на экране второго пилота, чтобы перейти на страницу подключения HUAWEI HiCar;
3. Окно запроса на подтверждение подключения к мобильному телефону;
4. Нажмите Подключиться, чтобы перейти на первую страницу авторизации подключения;
5. После того, как мобильный телефон Huawei нажмет "Согласен", введите интерфейс ввода кода подключения HUAWEI HiCar;
6. Правильно введите код подключения HUAWEI HiCar на экране центрального управления или экране второго пилота реального автомобиля в мобильном телефоне Huawei, коснитесь для подтверждения и перейдите на страницу ожидания подключения.;
7. После успешного подключения на экране центрального управления или на экране второго пилота синхронно отобразится текущая страница мобильного телефона.

## ▶ Системные настройки

Коснитесь значка настроек на панели навигации центрального экрана управления или значка настроек в полном интерфейсе приложения, чтобы войти в интерфейс системных настроек:

устанавливать	Дополнительные настройки	Описание функции	Дополнительные настройки
Интернет	Настройка имени устройства	Введите до 20 символов / 10 китайских иероглифов, имя не может быть пустым	/
	блютуз	Показать список подключений Bluetooth	Вкл. / выкл.
	Wi - Fi	Показать список подключений Wi-Fi	Вкл. / выкл.
	Горячая точка AP	Мобильный телефон может быть подключен к точке доступа AP	Вкл. / выкл.
	Мобильная сеть передачи данных	Включить 5G	Вкл. / выкл.

доказывать	инструмент	Настройка информационной панели	Статистика потребления энергии / с момента запуска / промежуточный пробег / мгновенное потребление энергии / расход энергии / состояние автомобиля / Полноэкранная навигация / мультимедиа
	предмет	Настройка темы	Классический режим / Минималистичный Режим / Chiyue Tiandi
	Отображение диапазона	Переключите метод расчета пробега	CLTC / Пробег в рабочем состоянии
		Процент мощности	Вкл. / выкл.
	Режим ожидания экрана	Установите режим ожидания экрана	Выключите экран / часы / скринсейвер 1 / скринсейвер 2
	Режим яркости	Установите режим яркости экрана	Дневной режим / ночной режим / автоматический режим
	Регулировка яркости	Отрегулируйте яркость экрана	Приборная панель / экран главного водителя / экран второго пилота / регулировка синхронизации яркости нескольких экранов
	язык	Установите системный язык	Китайский / Английский
	Пользовательские слова для пробуждения	Установите пользовательский язык пробуждения	Привет Ланту / Обычай

голос	Голосовой переключатель	Включение или выключение системной голосовой функции	Пользовательские слова для пробуждения / бесплатные слова для пробуждения / Скажите это напрямую
	Слово для пробуждения- бесплатно	Просто произнесите инструкцию	Вкл. / выкл.
	"Привет, Лан Ту" + голосовая команда	Вы можете выполнять инструкции, не дожидаясь голосового ответа	Вкл. / выкл.
	Настройка Lanyu на заказ	Мой Ланью	Создавайте голосовые пароли и серии действий
	Транслируемые звуки и подсказки	Установите звук голосовой трансляции	Зрелый мужской голос / нежный женский голос Китайский / Диалект / Мой Голос
	Непрерывный диалог	В таких сценариях, как чат, вы можете вести непрерывный разговор, просыпаясь по очереди.	Вкл. / выкл.
	Четырехцветная блокировка зоны	Независимый голосовой диалог в разных местах / несколько мест управляют одним и тем же циклом диалога	Адаптивный режим / полный режим вождения

голос	громкость	Отрегулируйте громкость носителя	0-100
		Отрегулируйте громкость навигации	0-100
		Отрегулируйте громкость вызова	0-100
		Отрегулируйте громкость системы	0-100
	Системный ключевой сигнал		Вкл. / выкл.
	Уменьшите громкость МУЛЬТИМЕДИА во время трансляции навигации		Вкл. / выкл.
	Громкость на любой скорости	Громкость меняется в зависимости от скорости автомобиля	Вкл. / выкл.
	Эквалайзер	Установите значение звукового эквалайзера equalizer	Высокие частоты, альт, бас, сабвуфер
	Уверенность Dynaudio	Баланс спереди, сзади и слева	Восстановить значение по умолчанию
	оборудование	руль	Пользовательские кнопки на рулевом колесе
		Беспроводное зарядное устройство для мобильного телефона	Беспроводная зарядка для мобильных устройств

	Задача конфиденциальности	Вкл. / выкл.
	Всегда напоминайте мне после запуска системы	Вкл. / выкл.
личный	Конфиденциальность телефона Bluetooth	Номер вызывающего абонента зашифрован, телефонная книга и история звонков не отображаются Вкл. / выкл.
	Конфиденциальность напоминания о расписании	При напоминании о расписании никакие подробности не отображаются Вкл. / выкл.
	Отслеживание конфиденциальности	Отключите навигационные метки, избранное и записи поиска Вкл. / выкл.
	Отключите камеру в автомобиле	Вкл. / выкл.
	Отключите встроенный микрофон в автомобиле	Вкл. / выкл.
	Конфиденциальность навигации	Вкл. / выкл.
	Обновление системы	Мониторинг обновлений
система	Обновление голоса	Мониторинг обновлений
	Версия системы	Информация о версии /
	Восстановить заводские настройки	Восстановить заводские настройки /
	Ознакомьтесь с "Соглашением о конфиденциальности" и "Соглашением об обслуживании"	/
	Навигационный переключатель	Вкл. / выкл.

## [Автомобильное ПРИЛОЖЕНИЕ Lantu](#)

Приложение Lantu Car - это интеллектуальная мобильная сервисная система для автомобилей серии Lantu.

Владельцы автомобилей могут пользоваться самообслуживанием в системе безопасности, дистанционным управлением, информационно-развлекательной системой и другими сервисами в режиме реального времени через мобильное приложение Lantu.Lantu Motors искренне заботится о том, чтобы вы могли пользоваться высококачественным автомобилем Smart life, обеспечивая вам разумный, безопасный и приятный опыт вождения.



Способ 1. Пользователи мобильных телефонов ANDROID /

Apple могут загружать и устанавливать приложения непосредственно на рынке приложений мобильного телефона.

Способ 2: Отсканируйте QR-код, чтобы войти в интерфейс загрузки приложения Lantu Car, и вы сможете загрузить его напрямую.



Способ 3: [Нажмите, чтобы загрузить приложение](#)

### 提示

- В процессе установки приложения Lantu Car будет предложено включить разрешения (например, для камеры, телефона и т.д.). Чтобы вы могли лучше пользоваться сервисом Smart Car, пожалуйста, согласитесь с запросом авторизации, который появляется в приложении Lantu Car.

## [保养](#) [Обзор технического обслуживания](#)

Чтобы обеспечить хорошую работу транспортного средства, его необходимо обслуживать во время эксплуатации транспортного средства.:

- Техническое обслуживание делится на регулярное и ежедневное. Для регулярного технического обслуживания, пожалуйста, обращайтесь в Сервисный центр Lantu Automobile. Ежедневное техническое обслуживание в основном выполняется водителем.
- При выполнении любых операций по техническому обслуживанию или осмотру необходимо соблюдать требования по технике безопасности. Неправильная эксплуатация может привести к функциональному сбою или повреждению транспортного средства и даже к несчастным случаям.

Своевременное и регулярное техническое обслуживание автомобиля является неотъемлемой частью процесса эксплуатации автомобиля. Для определения интервала пробега или времени регулярного технического обслуживания и элементов технического обслуживания, пожалуйста, обратитесь к положениям "Руководства по обеспечению качества и техническому обслуживанию". В то же время, пожалуйста, обратите внимание на информационные подсказки по техническому обслуживанию в комбинированном приборе.

Перед каждой поездкой следует проводить ежедневные проверки технического обслуживания. Ежедневное техническое обслуживание является обязанностью водителя и может выполняться им самим. при необходимости, пожалуйста, обратитесь в автомобильный сервисный центр Lantu.

### 注意

- **Несвоевременное проведение регулярного технического обслуживания автомобиля приведет к снижению эксплуатационных характеристик автомобиля, нанесению ему ущерба и потере права на гарантийные претензии.**
- **Пожалуйста, не устанавливайте сетки от насекомых самостоятельно, иначе это может повлиять на отвод тепла системой охлаждения автомобиля.**



Автомобиль должен быть припаркован в максимально хорошо проветриваемом помещении. Не паркуйте свой автомобиль во влажном, холодном, с высокой температурой или плохо проветриваемом месте в течение длительного времени.

### Повреждение краски

При небольших повреждениях краски, таких как царапины или неровности, вам следует вовремя обратиться в сервисный центр Lantu Automobile для ремонта, чтобы избежать коррозии металла.

## ► Меры предосторожности при ежедневном техническом обслуживании

Когда водители проводят ежедневное техническое обслуживание транспортного средства, пожалуйста, соблюдайте правила безопасной эксплуатации, чтобы не причинить вреда себе или транспортному средству. Если у вас есть какие-либо вопросы по техническому обслуживанию и ремонту автомобиля, пожалуйста, свяжитесь с автомобильным сервисным центром Lantu.

### ⚠️ **警告**

- Во время ежедневного технического обслуживания автомобиля автомобиль должен быть припаркован на безопасной и ровной площадке и должны быть задействованы электронные стояночные тормоза.
- Во время ежедневного обслуживания автомобиля вам следует снять свободную одежду, завить свои длинные волосы, снять браслеты, часы и другие аксессуары, надеть перчатки и принять соответствующие меры защиты.
- Во время ежедневного осмотра или регулярного технического обслуживания необходимо вовремя удалять посторонние предметы из передней кабины и не оставлять в передней кабине легковоспламеняющиеся предметы или инструменты, такие как перчатки, тряпки и т.д. Оставшиеся предметы могут привести к неисправности расширителя диапазона, его повреждению или даже стать причиной пожара.
- Избегайте прямого контакта кожи с отработанным моторным маслом или охлаждающей жидкостью.

## ► Ежедневный осмотр

- Давление в шинах и нормальное ли состояние шины (отсутствие надрезов, выпуклостей, повреждений или чрезмерного износа).
- Нормально ли затянуты колесные болты.
- Являются ли освещение и переключение нормальными.
- Можно ли нормально застегнуть / развязать ремни безопасности и замки?
- Является ли свободный ход педали нормальным?
- Нормален ли уровень охлаждающей жидкости, тормозной жидкости и жидкости для чистки стекол?
- Нормальный ли уровень моторного масла?
- Нормальна ли система стеклоочистителей?
- Есть ли какая-либо утечка масла ( капающая вода - нормальное явление после использования кондиционера).
- Независимо от того, является ли зарядный порт сухим, без пятен или посторонних предметов, металлические клеммы не перекошены, не повреждены, не заржавели и не подвержены коррозии.

### ⚠️ **警告**

- Во время ежедневного технического обслуживания автомобиля автомобиль должен быть припаркован на безопасной и ровной площадке и должен быть активирован электронный стояночный тормоз.
- Во время ежедневного обслуживания автомобиля вам следует снять свободную одежду, завить свои длинные волосы, снять браслеты, часы и другие аксессуары, надеть перчатки и принять соответствующие меры защиты.
- Во время ежедневного осмотра или регулярного технического обслуживания необходимо вовремя удалять посторонние предметы из передней кабины и не оставлять в передней кабине легковоспламеняющиеся предметы или инструменты, такие как перчатки, тряпки и т.д. Оставшиеся предметы могут привести к поломке или повреждению автомобиля и даже стать причиной пожара.
- Избегайте прямого контакта кожи с маслом (например, моторным маслом, охлаждающей или тормозной жидкостью и т.д.).

## ▶ Предметы ежедневного ухода за экстерьером автомобиля ↘

### Чистка тела

- Регулярная чистка кузова помогает поддерживать блеск кузова и защищать лакокрасочную поверхность.
- При мойке автомобиля не проводите ее под сильными прямыми солнечными лучами или в помещении со слишком низкой температурой. Если автомобиль длительное время находится под воздействием солнечных лучей, перед чисткой ему необходимо подождать, пока поверхность кузова остынет.
- При входе в помещение автоматической мойки автомобилей, пожалуйста, обязательно следуйте инструкциям оператора помещения мойки автомобилей.

### ⚠ 注意

- При попадании на кузов грязи, такой как асфальт, его необходимо очистить специальным моющим средством, а затем ополоснуть водой, чтобы избежать повреждения поверхности кузова.
- При использовании чистящего пистолета высокого давления для чистки автомобиля необходимо быть очень осторожным. Пожалуйста, обязательно выполнайте очистку в соответствии с инструкциями и требованиями к чистящему пистолету высокого давления.
- Не используйте чистящий пистолет высокого давления для очистки датчика радара или камеры в течение длительного времени. расстояние очистки должно составлять более 30 см.
- Не используйте сильнощелочные растворы (такие как стиральный порошок, мыльная вода, вода для носа и т.д.) Или среднешелочные растворы (такие как ингибиторы ржавчины, отбеливатели, ингибиторы образования накипи, моющие средства и т.д.) Для очистки алюминиевых поверхностей автомобиля, таких как отделка автомобильных окон и т.д. Во избежание повреждения поверхности деталей, пожалуйста, выберите нейтральный или слабощелочной раствор (такой как вода для удаления жира, вода для удаления смолы, водяной воск и т.д.) Очистите и протрите.
- Для моделей, окрашенных в матовый цвет, полировка строго запрещена. не используйте для очистки поверхности кузова такие инструменты, как автомойки, мойки высокого давления, щетки и т.д. После мытья автомобиля, пожалуйста, протрите его мягкой кожей.

### ⚠ 警告

- При чистке автомобиля не смывайте воду непосредственно в переднюю часть салона, в противном случае это повлияет на срок службы высоковольтных деталей и электрических компонентов в передней части салона, а также создаст опасность поражения электрическим током.

### Восковая эпиляция

Регулярная эпиляция воском может защитить лакокрасочную поверхность кузова и сохранить кузов гладким. Чтобы эффективно защитить лакокрасочное покрытие кузова, рекомендуется натирать кузов воском не реже одного раза в год, чтобы защитить лакокрасочное покрытие от эрозии внешней среды и противостоять легким царапинам. Пожалуйста, обязательно дождитесь, пока на поверхности тела не останется пятен перед депиляцией воском. При нанесении воска следует использовать высококачественный воск для защиты краски. Высококачественный воск обычно состоит из следующих двух типов продуктов:

- Воск для кузова: Используется для защиты лакокрасочной поверхности от повреждений, вызванных внешними факторами окружающей среды, такими как воздействие солнца и загрязнение воздуха. Обычно используется для новых автомобилей.
- Полировальный воск: используется для восстановления блеска краски, которая была окислена или потеряла свой блеск.

#### ① 提示

- При нанесении воска и техническом обслуживании следует избегать контакта с автомобильным радарным зондом.

### Очистка и техническое обслуживание внешних пластиковых деталей

Обычно его можно почистить водой, мягкой тканью и мягкой щеткой. Если его невозможно почистить, пожалуйста, используйте специальное пластиковое чистящее средство для его очистки.

#### △ 注意

- При чистке пластиковых деталей не используйте чистящие средства, содержащие растворитель, в противном случае это может привести к повреждению пластиковых деталей.
- Не используйте растворители, такие как средство для удаления автомобильного клея, средство для чистки стекол, чистящее средство, средство для обработки, обезжиривающее средство и т.д., для протирания поверхности лампы или нанесения покрытия на поверхность лампы, чтобы избежать повреждения поверхности лампы.

Поверхностная очистка оконного стекла автомобиля, зеркала заднего вида и т.д.

Используйте спиртовое средство для чистки стекол автомобиля, внутренних и наружных зеркал заднего вида, люка в крыше \*, камеры и экрана дисплея, а затем высушите поверхность чистой мягкой тканью.

После отверждения поверхности автомобиля воск, оставшийся на стекле, следует удалить специальными чистящими средствами и тряпками, чтобы избежать царапин на щетках передних и задних стеклоочистителей.

Если есть снег, вы можете использовать пластиковую лопатку для удаления снега с автомобильных стекол и зеркал заднего вида.

Если оконное стекло автомобиля замерзло, вы можете использовать противогололедный спрей для удаления льда или противогололедную лопатку, но требуется особая осторожность, чтобы избежать повреждения деталей, и при использовании его необходимо соскребать в том же направлении.

#### 提示

- Если на лобовом стекле есть снег, пожалуйста, своевременно очистите его перед включением питания, в противном случае щетки стеклоочистителя автомобиля автоматически включаются при включении питания, что может легко повредить щетки стеклоочистителя.
- Когда снега слишком много, не используйте стеклоочиститель непосредственно для уборки снега.
- Когда стекло лобового стекла запотевает или замерзает, пожалуйста, вовремя включите функцию защиты от запотевания / размораживания, чтобы не повлиять на нормальную эксплуатацию автомобиля.

#### 注意

- Категорически запрещается использовать теплую или горячую воду для удаления льда и снега с лобового стекла и зеркала заднего вида, чтобы стекло не лопнуло.
- Если на стекле остались остатки резины, жира и силиконовых веществ, для их удаления необходимо использовать специальные средства для мытья автомобильных стекол или силиконовые очистители.

## ▶ Предметы ежедневного технического обслуживания внутри автомобиля

Чистка и техническое обслуживание инструментов и пластиковых деталей

Очистите поверхность прибора и пластиковые детали чистой мягкой тканью и чистой водой. При необходимости для очистки можно использовать специальное средство для чистки пластика, не содержащее растворителей.

### ⚠ 注意

- При чистке пластиковых деталей не используйте чистящие средства, содержащие растворитель, в противном случае это может привести к повреждению пластиковых деталей.

### ⚠ 警告

- Категорически запрещается использовать спреи для кабин пилота и чистящие средства, содержащие растворители, для очистки поверхности приборной панели и компонентов подушек безопасности. В противном случае он может оторваться от поверхности и привести к срабатыванию подушки безопасности, что может привести к серьезным травмам пассажира.

Чистка и уход за коврами

Часто пользуйтесь пылесосом, чтобы впитывать пыль с ковра, и регулярно мойте ковер моющим средством, чтобы поддерживать его в чистоте.

### ⚠ 注意

- Категорически запрещается использовать теплую или горячую воду для удаления льда и снега с лобового стекла и зеркала заднего вида, в противном случае это может привести к разрыву стекла.
- Если на стекле остались остатки резины, жира и силиконовых веществ, для их удаления необходимо использовать специальные средства для мытья автомобильных стекол или силиконовые очистители.

#### Чистка и уход за кожей

- Используйте пылесос для удаления пыли.
- Очистите кожу чистой мягкой тканью и водой.
- Протрите пятна от воды сухой мягкой тканью.
- Если вышеуказанной чистки недостаточно для удаления пятен, вы можете использовать для чистки специальное кожаное мыло или пятновыводитель.

#### ⚠️ 注意

- После протирания пятновыводителем для кожи как можно скорее протрите ее мягкой сухой тканью.

#### Чистка и уход за тканью из искусственной замши

- Используйте пылесос или приспособление для приклеивания волос, чтобы удалить золу с поверхности искусственной замши.
- Аккуратно протрите короткой щеткой или губкой, смоченной в небольшом количестве теплой воды.
- Когда поверхность высохнет, используйте щетку, чтобы расправить ворсинки на поверхности в том же направлении.

#### ⚠️ 注意

- Не прикладывайте мягкую ткань, смоченную в пятновыводителе, к какой-либо части интерьера в течение длительного времени, чтобы не вызвать выцветания или повреждения внутренней оплетки.

#### Чистка и техническое обслуживание ремней безопасности

- Медленно вытяните ремень безопасности и держите его в вытянутом состоянии.
- Используйте мягкую щетку и нейтральную мыльную воду, чтобы удалить грязь с поверхности ремня безопасности.
- Дождавшись полного высыхания ремня безопасности, сверните его в рулон.

#### ⚠️ 警告

- Не допускайте попадания посторонних предметов или жидкостей в замок ремня безопасности, что может привести к неправильной работе ремня безопасности.
- Категорически запрещается использовать химические чистящие средства для чистки ремня безопасности, чтобы не повредить лямки ремня безопасности и не повлиять на его функцию.

## **Служивание передней Кабины**



- ① полная жидкость для мытья оконного стекла, заполняющая крышку горловины  
② Крышка отверстия для заливки охлаждающей жидкости для приводного двигателя и силовой батареи  
Крышка отверстия для заправки охлаждающей жидкости расширителя диапазона  
④ Крышка маслоналивного отверстия расширителя диапазона  
Линейка масла расширителя диапазона ⑤  
⑥ Воздушный фильтр  
蓄电池 батареи  
制动 Крышка отверстия для заливки тормозной жидкости

### **Проверка технического обслуживания**

#### **Масло для расширения диапазона**

- Расширяющее диапазон масло выполняет функции смазки, герметизации, охлаждения, защиты от коррозии и очистки.
- Когда автомобиль покидает завод, расширитель диапазона заправляется высококачественным моторным маслом. За исключением экстремально холодного климата, моторное масло можно использовать в течение всего года.
- При замене масла, пожалуйста, проверьте, применимы ли спецификации на внешней упаковке масла к расширителю диапазона автомобиля.

### 提示

- Пожалуйста, обязательно обратитесь в сервисный центр Lantu Auto для замены масла в соответствии с циклом, указанным в "Руководстве по обеспечению качества и техническому обслуживанию".
- Если автомобиль эксплуатируется в тяжелых условиях, таких как топливо с высоким содержанием серы или в запыленной среде, цикл технического обслуживания следует сократить и увеличить количество раз технического обслуживания.
- Технические характеристики моторного масла: Полностью синтетическое смазочное масло SP grade 0W-20.
- Уровень качества: уровень SP и выше.

### 警告

- Обязательно используйте масло со спецификациями, применимыми к расширителю диапазона данного автомобиля. при использовании масла других спецификаций расширитель диапазона может быть поврежден.

#### Индикатор низкого давления масла

- Во время движения автомобиля, если индикатор давления масла комбинированного прибора низкий и контрольная лампа  горит красным, автомобиль должен быть припаркован в безопасном месте и дверь заперта. Автомобиль будет выключен и уровень масла будет проверен после охлаждения расширителя диапазона.
- Если уровень масла в норме и световой индикатор все еще горит после запуска расширителя диапазона, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.

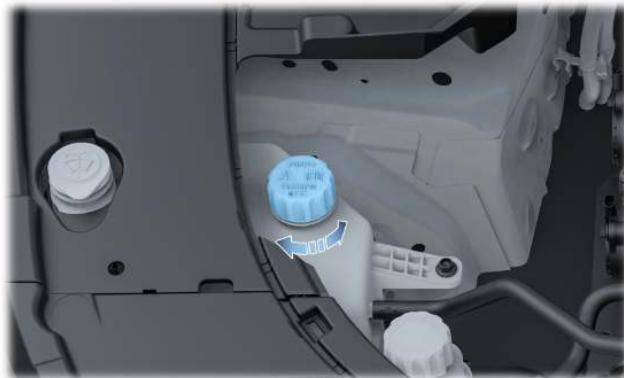
### 环保

- Моторное масло чрезвычайно вредно для окружающей среды и источников воды. Пожалуйста, не выливайте моторное масло в канализационную трубу и не выливайте его на землю по своему желанию.

### 警告

- Игнорирование сигнальной лампочки и соответствующих инструкций по опасности может привести к повреждению расширителя диапазона.
- Необходимо регулярно проверять уровень масла.
- Рекомендуется обратиться в сервисный центр Lantu Automobile для проведения операций по заправке маслом. если в процессе заправки произошло какое-либо переливание масла, пожалуйста, своевременно вытирайте его.

Добавить охлаждающую жидкость



После проверки уровня охлаждающей жидкости, если вам необходимо долить охлаждающую жидкость, пожалуйста, выполните следующие действия:

- Оберните крышку расширительного бачка влажной плотной тканью и отвинтите ее против часовой стрелки.
- Залейте охлаждающую жидкость между верхней предельной отметкой "MAX" и нижней предельной отметкой "MIN".
- Затяните крышку расширительного бачка по часовой стрелке.

#### 环保

- Отработанный хладагент должен собираться и утилизироваться в соответствии с правилами охраны окружающей среды.

#### 注意

- Когда охлаждающая жидкость не охлаждена, система охлаждения находится в состоянии высокого давления. Пожалуйста, не открывайте крышку расширительного бачка охлаждающей жидкости, в противном случае может произойти выброс охлаждающей жидкости более высокой температуры или пара, что приведет к ожогам персонала.
- При откручивании крышки расширительного бачка ее необходимо обернуть толстой влажной тканью во избежание ожогов.
- Доливать охлаждающую жидкость можно только после охлаждения. Уровень добавляемой охлаждающей жидкости не должен превышать отметку "MAX", в противном случае охлаждающая жидкость может перелиться через край при запуске автомобиля и работе системы охлаждения под высоким давлением.
- Добавлять можно только новую охлаждающую жидкость, и категорически запрещается использовать воду вместо охлаждающей жидкости.

 **警告**

- В экстренных случаях, если вы используете другие типы охлаждающей жидкости, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.
- Если вы обнаружите, что охлаждающая жидкость расходуется слишком много или слишком быстро, и может существовать скрытая опасность утечки в системе охлаждения, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.
- Охлаждающая жидкость должна быть упакована в оригинальную тару и не должна попадать в руки детей во избежание отравления при случайном употреблении.
- Использование отработанной охлаждающей жидкости или охлаждающей жидкости, которая не подходит для данного автомобиля, может привести к поломке или повреждению автомобиля.Lantu Motors не несет ответственности (включая гарантию качества) за любые неисправности транспортного средства и ущерб, вызванные этим.

## ► Тормозная жидкость

В гидравлических тормозных системах тормозная жидкость используется для передачи тормозного давления.

- Для обеспечения нормальной работы тормозной системы рекомендуется использовать рекомендованную тормозную жидкость.
- Тормозная жидкость обладает сильным водопоглощением. Если количество поглощенной воды слишком велико, это вызовет сопротивление воздуха в тормозной магистрали, снижает эффективность торможения, повлияет на безопасность вождения и даже может привести к полному отказу тормозной системы, что приведет к несчастным случаям. Поэтому необходимо проверить уровень тормозной жидкости или заменить тормозную жидкость в соответствии с циклом, указанным в "Руководстве по обеспечению качества и техническому обслуживанию". Для замены тормозной жидкости, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.

### ⚠️ 警告

- Использование отработанной тормозной жидкости или тормозной жидкости, которая не подходит для данного автомобиля, значительно снижает тормозной эффект и даже приведет к отказу тормозной системы. Lantu Motors не несет ответственности (включая гарантию качества) за любые неисправности транспортного средства и ущерб, вызванные этим.

Индикатор низкого уровня тормозной жидкости / индикатор неисправности системы усилителя

Во время движения автомобиля, если комбинированный индикатор уровня тормозной жидкости прибора /индикатор неисправности системы усилителя (①) горит красным цветом и сопровождается сообщением "Пожалуйста, долейте тормозной жидкости", пожалуйста, обязательно немедленно остановитесь и проверьте, нормальный ли уровень тормозной жидкости. При необходимости, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Auto.

Проверьте уровень тормозной жидкости

- После того как автомобиль остынет, проверьте, находится ли уровень тормозной жидкости между верхней предельной отметкой "MAX" и нижней предельной отметкой "MIN" на боковой стороне бачка. Если уровень тормозной жидкости ниже отметки "MIN", необходимо долить тормозную жидкость.
- Во время эксплуатации автомобиля уровень тормозной жидкости автоматически снижается по мере износа фрикционной пластины. Если уровень тормозной жидкости значительно снизится в краткосрочной перспективе или опустится ниже отметки "MIN", что указывает на возможную утечку тормозной системы, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.

### ⓘ 提示

- Если индикатор неисправности тормозной системы не гаснет после добавления тормозной жидкости или загорается снова во время движения, это указывает на неисправность тормозной системы. В этом случае, пожалуйста, не продолжайте движение и обратитесь в автосервис Lantu.

### 注意

- Тормозная жидкость оказывает коррозионное воздействие. При добавлении тормозной жидкости необходимо надевать резиновые перчатки и защитные очки. При попадании жидкости на поверхность кузова, пожалуйста, промойте большим количеством воды. При необходимости, своевременно обратитесь к врачу. При попадании тормозной жидкости на кузов или другие места ее следует своевременно вытираять.

### 警告

- Тормозная жидкость является токсичным веществом и должна быть упакована в оригинальную герметичную тару и помещена в безопасное место. Остерегайтесь контакта с детьми, чтобы избежать отравления при случайном употреблении.

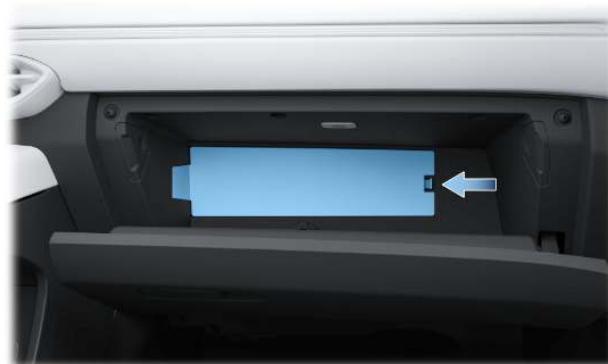
## ► Фильтр кондиционера ▲

### ■ Проверьте и очистите фильтр кондиционера

Пожалуйста, регулярно проверяйте или заменяйте фильтр кондиционера в соответствии с положениями "Руководства по обеспечению качества и техническому обслуживанию". Если автомобиль длительное время находится в запыленном состоянии, цикл обслуживания фильтра кондиционера сократится. Рекомендуется заранее заменить фильтр кондиционера.

Разберите и соберите фильтр кондиционера

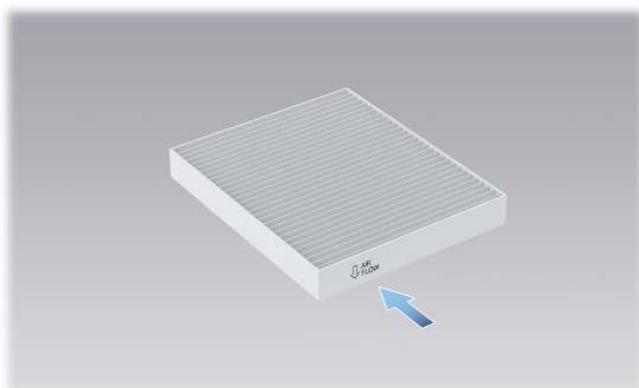
1. Открой бардачок;
2. Снимите внешнюю отделку перчаточного ящика;



3. Нажмите на фиксированную пряжку с правой стороны крышки фильтра кондиционера, чтобы снять крышку фильтра кондиционера;



4. Выньте фильтрующий элемент кондиционера;



5. Выполните действия, описанные в обратном порядке, чтобы установить совершенно новый фильтрующий элемент кондиционера, и обратите внимание на установку в направлении, указанном фильтрующим элементом.

**提示**

- Если вы не можете самостоятельно разобрать и собрать фильтр кондиционера, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.

 **注意**

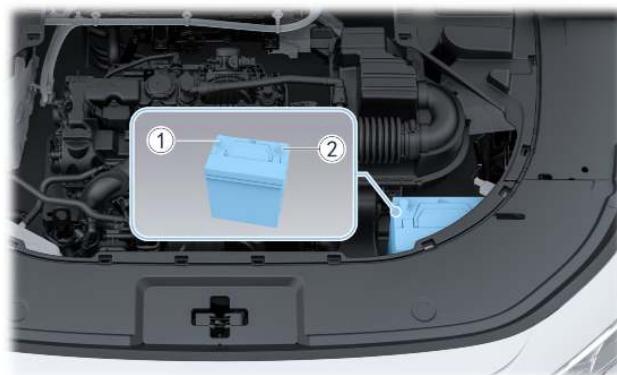
- Поскольку волокнистый слой на обратной стороне фильтра кондиционера нельзя продуть с помощью пневматического пистолета, его нельзя удалить. После того, как он загрязнился, его необходимо вовремя заменить.
- Из-за специального материала фильтра кондиционера он не может контактировать с водой, поэтому его нельзя чистить водой. После очистки водой пыль конденсируется и образует осадок, что приводит к уменьшению или даже засорению воздуховыпускного отверстия кондиционера.
- Устанавливайте в направлении вверх в соответствии с маркировкой фильтрующего элемента кондиционера.

## » батарея

Аккумулятор в основном обеспечивает питание для запуска автомобиля и электрооборудования. Поддержание аккумулятора полностью заряженным может продлить срок его службы.

### Расположение батареи

Аккумулятор расположен в переднем отсеке салона.



① Положительный электрод

② Отрицательный электрод

### Не допускайте разрядки аккумулятора

Перед выходом из автомобиля, пожалуйста, выключите электрооборудование, такое как освещение и кондиционеры.

### ⓘ 提示

- После отсоединения и повторного подключения аккумулятора подъем стекла автомобиля одной кнопкой, функция защиты от защемления и функция защиты от защемления панорамного люка на крыше могут выйти из строя, и их потребуется повторно инициализировать. Пожалуйста, обратитесь к соответствующей главе окна / панорамного люка на крыше \* для получения информации о конкретном методе инициализации операции.
- Если аккумулятор разрядится или будет поврежден, автомобиль не сможет включить питание. Если вам необходимо заменить аккумулятор, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.

### 提示

- После отсоединения и повторного подключения аккумулятора подъем стекла автомобиля одной кнопкой, функция защиты от защемления и функция защиты от защемления панорамного люка на крыше могут выйти из строя, и их потребуется повторно инициализировать. Пожалуйста, обратитесь к соответствующей главе окна / панорамного люка на крыше \* для получения информации о конкретном методе инициализации операции.
- Если аккумулятор разрядится или будет поврежден, автомобиль не сможет включить питание. Если вам необходимо заменить аккумулятор, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.

### 注意

- Если аккумулятор сильно разрядился и загорается комбинированный индикатор прибора  , пожалуйста, не заменяйте аккумулятор самостоятельно. обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.

### 警告

- Никогда не разбирайте и не утилизируйте аккумулятор самостоятельно, остерегайтесь химических ожогов или взрыва аккумулятора.
- Поврежденные или протекающие батарейки не должны использоваться, а поврежденные или протекающие батарейки должны быть переработаны и утилизированы в соответствии с правилами охраны окружающей среды.
- Жидкость для аккумулятора вызывает коррозию. при случайном попадании в глаза или на кожу, пожалуйста, немедленно промойте ее большим количеством воды и доставьте в больницу.

## » Аккумулятор питания

---

Аккумуляторная батарея - это устройство для накопления энергии в транспортном средстве. Аккумулятор питания может заряжаться от внешнего источника питания или рекуперации энергии (при торможении автомобиля или рулении).

- Время, необходимое для зарядки аккумулятора питания, может незначительно отличаться в зависимости от таких факторов, как мощность зарядки, оставшийся заряд, температура аккумулятора питания, время использования автомобиля и температура окружающей среды.
- Чтобы поддерживать аккумулятор питания в хорошем рабочем состоянии, при слишком низком заряде аккумулятора питания, пожалуйста, своевременно заряжайте автомобиль.
- Если автомобиль необходимо хранить в течение длительного времени, пожалуйста, убедитесь, что оставшийся заряд аккумулятора составляет не менее 85%. чтобы продлить срок службы аккумулятора, рекомендуется заряжать его каждые три месяца.
- После длительного хранения автомобиля, пожалуйста, полностью зарядите его перед первым использованием.
- Если транспортное средство находится на стоянке в течение длительного времени и не заряжается должным образом, это может привести к чрезмерному разряду аккумуляторной батареи, тем самым снижая производительность аккумуляторной батареи. Lantu Automobile не несет ответственности (включая гарантии качества) за неисправность транспортного средства и вызванный этим ущерб.
- Не храните автомобиль при низкой температуре (ниже -20 °C) или высокой температуре (выше 45 °C) в течение длительного времени.
- Аккумулятор питания установлен в нижней части автомобиля. Во время движения автомобиля следует соблюдать осторожность, чтобы избежать попадания воды на аккумулятор питания.
- Из-за различных факторов, таких как привычки вождения (например, частые ускорения и замедления), дорожные условия (например, длительный непрерывный подъем), температура воздуха (например, низкая или высокая температура) и использование электрооборудования (например, кондиционера), запас хода автомобиля может варьироваться, что является нормальным явлением.

### ► проникновение воды, утечку и взрыв аккумуляторной батареи

- Ни при каких обстоятельствах категорически запрещается выставлять наружу высоковольтный жгут проводов (оранжевого цвета).Категорически запрещается открывать передний капот двигателя для осмотра и технического обслуживания в дождливую или снежную погоду. при необходимости, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile, и автомобиль будет отремонтирован профессиональным обслуживающим персоналом.
- В случае попадания воды в аккумуляторную батарею следует немедленно выключить автомобиль, отключить все источники питания в автомобиле и обратиться в сервисный центр Lantu Automobile для утилизации профессиональным обслуживающим персоналом.
- При зарядке автомобиля, пожалуйста, строго следуйте инструкциям и требованиям, указанным в зарядном оборудовании, чтобы обеспечить безопасность зарядки.
- Пожалуйста, обслуживайте аккумулятор питания и систему зарядки строго в соответствии с требованиями "Руководства по обеспечению качества и техническому обслуживанию".
- Категорически запрещается вносить изменения в аккумулятор питания и систему зарядки в частном порядке, в противном случае это может легко привести к несчастным случаям и увеличить риски для безопасности.При возникновении угрозы безопасности для аккумуляторной батареи пассажирам следует немедленно покинуть автомобиль, соблюдать достаточную безопасную дистанцию и обратиться в сервисный центр Lantu Automobile.

### ► Утилизация аккумуляторных батарей

Аккумулятор питания является высоковольтным компонентом, и неправильная разборка может легко привести к поражению электрическим током, человеческим жертвам и загрязнению окружающей среды. Для утилизации использованных аккумуляторных батарей, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.

#### 环保

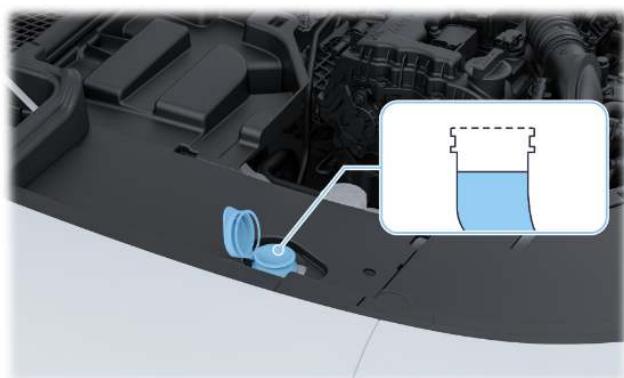
- Пожалуйста, не утилизируйте отработанные батарейки по своему усмотрению, чтобы избежать серьезного загрязнения окружающей среды.

#### 警告

- Пожалуйста, не прикасайтесь, не перемещайте и не разбирайте аккумулятор и соответствующую цепь во избежание травм.

## » Техническое обслуживание стеклоочистителя wiper

### ► Жидкость для мытья лобового стекла



Жидкость для мытья оконных стекол хранится в резервуаре для хранения жидкости для мытья окон передней кабины. Когда моющей жидкости на стекле лобового стекла недостаточно, загорается индикатор низкого уровня моющей жидкости комбинированного прибора  и отображается надпись "Пожалуйста, долейте моющую жидкость", напоминающая о необходимости ее своевременного добавления. Пожалуйста, регулярно проверяйте и вовремя доливайте моющую жидкость на стекле лобового стекла.

#### 注意

- Когда на стекле лобового стекла становится больше песка или пыли, для защиты скребка и стекла лобового стекла необходимо очистить песок и пыль тряпкой перед включением стеклоочистителя.
- Пожалуйста, используйте различные типы моющих средств в зависимости от условий эксплуатации автомобиля.
- Пожалуйста, регулярно заменяйте щетки стеклоочистителей, чтобы получить хорошее зрение при вождении.

#### 警告

- Не используйте воду, охлаждающую жидкость или любые другие добавки в качестве жидкости для мытья окон, в противном случае при чистке оконного стекла она оставит пятна на оконном стекле, повлияет на поле зрения и может легко привести к несчастным случаям.

## ► Техническое обслуживание щеток передних стеклоочистителей

Режим ремонта переднего стеклоочистителя

- В **»»**интерфейсе безопасности и технического обслуживания автомобиля **»»** центрального экрана управления можно включить / выключить режим ремонта передних стеклоочистителей.
- Выключите режим ремонта переднего стеклоочистителя, и передний стеклоочиститель автоматически вернется в исходное положение.

### ⚠ 注意

- Поднимая рычаг переднего стеклоочистителя, хватайтесь рукой за жесткий кронштейн вместо мягкой щетки стеклоочистителя.
- Зимой или в холодную погоду перед использованием переднего стеклоочистителя обязательно проверьте, не примерзла ли щетка стеклоочистителя к стеклу лобового стекла, чтобы избежать повреждения щетки стеклоочистителя и двигателя стеклоочистителя.

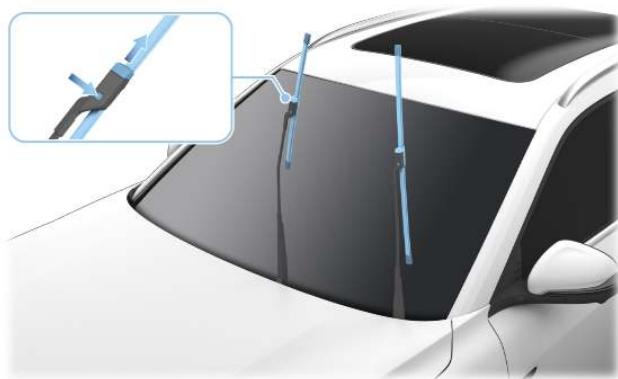
Очистите переднюю щетку стеклоочистителя





2. Поднимите рычаг переднего стеклоочистителя и осторожно сотрите пыль и грязь с щетки переднего стеклоочистителя мягкой тканью.;
3. После чистки аккуратно вставьте рычаг стеклоочистителя обратно в переднее лобовое стекло.;
4. Выключите режим ремонта переднего стеклоочистителя, и передний стеклоочиститель автоматически вернется в исходное положение.

Замените переднюю щетку стеклоочистителя



1. Включите режим ремонта переднего стеклоочистителя, передний стеклоочиститель останется на левой стороне переднего лобового стекла;
2. Поднимите рычаг переднего стеклоочистителя, возьмитесь за передний конец рычага переднего стеклоочистителя, нажмите на пружину в положении, показанном стрелкой на рисунке выше, и вытяните щетку переднего стеклоочистителя.;
3. Совместите новую щетку стеклоочистителя той же спецификации с застежкой на переднем конце рычага переднего стеклоочистителя и вставьте ее в переднюю щетку стеклоочистителя;
4. После установки аккуратно вставьте рычаг переднего стеклоочистителя обратно в переднее стекло лобового стекла;
5. Выключите режим ремонта переднего стеклоочистителя, и передний стеклоочиститель автоматически вернется в исходное положение.

## ► Техническое обслуживание щеток задних стеклоочистителей

Щетка стеклоочистителя после очистки



1. Поднимите рычаг заднего стеклоочистителя и мягкой тканью сотрите пыль и грязь со щетки заднего стеклоочистителя;
2. После чистки верните рычаг заднего стеклоочистителя на место и переустановите его.

### Замените щетку заднего стеклоочистителя

1. Поднимите рычаг заднего стеклоочистителя;
2. Щетку стеклоочистителя можно снять после вытягивания;
3. Установите новую щетку стеклоочистителя обратно в рычаг заднего стеклоочистителя;
4. Аккуратно вставьте рычаг заднего стеклоочистителя обратно в заднее лобовое стекло.

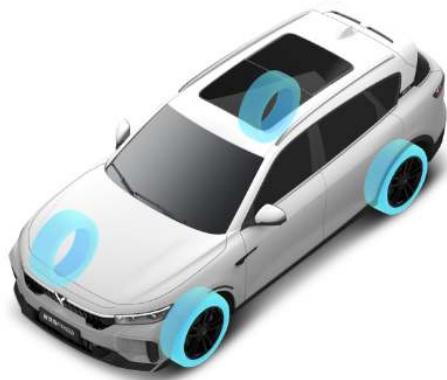
#### ⚠ 注意

- Слишком изношенные или грязные щетки стеклоочистителей могут легко поцарапать лобовое стекло, а при использовании они ухудшат поле зрения водителя и снижают безопасность вождения. Пожалуйста, своевременно заменяйте новую щетку стеклоочистителя.

» Шины и диски

---

В целях безопасности вашего вождения, пожалуйста, регулярно проверяйте шины.



### ► Проверка шин и колес

- Проверьте шину на наличие повреждений (таких как колотые раны, порезы, разрывы, выпуклости и т.д.) и удалите посторонние предметы из рисунка шины.
- Проверьте износ шины. Если износ шины неравномерный (только с одной стороны шины) или чрезмерно высокий, пожалуйста, проверьте положение колеса.
- Проверьте защитный колпачок сердечника клапана (если обнаружится, что защитный колпачок сердечника клапана поврежден или утерян, его следует заменить или вовремя установить новый защитный колпачок).
- Пожалуйста, регулярно проверяйте давление во всех шинах с помощью исправного тестера давления в шинах (рекомендуется проверять не реже одного раза в месяц), а на передней стойке главной двери следует наклеить стандартную табличку с данными о давлении в шинах. Проверьте давление накачки в шинах в холодном состоянии, что означает, что автомобиль не управляемся по крайней мере 3 часа или пробег не превышает 1,6 километра.



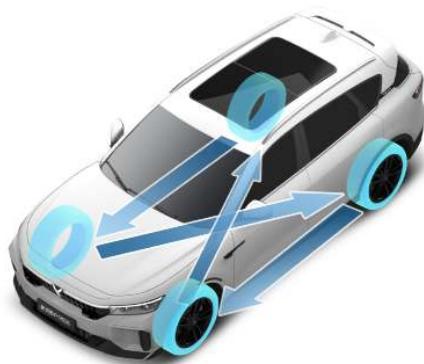
#### ① 提示

- Стандартное давление в шинах может не только продлить срок службы шин, но и повысить комфорт вождения, экономичность и управляемость транспортных средств.
- Экономичное давление в шинах позволяет добиться эффекта экономии топлива и защиты окружающей среды.
- Автомобиль оснащен инструментом для быстрого ремонта шин. Открыв крышку багажника, инструмент для быстрого ремонта шин можно вынуть. Для конкретных операций, пожалуйста, обратитесь к руководству к инструменту для быстрого ремонта шин (наклеено на поверхность воздушного насоса).
- В таких климатических условиях, как высокая температура и сильные холода, необходимо соответствующим образом увеличить частоту проверок давления в шинах.

### 警告

- Низкое давление в шинах является наиболее распространенной причиной выхода шин из строя. Это может привести к перегреву шины, что приведет к сильному растрескиванию шины, расслоению протектора или разрыву шины, что, в свою очередь, приводит к случайному выходу автомобиля из-под контроля и увеличивает риск травм. Недостаточный уровень накачки сократит пробег автомобиля и срок службы протектора шины.
- Чрезмерное давление в шинах может привести к неравномерной езде автомобиля, неравномерному износу шин и сокращению срока службы шины.
- Давление в шинах необходимо проверять перед началом движения автомобиля, чтобы предотвратить несчастные случаи.
- Во время обкатки автомобиля сцепление новых шин с дорогой может оказаться недостаточным. Во избежание несчастных случаев следует вести машину осторожно и на умеренной скорости.
- Во время движения, если обнаружено, что автомобиль вибрирует или отклоняется ненормально, он должен вовремя и безопасно остановиться, чтобы проверить, не повреждены ли шины.
- После того, как шины треснули, повреждены или вздулись, запрещается продолжать движение, чтобы предотвратить спуск шины во время дальнейшего процесса вождения, что может привести к дорожно-транспортным происшествиям и травмам персонала.

Срок службы шины зависит от давления в шинах и привычек вождения. Рекомендуется пересекать и переставлять передние и задние колеса один раз через каждые 10 000 км пробега. Интервал между перестановками колес может варьироваться в зависимости от привычек вождения и дорожных условий.



#### ⚠️ 警告

- После замены шин необходимо заново настроить систему контроля давления в шинах. Если вам необходимо поменять шины, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Auto.

#### Баланс колеса

Во время вождения автомобиля, если рулевое колесо тряется, это может быть вызвано дисбалансом колес. Пожалуйста, своевременно проводите проверку динамической балансировки колес.

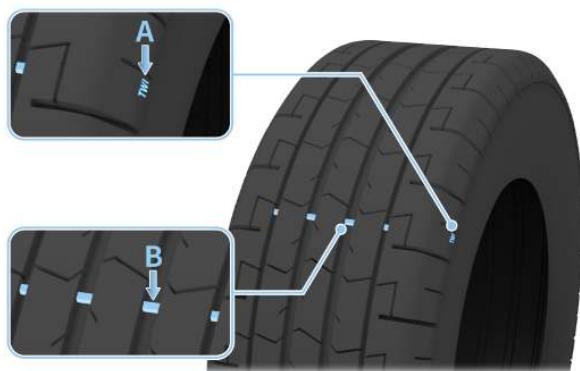
#### Позиционирование колеса

Неравномерный и чрезмерный износ шин может быть вызван неправильным расположением колес. Если вы обнаружите, что шины неровные и чрезмерно изношены или автомобиль значительно накренился набок, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.

### Позиционирование колеса

Неравномерный и чрезмерный износ шин может быть вызван неправильным расположением колес. Если вы обнаружите, что шины неровные и чрезмерно изношены или автомобиль значительно накренился набок, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.

### Отметка износа шин



Индикатор износа протектора, также часто называемый индикатором износа или линией износа протектора, является важной конструктивной особенностью автомобильной шины, которая обеспечивает надежный способ определения того, когда шина нуждается в замене.

Индикатор износа шин этого автомобиля обозначен на боковой стенке шины буквой "TWI" (индикатор износа протектора) (стрелка А на рисунке выше), чтобы облегчить водителю его поиск. Вдоль положения TWI боковой стенки шины найдите индикатор внутреннего износа шины (стрелка В на рисунке выше). Толщина внутренней метки составляет 1,6 мм ~ 2,0 мм. Когда протектор шины изношен до того же уровня, что и внутренняя метка, это указывает на то, что шина была изношена в соответствии с минимальным стандартом безопасности и нуждается в замене на новую шину.

#### ⚠️ 注意

- Размер, диапазон нагрузки, номинальная скорость и тип конструкции новой шины, подлежащей замене, должны совпадать с оригинальной шиной.
- Если только часть шины достигла отметки износа, вам также следует рассмотреть возможность замены шины. Это может указывать на неравномерный износ шин или на то, что шина неправильно сбалансирована, выровнена или повернута.
- При замене шин, пожалуйста, заменяйте их парами и не смешивайте шины разных размеров или типов.

#### **预防措施 Меры предосторожности при спущенном шине**

- Когда транспортные средства проезжают бордюры или препятствия, они должны двигаться медленно.
- Будьте осторожны, не допускайте контакта шин со смазкой, моторным маслом, топливом и т.д.
- Проверяйте повреждения шины (колотые раны, разрезы, разрывы и выпуклости) и регулярно удаляйте посторонние предметы из рисунка шины.

#### **⚠️ 注意**

- В случае спущения шины, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Auto.

#### **▶ Цепь противоскольжения**

Автомобиль может быть оснащен высокоеффективными летними шинами. Эти шины имеют специальный протектор и материалы, оптимизированные для обеспечения наилучших характеристик на сухих и мокрых дорогах. Этот специальный протектор и материал снизают эксплуатационные характеристики шин в холодном климате и на дорогах со льдом и заснеженностю. Если автомобиль часто ездит при температуре ниже примерно 5 ° С или по обледенелым и заснеженным дорогам, рекомендуется установить цепи противоскольжения или заменить зимние шины.

После установки зимних шин это может привести к снижению сцепления на сухих дорогах, повышению дорожного шума и сокращению срока службы протектора. После замены зимних шин необходимо обратить внимание на изменения в управляемости автомобиля и эффективности торможения. Если вы используете зимние шины:

- Используйте шины одной марки и типа протектора на всех четырех колесах.
- Используются только радиальные шины того же размера, диапазона нагрузки и уровня скорости, что и оригинальные шины. Зимние шины с теми же уровнями скорости H, V, W, Y и ZR, что и у оригинальных шин, могут быть недоступны. Если вы выбираете зимнюю шину с более низким уровнем скорости, запрещается превышать максимальную пропускную способность шины.

Цепи противоскольжения могут устанавливаться только попарно на задние колеса для обеспечения безопасности вождения. Если шины оснащены цепями противоскольжения, они должны находиться на достаточном безопасном расстоянии от идущего впереди автомобиля. Пожалуйста, не нажмите на педаль тормоза срочно.

#### **⚠️ 警告**

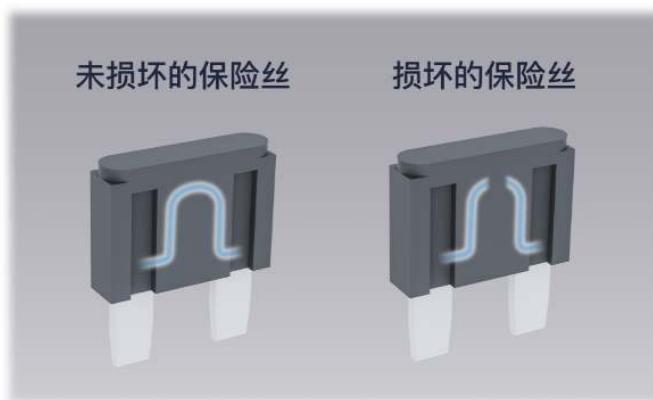
- Размер и тип цепей противоскольжения должны соответствовать размеру автомобильных шин, в противном случае это повлияет на безопасность и управляемость автомобилем.
- После установки цепей противоскольжения не используйте высокозергетический режим и режим пикника.
- После установки цепей противоскольжения автомобиль может оказаться недостаточно мощным. Даже если дорога в хорошем состоянии, вам нужно вести машину осторожно. Во время движения, пожалуйста, не превышайте предельную скорость, установленную цепью противоскольжения шины.
- Категорически запрещается использовать цепи противоскольжения на дорогах, свободных от льда, в противном случае это повлияет на нормальное вождение автомобиля и повредит шины и дорожное покрытие.

## » предохранитель

Предохранители автомобиля могут предотвратить повреждение жгута проводов при коротком замыкании или перегрузке. Эти предохранители устанавливаются в блоке предохранителей отдельно.

### ► Проверьте или замените предохранитель

Вовремя замените поврежденный предохранитель.



Если электрическое устройство в автомобиле перестает работать, сначала следует проверить, не вызвано ли это повреждением предохранителя.

Расположение предохранителя можно определить в соответствии с приведенной ниже таблицей предохранителей. В случае отключения питания автомобиля используйте зажим предохранителя в блоке предохранителей в передней части салона, чтобы извлечь его из блока предохранителей для проверки.

Если перегорел предохранитель, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile.

Перед заменой предохранителя необходимо установить причину неисправности и устранить неисправность:

- Наблюдая за состоянием предохранителя, можно идентифицировать поврежденный предохранитель.
- Поврежденный предохранитель должен быть заменен предохранителем той же спецификации, одобренным Lantu Automobile.
- Проверьте, соответствуют ли номер и характеристики предохранителя, выгравированные на корпусе коробки, значениям в списке предохранителей.

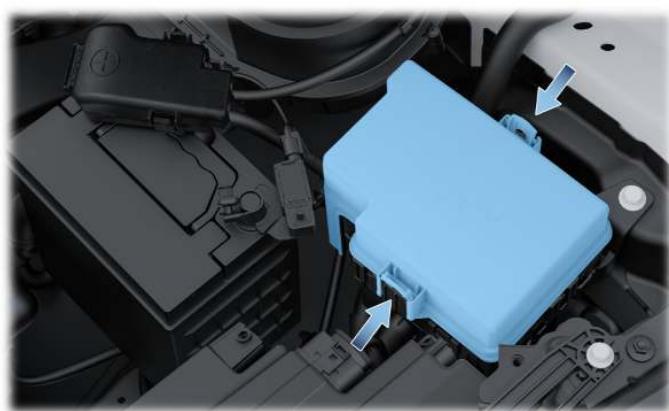
### 提示

- Пожалуйста, не модифицируйте, не устанавливайте и не разбирайте электрооборудование без разрешения. При необходимости, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Auto.

### 警告

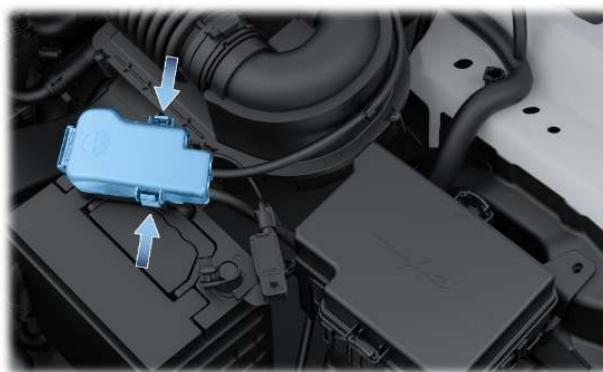
- Категорически запрещается использовать другие предметы вместо предохранителя, в противном случае это может привести к серьезному повреждению автомобиля или пожару.
- Электрические принадлежности, которые не одобрены компанией Lantu Motors, могут оказать неблагоприятное воздействие на эксплуатацию автомобиля.
- Lantu Motors не несет ответственности за неисправности транспортного средства или убытки, вызванные модификацией, установкой, демонтажем или смонтированием оборудования и аксессуаров в автомобильных сервисных центрах, отличных от Lantu.

► Блок предохранителей передней кабины ▲



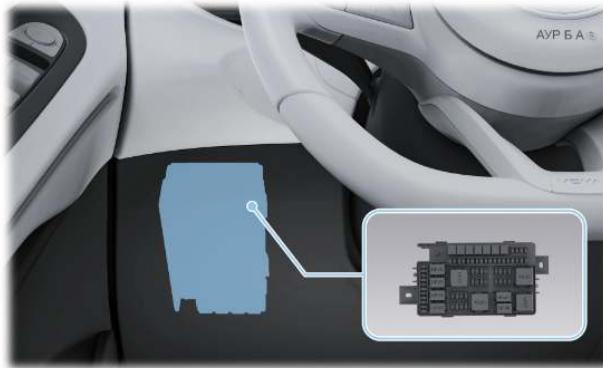
1. Откройте переднюю крышку салона и снимите обшивку салона.;
2. Нажмите на фиксированную пряжку в направлении стрелки на рисунке выше, чтобы открыть крышку блока предохранителей;
3. Снимите крышку электрического блока ввёрх, и станет виден предохранитель в электрическом блоке передней кабины.

► Блок предохранителей для положительного заряда батареи ▲



1. Откройте переднюю крышку салона и снимите обшивку салона.;
2. Нажмите на фиксированную пряжку в направлении стрелки на рисунке выше, чтобы открыть крышку электрического блока;
3. Снимите крышку электрического блока вверх, и станет виден предохранитель в блоке положительных электродов аккумулятора.

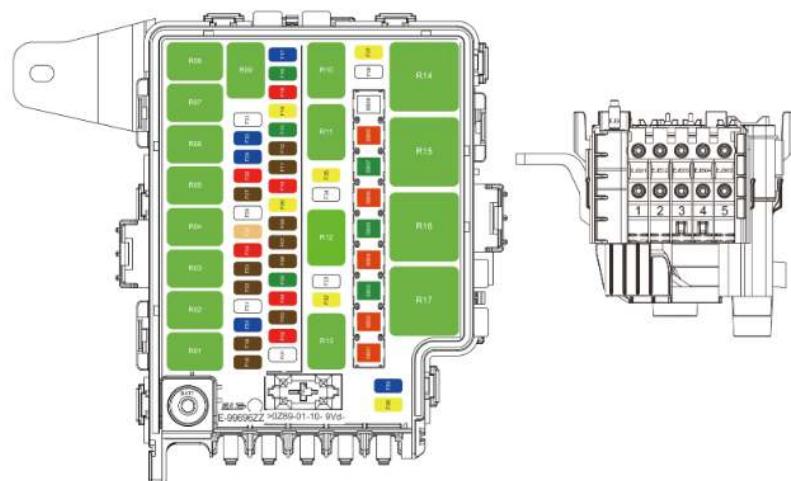
► Блок предохранителей кабины пилота ▲



1. Откройте внешнюю крышку прибора слева;
2. Нажмите на фиксированную пряжку в направлении стрелки на рисунке выше, чтобы открыть крышку электрического блока;
3. Снимите крышку электрического блока вверх, и станет виден предохранитель в электрическом блоке страхования кабины пилота.



## ► Предохранитель в электрической коробке передней кабины



Изображение не гарантировано подходит для каждой модели. если вам нужно знать назначение предохранителя, пожалуйста, проверьте фактический автомобиль. предохранитель будет немного отличаться для разных моделей.

**Категория эстафеты**

серийный номер	Функция / компонент	серийный номер	Функция / компонент
R01	Реле звукового сигнала	R10	Реле низкой скорости стеклоочистителя
R02	Электронное реле топливного насоса	R11	-
R03	Электронное реле водяного насоса (заднего двигателя)	R12	-
R04	-	R13	Реле заднего стеклоочистителя
R05	Реле электронного водяного насоса (вход для батарейного блока)	R14	Главное реле расширителя диапазона
R06	Электронное реле водяного насоса (GCU)	R15	-
R07	Клемма катушки реле VCU	R16	Реле воздушного насоса подвески
R08	Реле клапана SOV	R17	-
R09	Высокоскоростное реле стеклоочистителя		

**Категория предохранителя**

серийный номер	Номинальный ток	Функция / компонент
EJB01	200A	Страхование положительного электрода батареи
EJB02	60A	Электронный главный водяной насос
EJB03	80A	Охлаждающий вентилятор
EJB04	60A	ИБУСТЕР
EJB05	125A	ЭПС
SB01	40A	Вентилятор кондиционера воздуха
CB02	40A	ESC 2
CB03	30A	EPB-источник питания левого суппорта
CB04	50A	Расширитель диапазона основного реле основной контактный источник питания
CB05	30A	EPB-источник питания правого суппорта
CB06	40A	Подвесной воздушный насос
CB07	30A	Источник питания реле IGN3
CB08	40A	ESC1
CB09	-	
F01	-	
F02	10A	Контроллер переднего двигателя



F03	7.5A	Водяной насос (задний двигатель / вход для батарейного блока / клемма катушки реле GCU
F04	10A	Контроллер переднего двигателя
F05	30A	Двигатель переднего стеклоочистителя
F06	7.5A	Главное реле
F07	7.5A	Высокая и низкая скорость стеклоочистителя / задний стеклоочиститель / клемма катушки реле звукового сигнала
F08	7.5A	Реле VCU
F09	20A	Левая фара
F10	10A	Блок управления расширителем диапазона
F11	7.5A	Клапан SOV / Катушка реле клапана SOV / Электрический компрессор кондиционера / EXV_Battery
F12	7.5A	Радар переднего левого угла / радар переднего правого угла
F13	30A	Усилитель мощности
F14	20A	Правая фара
F15	10A	GCU
F16	30A	Главный контроллер сиденья водителя
F17	15A	Задний стеклоочиститель

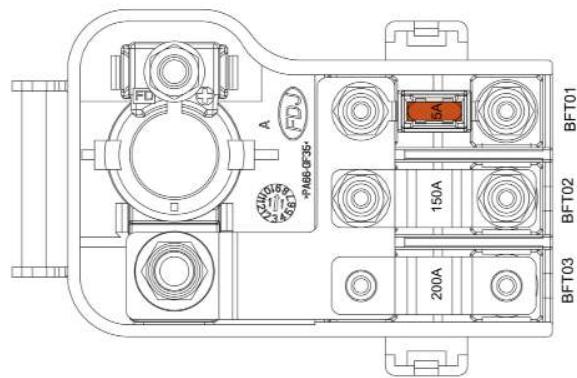


F18	7.5A	Вывод катушки электронного реле топливного насоса
F19	7.5A	Контроллер привода переднего двигателя
F20	15A	Перепускной клапан турбонагнетателя / Задний датчик кислорода / передний датчик кислорода / клапан управления угольным баком / OCV (впускной) / OCV (выпускной) / клапан сброса давления
F21	-	
F22	7.5A	Блок управления расширителем диапазона
F23	7.5A	lbooster / контроллер EPS / передний радар
F24	10A	ESC
F25	25A	Блок управления расширителем диапазона
F26	-	
F27	7.5A	Левая фара/правая фара/ предупреждение пешеходу о низкой скорости
F28	10A	Клапан перегородки топливного бака / DMTL / Клапан управления масляным насосом / электронная управляющая форсунка
F29	15A	Насос для подачи средней холодной воды
F30	15A	Электронный топливный насос
F31	-	
F32	20A	Электронный водяной насос (задний двигатель)



F32	20A	Электронный водяной насос (задний двигатель)
F33	-	
F34	-	
F35	20A	Электронный водяной насос (вход для аккумулятора)
F36	-	
F37	20A	Электронный водяной насос (GCU и передний впуск двигателя)
F38	20A	Катушка зажигания
F39	15A	труба

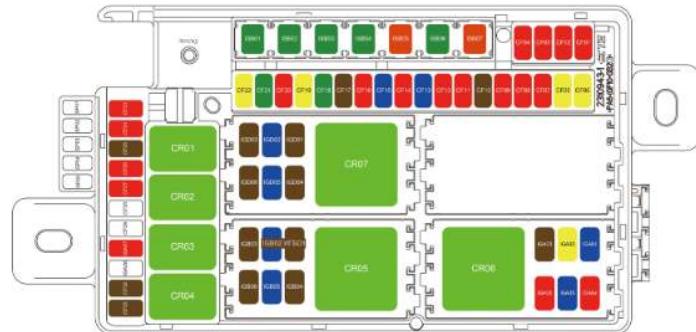
## ► Положительный предохранитель аккумулятора ▲



Изображение не гарантировано подходит для каждой модели. если вам нужно знать назначение предохранителя, пожалуйста, проверьте фактический автомобиль. предохранитель будет немного отличаться для разных моделей.

серийный номер	Номинальный ток	Функция / компонент
BFT01	5A	Датчик уровня заряда батареи
BFT02	150A	IPJB (питание от блока предохранителей кабины пилота)
BFT03 - BFT03	200A	EJB (питание от блока предохранителей кабины)

### ► Предохранитель электрической коробки кабины пилота ▲



Изображение не гарантировано подходит для каждой модели. если вам нужно знать назначение предохранителя, пожалуйста, проверьте фактический автомобиль. предохранитель будет немного отличаться для разных моделей.

**Категория эстафеты**

серийный номер	Функция / компонент	серийный номер	Функция / компонент
CR01	Реле разблокировки крышки зарядного порта	CR05	Реле IG2
CR02	-	CR06	Реле IG1
CR03	Реле разблокировки крышки заправочного отверстия	CR07	Реле IG3
CR04	Заднее реле размораживания		

**Категория предохранителя**

серийный номер	Номинальный ток	Функция / компонент
СП01	-	
SP02	-	
СП03	-	
СП04	-	
SP05	-	
ISB01	30A	Окно автомобиля с защитой от защемления L
ISB02	30A	Страхование CF23-CF27
ISB03	30A	Страхование CF28-CF31иCF33
ISB04	30A	Защита от защемления R для автомобильных стекол
ISB05	40A	Реле IG2
ISB06	30A	Электрический блок управления задней дверью
ISB07	40A	Реле IG1
CF01	10A	Контроллер заднего двигателя /VCU
CF02	10A	Автомобильное зарядное устройство в сборе / контроллер заднего двигателя



CF03	10A	Контроллер шлюза
CF04	10A	Кондиционер и кондиционирование воздуха РТС
CF05	20A	IVI
CF06	20A	Источник питания дверного замка BCM
CF07	10A	-
CF08	10A	Контроллер ECAS *
CF09	10A	Промывка БКМ
CF10	10A	Интеллектуальный управляющий контроллер домена
CF11	10A	Освещение, комбинированный переключатель стеклоочистителя / контроллер автомобильной камеры
CF12	10A	Батарейный блок в сборе
CF13	15A	Контроллер левой дверной ручки*
CF14	10A	ВКУ
CF15	15A	Контроллер правой дверной ручки



			Антенна Bluetooth 1 / Модуль Bluetooth / Левый задний комбинированный фонарь фиксированная сторона / задний комбинированный фонарь подвижная сторона / стоп-сигнал в верхнем положении / подсветка атмосферы левой передней двери, левой задней двери / Основное водительское сиденье / индикатор крышки зарядного порта / задний HUD
CF16		10A	
CF17		7.5A	Антенна Bluetooth 3 / правый задний комбинированный фонарь фиксированная сторона / ГОРШОК
CF18		30A	Контроллер сиденья второго пилота
CF19		20A	BCM внутренний свет, BCM внешний свет
CF20		10A	Выключатель тормоза
CF21		30A	После размораживания положительного электрода
CF22		20A	Контроллер люка в крыше*
CF23		10A	Блокирующее устройство крышки заправочного порта в сборе / Блокирующее устройство крышки зарядного порта в сборе
CF24		10A	Раскладывающийся механизм складывания зеркала заднего вида BCM/ подъема дисплея

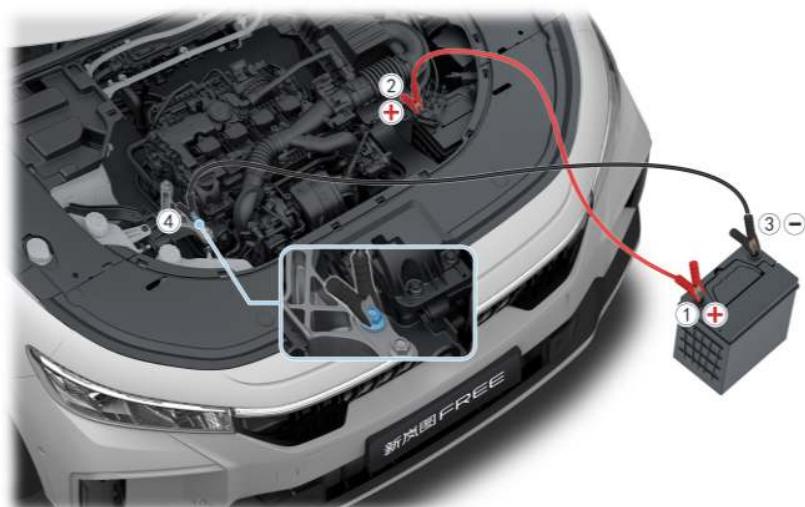
CF25	7.5A	Подсветка атмосферы приборной панели 1 и 2 / Аромат / Антенна Bluetooth 2 / Подсветка атмосферы правой двери / панель управления кондиционером / подсветка атмосферы приборной панели 1 и 2 и 3 и 4
CF26	10A	Диагностический интерфейс
CF27	10A	Передний потолочный светильник /датчик освещенности от дождя / ETC / Камера переднего обзора (MPC)
CF28	10A	Интеллектуальный управляющий контроллер домена
CF29	7.5A	Радар заднего левого угла
CF30	7.5A	Радар заднего правого угла
CF31	7.5A	Камера переднего обзора (MPC)
CF32	7.5A	Обогрев наружного зеркала заднего вида
CF33	7.5A	Т-ОБРАЗНАЯ КОРОБКА
IGA01	15A	Подключение к IGN передней кабины
IGA02	-	
IGA03 ( ИГА03 )	7.5A	Контроллер транспортного средства
IGA04 ( ИГА04 )	10A	БКМ

IGA04 ( ИГА04 )	10A	БКМ
IGA05	15A	Источник питания 12 В (сзади)
IGA06 ( ИГА06 )	10A	ACU
IGA07	10A	Задний привод двигателя
IGA08	-	
IGB01	7.5A	Контроллер шлюза
IGB02	15A	Двойное зарядное устройство USB
IGB03	10A	Контроллер беспроводной зарядки мобильного телефона
IGB04	7.5A	BMS / переключатель В рулевой колонки / Механизм подъема дисплея / Задний HUD / PM2.5 / Функция пробуждения кондиционера и AQS / Переключатель рулевого колеса / BMS / IVI
IGB05	7.5A	USB (передний)
IGB06	10A	Выключатель тормоза

IGD04 ( ИГД04 )	10A	Затемнение цельностеклянной крыши / вентиляция основного водительского сиденья / массаж основного водительского сиденья / Электронное внутреннее зеркало заднего вида / клемма катушки реле размораживания сзади / камера переднего обзора (МРС) / Двигатель заднего привода / И т.д. / Интеллектуальный контроллер домена вождения
IGD05	15A	Источник питания 12 В (спереди)
IGD06 ( ИГД06 )	7.5A	Контроллер ECAS / радар заднего хода / вентиляция сиденья второго пилота / массаж сиденья второго пилота / Т-образный БЛОК / левые и правые задние противотуманные фары / EPB wake up KL15 / Обратная связь BCM

**<а> Начало экстренной</а> работы** Когда аккумулятор разряжается, автомобиль не может нормально завестись. Для запуска автомобиля его можно подключить к аварийному аккумулятору или аккумулятору другого автомобиля с помощью соединительного кабеля.

Пожалуйста, обязательно внимательно прочитайте и соблюдайте предупреждения по технике безопасности, связанные с работой от аккумулятора, прежде чем использовать аккумулятор.



1. Откройте переднюю крышку салона и снимите переднюю отделку салона.;
2. Запустите источник питания аккумулятор автомобиля;
3. Подсоедините один конец красного кабеля к положительному электроду (+) батареи источника питания, а другой конец ② к положительному электроду (+) батареи, теряющей питание.;
4. Надежно подсоедините ③ конец черного кабеля к отрицательному электроду (-) аккумулятора источника питания, а другой конец **牢固** к ножному болту.;
5. Запустите автомобиль с отключенным аккумулятором до тех пор, пока автомобиль не включится в нормальном режиме, и отсоедините соединительные кабели в обратном порядке.

## 提示

- После аварийного запуска, пожалуйста, подержите автомобиль в состоянии готовности около 30 минут, чтобы убедиться, что аккумулятор полностью заряжен.

## 警告

При подключении соединительного кабеля обязательно соблюдайте следующие меры предосторожности, чтобы избежать повреждения электрооборудования автомобиля или даже травм персонала из-за неправильной эксплуатации:

- Выключите электрооборудование автомобиля (например, фары, вентиляторы кондиционера, обогреватели заднего лобового стекла и т.д.) и отсоедините внешнее электрооборудование.
- Убедитесь, что номинальное напряжение батареи источника питания и батареи потери мощности одинаковы, а емкость батареи по возможности одинакова.

## » Буксировка прицепа

### ► Режим трейлера ►

Перед буксировкой, пожалуйста, **»»»** установите режим буксировки в интерфейсе безопасности и технического обслуживания автомобиля на экране центрального управления, а также включите аварийную сигнальную лампу, закройте дверь и заблокируйте автомобиль.



Вы можете выбрать один из двух способов буксировки: прицеп-платформа или прицеп-автоподъемник. Рекомендуется сначала использовать прицеп-платформу.

Если колеса и оси транспортного средства находятся в хорошем состоянии, можно также использовать прицеп с подъемником на колесах.

#### Прицеп - платформа



Непосредственно используйте грузовики для погрузки транспортных средств, что является наилучшим способом транспортировки транспортных средств.

Колесные погрузчики буксируются спереди



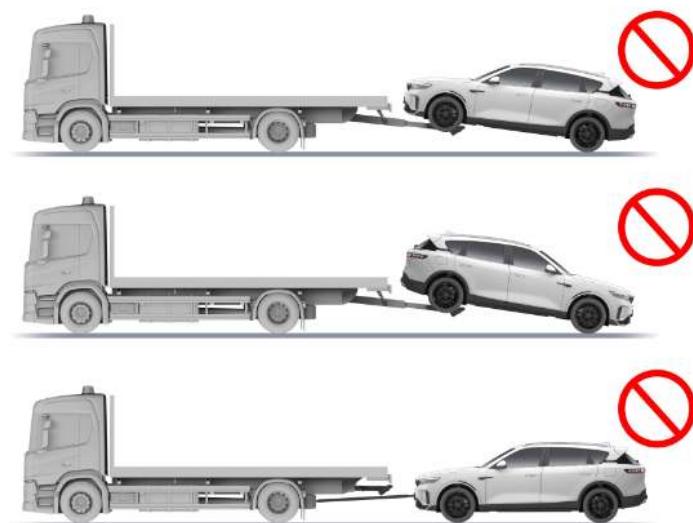
Поместите тяговую тележку под задние колеса.

Колесный погрузчик, буксируемый сзади



Поместите тяговую тележку под передние колеса.

► Условное обозначение ошибки буксировки прицепа



Необходимо использовать четырехколесный способ буксировки с земли, и запрещается использовать метод прямой буксировки.

① 提示

- Если вам нужен прицеп, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр Lantu Automobile или в профессиональную буксирную компанию для буксировки.
- Отбуксировать транспортное средство можно только при условии, что оно не представляет угрозы безопасности. Если аккумуляторная батарея автомобиля повреждена, протекает, дымится и т.д., вам следует быстро держаться подальше от автомобиля и вовремя вызвать полицию за помощью.

## Тяговое кольцо

Тяговое кольцо находится в ящике для инструментов с правой стороны чемодана.

При использовании тяговое кольцо необходимо установить в тяговое отверстие, показанное стрелкой на рисунке ниже.



## ① 提示

- Тяговое кольцо должно быть прочно вкручено в резьбовое отверстие. В противном случае при вытягивании тяговое кольцо может соскользнуть с резьбового отверстия.

## ► Аварийная тяга транспортного средства

Когда транспортное средство попадает в песок, грязь или другие условия, из которых невозможно выбраться самостоятельно, для выхода из затруднительного положения можно использовать аварийную тягу.

### Буксируемое транспортное средство

1. Включите аварийную сигнальную лампу.
2. Поверните декоративную крышку тягового кольца, расположенного под правой фарой автомобиля.
3. Вкрутите тяговое кольцо по часовой стрелке в тяговое отверстие и плотно затяните его.
4. Подсоедините устройство подключения прицепа. Рекомендуется отдавать предпочтение жесткому способу соединения, а тяговый трос можно использовать только при отсутствии тягового стержня.



#### **Транспортное средство - тягач**

1. Включите аварийную сигнальную лампу.
2. После закрепления соединительного устройства медленно трогайтесь с места, затем медленно разгоняйтесь, скорость не должна превышать 30 км/ч.
3. Автомобиль должен двигаться на низкой скорости. пожалуйста, не разгоняйтесь, не замедляйте ход и не делайте резких поворотов, чтобы избежать чрезмерного сцепления с дорогой и повреждения автомобиля.
4. Если вам нужно притормозить, вам нужно слегка нажать на педаль тормоза, чтобы затормозить заранее.

#### **⚠️ 警告**

- **Во время аварийной буксировки расстояние между трактором и буксируемым транспортным средством должно составлять от 4 до 10 метров.**
- **При использовании тягового троса тяговый трос всегда должен находиться в натянутом состоянии.**

[Размеры](#)



Название проекта		Параметр (мм)
Воздушная пружина		
Размеры	длгий	4905
	большой	1950
	высота	1645
Колесная база		2960
Колесная колея	Переднее колесо	1654
	Заднее колесо	1647
Передняя подвеска		936
Задняя подвеска		1009
Минимальный дорожный просвет (без нагрузки)		160
Угол сближения		18°
Угол отклонения		25°

Примечание: Внешнее зеркало заднего вида не входит в габариты автомобиля.

[Основные эксплуатационные параметры транспортного средства](#)

Снаряженная масса (кг)			Максимально допустимая общая масса (кг)		
Качество бордюра	Нагрузка на переднюю ось	Нагрузка на заднюю ось	Максимальная общая масса	Нагрузка на переднюю ось	Нагрузка на заднюю ось
2270	1221	1049	2655	1351	1304

проект	Параметры производительности
Минимальный диаметр поворота	11,5 м
Максимальный уклон подъема	30%
Максимальная скорость	200 km/h

проект	параметр
Потребляемая мощность	Смотрите раздел Определение энергопотребления автомобиля
Расход топлива	Смотрите раздел Определение энергопотребления автомобиля

## Спецификация и производительность масла

проект	тип	стандарт	объем
топливо	Топливный бак	Неэтилированный бензин № 95 и выше	56 л
Охлаждающая жидкость	Вспомогательный резервуар для воды двигателя	Оригинальная охлаждающая жидкость Lantu (-35 °C)	16,5±0,5 л
	Вспомогательный резервуар для воды с расширителем диапазона		6±0,5 л
Полностью синтетическая смазка для коробки передач	Система смазки переднего мотор-редуктора	CASTROL BOT 805C EV	0,85±0,05 л
	Система смазки заднего мотор-редуктора	CASTROL BOT 805C EV	0,85±0,05 л
Охлаждающее масло для высоковольтного генератора	Система охлаждения высоковольтного генератора	EHSF-2LV	1,4±0,05 л
Масло для расширения диапазона	Система смазки расширителя диапазона	Полностью синтетическая смазка SP grade 0W20	Сухой тип: 4,5 л Влажный тип: 4 л
Жидкость для мытья оконных стекол	Система очистки лобового стекла	Выберите соответствующий уровень антифриза в моющей жидкости в соответствии с фактической местной температурой	3,7 л
Хладагент кондиционера воздуха	Система кондиционирования воздуха и охлаждения	R134a	620 г
Тормозная жидкость	Тормозная система	ТОЧКА 4	0,7 л

Примечание: Заправка топливом, содержащим серу, фтор, хлор и другие вещества с содержанием выше стандартного, приведет к чрезмерным выбросам и даже повреждению двигателя. Пожалуйста, обратите внимание на использование топлива, соответствующего местным стандартам.

#### Тип подвески

Передняя подвеска	Задняя подвеска
Независимая подвеска на двойных поперечных рычагах	Многорычажная независимая подвеска

#### Рулевое устройство

проект	категория
Тип бустера	Электрический наддув
структура	Тип реечной передачи

проект	категория
Переднее колесо	Тип вентиляционного диска (двухцилиндровый плавающий суппорт)
Заднее колесо	Тип вентиляционного диска (одноцилиндровый плавающий суппорт)
Стояночный тормоз	Электронный стояночный тормоз

### Ход педали тормоза

проект	параметр
Общий маршрут	117 мм
Бесплатный проезд	9,75 мм

### Технические параметры тормозных фрикционных колодок

проект	параметр
Предел износа фрикционных колодок тормоза переднего колеса	2 мм
Предел износа фрикционных колодок тормоза заднего колеса	2 мм

### батарея

проект	Категория / параметр
Тип батареи	Общее СОБРАНИЕ акционеров
Модель аккумулятора	6-QF-40
Номинальная мощность (Ач)	40
Вес (кг)	12.5

### Параметры питания аккумулятора

проект	Ассортимент -расширенные модели
Тип батареи	Тройной литий-ионный аккумулятор
Номинальное напряжение (В)	329.4
Номинальная мощность (кВт · ч)	37.55
Номинальная емкость (Ач)	114

### Параметры генератора /приводного двигателя

Категория / параметр					
Передний приводной двигатель			Задний приводной двигатель		
Пиковая мощность (кВт)	Пиковый крутящий момент (Н · м)	Максимальная скорость (об/мин)	Пиковая мощность (кВт)	Пиковый крутящий момент (Н · м)	Максимальная скорость (об/мин)
160	310	16000	200	410	16000

### Значение динамического баланса колеса

название		Остаточный динамический дисбаланс
Переднее колесо	внутренняя сторона	8 г
	снаружи	8 г
Заднее колесо	внутренняя сторона	8 г
	снаружи	8 г

## Параметры колеса

проект		параметр		
Технические характеристики шин		255 / 45 R20	255 / 50 R19	Экономичное давление в шинах (Eco)
Давление в шинах (кПа)	Переднее колесо без нагрузки	260	240	290
	Заднее колесо без нагрузки	270	240	290
	Полностью загруженные передние колеса	280	260	290
	Полностью загруженные задние колеса	290	270	290

Примечание: Стандартная табличка с данными о давлении воздуха оригинальной шины этого автомобиля приклеена в месте расположения В-образной стойки главной двери водителя.

## Значение позиционирования колеса

название		параметр
Рулевое колесо	Передняя балка (°)	0.10 ± 0.05
	Угол раз渲ла (°)	-0.71 ± 0.5
	Угол наклона задней оси шкврня (°)	3.98 ± 0.5
	Внутренний наклон шкврня (°)	4.21 ± 0.5